DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 13601 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

JEUDI 20 OCTOBRE 1988

Ouvertures sud-coréennes

vague de popularité suscitée par où un chef d'Etat sud-coréer intervenait pour la première fois, de nouvelles propositions de paix à la Corée du Nord. Il a suggéré de réunir une « conférence consultative de paix » rassem blant les quetre grandes puis-sances impliquées dans l'imbro-glio coréen : Etats-Unis, URSS, Chine et Japon, ainsi que Sécul et Pyongyang. Il a également réaffirmé son désir de rencon-trer le plus rapidement possible, et n'importe où, le maréchal Kim # Sung.

Au cours du mois précédan les Jeux, alors que les étudiants faisaient le coup de poing avec la police à Séoul et que l'on craignait des actions terroristes inspirées par Pyongyang, on pouvait penser que les offres de paix sud-coréennes n'étaient pas dépourvues d'arrière-pensées pour calmer l'opposition et ama-douer une Corée du Nord qui refusait obstinément d'envoyer ses sportifs aux J.O. En brandis sant à nouveau un rameau d'olivier et en affinant son pian de paix, M. Roh voit à plus long

axions et des pas perdis

Profitant de l'appui de Washington, où M. Roh doit rencontrer jeudi le président Reagan — accule ainsi son frère ennemi dans une posi-tion inconfortable. Il est difficile pour Pyongyang, où s'affrontent durement partisans et adversaires d'une détente limitée avec le Sud, de traiter par le mépris les invites de Sécul, sous peine responsable du maintien de la tension dans la péninsule. Le maréchal Kim, qui s'accroche à l'espoir d'une Corée réunifiée, vient toutefois de rejeter toute

sée » des deux régimes. Le Nord, il est vrai, se trouve soumis à de fortes pressions de la part de ses alliés chinois et soviétique, peu désireux de voir un nouveau conflit éclater en Corée. Tous deux souhaitent le développement de leurs propres échanges avec le Sud. Après Pékin et Budapest, Moscou a signé un accord commercial avec

idée de « reconnaissance croi-

Les efforts de Pyongyang pour empêcher que Budapest – où le propre fils de M. Kim il Sung avait été envoyé comme ambassadeur - ne noue des relations officielles avec Sécul ont échoué. La gauche japonaise, longtemps alignée sur la Corée du Nord au point de contester la légitimité du régime sudiste, remet à son tour les pendules à l'heure.

Contesté dans son propre pays, en particulier par les étu-diants et par M. Kim Dae Jung, le président Roh entend par ailleurs contrer ses adversaires. Il a repris à son compte leurs idées généreuses de contacts à tous les niveaux entre les deux Corées. Sorti grandi de la trêve olympique, M. Roh vient de faire preuve de manière spectaculaire, à New-York, de son habileté. Il lui reste maintenant à tenir ses promesses et à consolider le nouveau système démocratique en mettent fin aux dernières mesures d'exception héritées des dictatures passées.

(Lire nos informations page 4.)



La CGT se joint à la grève des fédérations de fonctionnaires

La journée d'action du 20 octobre affecte les récents Jeux olympiques de Sécul, le président Roh Tse Woo a fait, mardi 18 octobre, du hauf de la tribune des Nations unies —

Au lendemain de sa Journée nationale interprofessionnelle d'action du 18 octobre, qui a été d'une ampleur moyenne, la CGT a décidé de rejoindre la grève nationale du 20 octobre dans la fonction publique organisée par six fédérations (FEN, CFDT, FO, CFTC, CGC, FGAF autonomes). Cette journée devrait toucher essentiellement les transports et l'enseignement. Une forte agitation se manifeste déjà depuis plusieurs semaines dans l'éducation nationale, les mesures prises par le gouvernement ne permettant pas de faire face dans l'immédiat à l'afflux des élèves et des étudiants.

(Lire nos informations page 31 et « le Monde Campus » pages 15 à 18.)









Prix Nobel de physique

MM. Léon Lederman, Melvin Schwartz et Jack Steinberger (Etats-Unis) couronnés par l'Académie de Stockholm PAGE 36

La réforme du code électoral

M. Joxe veut éviter les fraudes PAGE 10

Franc et taux d'intérêt

Stabilité des marchés après la légère hausse d'un taux directeur de la Banque de France PAGE 32

Les morts d'Ouvéa

Le décès suspect de Samuel Wamo PAGE 10

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

« L'Ours » de Jean-Jacques Annaud. ■ Un entretien avec Suzanne Pagé, nouvelle directrice du Musée d'art moderne de Paris. Pages 19 à 26

Le sommaire complet se trouve en page 36

Le prix Nobel d'économie

L'ENQUÊTE : les rouages de Matignon

Après cinq mois de sonctionnement sans grands heurts, la machine gouvernementale est mise à l'épreuve par le développement des conflits sociaux. En première ligne, l'hôtel Matignon, où M. Michel Rocard a introduit ses propres méthodes de travail en faisant prévaloir la concertation mais aussi le secret.

Mercredi, 10 heures du matin. Oui a parlé du silence feutré des palais de la République? Les lambris dorés de la grande salle du conseil de l'Hôtel Matignon résonnent d'un brouhaha de conversation, de rires, de saluts sonores. M. Jean-Paul Huchon, directeur du cabinet de M. Michel Rocard, n'est pas encore là, et la petite classe des conseillers de Matignon se dissipe.

Ils sont si nombreux - plus de cinquante - qu'il faudra se serrer, dans un grand tumnite de chaises, pour que tout le monde puisse se glisser autour de la iongue table ovale.

Ils sont tous in les civils, les militaires, les policiers, qui se retrouvent toutes les semaines, le mercredi, à l'heure où leur premier ministre a abandonné son bureau de Matignon pour s'asseoir autour d'une autre table, celle du conseil des ministres, au palais de l'Elysée. Chaque mercredi, M. Huchon ouvre la réunion par une «épître aux Matignoniens»: up petit cours de formation politique permaites, an cohérence d'action et d'expression, respect des responsabilités de chacun bonnes pour les membres du cabinet comme pour les ministres qui sont leurs correspondants.

Cette semaine-là, on nage en pleine grève de l'audiovisuel, et M. Huchon rappelle aux membres du cabinet ce que, probablement, ils savent déjà, s'ils ont été attentifs aux précédentes éditions de l'e épître aux Matignoniens » : quand les turbulences commencent, il faut serrer

JEAN-LOUIS ANDRÉANI. (Lire la suite page 8.)

La rigueur de Maurice Allais

En attribuant au Français Maurice nomique. Maurice Allais apparaît tout Allais le prix Nobel d'économie 1988, l'Académie suédoise a voulu consacrer ses travaux de pionnier sur « la théorie des marchés et l'utilisation efficace des ressources ».

par Jacques Lesourne professeur au Conservatoire national des arts et métiers

Maurice Allais prix Nobel d'économie! Pendant des années, nombreux avaient été les économistes français à attendre cette nouvelle, puis, avec le temps, l'espoir s'était évanoui. Victime tardive de la seconde guerre mondiale, une guerre qui avait rendu confidentielle la diffusion de ses premiers ouvrages, Maurice Allais ne connaîtrait pas cette suprême consécration. Réjouissons-nous, il n'y a pas eu d'injustice.

Et le grand public français va pouvoir découvrir cet homme qui, sur trois plans bien différents, fait honneur à sa discipline. Par l'ampleur, la variété, la profondeur de ses contributions à la science éco-

d'abord à l'échelle mondiale comme l'un des grands théoriciens de sa génération. Par le nombre et la qualité de ses élèves, il peut ensuite être considéré comme le père de cette école d'économie mathématique française dont la vitalité ne s'est pas démentie depuis trente-cinq ans. Par la rigueur de son éthique professionnelle et son total dévouement à la science, il constitue enfin une personna l'estime.

De son œuvre scientifique, je retiendrai, avec naturellement quelque arbitraire, cinq contributions essentielles.

- La première tient en un énorme livre paru en 1943 sous le titre A la recherche d'une discipline économique (1). Un livre de solitaire, écrit aux sombres heures de l'Occupation et qui présente une admirable synthèse de la théorie microéconomique.

(Lire la suite page 32.)

(1) Livre republié en 1952 par l'Imprimerie nationale comme traité d'économie pure.

NAGUIB MAHFOUZ



A moins de trois semaines entendue. On analyse déjà les rai- très ferme - ce qui enlève beaule candidat républicain, son adversaire démocrate, M. Michael Dukakis, un les démocrates? Les élections du 8 novembre sont aussi législatives, et ils ont de fortes chances de conserver une nette majorité au Congrès.

WASHINGTON de notre correspondant

 Il faudrait presque un miracle - pour que M. Michael Dukakis gagne l'élection présidentielle. Ce verdict est celui du Wall Street Journal, mais les commentaires de l'ensemble de la presse américaine sont à l'unisson. Depuis que M. George Bush a clairement pris l'avantage, lors du second débat télévisé, sur un adversaire qu'il dominait déjà dans les sondages, la cause semble

du scrutin, il se consirme que sons de l'échec du gouverneur du coup de leur fiabilité aux son-Massachusetts, et certains écri- dages. Et puis, tout au long de la M. George Bush, a pris sur vent, au passé, l'histoire d'une campagne électorale, tant de vercandidature ratée, tandis qu'un journaliste a carrément demandé à M. Dukakis s'il se représenterait avantage qui paraît mainte-nant décisif. Consolation pour l'intéressé a bien sûr répondu : en 1992 (après un haut-le-coeur, - Oui, pour un second man-

Les pronostics aux Etats-Unis à trois semaines des élections

Un président républicain, un Congrès démocrate?

appel : M. George Bush a porté son avance à 17 points (55% contre 38 %) selon une enquête NBC-Wall Street Journal réalisée dans les jours qui ont suivi le débat du 13 octobre. D'autres enquêtes donnent des résultats un peu moins désespérants pour les démocrates, mais la tendance est partout la même : l'écart s'accroît, ou du moins il s'est accru la semaine dernière.

Les sondages semblent sans

Tout, pourtant, n'est pas joué. Il reste un grand nombre d'indécis, et même ceux qui penchent d'un côté ou de l'autre le font souvent sans enthousiasme, leur engagement ne semble pas

dicts ont été prononcés par les commentateurs à peu près unanimes, pour être bientôt démentis par les faits... Le temps n'est pas si lointain (juillet dernier) où M. Michael Dukakis semblait imbattable, tandis que son adversaire républicain était offert à la risée générale et affligé d'un taux incroyablement élevé d'opinions négatives.

Certes le temps manque aux démocrates pour faire à nouveau pencher la balance dans l'autre

JAN KRAUZE.

(Lire la suite page 7.)

Immobilier

Une rubrique d'annonces classées : la sélection détaillée de maisons et d'appartements à louer dans Paris et en banlieue.

Pages 27 à 29

Allernegne, 2 DM ; Autriche, 18 sch. ; Belgique. 30 fr. ; Canada, 1,75 S ; Antilles/Ráunico, 7,20 F ; Côte-d'hoire, 425 F CFA : Danemark, 10 kr. ; Espegne, 156 pes. ; G.-B., 80 p. ; urg. 30 £ ; Nanvège, 12 kr. ; Paye-Bas. 2,26 fl. : Portugal, 130 esc. ; Sénégal, 335 F CFA : Subte, 12,50 cs. ; Suiste, -1,60 fl. ; -USA, 1,50 S ; USA (West Count), 2 S.

Débats

EUROPE

Le plus dur reste à faire

'EUROPE est de retour. Il y a douze mois, déchirée par un contentieux vieux de dix ans, elle était au bord de l'éclatement. Aujourd'hui, assurée de ses lendemains financiers, mieux armée pour résister à la dérive de ses dépenses agricoles, elle vogue, animée d'une foi nouveile, vers le grand marché de 1993. L'échéance mobilise énergies et inquiétudes, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la Com-

La partie est-elle pour autant gagnée? On serait tenté de le croire. La plupart des directives vement du marché intérieur seront soumises aux gouverne-ments avant la fin de l'année, et certaines déjà adoptées, notamment celle relative à la libre circulation des capitaux, ont une portée stratégique.

Tout indique, cependant, que pour atteindre la terre promise de l'Europe sans frontières, le plus dur reste à accomplir. Des choix essentiels sont à faire dont on aurait tort de sous-estimer et l'ampleur et la difficulté. Les uns concernent les mutations internes auxquelles tous les Etats, à commencer par la France, devront consentir. Les autres ont trait à la nature de l'Europe qu'il s'agit, à travers l'Acte unique, de construire pour demain.

Les Français se sont enflammés pour l'échéance de 1993. Mais ont-ils mesuré qu'elle portait en elle un choix de société : le passage d'un système clos, étatique, centralisé, doté d'une fiscalité lourde. à une société ouverte. décentralisée, soumise aux lois du marché, contrainte d'être fiscalement compétitive? Il est des domaines où cette mutation prend la forme d'un véritable défi politique. La fiscalité est de ceux-là.

A l'abri de la muraille de Chine du contrôle des changes, la France a, en effet, édifié un « modèle fiscal » qui s'éloigne plus qu'aucun autre de la moyenne des systèmes européens : poids des prélèvements obligatoires, importance de l'impôt indipar JEAN FRANÇOIS-PONCET (*) graphique de l'impôt sur le revenu, rigueur des contrôles administratifs. 1992 sonne le glas de cet isolationnisme fiscal.

Certes, il appartiendra aux négociateurs français à Bruxelles d'obtenir de nos partenaires qu'ils se rapprochent autant de notre système que nous du leur. Mais qu'on ne s'y trompe pas : les changements seront profonds et presque tous provoqueront une chute de nos recettes fiscales. Aussi l'exercice se heurte-t-il à des limites budgétaires et impose-t-il des choix. Le principal est entre l'impôt indirect - principalement la TVA - et la fiscalité de l'épargne. Alternative en apparence technique, mais en réalité hautement politique : la Communauté doit-elle, en harmonisant les taux de TVA, condition de la suppression des frontières, mettre le cap, d'abord sur l'Europe des citoyens et des consommateurs, ou, en rapprochant les fiscalités directes. réaliser d'abord l'Enrope des services et des marchés financiers?

Circulation des capitaux

La réponse est dans l'aval donné le 13 juin 1988 par M. Bérégovoy à la directive européenne, qui instaure, à compter du 1^{er} juillet 1990, la libre circulation des capitaux. La France, pour éviter une délocalisation de ses capitaux, devra, dès l'année prochaine, rapprocher sa fiscalité de l'épargne de celle de ses partenaires. Rapprochement qui, même s'il est partagé et complété par une action concertée des administrations européennes contre la fraude, entraînera une diminution importante des prélèvements libératoires sur le revenu des valeurs mobilières et donc une perte de recette budgétaire évaluée à une vingtaine de milliards.

A l'évidence, une telle mise à niveau ne peut être réalisée en même temps que celle, bien plus coûteuse (de 70 à 100 milliards), de la TVA. Il ne saurait être question, en effet, de « paupériser » l'Etat : M. Michel Rocard n'a pas eu tort de le souligner. L'harmonisation des fiscalités indirectes n'en reste pas moins indispensable puisqu'elle est la condition de la suppression des frontières, symbole suprême de l'union de l'Europe. Mais elle exigera du temps. Au stade actuel, c'est l'alignement de la fiscalité française de l'épargne qui est prioritaire.

Il est clair que le marché intérieur obligera la France à aller plus loin et à remettre à plat l'ensemble de son système fiscal. Terrible défi à relever! Mais chance, aussi, à saisir : celle d'achever la modernisation de la France, qui dépend au moins autant de la compétitivité de son système fiscal que de la productivité de son industrie.

La fiscalité n'est pas le seul domaine où 1993 imposera de

mutations. Le secteur nationalisé en est assurément un autre : le laisser en l'état ferait courir à des pans entiers de l'économie française le risque de rester à l'écart de la recomposition du paysage industriel et financier européen que provoquera le grand marché. De sorte que, tout au long du chemin tourmenté qui, avant et après 1993, conduit à l'achèvement du marché intérieur, se posera un problème politique : celui de la majorité sur laquelle le président de la République, qui a clairement place la construction d'une Europe unie au premier rang des priorités de son second septennat, s'appuiera pour réaliser les chanments qu'elle exige. Majorité à laquelle il est peu probable que le Parti communiste apporte le renfort de ses voix.

Le débat sur la nature de l'Europe n'est ni moins important, ni moins difficile. Deux conceptions, en effet, s'opposent. L'une, défendne par Mª Thatcher avec plus d'agressivité que jamais, entend réduire l'Europe à n'être qu'un simple espace, sans politiques communes et ouvert à tous les vents : l'Europe des quatorze, les Douze plus les Etats-Unis et le Japon. L'autre, que la France a toujours soutenue, veut, au contraire, édifier sur l'espace commun une puissance. Non pas sur le modèle américain mais sur une base confédérale pour respecter les particularismes et, autant que faire se peut, les souverainetés. Cette Europe à la française posséderait un système monétaire et un contenu social ; elle développerait entre pays riches et pays pauvres, régions prospères et zones fragiles, une solidarité

L'Acte unique ne tranche pas, mais penche vers la conception française. L'Allemagne hésite. Le libre-échangisme de Mª Thatcher la séduit : exportatrice, elle veut à tout prix éviter un conflit commercial avec les Etats-Unis. Mais le volontarisme de la France ne lui déplaît pas, dans la mesure partiel mais désormais probable des Etats-Unis et les sourires de M. Gorbatchev, elle a tout intérêt à pouvoir s'appuyer sur une Eurone forte. Au sein du comité Delors, chargé de faire aux Douze des propositions monétaires, la République fédérale est, contrairement à une opinion répandue, mieux disante que la France.

Paris et Bonn, le chancelier Kohl et le président Mitterrand, s'entendront-ils sur un projet commun pour l'Europe et se décideront-ils à le mettre en œuvre, même si l'Angleterre, dans un premier temps, ne les suit

C'est l'inconnue que la présidence française qui débutera à Bruxelles le les juillet 1989 devrait permettre de lever. Une présidence qui pourrait bien apparaître, dans la vie politique française aussi bien que pour l'Europe, comme l'épreuve de vérité du septennat.

SALAIRES

Le gagner vrai

A question des salaires est le révélateur impitoyable d'une politique. En face d'elle, les « petites phrases » sur les résultats des cantonales, sur celui-ci qui serait plus à gauche que celui-là, apparaissent pour ce qu'elles sont : des jeux tacticiens pour se placer sur l'échiquier électoral de l'avenir. Avec les salaires, le jeu se termine. Les masques tombent. On passe à l'essentiel.

Le salaire est cette donnée, concrète s'il en est, où se mesure l'effet quotidien d'une politique économique et sociale. Une fiche de paie ne ment pas. A son contact, les grands mots, les intentions généreuses, s'incar-nent ou se brisent. Dis-moi combien tu me paies, je te dirai qui tu es. Droite ou gauche.

François Mitterrand l'a écrit dans sa Lettre à tous les Francais : « S'il est un terrain ou pour moi les choses sont claires l'entre la droite et la gauche], c'est bien celui de l'injustice et des inéga-lités sociales... Le pouvoir d'achat des salaires stagne, tandis que le pouvoir d'achat des plus favorisés s'élève ? C'est la traduction d'une volonté politique que, seul, mes chers compatriotes, votre vote peut trancher. 3

Les votes ont eu lieu. Nets. Certes, « on ne peut pas demander à un gouvernement de réparer en quelques mois ce qui n'a pas été fait pendant des décennies » (F. Mitterrand, le 9 octobre). Mais la réalité accablante demeure : écart des revenus de 1 à 20. Moyenne des salaires. 8 000 francs (68,5 % des salariés au-dessous de cette ligne édiane). Si « l'économique tient le social... le social tient l'écono-mique, impossible de créer des nes, du moins durablement, sans cohésion interne de l'entre-prise, sans cohésion de la nation » (Lettre aux Français).

Comment la cohésion sociale et donc le fonctionnement démocratique seraient-ils possibles avec de tels chiffres ? Comment ne pas vouloir, d'urgence, s'attaPar MAX GALLO (*)

quer à ce problème essentiel. cui pose toutes les questions de fond : quelle politique économiquelle politique économique ? Au service de qui ? Quelle politique monétaire ? Au service de qui ? Quelle politique des revenus ? Au service de qui ? Et, parce que tout est lié, quelle politique européenne — libération des capitaux, SME, espace social et au service de qui ?

On répond : rigueur néces saire. Marges étroites. Déficit du commerce extérieur. Economie ouverte. Mais il y a, en économie ouverte, des résultats différents. Pas seulement en Suède. Dans quatre pays · (Grande-Bretagne, Etats-Unis, Japon, RFA), les trois quarts des surplus de productivité créés ont été attribués aux salariés sous forme d'une haussa de leur pouvoir d'achat... contre 4,5 % en France (données du CERC, juillet 1988). Et les coûts salariaux sont désormais plus faibles en France qu'en RFA. Alors ? Il est une tradition française - la plus sinistre - qui consiste à faire payer par le « peuple » les erreurs des « élites ». La défaite de 1940-? Le « peuple » ne voulait pas se battre, dit-on. Qui parle de l'incompétence et de l'aveugle-ment des élites politiques et militaines -- certains ont même. héias I trahi la nation. Qui parlera, dans la guerre économique impitoyable, de ces « élites » qui se trompent, ne savent ni produire ni vendre ou préfèrent la spéculation et les OPA. Les chiffres sont là. Les profits boursiers se sont envolés. Les entreprises ont « refait » leurs marges. Les salaires ont stagné (et le pouvoir d'achat dans la fonction publique a régressé). Mais le déficit du commerce extérieur s'est creusé. Alors, la faute aux salariés, aux fantassins ou aux états-majors ?

Cohésion sociale ? Que ce ne soit pas toujours les mêmes qui paient. Discours démagogique, dira-t-on. Et si au contraire la vraie rigueur c'était cela : réfléchir

(*) Ecrivain, ancien ministre, membre du burean exécutif du PS (courant Socialisme et république).

et agir vite pour une politique des revenus nouvelle, des salaires qui soient le reflet de l'utilité sociale des fonctions. Normal qu'une infirmière de bloc opératoire touche 300 francs de prime mensuelle ? Normal du'un enseignent de très haut niveau ait un salaire dérisoire comparé aux « sursalaires » et aux profils versés à ceux qui sont dans la partie « éclairée » et « juteuse » du mar-

Ces gains, d'où proviennentîls, sinon pour une large part de la ∉ olus-valus » ponctionnée ailleurs, chez les soutiers, les anonymes, les « productifs » de l'organisation sociale ? Est-ce tolérable si l'on se place dans la lignée de ceux qui, qu'on les appelle socialistes républicains ou hommes de progrès, ont voulu précisément que le rapport du salaine au travail na soit pas saulement dicté par le marché, mais par l'utilité sociale ? Qui ont placé l'égalité au cour de leur action ?

Tout aujourd'hui - l'intérêt national et la morale - exige que soit reprise cette volonté. Il faut certes régler au « coup par coup > - et le gouvernement l'a bien fait, per exemple, pour les contrôleurs sériens ou les gardiens de prison — les problèmes. Mais un dessein de progrès implique cette réforme en profondeur. Qui peut rendre à la France son rôle de « modèle » qui est sa manière de respirer comme nation. A l'évidence. Non pas que les forces sociales pour soutenir une telle entreprise n'existent pas. Elles ont fait élire François Mitterrand. Mais parce qu'une telle politique rencontrera des oppositions. Normal. Quand on touche aux privilèges, ils se défendent. Et il peut sembler parfois qu'il vaut mieux les ménager. Mais le boomerang de la réalité vient alors frapper : mouvements sociaux, abstentions, crise des représentations. Fin de la gauche, puisqu'elle « paie » comme la

On parle à juste titre de politique au quotidien. Rien n'est plus quotidien que le salaire. Dis-moi combien tu me pales, je te dirai qui

Au courrier du Monde

FAUNE

Les disparus de la campagne

On fait grand bruit autour des lynx du Bugey, mais qui parle des animaux plus modestes? Né avec le iècle dans la région dauphinoise du Royans, arrosée par la Bourne, je peux témoigner de la disparition d'un grand nombre d'espèces : les rapaces que nous appelions les pétards », les rossignols qui chantaient près de la maison au printemps, les queues-rousses, les piesgrièches. Plus de chants de loriots au temps des cerises. Même les passes passes par les passes passes par les passes passes par les particulars par les particulars par les particulars par les particulars particulars par les particulars partic reanx se font rares : mésanges, roite-lets, ronges-gorges, pinsons et berge-ronnettes. Les campagnes se vident du monde ailé.

Ces disparitions frappent aussi les insectes. Autrefois, les nuits d'été étaient pleines de crissements et de ents. Maintenant, elles sont

silenciouses. Enfants, nous chantions chaque année : « Honneton vole, vole... » Où sont-ils? Depuis des années, je n'aperçois plus de vers luisants. Et que sont devenus les cra-pauds qui venaient pondre dans la Bourne? Et les bancs de noirs tétards qui filaient le long des rives? C'est la vie qui disparaît et le désert qui s'installe

A. GUERIN (Grenoble.)

HARRAP'S

Le français est traduisible

Plus moyen de lire votre journal sans avoir un dictionnaire à portée de la main. Dans votre numéro du le octobre, par exemple, je relève : check-point, « c'est un peu cheap », task force, wine cooler, chairman sans parier des habituels « leadership », « look » et autres « brain-

trust ». Cinq ou six incursions dans le Harrap's, m'ont été nécessaires pour rechercher ou confirmer le sens de ces mots ou expressions tous par-faitement traduisibles en français. N'oubliez pas que la grande majorité de vos lecteurs ne parle pas l'anglais !

PIERRE LEROY (Saint-Amand-les-Eaux, Nord).

Prise d'otages

Cette lettre est une lettre d'otages : otages du « person-nel » du RER. Après cette entrée en matière abrupte, précisons : nous sommes professeur et ana-lyste, vivant par ailleurs plutôt bien à Marne-la-Vallée. Nos sympathies politiques sont plutôt à gauche. Nous avons deux enfants qu'il faut, le soir, récupé-rer (comme tout un chacun) chez la nourrice et à la garderie. Ce portrait s'applique à un million da gens empruntant la ligne A du RER. Et tout le monde sait que Cas voyageurs doivent accepter de se transformer en bêtes à comes pour utiliser le RER.

Ceux qui la savent le mieux forment le personnel du service public appelé RATP : ils sevent que s'ils sont enrhumés, cinq cent mille personnes toussent. Ils ont inventé et continuent d'inventer les formes les plus raf-finées de torture vis-è-vis de leurs clients. Il serait trop long, et ce soir nous sommes trop fatigués, de raconter ces trois années de voyage en RER.

La suppression des trains au moment où les gens essaient de rentrer chez eux me semble une idée remarquable. Chez combien de femmes, d'hommes, et d'enfants ont-ils réussi à aug-menter de manière importante la fatigue, qu'elle soit nerveuse ou autre. A combien ont-il gaché la soirée, saboté tout plaisir de se retrouver? Pour perier franc, le RER devient LA préoccupation : quelle vie intéressante !

Je me rappelle les cheminots de mon enfance qui, au moment de commencer une grève, veilaient à ce que chaque enfant utilisant la gare pour rentrer de classe sit pu rentrer sans encombre. L'expression « service public » n'a plus aucun sens.

JEAN-PIERRE et fabienne esquenazi (Champs-sur-Marne, Seine-et-Marne,)

Depuis 1731 **BOUCHARD** PÈRE & FILS **250 ans de** grands vins "Domaines du Châtous de Bousne" "92 bectares dont 71 bectares ties का *स हावार्क का* Côte de Beauve Villages gny-lès-Beaune "Les Lewère Beaune Clos de la Mousse (seuls Propriétaires) Beaune Teuruns Beaune Marconnets Beaune Grèves Vignes de l'Enfant Jésus" Volnay Frêmiets "Clos de la Rougeotte" (seuls Propriétaires) Volssey Charlin Volssey Taillepieds

mari i" on

Le Corton anbolle-Musigny Chambertin

same Clos Saint-Land Mearsailt Genevrières

menestion LM per demonition Bouchard Pire et File

Conton Charlen

(*) Ancien ministre. na B.P. 70 une Cedex Tél. 80.22.14.41

Le Monde

Edité par la SARL *le Monde*

André Fontaine, cteur de la publica

Anciens directeurs:

abert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social:

620 000 F

Principeux associés de la société :

Société civile • Les Rédacteurs du Monde »,

Société ancoyme des lecteurs du Monde,

Administrateur général : Bernard Wonts.

Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédocteur en chef: Claude Sales.

ABONNEMENTS

PAR MINITEL

code d'accès ABO

- Tapez LEMONDE

Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, pérant et Hubert Beuve-Méry, fondate

7, RUE DES ITALIENS. 75427 PARIS CEDEX 09

Télécopieur : (1) 45-23-06-81

da • Monda • 7, c des Italicas Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journs et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Renseignements sur les microfilms et index du Monde su (1) 42-47-89-61.

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

Tel : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Täex MONDPUB 206 136 F

BP 507 09

Tél. : (1) 42-47-97-27

Télex MONDPAR 650572 F

ABONNEMENTS 75422 PARIS CEDEX 09 Tél: (1) 42-47-98-72

Tell France Moules Susse 3 354 F 399 F 504 F 672 F 762 F 972 F 1337 F 954F 1690F 1464F 1952F 1m | 1200 F | 1300 F | 1800 F | 2530 F ÉTRANGER: par voie

aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abounés sont invités à formuler leur demande deux semeines avant leur départ. Joindre la demière bande d'envoi à soute correspondance.

BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

| 1 88 🔲 | |
|--------------|--|
| Nom: | |
| Prénom : | |
| Adresse: | |
| | |
| Code postal: | |
| Localité: | |

Pays:

حكذا من الأصل

BELGRADE

de notre correspondant

et sociale du pays.

Tous les orateurs qui ont pris la

parole au cours de la deuxième jour-née de la session plénière du comité central de la Ligue communiste de

Yougoslavie ont brossé un sombre tableau de la situation économique

Par ailleurs, pour la première fois,

le « drame du Kosovo » a été reconnu comme le problème « prio-

ritaire » yougoslave. Toutes les républiques et régions autonomes de

la Fédération devront contribuer à

son règlement. Ce point de vue était partagé aussi par ceux qui avaient pourtant critiqué ces derniers temps la direction serbe et ses méthodes de

manipulation des masses popu-laires - en dehors des « institutions

légales du système autogestion-

naire ». La révision de la Constitu-tion de la République de Serbie, qui reaforcerait le contrôle de Belgrade

sur les deux provinces autonomes

(Kosovo et Voïvodine), paraît égale-

ment acquise, mais on ignore encore si la demande serbe d'épuration du

comité central du Kosovo, où les

Albanais sont fortement majori-

La conférence a approuvé en prin-

cipe les « trois réformes » présen-tées par sa présidence prévoyant de vastes changements dans les sys-tèmes économique et politique (sans

toucher à l'autogestion) ainsi que dans l'organisation de la Ligue pour en assurer l'unité dans l'action et

Plusieurs militaires, dont le minis-

tre de la défense et le chef du grand

état-major, out pris la parole à la

conférence. Tous ont rejeté certaines revendications relatives à la création

d'armées autonomes dans les Répu-

bliques fédérées, revendications

de notre correspondant

Le gouvernement britannique

devait annoncer mercredi 19 octobre aux Communes sa décision d'inter-

dire aux radios et aux télévisions

publiques et privées de diffuser des interviews de membres du Sinn

Fein, l'aile politique légale de l'IRA. Aucune législation nouvelle n'est nécessaire, et la presse écrite ne

semble pas concernée par cette

Accorder un temps d'antenne à M. Gerry Adams, président du Sinn Fein et unique député de ce parti à Westminster, où il refuse de siéger,

sera done désormais un délit passi-ble de poursuites. L'organisation a une soixantaine de conseillers muni-cipaux en Irlande du Nord, où elle recueille environ 40 % du vote

catholique. La question de la con-verture des élections locales, en mai

prochain, et européannes en juin, devra probablement être tranchée par le Parlement.

Le Sinn Fein sera en effet dans une situation paradoxale : il aura le droit de présenter des candidats, mais il sera interdit de rapporter les

propos de ces derniers à la radio et à la télévision. Cette incohérence devrait également mettre la Grande-

Bretagne en difficulté au Parlement curopéen.

Le ministre de l'intérieur,
M. Hurd, pourra faire valoir qu'il ne
fait que copier le système en vigueur

au sud de la frontière, en République d'Irlande. Selon la section 31

de la loi irlandaise sur l'audiovisuel,

un certain nombre d'organisations sont interdites d'antenne. L'IRA et le Sinn Fein, mais aussi plusieurs

Le procès des quatre membres des Cellules communistes combat-tantes (CCC), accusés d'avoir per-pétré un certain nombre d'attentats

terroristes en Belgique en 1985, tou-

che à sa fin. Le verdict est attendu

pour la fin de la semaine ou le début

taires, sera acceptée.

l'efficacité.

Etranger

catives et non répressives ». Mais les ajouté, est le manque d'unité de ses

responsables de l'armée ont claire-

ment dit savoir que celle-ci était

prête à tout moment « à accomplir

Le comité central a entendu une

longue intervention du président de l'Etat en exercice M. Dizdarevic, Il

a dénoncé les efforts des « nationa-

listes » qui sèment « le poison et la haine ». Certaines institutions et

fonctionnaires, a-t-il dit, ne font pas

convenablement leur travail, et leur

inactivité conduit à l'anarchie. Les

remèdes à ce mal sont à ses venx la

consolidation de la démocratic auto-

gestionnaire, le développement

d'une « critique constructive » et la

concertation nationale dans le res-

pect réciproque des intérêts des pen-

ples et des nationalités. Le « can-

cer - de la société yougoslave, a-t-il

Selon un projet de réforme économique

Les chefs d'entreprise pourront licencier

les « mauvais ouvriers »

de petites unités aux intérêts sou-

vent opposés, redeviennent le centre de l'activité économique. Plus auto-

nomes, elies ne seront plus

contraintes d'élaborer un plan de

conseil d'administration en matière

de gestion seront considérablement

étendus. Les PDG auront notam-

ment le droit de licencier « les mau-

vais ouvriers et les travailleurs en

surnombre ». Les pouvoirs du conseil ouvrier, pièce maîtresse du

système d'autogestion, sont au

contraire réduits. Le conseil se

contentera désormais de « décider

des choix stratégiques » de l'entre-

ouverte à l'initiative privée. A côté

ROUMANIE Le secrétaire d'Etat

adjoint américain

affirme avoir vu des villages détruits

Le secrétaire d'Etat adjoint améri-cain, M. John Whitehead, a déclaré,

conférence de presse à Budapest, avoir « vu de ses propres yeux la destruction de villages paysans » en Roumanie au cours de sa visite dans ce pays début

C'est la première fois qu'un haut res-ponsable occidental indique avoir per-sonnellement visité des villages détruits

dans le cadre du programme de « modernisation rurale » roumain qui prévoit la démolition de quelque sept

mille villages dans ce pays et le reloge-ment des habitants dans des *- centres*

agro-industriels », notent les observa-

Dans une interview publice mardi

par le quotidien du parti hongrois, Nepszabadsag, M. Whitehead indique avoir hii-même « vu à la campagne [en Roumanie] des villages rasés dont les habitants ont été forcés de déménager dans d'autres bâtiments », « Je sou-

tiens, zoute-t-il, que c'est une violation particulièrement grave des droits de l'homme que de demander à des gens de quitter leurs foyers et de les faire assister à la destruction de leurs mai-

M. Whitehead a par ailleurs annoncé

M. Whitehead a par ailleurs amoncé que les Etats-Unis vont examiner, avec le heut-commissariat des Nations unies pour les réfugiés, les problèmes relatifs aux quelque dix-sept mille réfugiés roumains qui se trouvent actuellement en Hongrie. Il a accusé le régime de Bucarest d'opprimer ses ressortissants d'origine hongroise et a énuméré d'autres atteintes aux droits de l'homme : mainten en détention de prisonniers politi-

auemnes aux droits de l'homme : main-tien en détention de prisonniers politi-ques, imerdiction des cultes religieux, absence de presse libre et suppression du droit de manifestation. — (AFP, Reuter.)

peut se traduire par des syncopes difficiles à prévoir mais qui pour-raient être irréversibles. Les avocats

des entreprises publiques, le projet prévoit des entreprises mixtes, des

production.

ses tâches de défense nationale ».

directions : « L'intolérance, les pas-

sions et la vengeance » sont deve-

nues dominantes, de sorte que

- nous allons de mal en pis ». En

septembre prochain, a rappelé

M. Dizdarevic, Belgrade doit

accueillir la conférence au sommet

de plus de cent pays non alignés,

tous intéressés à voir la Yougoslavie

Vu le grand nombre d'orateurs

inscrits, la conférence n'a pu ache-

ver ses travanz comme prévu mardi.

La plus haute instance du parti you-

goslave devait aborder mercredi

19 octobre le problème crucial du

relèvement des cadres - incompé-

coopératives et des entreprises pri-

le seu vert qu'après le vote du Parle-ment sur les changements constitu-

tionnels prévu à la fin de novembre.

M. Jaredic a indiqué qu'il est

probable que la mise en œuvre de

la réforme aggrave le chômage », qui touche déjà 1,1 million de per-

sonnes et « accentue la chute du niveau de vie » des Yougoslaves, dont le salaire réel a baissé de 10 %

depuis le début de l'année. Mais,

« c'est là, a-t-il dit, le prix à payer ».

que ne manqueront de provoquer les licenciements consécutifs à la mise

en faillite des entreprises non renta-

bles, le gouvernement prévoit une

série de mesures « garantissant un niveau minimum de sécurité maté-

rielle ». – (AFP.)

Pour atténuer les tensions sociales

Ce projet de réforme n'obtiendra

PAUL YANKOVITCH.

stable et calme.

MADRID

de notre correspondant

L'étau se resserre autour du sous-

commissaire Jose Amedo et de l'ins-

pecteur Michel Dominguez, les

deux policiers espagnols soupcounés de connivence avec le GAL (1). Trois mois après qu'un juge d'ins-truction eut décrété leur incarcéra-

triction retroetere leur incarcera-tion préventive (le Monde du 15 juillet), l'Audiencia nacional, le tribunal de Madrid chargé des délits de terrorisme, les a officiellement incalpés, mardi 18 octobre.

Les deux policiers sont accusés

d'appartenance à une « bande

armée », de six tentatives d'assassi-

d'identité. Le tribunal les considère

responsables de deux attentats : le

mitraillage des bars Batzoki et Consolation, au Pays basque fran-çais, en février 1986. L'Audiencia

nacional confirme par ailleurs le maintien en prison des deux hommes

et les contraint à déposer chacun

une caution de 20 millions de

pesetas (1 million de francs) pour faire face à leurs responsabilités civiles. Tandis que l'avocat de la défense a annoncé son intention de

déposer un recours contre cette déci-

sion, la partie civile, de son côté, a

demandé que les supérieurs des deux policiers soient, eux aussi, inculpés. Une possibilité que le tri-banal n'écarte d'ailleurs pas dans le

nal, en fait, était attendue. On savait que l'acte d'accusation rendu public en juillet par le juge d'instruction était particulièrement lourd et que, à quatre reprises déjà, l'Audiencia nacional avait rejeté une demande de mise en liberté déposée par le

de mise en liberté déposée par la

défense. L'une d'entre elles après un

épisode passablement rocamboles-que : à la mi-septembre, le sous-

commissaire Amedo recevait une

lettre de trois des mercenaires du GAL – actuellement incarcérés au

Portugal - qui l'avaient accusé, let-

tre dans laquelle ils revenaient sur leurs premières déclarations. Ce

document, élaboré dans des circons-

la Révolution

c'est un livre!

1128 pages, 32 pages d'illustrations

Prix de lancement: 395 F

Flammarion

au lieu de 450F.

jusqu'au 31 décembre 1988,

futur.

YOUGOSLAVIE: la réunion du comité central de la Ligue communiste

Le président Dizdarevic dénonce

« l'intolérance et les passions » qui minent la société

rera », n'envisage pas l'instauration

d'un « état d'exception » qui ne peut être décidé que par son commande-

ment en chef, autrement dit la direc-

Le rôle

de l'armée

sont en réalité répandues par les adversaires de la démocratie.

Les militaires ont reconnu que les

dissensions nationales out des réper-

consions dans les casernes, surtout parmi les conscrits albanais, qui

vont jusqu'à planisser des « actes de terrorisme ». Les autorités mili-

taires réagissent énergiquement, en

premier lien par des mesures « édu-

Une nouvelle réforme de l'écono-

mie, qui réhabilite la notion de profit » autrefois qualifiée de

*bourgeoise » et de « capitaliste », entrera en vigueur le 1ª janvier 1989, a annoncé un conseiller écono-mique du gouvernement, M. Ljubisa Jaredic. « Notre expérience, a-t-il

àit, ainsi que celle des autres pays socialistes, prouve que le refus des lois du marché mêne à la stagna-

Cette réforme reprend, en les

approfondissant, les éléments de celle mise en chantier en 1965 et

abandonnée quelques années plus

tard pour des raisons politiques et idéologiques. Elle préconise la créa-tion d'un marché du capital – une

Bourse où seront échangées actions et obligations - et la suppression de

associations protestantes loyalistes d'Irlande du Nord figurent sur cette

liste. Quand M. Adams a été élu ca inin 1987 à Belfast-Quest, la télévi-

sion irlandaise a été autorisée seule-

ment à montrer des images silen cieuses du meeting qu'il a tenu après

sa victoire, alors que son adversaire

malheureux, appartenant à la for-mation catholique modérée SDLP,

opposée à toute violence, avait droit à la parole.

M. Hurd a voulu répliquer au regain d'activité de l'IRA. L'organisation républicaine clandestine a multiplié les attentats depuis le mois d'acût, pour célébrer à l'avance, à sa

manière le vingtième anniversaire de l'entrée des troupes britanniques à Belfast, le 15 août 1969. Nombreux

sont d'ailleurs les événements qui risquent prochainement d'être com-mémorés par la violence, par les deux communautés, catholique et

M. Kevin McNamara, porteparole du Parti travailliste pour l'Irlande du Nord, a critiqué mardi

soir la décision du gouvernement. Celle-ci constitue, selon lui, « une victoire de propagande pour les hommes de violence ».

Le récent congrès du parti conservateur à Brighton a montré au gou-

vateur à Brighton a montré au gou-vernement que des mesures plus énergiques étaient souhaitées par l'électorat tory de base. Cela n'est pas très nouveau. M™ Thatcher a parn jusqu'ici décidée à ne pas aller trop loin dans ce domaine. Elle continue en particulier à refuser le retour à la mise en détention provent sur sans junement des nergounes

tive, sans jugement, des persoanes soupconnées d'appartenir à l'IRA.

BELGIQUE

L'état de santé des terroristes présumés

des Cellules communistes combattantes est préoccupant

la faim pour protester contre leurs conditions de détention. Cette grève

dure depuis quarante-sept jours pour

Didier Chevolet - qui est passé

Les avocats (commis d'office) des inculpés ont tenn, le mardi 18 octobre, à Bruxelles, une conférence de presse pour faire part de leur inquiétude concernant l'état de

santé de leurs chients. Ceux-ci, en effet, avaient entamé une grève de le faim nour protester course leurs que leur affaiblissement général

Didier Chevolet — qui est passe de 71 à 61 kilos, — quarante jours pour Pascale Vande Geerde (48 à 36 kilos), trente-trois jours pour Pierre Carette (83 à 71 kilos) et iours pour Bertrand Sassions pour Bertrand Sassions quatre membres des CCC.

DOMINIQUE DHOMBRES.

protestante.

qualifiées de « réactionnaires, défai-tistes et capitulardes ». L'armée, qui est « yougoslave et le demeu» le travail associé, en une multiplicité

GRANDE-BRETAGNE

Les membres du Sinn Fein

interdits d'antenne

Ces rumeurs, a dit un général,

tion collégiale de l'Etat.

tances peu claires, allait rapidement

La nouvelle de l'inculpation des

être rejeté par l'Audiencia nacional.

deux policiers a cependant fait l'effet d'une bombe dans les milieux

politiques. Elle met dans une posi-

tion difficile le gouvernement socia-liste qui n'a guêre fait preuve jusqu'ici de beaucoup d'enthou-

siasme face à la perspective d'un tel

procès. Le procureur général du

royaume (nommé par le ministère

de la justice), M. Javier Moscoso,

qui avait imprudemment qualifié de

très importante - la lettre des trois

mercenaires plus tard rejetée par le tribunal, avait d'ailleurs donné ins-

truction à ses subordonnés de ne pas

s'opposer à la mise en liberté des

Le gouvernement, qui s'était jusqu'ici contenté de souligner le

· droit à la présomption d'inno-cence - des deux hommes, a cette

fois préféré ne pas commenter la

décision du tribunal. Le ministre de l'intérieur, M. Corcuera, s'est borné

à affirmer qu'il respectait les déci-

sions de la justice. Dans la soirée de

mardi, toutefois, après un débat par-ticulièrement heurté, le groupe par-

commission parlementaire d'enquête

demandée par la Gauche unie (com-muniste) avec l'appui de la majorité

que commencer. Certes, le gouver

nement peut faire valoir que la déci-

sion du tribunal démontre de

manière indiscutable l'indépendance

de la justice espagnole. Mais le procès qui s'ouvrira bientôt n'en ris-

que pas moins d'être embarrassant :

beaucoup se demandent déjà à qui obéissait le sous-commissaire

Amedo lorsqu'il organisait les atten-

(1) Le Groupe antiterroriste de libé-

ration, créé pour lutter clandestinement contre l'ETA, a assassiné vingt-trois per-

THIERRY MALINIAK.

L'- affaire Amedo » ne fait donc

lementaire socialiste a utilis majorité au Congrès des députés pour bloquer la formation d'une

des groupes d'opposition.

deux policiers.

ESPAGNE: soupçonnés d'être liés au GAL

Deux policiers sont inculpés

de six tentatives d'assassinat

et d'appartenance à une «bande armée»

ner vrai

The second secon

Street Street was Butter to Selling the Party of the Selling Sel manda Arar egiga em Mown and course 1 多种基种 网络 The state of the s Man Charles A. Man Charles

المالية يادي ما 🛥 🕊

Mind Philips group 15. proprieta arres Air Swywas in and the second ·秦·德·(如果代表) 夏·尔··阿斯斯·德 ·

4 M 4 2 2 . . The state of the Parties of the second of the

JAPON: le silence des intellectuels sur la question impériale

Le « rideau de chrysanthèmes »

L'état de santé de l'empereur Hirohito s'est à nouveau dégradé dans la nuit du mardi 18 au mercredi 19 octobre. Le bulletin publié mercredi indique que le souverain. nourri par voie intraveineuse depuis un mois exactement, a souffert d'hémorragies qui ont rendu nécessaire une nouvelle transfusion sanguine et qu'il a été pris de violents vomissements.

TOKYO de notre correspondant

C'est le mot du jour : jishuku (la retenue). Si, en surface, rien n'a changé de l'activité trépidante de la seconde puissance économique du monde, il n'en pèse pas moins sur la vie du Japon une troublante hypothèque qui se traduit par un laise grandissant. Le Japon vit une sorte d'hypnose où la défémeurt le dispute au tabou. L'une des dimensions de la vie démocratique - la liberté d'expression samble mise entre parenthèses.

Cette atmosphère pesante est peut-être encore plus perceptible en province qu'à Tokyo, capitale internationale. « Etant données les circonstances... > est la formule consacrée et voilée - car l'événement même ne doit être mentionné qu'à mots couverts - qui accompagne les communiqués annulant tous les événements oui impliquent une atmosphère de fête. L'activité économique semble même commencer à en souffrir, au point que certains instituts de recherches parlent déjà d'une « récession impériale » qui pourrait bien se faire sentir sur la croissance du

Une retenue consensuelle

Une nation laïque et démocratique, aux termes de sa Constitution, semble vivre au rythme du pouls d'un empereur dont les médias donnent, plusieurs fois par jour, le bulletin de santé. L'absence de tout débat, le ton uniformément lénifiant de l'ensemble de la presse (à l'exception d'Akahata, l'organe du PC), dès qu'il s'agit du monar-

uels. Si, au début de la maladie de l'empereur, les médias ont été emportés par l'événement et la concurrence, le « rideau de chrysanthèmes » est rapidement retombé.

Depuis deux semaines, une

sorte de « conspiration du silence » contestataires sur le système impérial. Nombreux sont les jourstes qui sont choqués et, en privé, se plaignent de l'autocensure de leur rédaction en chef. « Nous sommes séquestrés mentalement », nous dit un éditorialiste. « Il est inutile de proposer un article non pas de critique, mais simplement de réflexion sur l'empereur. Il sera refusé. »

Si des hebdomadaires ou des mensuela publient timidement des articles traitant de la question de l'empereur, si un philosophe nme Osamu Kuno critique l'excessive déférence dont le monarque est l'obiet, les intellectuels restent étrangement silencieux. La piupart d'entre eux - à l'exception de ceux qui font profession d'insister sur la figure culturelle et la bonhomie de l'empereur refusent les interviews. Lorsqu'ils acceptent, ils expriment amertume et frustration mais, dans le même souffle, demandent à ne

Quelle est l'origine de cette retenue ? Personne n'en a donné l'ordre. Elle paraît consensuelle. Est-ce une expression de respect, ou bien le culte impérial dans le Japon puissant et riche de cette fin de siècle n'en finit-il pas de s'étein-

Tout d'abord, au Japon comme ailleurs, on s'abstient de critiquer une personne à l'article de la mort. Mais cette retenue qui, dans le cas du Japon, s'enracine dans la tradition bouddhique n'explique pas tout. Elle se traduit, sur le plan politique, par un rétrécissement de la liberté d'expression, et, à ce titre, est un symptôme de la manière dont les Japonais vivent aujourd'hui leur démocratie.

Les intellectuels sont pris dans ce que l'un d'eux nomme une « viscosité consensuelle ». Leur timidité. aujourd'hui, est liée à l'histoire. lier en France. les intellectuels ont une longue tradition d'engagement, au Japon, leur entrée dans le jeu politique date du lendemain de la guerre. Auparavant, écrasés par cette nation saisie d'une mission rédemptrice qui se traduisit par l'agression du reste de l'Asie, les non-marxistes en étaient doulou-rausement arrivés à la conclusion qu'ils n'aveient pas de rôle à jouer et trouvèrent refuge dans l'individualisme et l'intrespection.

Au lendemain de la guerre, les intellectuels s'enivrèrent de la parole retrouvée, cherchant non seulement une adéquation entre leur ceuvre et les soucis de l'heure, mais aussi à compenser, par un engagement politique, leur mauvaise conscience. Ils formèrent ce que l'éminent historien des idées Masao Maruyama nomma la e communauté du recentir ». Puis. avec le retour du consensus par la croissance économique, une société de plus en plus « embourgegisée ». lasse des interrogations existentielles et des évocations d'un passé douloureux, commença un lent reflux, et les intellectuels rentrèrent dans leur coquille. C'est en réaction contre cette époque anti-héroïque et au nom d'une shima s'éventra en 1970.

Aujourd'hui, dans le climat

d'hédonisme à la petite semaine du Japon riche, l'intellectuel avec ses interrogations paraît un intrus. S'il est considéré comme « aka » (crouge a), sa voix ne porte pas audelà du cercle dit progressiste; s'il n'est pas catalogué, ou bien il se recroqueville sur son œuvre, ou bien il devient un *t bunkajin »* (homme-culture) : il écrit pour les ioumaux et apparaît à la télévision. mais il se doit, s'il veut conserver cette audience, de jouer le jeu du conformisme: «Ne pas troubler l'eau oui dort. » La minorité de ceux qui se sentent une responsabilité est profondément isolée : le mouvement étudiant est désormais inexistant et les syndicats sont fortement affaiblis. Mª Doi, présidente du PS, signe les registres nt un prompt rétablissement à l'empereur, et les journaux évocuent leurs millions de lecteurs pour rester dans le juste milieu. des violences de l'extrême droite.

Justification ou risque réel, cette menace est un argument évoqué par les intellectuels pour expliques leur silence. Tous se souvier du commando qui, en 1960, tua la domestique et blessa grièvement la femme du directeur de la revue Chuckoron, coupable d'avoir publié une nouvelle de Shichko Fukazawa jugée irrévérencieuse pour l'empereur. Assurément une petite minorité, la droite au sein du monde politique ou les ultranatio-

La menace de l'extrême droite

une « force de dissuasion »

nalistes vociférants iuchés sur leurs

camions munis de haut-parleurs.

n'en semblent pas moins consti-

dans le Japon moderne.

Soucieux de ne pas s'aliéner les annonceurs et de ne pas provoquer la droite, les chaînes de télévision privées et les grands quotidiens donnent un très faible écho aux opinions contestataires de ce trui apparaît de plus en plus comme une sorte d'« orthodoxie impé riale ». « La concurrence ne joue pas car toutes les rédactions . savent très bien au'aucun concurrent ne transgressera le tabou du chrysanthème (emblème de la maison impériale], nous dit un éditoria-liste. L'inertie des uns conforte celle des autres. Mais on oublie que, il y a cinquante ans, c'est au nom de ce système impérial tabou que les journaux furent bâillonnés. ll est évident au auiourd'hui encore les médias ne sont pas libres

lorsqu'ils traitent de l'empereur. » Dans le Japon de la fin du règne de l'empereur Hirohito, l'« opinion publique » paraît réduite à une frileuse ∢ opinion dominante ». Certains nourrissent l'espoir que, à la suite du décès du monarque, les médias retrouveront une certaine viqueur et assumeront leur rôle de reflet de la diversité des opinions. Mais les soixante-douze heures de nationale NHK pour la < Jour X > et les quelque cinquante-neut heures préparées par les télévisions privées, les pages et les pages que les journaux consacreront à l'événement ne sont, semble-t-il, guère réflexion sur le passé.

PHILIPPE PONS.

BIRMANIE: le retour au pouvoir des militaires

Un régime de misère

pouvoir par l'armée, le 18 septembre, la situation demeure chaotique en Birmanie. Si le vaste monvement populaire en faveur de la démocratie a pour l'instant échoué, le régime militaire rétabli dans le sang - semble encore plus isolé que par le passé et ne dispose en tout cas d'aucun levier pour remettre sur pied un pays qui plonge dans la misère.

L'économie est paralysée. Sommés de mettre fin, le 3 octobre au plus tard, à une grêve générale qui durait depuis le 8 août. fonctionnaires et employés des entreprises de l'Etat, le plus souvent terrorisés, ont obtempéré. Les banques ont commencé à rouvrir leurs portes. Mais le travail n'a pas repris. Quand elles ne sont pas dévastées, les entreprises d'Etat manquent de pièces de rechange, de carburant et d'électricité

Les fonctionnaires ont touché leur première paie en deux mois. mais plusieurs centaines d'entre eux, considérés comme des opposants, ont été licenciés ou arrêtés. De tonte façon, les paies sont dérisoires, les magasins de l'Etat vides et les prix des denrées sur le marché libre exorbitants.

Les rues de Rangoun sont envahies par des mendiants, et l'armée continue d'y tirer sur des pillards qui bravent même le couvre-fen nocturne pour voler un sac de riz ou une piaque de tôle ondulée.

Aide étrangère suspendue

Un diplomate en poste dans la capitale birmane a rapporté que des squatters, installés aux abords de cimetières, creusent les tombes, de nuit, à la recherche de tout ce qui peut se vendre au « marché aux voleurs », sur les trottoirs du quartier chinois.

L'aide étrangère a été suspendue. Premier pays donateur, avec près de 4 milliards de dollars fournis depuis l'indépendance, le Japon a gelé toute assistance et refusé de contribuer au rééchelonnement d'une dette étrangère éva-

Un mois après la reprise du luce à 3 ou 4 milliards de dollars. Les Etats-Unis en ont fait autant, y compris en ce qui concerne les fonds (5 millions de dollars) affectés à la lutte contre la drogue. Bonn a adopté une ligne identique, ce qui pose un problème d'autant plus grave à Rangoun qu'une firme allemande produit sur place l'essentiel de l'équipement utilisé par l'armée, laquelle risque ainsi de se retrouver à cours de munitions à la fin de l'année.

La brutalité de la répression. depuis le 18 septembre, met en donte l'assurance donnée par la junte militaire d'organiser des élections libres reportées, de toute façon, à l'an prochain. Selon un bilan officiel, 461 personnes avaient été tuées au 11 octobre, mais les milieux diplomatiques de Rangoun évaluent le nombre des victimes à plus d'un millier, qui riennent s'ajouter aux quatre mille morts des répressions de mars, mai et août. Le général Saw Maung, chef de l'Etat et homme de main de Ne Win - le vieux dictateur a abandonné toutes ses fonctions officielles le 23 juillet a promis le rétablissement du multipartisme, et la commission électorale du régime a déjà enregistré au moins seize partis politiques, dont le BSPP, l'ancien parti unique, rebaptisé Parti de l'union nationale, et une kyrielle de mouvements fantômes. Mais le décalage est tel entre les promesses du pouvoir militaire et ses méthodes que l'encadrement de l'insurrection populaire est apparemment passé dans la clandestinité.

Postes militaires attaqués

De l'aveu même des autorités, plus de trois mille étudiants se sont réfugiés dans les zones tenues soit par des minorités en état de rébellion, soit par le Parti communiste insurgé. Selon différents témoignages, leur nombre serait beaucoup plus important. Près de quatre cents d'entre eux auraient rejoint les maquis communistes dans le nord et plus de trois mille uraient trouvé reluge chez Karens, sur la frontière thailandaise. L'insurrection karen (Union nationale karen) aurait accepté de donner un entraînement militaire à une partie

Même quand on ignore encore ce que sont devenus les élèves officiers et certains autres éléments de l'armée passés à l'opposition, la menace d'une guérilla urbaine ne semble pas, dans le court terme, sérieusement inquiéter la junte militaire. En revanche, des insurrections ethniques traditionnelles ont profité du repli d'unités militaires sur les villes où ces dernières assurent l'ordre - pour passer à l'offensive. Les Karens ont notamment attaqué plusieurs postes militaires dans la zone frontalière de la Thaulande.

Pour leur part, les dirigeants de l'opposition ont décidé de rester dans la légalité. U Nu, l'ancien premier ministre, qui a formé un gouvernement parallèle», a reçu le soutien des leaders, passés dans la clandestinité ou réfugiés en Thailande, du principal syndi-cat étudiant. La Ligue pour la paix et la démocratie de U Nn est favorable au boycottage de tout scrutin organisé par la junte. Tout en condamnant également la répression, les trois autres figures de proue de l'opposition - les anciens généraux Aung Gyi et Tin U, ainsi que M^{os} Aung San Suu Kyi - ont opté pour une ligne plus modérée et obtenu l'enregistrement par les autorités de leur Ligue nationale pour la

L'avenir de quelque trente-huit millions de Birmans, après vingtsix ans d'une dictature qui a ruiné ce pays au potentiel pourtant si riche, dépend donc d'une caste réduite d'officiers supérieurs qui forment le noyau dur de l'armée et continuent de s'accrocher au pouvoir, quoi qu'il en soit. Les optimistes pensent que, privée d'appuis extérieurs et intérieurs, la junte actuelle sera forcée d'accepter des compromis pour demeurer au pouvoir. Les autres redoutent que le sang n'ait pas fini de couler dans ce pays qui

JEAN-CLAUDE POMONTI.

continue de sombrer.

A TRAVERS LE MONDE

Burundi Nouvelle vaoue de répression ?

Le gouvernement burundais a interdit, le 14 octobre, à la section belge de Médecins sans frontières (MSF-Belgique) de continuer son travail dans les régions troublées du nord du Burundi. Dans un communiqué, MSF-Belgique « s'interroge sur les raisons profondes de l'attitude actuelle du gouvernement burundais », alors que ses équipes « travaillaient depuis deux mois dans la province de Kirundu où, fin soût, des lliers de Hutus (appartenant à l'ethnie majoritaire au Burundi) avaient été massacrés ».

Selon le communiqué de MSF, les cent cinquante à deux cents Burundais, qui se réfucient chaque iour su Rwanda voisin, font état d'une nouvelle vague de répression contre les élites hutus, à Buiumbura, la capitale du Burundi, et dans les provinces du Nord. - (AFP.)

Pologne Report de la « table ronde » entre le pouvoir et l'opposition

Varsovie. – Le porte-parole du gouvernement, M. Jerzy Urban, a taissé entendre, mardi 18 octobre, que la légalisation du syndicat interdit Solidarité demeurait hypothétique dans le cadre de la future « table ronde a pouvoir-opposition dont il a espéré la tenue avant la fin du mois

Pour expliquer le report de la € table ronde », dont l'ouverture était ment prévue pour le 17 octobre, M. Urban a confirmé que des difficultés subsistaient quant à la composition de la délécation de Solidarité qui doit prendre part, au côté de Lech Walesa, à ces négocia-

M. Urban a souligné que MM. Kuron et Michnik, notamment, entraient dans la catégorie des opposonts qui ene respectent pas la nyila, dirigeants de haut rang de

Constitution et la légalité » en Pologne. Ils ne pourront pas être admis aux entretiens à moins qu'il n'adoptent d'ici là une attitude « plus posi tive » à l'égard du pouvoir. « il est en effet difficile de discuter avec ceux qui cherchent à nous pendre», a commenté M. Urban. — (AFP.)

RFA Le président de la République turque en visite officielle

Le chancelier fédéral, M. Helmut Kohl, s'est prononcé, mardi 18 octobre a Bonn, pour « l'approfondi la Communauté économique euronne », lors d'un repas offert au président de la Turquie, M. Kenan Evran, en visite officielle en Allema-

Au cours d'un entretien, les deux chefs d'Etat ont également évoqué la situation des quelque 1,6 million de travailleurs turcs en RFA. Alors que la chancelier Kohi a souligné « le rôle ioué par ces derniers dans le développement de l'économie ouest-allemande », M. Evren a condamné de son côté « les tentatives de certains milieux liés au terrorisme international d'exercer une influence antiturque sur ses competnotes vivant en RFA afin de battre en brèche la solidarité entre la Turquie et l'Occi-

MM. Kohl et Evren sont en outre tombés d'accord sur la nécessité d'une progression des investisse-ments ouest-allemends en Turquie. M. Kohl a rappelé que la RFA était

• AFRIQUE DU SUD : les trois

militants anti-apartheid ont quitté

la consulat américain à Johannes-

barg. – Les trois militants réfugiés

nesburg depuis le 13 septembre ont

quitté ces locaux mercredi 19 octo-

bre, a annoncé le Congrès des syndi-

cats sud-africains (COSATU). Ces

trois hommes, Murphy Morobe,

Mohammad Valli Moosa et Vusi Kha-

ensulat des Etats-Unis à Johan-

URSS

actuellement le plus important parte-

Le « procès de Soumgait » s'est ouvert à Moscou

Moscou. - Le procès de trois Azerbaidianais accusés de meurtre dans les émeutes nationalistes de Soumgaît, en février damler, s'est ouvert mardi 18 octobre devent la

Cour suprême de l'URSS, à Moscou. Les trois hommes, identifiés par l'agence Tass comme étant A. Akhmedov, I. Ismailov et Ya. Diarfarov, gaît à être jugés en dehors de l'Azerbaldian. Ils doivent répondre aux accusations d' « organisation et de participation directe à des désordres de masse accompagnés de pogroms,

Les émeutes anti-arméniennes de Sougmaît, banlieue de Bakou, avaient fait, selon le bilan officiel 32 morts, Arméniens pour la blubart. Avant l'ouverture du procès, des Arméniens qui ont déclaré être des parents des victimes ont entonné des chants patriotiques et brandi des hotos et des reproductions de certiicats de décès de quelques-uns des Arméniens tués.

Les correspondants de presse étrangers n'ont pas été autorisés à suivre l'audience. - (Reuter, AFP.)

l'opposition extra-parlementaire, nus sens jugement dans le cadre de l'état d'urgance, avaient faussé compagnie à la police alors qu'ils aient des examens médicaux à l'hôpital de Johannesburg. En sortant du consulet des Etats-Unis, ils entendent « mettre à l'épreuve » la bonne foi du gouvernement, qui a déclaré publiquement qu'ils ne couraient aucun risque d'être de nouveau arrêtés. - (AFP.)

CORÉE DU SUD : à la tribune des Nations unies

Le président Roh Tae-woo propose la réunion d'une conférence internationale

S'adressant pour la première fois à la tribune de l'Assemblée générale des Nations unies, le président sudcoréen Roh Tae-woo a renouvelé son offre de réunion au sommet avec le maréchal Kim Il-sung, le dirigeant nord-coréen, • le plus rapid possible - et sans conditions préalables. - Je saisis l'occasion qui m'est offerte, a ajouté M. Roh, pour proposer une conférence consultative de paix réunissant les Etats-Unis, l'Union soviétique, la République populaire de Chine et le Japon, aussi bien que la Corée du Nord et la Corée du Sud, afin de poser les fondations solides d'une prospérité durable dans l'Asie du Nord-Est. La réalisation de cette proposition créera certainement un environnement international plus favorable à la paix en Corée et à la réunifica-tion de la péninsule. » « Ma pensée est qu'il ne peut y avoir de paix dans le monde sans la paix en Asie du Nord-Est, et que sans la coopération des nations de la région il ne pourra y avoir une ère de prospérité dans le Paciflque. >

M. Roh a également réaffirmé que « la Corée du Sud n'utilisera jamais la première la force coure le Nord » en attendant qu'un traité de non-agression puisse être signé entre Séoul et Pyongyang. Enfin, le président sud-coréen a proposé la construction d'une - cité de la

paix » située en zone démilitarisée le long du 38° parallèle, pour per-mettre la réunion des familles séparées et faciliter les échanges commercianx et culturels entre les deux

Le premier vice-premier ministre nord-coréen, M. Kang Sok-ju, devait s'adresser à la tribune de l'ONU mercredi. Mais le maréchal Kim Ilsung a déjà en quelque sorte répondu de Pyongyang au président Roh. Prenant la parole mardi à l'occasion de la visite du président roumain Ceausescu, il a accusé Séoul et Washington de « mangru vrer - pour perpétuer la division de nsule. « Il est important de faire échouer les manaeuvres des autorités des Etats-Unis et de la Corée du Sud qui veulent créer « deux Corées » et entretenir pour toujours la division de nos deux pays en réalisant ce qu'ils appellent la « reconnaissance crointe (de la « reconnaissance croisée » (du Nord par les pays occidentaux et du Sud par le camp communiste), les « contacts naturels » et « un seul siège à l'ONU. » Une « reconnaissance croisée », pour le maréchai Kim, ne pourrait qu'accroître les ons et risques de guerre. En revanche, les propositions de M. Rob ont été bien accueillies à Washington, où il doit être reçu jeudi par le président Reagan. - (UPI, AP, Reuter, AFP.)

ABONNEZ-VOUS RÉABONNEZ-VOUS

LE MONDE ET SES PUBLICATIONS Gérez vos abonnements sur minitel

24 heures sur 24 - 7 jours sur 7

ABONNEMENTS 36.15 LEMONDF

حكدًا من الأصل

Afrique

KENYA: les activités tous azimuts de l'Aga Khan

Bonnes affaires et bonnes actions

NAIROBI

: - : - :

1.00

12.

11.4 - 22.4

*** .5 . .5<u>.</u>

The Transport

STATE FOR LAND

The state of the s

Santa 🙀 Taran 👱 pagari

raid to the

جائے ہے تاہدے ا

. . . .

Acres en en en

Supplied to the supplied of the

A probability of the

表讀者

de notre envoyé spécial

Des citoyens de papier les «Asians», comme, de temps à antre, on le leur reproche en hant lien? An sein de la communauté indo-pakistanaise, qui compte quelque cent mille personnes, les ismaé-liens, avec l'Aga Khan pour chef de file, s'appliquent, plus que d'autres, à lever ces doutes officiels (1).

Parmi les Asians transplantés ici, an début du siècle, par le colonisateur britannique, pour construire la ligne de chemin de fer Mombasa-Kampala, les cinq mille Ismaéliens forment, de loin, la communanté la mieux structurée et la plus active. Celle-ci ne possède-t-elle pas ses écoles et ses hôpitaux, ses lieux de culte et ses clubs? C'était, avant l'indépendance du Kenya, une nécessité que de s'organiser ainsi, car les autorités coloniales ne se souciaient guère du sort de ces immigrés.

Les temps ont changé. Comme tous les Asians, les ismaéliens se défendent de vouloir faire bande à part, de cultiver jalousement leurs différences. Dans le contexte du Kenya d'aujourd'hui, il n'y a, en principe, plus qu'une seule catégorie de citoyens. « Nos institutions, écoles, hôpitaux, banques, compagnies d'assurances, sont désorn ouvertes à tous », insistent les responsables de cette communauté.

Il n'empêche que les Asians n'ont pas toujours la vie facile. Les coolies de jadis, les poseurs de ballasts sont devenus, au fil des années, de puissants hommes d'affaires, des commercants avisés. Leur position économique dominante - ils contrôlent, par exemple, les trois quarts du commerce de détail, la moitié du secteur des industries légères - vant, en effet, à ces non-natives de solides inimitiés de la part de leurs compatriotes africains.

Sur le qui-vive

Expulsés d'Ouganda en 1972 par Idi Amin Dada, victimes, à la même époque, des nationalisations en Tanzanie, les Asians n'ont pas subi pareilles avanies au Kenya, dont l'orientation pro-occidentale et libérale a facilité le développement de leurs activités. Toutefois, lors du coup d'Etat manqué d'août 1982, les biens de commerçants indopakistanais avaient été mis à mal. Au lendemain de ces événements, l'Aga Khan avait averti les autorités locales que ses fidèles quitteraient le pays si la stabilité politique n'était pas garantie et si des mesures en faveur de la libre entreprise

n'étaient pas prises. Les Asians restent sur le qui-vive. Des campagnes de presse les prennent souvent à parti. Il y a quelques mois, M. Mwai Kibaki, alors viceprésident de la République, les a ainsi accusés de se servir du Kenya comme d'une mine, d'en tirer des revenus et d'investir ceux-ci dans les pays étrangers où, un jour, ils sont supposés se retirer. On leur reproche aussi, dans les cercles officiels, d'être mélés à diverses sortes de scandales. « Nous ne le sommes pas plus que d'autres, répliquent-ils. Tout le système est corrompu. Pour survivre, il faut faire comme les autres... »

Ce climat de suspicion crée parmi les Asians le besoin de regarder un pen ailleurs ce qui se passe, ne serait-ce que pour assurer un avenir à leur progéniture. « Une solxuntaine de familles ismoéliennes ont quitté le Kenya depuis le début de l'année pour aller s'installer au Canada -, raconte un représentant de cette communauté.

- Des frustrations, on en subit bien sûr, admet un responsable de la communanté ismaélienne, qui prêche la patience. C'est l'affaire d'une

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **DES LIVRES**

ou de deux générations, le temps qu'émerge une classe moyenne afrijoueur. caine qui, alors, ne nous verra plus

comme de dangereux concurrents. Le sonci des Asians.est de se faire accepter par leurs compatriotes africains, d'apparaître comme des citoyens performants dont le concours est indispensable an bon fonctionnement de l'économie nationale. « Si l'on veut être crédibles, il faut être les meilleurs, les plus pointus dans tous les domaines où nous intervenons », souligne un responsable ismaélien.

C'est dans cet esprit que l'Aga Khan dispense, depuis de nombreuses années, son aide au Kenya. Dans ce pays où il a passé son enfance, il y - fait - dn - business -, du développement aussi. Bonnes affaires et bonnes actions : l'un ne va pas sans l'autre. Pas question donc d'alimenter les commentaires malveillants : le chef religioux des

Tous les investissements dans le secteur économique transitent par le Fonds de l'Aga Khan pour le développement économique et s'accompagnent de prises de participation au capital et de transferts de technologie. Ainsi, ce Fonds détient 40 % du capital de la nouvelle tamerie de Thika, la plus importante et la plus moderne de l'Afrique subsaharienne, qui exporte, sur les marchés européens, des peaux travaillées.

S'agit-il d'aider Altaf Kurji, le chef d'une entreprenante famille ismaélienne de Mombasa, à renouveler sa flotte de bateaux de pêche. le Fonds de l'Aga Khan s'associe à ce projet, ce qui permettra de dévolopper les exportations de crevettes, un secteur un peu laissé à l'abandon. Cherche-t-on à introduire, dans la zone semi-aride de Voi, des plantations de jojobas dont les graines servent à la fabrication des cosméti-

ismaéliens vent se montrer beau ques et des lubrifiants, le Fonds accepte de participer à cette culture loppement d'activités non lucratives, expérimentale,

Tourisme oblige, dans un pays comme le Kenya : le Fonds de l'Aga Khan est donc partie prenante, depuis plus de dix ans, d'une chaîne d'hôtels et de lodges en cours de rehabilitation

Philanthropie

A titre personnel, enfin, le chef religieux de la communanté ismaélienne possède un groupe de presse qui édite The Nation, le plus lu des trois quotidiens kenyans de langue anglaise. Les récentes critiques gou-vernementales à propos de l'intérêt trop marqué qu'aurait manifesté ce journal à l'égard de « dissidents » politiques ne sont peut-être pas étrangères à la décision du chef religieux des ismaéliens de lâcher le maires de santé dans les commucontrôle de ce groupe.

simplement humanitaires par le biais de la Fondation de l'Aga Khan. · La philanthropie est un impératif de l'islam », note un fidèle ismatlien. Il est aussi de bonne politique pour cette communauté musulmane de s'intéresser au sort des plus démunis, ne serait-ce que pour désarmer les critiques de ceux qui scraient tentés, s'agissant des Asians, de tout réduire à du banal

Aussi, la Fondation de l'Aga Khan est-elle engagée, sur le terrain, dans de nombreux micro-projets. Elle participe ainsi, dans le district de Kericho, à la mise en place d'un système de pré-scolarisation pour les enfants de trois à sept ans. Elle est aussi mêléc, dans la région de Kisumu, à la définition d'un programme d'hygiène et de soins prinautés rurales. Elle participe, dans

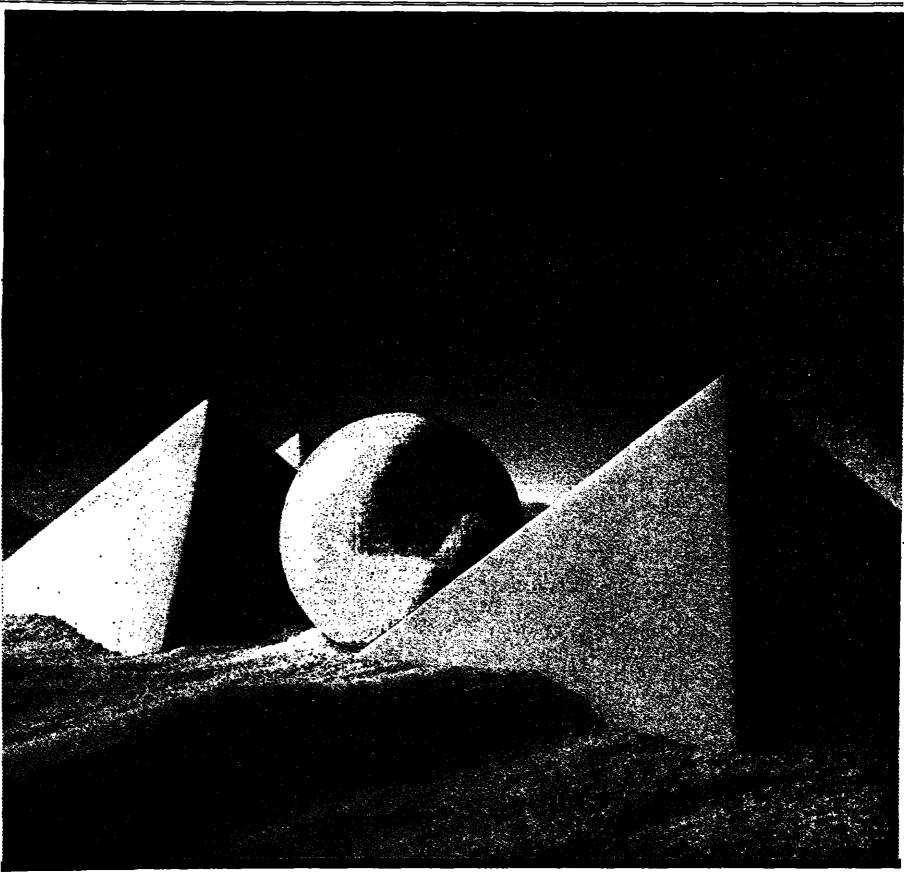
a husiness ».

Moins spectaculaire est le déve- la région de Kakamega, à la lutte contre la diarrhée, la maladie la plus dangereuse pour les enfants de moins de cinq ans.

> Directement on indirectement impliquée dans tous les secteurs de la vie du pays, la communauté ismaélienne a-t-elle gagné son brevet de bonne conduite? « Les missionnaires et les colonisateurs donnaient d'une main et reprenaient de l'autre. Ce n'est pas notre manière de faire », soutient un fidèle de l'Aga

JACOUES DE BARRIN.

(1) La communauté ismaélieune (1) La communanté ismaélienne compte de douze à quinze millions de membres, répartis dans quelque vingting pays, principalement au Pakistan mais aussi en Chine et en Union soviétique. L'Aga Khan, qui descend directement du prophète Muhammad, est le 49 imam héréditaire de ces musulmans



COMPAREX: le compatible par excellence

Des technologies de pointe pour une gamme complète de moyens et grands systèmes informatiques compatibles. Des hommes compétents pour un service de qualité.

COMPAREX

Une filiale de BASF et de Siemens

COMPAREX B-1180 Brussels COMPAREX

Afrique

KENYA: la libération de l'historien Maina Wa Kinyatti « Jamais je ne pourrai pardonner »

Correspondance Après six ans d'emprisonne

'historien kényan Maina Wa Kinyatti - adopté comme prisonnièr de conscience par Amnesty international et deux fois laurét du Pen Club - a fran-chi, lundi 17 octobre, les grilles de la prison de haute sécurité de

l'âge, Wa Kinyatti, quarantequatre ans, ne cache pas son amertume : « Ces six années sont les pires que j'ai jamais vécues. Aussi longtemps que je serai vivant, jamais je ne pourrai pardonner à ceux qui ont organisé mon arrestation et mon emorisonnement. » Physiquement éprouvé, l'historien souffre mment d'une grave déficience visuelle et devrait subir « aussi vite que possible, au Kerrya ou à l'étrang

C'est en juin 1982, deux mois avant le coup d'Etat manqué contre le président Daniel Arap Moi, que Maina Wa Kinyetti fut convoqué au siège du « Criminal Investigation Department > (CID), la police spéciale. Quelques mois plus tard, malgré ses protestations d'innocence, il était condamné pour « possession de documents séditieux » à six ans d'emprisonnement. Parmi les uels amêtés à cette époque, Maina Wa Kinyatti est le seul à avoir purgé une peine aussi

Tortures mentales

⊈ J'ai été torturé mentalement et physiquement», dénonce-t-il aujourd'hui, détaillent d'une voix ne ses conditions de détention à la prison de haute sécurité de Kamiti (banlieue de Nairobi) puis, à partir d'août 1987, dans celle de Naivasha - une petite ville située au nord-ouest de la de kényane. Privé de journaux, de radio, nourri exclusivement de « haricots rouges mal cuits, de légumes avariés et d'ugeli (sorte de porridge à base de farine de mais) grouillant de vers — un chien n'en aurait pas voulu... », — Maina Wa Kinyatti lement complet (« un an et demi au total ») pendant lesquelles. dit-il, « même les gardiens m'adresser la parole ».

La cellule où il sera enfermé à Naivasha e restait allumée vingtquatre heures sur vingt-quatre »

L'accès des hôpitaux a été « stric-tement interdit » à tout médecin

étranger « pendant et après » les récentes émeutes, a indiqué, mardi 18 octobre, dans un communiqué, le

locteur Dinah Vernant, qui vient

d'effectuer une mission en Algérie

pour le compte de Médecins du

ment impossible de comptabiliser

les morts et les blessés. L'immense

majorité des morts sont des enfants et des adolescents de dix à vingt ans

D'autre part, avant le début d'une

assemblée générale qui réunissait les enseignants des universités d'Alger,

de Blida et de Tizi-Ouzou, un

groupe de sept étudiants a entamé, mardi 18 octobre, une grève de la faim à l'université des sciences

Houari Boumediène de Bab-

Ezzouar, près d'Alger. Ils réclament

l'amnistie générale, l'instauration de

la démocratie et l'arrêt des mauvais

traitements. Un - comité auto-

nome », créé il y a un an pour coor-

donner des grèves, est très actif à Bab-Ezzouar où un mot d'ordre de

M. Mohammed Harbi, ancien

dirigeant algérien, s'est élevé, dans une déclaration à l'AFP, contre le

caractère - arbitraire - du code

Pénal, qui - ne reconnait ni les Droits de l'homme ni ceux du

citoyen », alors que la procédure

pénale - admet, selon lui, les

méthodes de pression physiques - et

police .. Il a dénonce aussi . la légi-

timimation de la dénonciation par

Quant à l'Amicale des Algériens

l'emigration, elle a constaté, dans

une longue déclaration, que

des hommes en cagoule.

mde. A son avis, - il est actuelle-

ALGERIE: Pour obtenir l'amnistie générale

Des étudiants font une grève de la faim

lier : « Pas une table, pas une dormais sur le sol de ciment, enroulé dans une paire de couvertures. » Le courrier, « systématiquement ouvert et contrôlé », sera en grande partie

résument à « quelques mauv livres, choisis par l'administration iaire » et à un exemplaire de la Bible. « En fait, tout contact humain m'était interdit. A plusieurs reprises, i'ai vraiment cru taire. Le droit de visite est limité à vingt-cinq minutes par mois, avec autorisation écrite préalable, chaque visite se déroulant sous le contrôle de deux ou trois gardiens. Maina Wa Kinyatti passera six mois, « entre mars et sout 1987 », dans la section des désécuilibrés mentaux de la pri-

A ces «tortures mentales», sodiques mais « très musclés » avec les policiers kényans : « J'ai été battu à plusieurs reprises. Ils caoutchouc. Lors des séances, l'étais nu », affirme l'historien, qui déclare avoir subi également des « fouilles corporelles » desti nées à humilier le prisonnier. Quant à la dégradation de son état de santé, ce n'est qu'après « deux ans de demandes incessantes, mais grâce, surtout, à la pression de l'opinion internationale » que les autorités kényanes lui accorderont le droit de recepour soigner son œil malade.

Considéré comme l'un des meilleurs spécialistes de l'histoire kényane, Maina Wa Kinyatti, originaire de la puissante tribu Kikuyu, est l'auteur de plusieurs Mau (Thunder from the Moun-tain, Mau-Mau Songs, Kimethi's Letters : A Profile of Patriotic Courage). Au moment de son arrestation, il était en passe d'achever une importante étude sur cette même période historique. Les besoins de l'enquête ont curieusement conduit les policiers kényans à faire main basse sur ce manuscrit : « Vingtsept de mes dossiers et l'essen-tiel de ma documentation ont été Kinyatti. « Mon désir le plus cher serait, à présent, de reprendre mes recharches d'historien Au Kenya, si possible. C'est-à-dire si se les moyens et la

CATHERINE SIMON.

pays, n'ont déchaîné autant de haîne, de mensonges et de manipu-lation de l'opinion publique en

France que ceux que vient de vivre

l'Algérie ». « Que chacun sache que

l'Algérie n'est pas à reconquérir

d'une manière ou d'une autre et que

les Algériens exècrent l'ingérence

d'où qu'elle vienne et sous quelque forme que ce soit =,a-t-elle averti.

Proche-Orient

ISRAËL

La Cour suprême interdit au Kach (extrême droite) de participer aux élections

JÉRUSALEM de notre correspondant

Il ne devrait plus se trouver personne à la Knesset pour traiter les Arabes de sales chiens, et, le rictus menaçant, promettre de « s'occuper d'eux » en leur faisant franchir le Jourdain. Ainsi en a franchir le Jourdain. Ainsi en a décidé la Cour suprême, mardi 18 octobre, en interdisant à l'auteur de ces propos, le rabbin raciste Meir Kahane, de se présenter aux élections législatives du la novembre. Son parti, le Kach, et ses candidats sont bannis du scrutin pour

Au terme d'un verdict de vingtsept pages, les magistrats ont tiré une conclusion sans appel : le Kach — en hébreu « C'est ainsi » porte tort à la démocratie israélienne [ct] prône un programme à caractère raciste qui ne peut qu'élargir le fossé existant juifs et Arabes ». La cour, qui s'est appuyée sur une législation votée en 1985, a estimé que le parti du rabbin Kahape « encourageait la haine contre les Arabes », appelait à leur humiliation - systématique et défendait un programme rappelant certaines des heures les plus sombres vécues par le peuple juif.

Le Kach prône le « transfert » forcé des Palestiniens des territoires occupés. Il entend priver du droit de vote les Arabes israéliens, faisant valoir que ceux-ci pourraient un jour avoir la majorité au Parlement et mettre ainsi l'Etat juif en péril. juils et non-juils : interdiction aux non-juifs de vivre dans la région de Jérusalem; interdiction des quartiers mixtes, des plages mixtes, des mariages et des relations sexuelles entre juifs et non-juifs.

La cinquantaine voûtée, barbe poivre et sel, le visage agité de tics nerveux, le rabbin Kahane a partisans hurlant et dansant à la norte du tribunal. . Ce n'est pas, a-til dit, une décision prise pour inter-dire le Kach ou Kahane, c'est une décision qui aboutit à assimiler la protection du judaïsme au racisme; une décision qui condamne le sio-nisme, car quiconque pense qu'il est compatible avec la démocratie à l'occidentale est un naif ou un

La cour se prononçait en dernière instance sur l'appel interjeté par le rabbin après que les grands partis réunis au sein de la commission élecdécision, la semaine dernière, de disaualifier » le Kach (le Monde du 7 octobre). La plupart de ces partis se sont immédiatement félicités de la disparition du mouton

 Le Conseil national palesti-nien (CNP) se tiendra début novembre à Alger. – Le représen-tant de l'OLP à Alger, M. Moundher tant de l'ULF à Ager, m. marcinane Dadjani (Aboul Ez), a confirmé, marci 18 octobre, que le Conseil national palestinien (CNP-Parlement en exil) se tiendrait début novembre à Alger. Les assisses du Parlement palestinien; Les assises du Parlement palestinien, a-t-il dit, se tiendront « entre le 31 octobre et le 10 novembre, tenant compte du fait qu'un référen-dum aura lieu en Algérie le 3 novem-bre » sur la révision de la Constitution. M. Dadjani a ajouté que « la déclaration d'indépendance sera adoptée » par le CNP, précisant qu'un accord à ce sujet est intervenu

noir de la vie politique israélies Le premier à se réjouir a été le Likoud (droite), le parti du premier ministre, M. Itzhak Shamir. Cette formation craignait que le durcissement à droite enregistré dans le pays ces dernières années – à en croire les sondages - ne se traduise par un glissement d'une fraction de son électorat vers le Kach. Même si le rabbin Kahane a lancé à ses parti-'sans une consigne d'abstention, le Likond pourrait récupérer une par-tie des électeurs potentiels du Kach. Dans une élection qui s'amonce

comme particulièrement serrée, cela n'est pas négligeable.

De fait, l'audience du Kach n'aurait cessé de progresser, notamment dans la jeunesse. Le parti qui, jusqu'à présent, ne comptait qu'un seul député – Kahane, élu en 1984 - passait pour devoir cette fois quadrupler sa représentation parlementaire. Le Kach n'est pas interdit en tant que tel, mais condamné à disparaître de la scène parlemen-

ALAIN FRACHON.

Les balles en plastique tuent aussi

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Théâtre d'affrontements quasi quotidiens depuis plusieurs semaines, Naplouse a connu, le mardi 18 octobre, une journée particulièrement violente, qui confirme les craintes émises au sujet de l'utilisation des balles en

Dans un des accrochages, un

garçon de cinq ans a été tué, touché au ventre par l'un de ces projectiles, alors qu'il se trouvait sur le pas de sa porte et que l'armée avait ouvert le feu contre porte-parole militaire a déclaré oue les soldats avaient eu à faire face « à une situation extrêmement violente », confrontés à des eunes qui les bombardaient de pierres et de bouteilles. Les obsèques de l'enfant tenues peu de temps après ont donné lieu à

Un peu plus tôt dans la journée, un adolescent de quatorze ans avait été tué, touché en pleine poitrine par une balle en plastique. Non loin de là, dans la vieitle ville, où ont lieu la plupart des affrontements, un photogra-phe américain, M. Neal Cassidy, a été blessé à la jambe par un alors qu'il se trouvait derrière de jeunes lanceurs de pierres. Il s'agissait aussi d'une balle en plastique. Selon le *Jerusalem* Post, M. Cassidy a déclaré que les soldats avaient ouvert le feu sans aucun avertissement préa-lable et alors qu'ils n'étaient

déclarations de nombre d'observateurs ~ Palestiniens et Occiballes en plastique abondam-ment utilisées par les soldats sont à courte distance auss

LIBAN

Le Parlement n'a pas pu élire son nouveau président

BEYROUTH

de notre correspondant

Le Liban n'avait plus de président de la République depuis près d'un mois. Il n'a plus désormais de prési-dent de l'Assemblée. Le démantèlement de ses institutions continue.

La prochaine échéance prévisible dans ce jen de massacre institution-nel concerne le budget 1989 : chacun des deux gouvernements ins-tallés de part et d'autre de la ligne de démarcation à Beyrouth va informer la Chambre de ses besoins.

La séance ratée de l'élection du président de la Chambre était pré vue pour le 18 octobre et avait été convoquée au siège originel du Parlement dans les ruines du centre-ville. Elle était donc condamnée à l'avance. Vingt-six députés seulement sur les trente-neuf requis pour le quorum se sont présentés, tous venant de Beyrouth-Ouest.

Le camp chrétien considère, mais sans insister, que le président de l'Assemblée est, désormais, son doyen d'âge, qui se trouve être un député, chiîte de surcroît (dans la répartition des pouvoirs, la prési-dence de la Chambre est attribuée à cette communauté), vivant depuis des années à Beyrouth-Est, M. Kazem El-Khalil Mais celui-ci, prudent et vieux renard, s'estempressé de dire : « Quel prési-dent? Et de quel Parlement? Il n'y a plus d'institution qui tienne debout. [...] Nous sommes tous dans une maison qui tombe en ruine, et nous nous en disputons les meubles. Cessons de nous moquer du monde. [...] Ce pays est fini : nous effectuons une danse macabre sur la tombe du Liban que nous

LUCIEN GEORGE.

Diplomatie

Vague de grèves dans les ambassades

La dure condition des diplomates

vent de la révolte a soufflé mardi 18 octobre dans nombre sades et de consulats, où le mot d'ordre de grève lancé par les syndicats (à l'exception de la CGT, qui n'était pas de la partie sur le front diplomatique) a été assez largement suivi. L'ambassade à Washington

reste le fer de lance du mouvement ; c'est elle qui, début sep-tembre, avait lancé la protestation par une première journée de grève pour attirer l'attention du alors aux Etats-Unis, aur la dure condition du diplomate, qui voit son indemnité de résidence réduite parfois jusqu'à 20 %, en complet décalage avec l'évolution récente du dollar. Mais le mouvement a débordé l'Amérique et ou'islamabed, Damas, Manille, Canberra notamment. A l'ambassade à Moscou, tous les fonctionnaires ayant le droit de grêve ont débrayé pour la journée, nous signale notre correspondant, Ber-nard Guetta. L'Union soviétique est l'un des pays où les argu-

YOUS CROYEZ diplomates OÙ, EN PRANCES en colère

que le coût de la vie est en augmentation constante. Les fonctionnaires en poste à Moscou se sont organisés en comité de grève. Ce soviet de l'ambassade de France « n'exclut pas » de reprendre le mouvement « un peu plus tard >, autrement dit peutêtre au moment du voyage du président de la République ou

Genève, Bonn sont restées calmes. A Rome, le mouvement a été hésitant, et pour cause : M. Gilbert Perol, ancien secrétaire général du Quai d'Orsay et nouvei ambassadeur, arrivait l'après-midi-même pour s'installer au palais Farmèse. Le Quai d'Orsay lui-même n'est pas en reste. Les syndicats avaient appelé à un ras-semblement de tous les personnels, mercredi, « dans la cour du

Pour la première fois Moscou publie un inventaire de ses forces navales

Pour la première fois, l'URSS a communiqué officiellement aux Nations unies, mardi 18 octobre, la composition de sa marine de guerre. Parlant devant la première commission (désarmement) de l'Assemblée générale de l'ONU, M. Petrovski, vice ministre scriférique des affaires vice-ministre soviétique des affaires étrangères, a livré un inventaire précis, ajoutant que Moscou appuyait également l'établissement d'un registre des Etats-Unis sur les ventes et achats d'armes dans le monde

Selon M. Petrovski, la marine soviétique avait, au la juillet 1988, la composition suivante : Porte-avions: 4; sous-marins:

376; croiseurs, destroyers, frégates lance-missiles : 96 : frégates (escorte) et petits bâtiments : 174 ; dragueurs de mines : 613 ; navires de débarquement : 107.

Total des bâtiments de combat 1 380 (1). Avions et hélicoptères de combat : 1 142; forces spéciales marine : 12 600.

(1) Ce chiffre de 1 380 bâtiments est celui qu'indique l'agence Tass, alors que le calcul donne 1 370.

La visite de M. Herzog à Paris

Le président israélien demande à la France d'apporter une aide humanitaire aux Palestiniens

Herzog, a commencé, mardi 18 octobre, la deuxième journée de sa visite officielle en France par une cérémonie à l'Arc de triomphe, avant de poursuivre ses entretiens avec les dirigeants français. Il a ensuite été reçu à l'Hôtel de Ville par le maire de Paris, M. Jacques Chirac, avant de rencontrer M. Michel Rocard pour un entretien suivi d'un déjeuner officiel au Quai d'Orsay. Dans la soirée, le président israélien a été l'hôte à dîner de M. Laurent Fabius, à l'hôtel de Las-

Le président israélien, M. Haïm

En recevant M. Herzog, M. Chirac a affirmé que - le statut d'occupation ne peut demeurer ce qu'il est sans que se produisent de nouveaux drames. Nous savons que des formules peuvent être trouvées à partir du moment où il existe chez toutes les parties concernées la ferme volonté d'avancer vers la paix .. ajoutant que la France pou-vait « jouer un rôle utile afin de favoriser l'ouverture du dialogue entre Israéliens et Arabes ».

Au cours du banquet donné en son honneur par M. Rocard, M. Herzog a exhorté Paris à appor-ter une aide humanitaire aux Palestiniens des territoires occupés, pour que les voisins arabes d'Israël prennent conscience de leur « coupable indifférence » à l'égard des réfugiés Désireux de présenter de son pays

une autre image que celle d'une puissance occupante, devenue pré-dominante depuis le décienchement de l'intifada, qui s'est traduit par la mort de trois cent neuf Palestiniens et six Israéliens, il a déclaré: « Je sais bien qu'il n'est pas facile de récupar en qualques pointure le de résumer en quelques minutes le conflit complexe qui secoue notre région et qu'il est presque impossi-ble de corriger l'image tronquée qu'en présentent les médias. Dans un monde où font rage plus de vingt-cinq conflits armés! », s'est-il exclamé, affirmant que, si Israël subissait « les dommages causés par la partialité des reportages télévisés sur les événements dans les territoires, c'est qu'elle est la seule société libre au Proche-Orient ».



حكذا من الأصل

Le dirigeant socialiste Clodomiro Almeyda a été libéré

SANTIAGO

de notre correspondant

Après seize mois d'emprisonne-ment, M. Clodomiro Almeyda a été mis en liberté sous caution le 18 octobre en soirée, sur décision de la Cour suprême. L'ancien ministre socialiste des affaires étrangères du régime de l'Unité populaire n'aura donc pas purgé la totalité de la peine de cinq cent quarante et un jours de prison à laquelle il avait été condamné après un procès intenté par le gouvernement pour « apolo-gie du terrorisme et de la violence ». M. Almeyda reste cependant privé de ses droits civiques, ainsi que da droit d'enseigner et d'écrire dans les journaux pendant dix ans. Il n'en a pas moins fait sa première déclara-tion à sa sortie de prison, annonçant qu'il se joignait à la lutte contre le

e gouvernement militaire ».

Exilé après le coup d'Etat de 1973, il était rentré clandestinement au Chili en février 1987. Il s'était présenté spontanément devant les tribunaux. La justice ne lui fit pas grief de ce retour audacieux. Mais le pouvoir s'empressa d'exiger l'application d'un article de la Constitution qui met hors la loi « ceux qui profes-sent des doctrines fondées sur la violence ou la lutte des classes ». et dont l'opposition demande l'abroga-

Prisonnier-symbole, M. Almeyda a reçu, durant sa détention, les marques de sympathie de toutes les forces d'opposition, ainsi que celles de nombreux visiteurs étrangers, dont les socialistes français Laurent Fabius et Pierre Mauroy. Au lendemain du plébiscite du 5 octobre, M. Patricio Aylwin, président de la démocratie-chrétienne et porteparole de la coordination des seize partis en faveur du «non», lui a rendu visite et manifesté son espoir

que la victoire de l'opposition rapprocherait la date de sa libération. Plutôt que l'élargissement de

M. Almeyda, une amnistie aurait sans doute été du meilleur effet pendant la campagne électorale du général Pinochet; mais certains militaires, notamment la marine, se sont opposés à la décision. Les marins ont, en effet, un contentieux vieux de quinze ans avec la gauche: quelques mois avant le coup d'Etat de septembre 1973, plusieurs des dirigeants de celle-ci ont été accusés de « conspiration » à l'intérieur de la force navale. En carticuliar ma M. Occar Cargoton particulier par M. Oscar Garreton, qui était le secrétaire général d'un parti de la coalition au pouvoir, le MAPU, en 1973, a été emprisonné cette année, à son retour d'exil, pour son implication dans cette lointaine

M. Almeyda est désormais appelé à jouer un rôle de premier plan, sur-tout s'il s'attelle à la tâche ardue de réunir la famille soialiste, qui s'est éparpiliée après l'arrivée au pouvoir des militaires. Deux partis rassem-blent aujourd'hui la plupart des militants : les «almeydistes», qui maintiennent une union difficile avec les communistes au sein de la gauche unie; et le « socialisme rénoré», fortement influencé par la social-démocratie européenne, que dirigent M. Ricardo Nunez et M. Ricardo Lagos. Encore divisées sur le plan idéologique, les deux for-mations se sont toutefois rappro-chées pendant la campagne électo-

La libération de M. Almeyda a été accueillie avec une vive satisfaction dans les milieux politiques. A défaut d'ouverture et de dialogue, c'est le premier geste de « décrispa-tion » depuis le plébiscite du 5 octo-bre, perdu par le général Pinochet.

DE FRANCE

CHEZ FAYARD

René Rémond

Notre siècle

Irréprochable sur le plan événementiel, ce maître livre ne l'est pas moins du point de vue de l'évolution de la vie

surtout du changement des mentalités... René Rémond vient de réussir là un autre

instrument de référence et précieux outil

Eric Roussel, Le Figaro.

économique, des réalités sociales et

chef-d'œuvre, à la fois irremplaçable

Teme 1, Karl Ferdinand Werner, Les crigines (avant l'an mil) Tame 2, Jean Favier, Le Temps des principautes (de l'an mil à 1515) Tame 3, Jean Meyer. La France moderne (de 1515 à 1789)

Tome 4. Jean Tulard, Les révolutions (de 1789 à 1851) Tome 5. Francois Caron, La Franca des patriates (de 1851 à 1918)

de prospective.

GILLES BALIDIN.

ETATS-UNIS: les pronostics à trois semaines des élections

Un président républicain, un Congrès démocrate?

Mais M. Dukakis bénéficie au moins d'un avantage : il apparaît désormais comme le « challenger » et, peut-être aussi en raison de l'inclination naturelle de la plupart des grands organes de presse, c'est sur sa campagne, sur ses discours et ses petites phrases que les quoti-diens et plus encore les journaux télévisés concentrent leur attention.

Apparaissant désormais presque systématiquement en manches de chemises retroussées, comme pour lutter contre son image de chef comptable (« Zorba le Clerc »), le gouverneur redouble d'énergie. Avec des bonheurs divers, il s'emploie, de discours en discours, a se montrer tel qu'il n'a pas été au cours des débats télévisés : ému, inspiré, familier, amusant...C'est beaucoup lui deman-der; M. Dukakis réussit mieux dans le genre pugnace. Il n'a pas de mots assez durs pour M. Bush, présenté comme le candidat des riches qui ne comprend rien à rien et n'a jamais rien réussi de ce qu'il

M. Dukakis, après avoir longtemps voulu jouer les centristes modérés, semble désormais décidé à donner un tour résolument « populiste » à sa campagne. Lui qui n'avait accordé qu'une très maigre attention aux Noirs se tourne désormais vers ce réservoir naturel de voix démocrates. Le naturel de voix démocrates. Le pasteur Jesse Jackson, kongtemps tenu à distance par souci de ne pas indisposer différentes catégories d'électeurs blancs, joue à nouveau un rôle plus visible, même s'il paraît surtout soucieux de prendre date et de faire campagne pour le parti des « défavorisés », plutôt que pour M. Dukakis. que pour M. Dukakis.

Dans le même temps, le candi-dat démocrate paraît à présent décidé à s'appuyer fermement sur les syndicats (mais le plus impor-tant d'entre eux, celui des camionneurs, a pris parti pour M. Bush) et aussi sur l'appareil de son parti et ses élus. Tous ces objectifs ne

patibles entre eux, et il est un peu tard pour « gauchiser » d'urgence une campagne longtemps caractéri-sée par le vague et la prudence. Le risque de verser dans la démagogie n'est pas loin. Mais M. Dukakis n'a plus vraiment le choix, son adversaire ayant apparemment gagné la partie auprès de l'électo-rat conservateur et « modéré ».

M. Bush, davantage homme d'Etat»

M. Bush est dans une situation fort différente, celle du favori, mais paradoxalement c'est un rôle qu'il n'aime pas jouer et qui jusqu'à présent ne lui a pas convenu. Autant, à certaines périodes des primaires, et pendant l'été, le vice-président s'est révélé combatif lorsqu'il était à la traine, autant il a paru inessicace et mala-droit lorsqu'il était en tête.

M. Bush connaît ses propres défauts ; il affirme haut et fort qu'il continuera à faire campagne qu'il continuera à faire campagne jusqu'au bout avec la même éner-gie, et assure qu'il ne se laissera pas prendre au piège d'un excès de contiance. Toutefois, quand on l'interroge sur la composition de son cabinet, il refuse de répondre, et de dire quelles seraient, après l'élection, ses premières décisions concernant le budget. M. Bush a même averti qu'il ne fallait pas attendre de lui de nouvelles propo-sitions, de programme plus détaillé d'ici le jour de l'élection. L'idée est qu'on ne change pas une recette que l'opinion apprécie, mais acceptera-t-elle qu'on lui serve le même plat pendant encore trois

Quelque chose, pourtant, a déjà changé: si l'équipe Bush a bien l'intention de poursuivre ses atta-ques contre M. Dukakis (notamment dans les spots publicitaires), le candidat républicain adopte désormais un ton plus serein, plus posé, plus « homme d'état ».

Même si M. Bush garde son avantage actuel et succède à Ronald Reagan, il risque fort de se retrouver aussitôt dans la situation de l'actuel président, confronté à un Congrès hostile à sa politique, parce que dominé par le parti adverse. S'il est assez difficile, désormais, d'imaginer une victoire de M. Dukakis le 8 novembre, il est en effet encore plus difficile d'imaginer une défaite totale du parti démocrate le même jour.

L'expérience Carter

A vrai dire, la question ne se pose même pas pour la Chambre des représentants. Les démocrates y détiennent actuellement 254 sièges contre 178 aux républicains, et la compétition est tout sauf ouverte. Le taux de réelection des représentants sortants, en augmen-tation constante depuis des décen-nies, a atteint 98,4 % en 1986 (date de la dernière élection au Congrès). Autant dire qu'un élu qui n'est pas dégouté du métier est assuré de retrouver son siège dans une institution qu'un éditorialiste

appelait récemment la « Chambre des Lords ». Les raisons de cette situation tiennent pour l'essentiel à l'argent et aux divers avantages dont bénéficient les représentants en place.

Ces privilèges valent pour tous les sortants, mais ce sont les démocrates, déjà largement majoritaires, qui sont appelés à en tirer le plus grand profit. Ils ont reçu, en 1987 et au premier semestre 1988, deux fois plus d'argent des lobbies que leurs adversaires républicains, et le leurs des fonds électeurs des la large de total des fonds électoraux recueillis par eux dans la même période est de 50 % plus élevé que pour l'autre parti. Si l'on ajoute à cela qu'une nette majorité des Américains se déclare plus proche des democrates — même s'ils votent pour un président républicain, on ne risque vraiment rien à pré-dire que le parti de l'âne (symbole démocrate) continuera à régner en maitre à la Chambre, quitte, au pire, à céder quelques sièges.

La lutte est traditionnellement plus ouverte au Sénat, mais même là un renversement de majorité est peu probable. Au contraire, les quelques sièges un peu « vacildes 46 républicains que de celui des 54 démocrates. Les responsables du - Grand Old Party - veulent croire que rien n'est perdu, et caressent l'idée d'une heureuse surprise, au cas où le mouvement en faveur de George Bush serait assez puissant pour balayer au passage quelques candidats démocrates.

S'il gagne l'élection, et si. comme on peut s'y attendre, les démocrates obtiennent un apprécia-ble lot de consolation à la Chamsoit accepter de composer avec le Congrès, soit engager d'emblée le fer avec lui, comme certains de ses partisans l'y poussent déjà. En toute hypothèse, il n'aura pas la tüche facile, en particulier en matière budgétaire.

Elu. M. Dukakis serait en principe dans une meilleure situation, et il ne manque pas de faire valoir que lui agirait - en coopération -avec le Congrès, pour le plus grand bien de l'Amérique toute entière. Mais l'expérience du dernier démocrate à avoir occupé la Maison Blanche incite au scepticisme : M. Jimmy Carter n'avait-il pas souvent été incapable de se faire entendre des élus de son propre

• ARGENTINE : l'élection présidentialle annoncéa officiellea annoncé, mardi 18 octobre, que l'élection présidentielle aurait lieu le 14 mai prochain. Au cours des trente-six demières années, aucun président constitutionnel n'avait eu l'occasion de convier les électeurs à désigner démocratiquement son successeur : la dernière élection présidentielle « normale » datant de 1952 entamé son deuxième mandat, qui allait être interrompu par les forces armées en 1955. La Constitution interdisant à M. Alfonsin de sollicites un nouveau mandat, on s'attend, lors des prochaines présidentielles, à une lutte entre le péroniste M. Carlos Menem, dont la candidature est officielle, et M. Eduardo Angeloz, représentant probable du Parti radical de M. Alfonsin. — (AFP, Reuter.)

NICARAGUA

Moscou a ralenti ses livraisons d'armes Les livraisons d'armes soviétiques sons records : respectivement 22 000

au Nicaragua ont sensiblement diminué en 1988 en comparaison de l'année dernière, a annoncé, mardi 18 octobre, le Pentagone à Washington. Cette baisse, de 20 % environ, se vérifie tant en quantité qu'en qualité, précise le ministère de la défense américain.

Un porte-parole a indiqué que les hivraisons des neuf premiers mois avaient porté sur 13 000 tonnes, d'une valeur de 350 millions de dollars (près de 2 milliards de francs) tions et des pièces de rechange à des matériels antérieurement livrés. Le nombre des chars, en revanche, a nettement diminué, ainsi que celui des pièces d'artillerie. Les années 1986 et 1987 avaient vu des livrai-

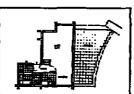
et 21 700 tonnes, toujours selon la même source.

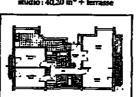
Les Etats-Unis ont, de leur côté. interrompu leur aide militaire aux février, trois semaines avant l'entrée en vigueur d'une trêve entre le régime marxiste de Managua et ses adversaires. Depuis lors, seules des escarmouches ont été enregistrées. Selon des responsables de la défense américaine, Moscou pourrait avoir choisi la modération en vue de calaméricain; une autre hypothèse avancée est... le désir de faire des économies. Le Pentagone précise que l'armée nicaraguayenne n'er demeure pas moins la plus puissante de la région. - (AFP, Reuter.)

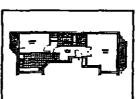
ULTRA MODERNE SOLITUDE

LE PIERRE I^{et} SCHEFFER

Hier il y en avait 30. Aujourd'hui il n'en reste que 6. Certains vont regretter de ne pas y avoir pensé plus tôt.

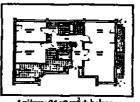








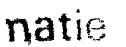
5, rue Scheffer 75116 PARIS





Vivre en plein XVI, à trois pas du Trocadéro, c'est presque un mythe. Qui peut encore devenir une réalité à condition de ne pas perdre trop de temps. Bureau de vente: 3, avenue du Président Wilson 75016 Paris. Tél.: 4720.1816.





a descriptionales

.,,

the year of the same

....

Jean-Paul Huchon: l'alpha et l'oméga



« Il me témoigne une confiance qui me dépasse », dit M. Huchon, à propos du premier ministre.

EAN-PAUL HUCHON ? plus fort, c'est clair. » Si M. Michel Rocard était le seul à définir ainsi son directeur de cabinet à Matignon celui qu'il présente à ses visiteurs parfois étonnés : « Mon adjoint à la mairie de Conflans-Sainte-Honorine, mon vieux complice > - on pourrait pinailler. Mais le nom seul de M. Huchon suscite dans tout le cabinet un tombereau d'éloges.

M. Huchon est l'alpha et l'oméga du cabinet Rocard. Sans doute est-ce là l'essence même de la fonction de directeur de cabinet du premier ministre. Mais M. Huchon semble pousser l'exercice à ses limites extrêmes. Coincé, comme entre marteau et enclume, entre un cabinet, dont il est à la fois le grand frère et le patron, et un premier ministre qui lui témoigne, dixit M. Huchon, une confiance qui le e dépasse », ce faux gros nounours doit puiser dans toutes les que avec une efficacité recon-

L'ensemble des conseillers de Matignon admettent volontiers tout ce qu'ils doivent à l'e autorité souriente » de M. Huchon, à ses talents d'animateur, ferme mais prompt à arrondir les angles. Si Matignon travaille sous les ordres d'un premier ministre cui fournit à son cabinet - comme le dit M. Huchon qu'il n'en demande, il revient au directeur de cabinet de jouer les cuisiniers et d'inventer des recettes.

M. Rocard est relativement accessible. M. Huchon plus encore. Quand un conseilles éprouve une inquiétude, veut régler une affaire urgente, il sait qu'il peut pousser la porte du bureau de M. Huchon. « Ici. c'ast le moulin », confirme l'intéressé. coup à l'information, peu au parapluie », explique M. Guy Carcassonne, l'un des conse politiques de M. Rocard, tandis que M. Huchon garantit la « sécurité Dolitique ». Offre aux lers l'appui de son épaule

Le directeur de cabinet ne fait qu'appliquer à Matignon son credo personnel. « Je ne crois

dit-il qu'au travail d'équipe. C'est le fondement de ma logique. J'ai toujours pensé qu'on était plus efficace à trois que tout seul. Et je ne peux pas admettre qu'on fasse quelque chose sans l'avoir compris. >

Bref, ce directeur de cabinet est un animateur-né. Une sorte de chef de troupe pour scouts poussés en graine, même si certains le jugent « moins affectif qu'il n'y paraît ». M. Jean-Claude Petitdemange, chef de cabinet, s'agace, dit-on, du M. Huchon avec les membres du cabinet, le traite à l'occasion d'∉ assistante sociale ». Il est vrai que M. Petitdemange, vieux rocardien, mais robuste produit de l'est de la France, insensible aux états d'âme, est depuis toujours cordialement identifié à la « gauche prussienne ». Il a gagné au cabinet un nouveau surnom. propagandastaffel >...

« Destroy »

d'apparence et peu à l'aise dans les rapports humains, autant Huchon est rond et de contact facile. Homme d'idées. le ocemier ministre, quoi cu'il en ait, se plaft dans l'administration des choses. Son directeur de cabinet aime le gouvern des hommes. Le second, réfléchi et ordonné, est l'indispensable complément du premier, dont il discipline le bouillonnement

Entre eux. dit M. Huchon, la relation de travail, bâtie sur plus d'une décennie de confiance, est a naturelle, une espèce d'osmose : je sais ce qu'il veut ». « Il est plus volontariste que moi. continue M. Huchon. Il veut ntage changer les cho Moi, je suis plus pondéré, j'essaye d'éviter les ennuis. » Ce qui n'empêche pas le directeur de cabinet d'être, à sa manière, dit-on, aussi imaginatif que son

M. Huchon complète aussi M. Rocard par un humour, qui n'a jamais été le fort du pre ministre, même s'il sime touiours ∢ rigoler », la soir, avec ses collaborateurs. M. Huchon est, fondamentalement, drôle... Un peu à un me homérique, qui fait

Le directeur de cabinet prise aussi le comique de répétition. Il a décidé de rendre, chaque mercredi, lors de la réunion de cabinet, «un hommage appuyé» au mier ministre, M. Tony Dreyfus. Il peut alors citer avec la solennité requise un jugement de M. Dreyfus sur les profession-nels de l'audiovisuel, digne d'un Michel Charasse dans ses meilleurs iours...

Destroy, énonce encore M. Huchon d'un air sinistre, en levent les yeux au ciel, lorsau'il veut stigmatiser une attitude qu'il juge particulièrement suicidaire à l'intérieur de la gauche M. Huchon adore les tics de langage. Ainsi, l'une de ses occupations à Matignon consiste-t-elle à « arrêter les Exocet ». Comprenez : déceler à l'avance les erreurs et les choix porteurs de

C'est, enfin, un grand amateur de vocabulaire anglosaxon : non seulement le fameux destroy, mais aussi, soft, cool, clean. le tout servant, au pas sage, à définir le cabinet de Matignon... Enfin, c'est, dit-on, un conteur de premier ordre. Sa plus grande réussite est l'histoire du singe et du lion, modulable à l'infini, et ou'un jour, dit-on, il a racontés pendant deux heures

Cet humoriste de talent, fin analyste, meneur d'hommes et comme certains le croient, profil d'un animal politique? « Mon intérêt, corrige-t-il, va à la pratique du pouvoir, pas à sa conquête. » Il a refusé de devenir sénateur des Yvelines, comm on le lui proposait en 1986. Il n'a aucune envie d'être un élu. Ministre un jour ? Peut-être. Mais les plus beaux moments de sa vie, il dit les avoir passés lorsqu'il dirigeait le Crédit agricole, que lui avait confié

M. Huchon le répète ; sa passion, c'est d'animer une équipe. Comme directeur de cabinet de Matignon, il est comblé. A la tête d'une grande entreprise, il le serait aussi. Dans un bureau de ministre, c'est moins sûr. «Pour *le moment,* dit-il, fidèle à l'un de ses tics de langage préférés, je suis dans le film. Après, on

Les membres du cabinet succèdent à leur directeur, pour une série d'exposés qui, en principe, appren-dront à leurs camarades tout ce qu'ils auraient voulu savoir sans oser le demander sur les sujets «chauds» du moment. Au menu de ce mercredi-là : l'état d'esprit de l'opinion (un classique); l'attitude des députés socialistes dans le débat sur le revenu minimum d'insertion (là, ce n'est pas triste...) ; la situation dans l'audiovisuel; les négocia-tions salariales dans la fonction

(Suite de la première page.)

Entre deux communications, une esquisse de débat s'engage sur les sujets les plus « publics ». MM. Lyon-Caen et Huchon prenment le temps de « recadrer ». A. Matignon, M. Huchon « recadre » inlassablement. Préoccupation dominante : situer l'action dans « le film » du gouvernement, selon l'une des expressions favorites du direc-teur du cabinet.

Autour de la table, l'attention varie avec l'orateur et le sujet abordé. Une noria incessante de messages manuscrits témoigne de l'intensité de la communication interne au cabinet. Grâce au micro, on peut aussi bavarder avec son voi-sin sans troubler celui qui « planche ... Quelques-uns font leur courrier, se plongent plus ou moins discrètement dans le Canard enchaîné, ou bien dessinent révensement sur un coin de buvard.

Un artiste anonyme a imaginé, pour résoudre la crise de l'audioviel, un nouveau PAF où le général Norlain, chef du cabinet militaire du premier ministre, aurait rem-placé Christine Ockrent sur la 2. Le dessin fait le tour de la table. Les conseillers piquent du nez, les épaules secouées d'une hilarité silencieuse. Les plaisanteries, plus ou moins politiques, lancées à voix haute ne sont pas interdites. M. Huchon lui-même ne s'en prive

Ce mélange de sérieux et d'humour potache est pourtant pro-grammé. L'humour fait quasiment partie des instructions officielles. Les réunions du mercredi se servent pas seulement à informer l'ensemble du cabinet de la marche des affaires. Elles ont aussi l'ambition de renforcer les liens d'une « aven-M. Huchon juge que le temps passé à discuter, à plaisanter ensemble, n'est pas du temps perdu, même avec les horaires surchargés des cabinets ministérie

Vendredi 9 heures. Réunion économique. Le «salon jaune» (celui où furent signés les accords sur la Nouvelle-Calédonie) jouxte la salle du conseil, selon le dispositif de salons en enfilade de l'hôtel Matignon. Le tapis qui couvre les tables est rouge, le cadre est moins solenil y a moins de monde, M. Huchon n'est pas là. Selon la division du travail en vigueur, c'est M. Lyon-Caen, le directeur adjoint, qui anime le secteur. Autour de lui. presque la moitié du cabinet : les et internationale), industrielle,

Le vendredi est moins convivial. plus studienz que le mercredi. La plupart des conseillers notent tout sur de grands cahiers à spirale. Ils sont là pour balayer l'ensemble de l'actualité économique et sociale. Tour de table systématique. Une nion plus approfondie que le mercredi s'engage au coup par coup. « Economistes » et « sociaux » du cabinet s'emploient à coordonner leur action, à se projeter dans l'avenir, à préparer les échéances. Deux férentes ajustent leur position en prévision d'un rendez-vous éconor que international. Mais, en règle

générale, le but de cette réunion n'est ni de traiter les dossiers au fond, ni d'arrêter des décisions. Une fois de plus, il s'agit d'informer, de

Lundi, 9 h 30. Toujours le « salon aune », un peu moins de monde que e vendredi. Réunion des « chefs de file », une quinzaine de personnes qui, pour la plupart, animent l'une des « cellules » spécialisées du cabi-net. La secrétaire particulière du premier ministre. Mac Marie-Thérèse Varnier, détaille l'agenda du premier ministre pour la semaine, avant les exposés thémati-

Cette fois, c'est toute l'actualité prévisible qui est passée en revue : une bonne dizaine de sujets, certains récurrents, d'autres propres à la semaine : la situation en Nouvelle-Calédonie, les élections cantonales (c'est le lendemain du second tour). les infirmières, la sécurité routière la visite (qui sera annulée au dernier moment) du premier ministre à l'armée de terre, l'Europe, le commerce extérieur, les questions de consommation, le RMI (en particulier le RMI dans les DOM), la situation dans les lycées... Comme d'habitude, M. Huchon insiste sur la nécessité de ne pas être surpris par le calendrier.

« Cool, soft, clean,... »

De multiples autres réunions sythnent la vie de Matignon : certaines sont traditionnelles et incontournables. D'autres, comme la réunion de cabinet du mercredi, sont le produit d'une volonté politique délibérée de concertation et de dialogue. Autant de symboles du « gouverner autre-ment », essai inédit de transposition dans le mode de gouvernement, à la fois d'un mode de pensée et d'un mode de vie, celui de ce qu'on appelait déjà la « maison Rocard » au temps où le premier ministre n'était qu'un présidentiable.

La « maison Rocard » pensait que de la discussion jaillit la lumière. Donc, Matignon se concerte beaucoup. La « maison Rocard » aimait bien le travail en commun. Donc, Matignon travaille facilement à plu-sieurs. La « maison Rocard » aimait bien ia convivialité. Donc, Matignon est convivial. La « maison Rocard » était tolérante. Donc Matignon est tolérant, La « maison Rocard » avait la religion du travail et de l'effica-cité. Donc Matignon se veut efficace et travailleur. Comme le dit une chargée de mission, dans un langage cher à M. Huchon, à Matignon, en somme, « on est cool, soft, clean...

La maison

mais speed à la fois ! > Le premier, M. Rocard est resté fidèle à lui-même. Lorsqu'on l'interroge sur le fonctionnement qu'il a institué à Matignon, il répond : « Je ne sais pas travailler autrement. » Même s'il s'est, sans conteste, progressivement « durci » au contact de ses responsabilités. Le plus « intel-lectuel » de nos hommes politiques est probablement devenu le plus « intellectuel » de nos premiers ministres. Son bureau est resté celui d'un incorrigible défricheur d'idées, caché derrière des piles de dossiers au milieu d'un aimable fouillis. Au point qu'un chargé de mission impertinent murmare: - Commen peut-il garder un esprit aussi clair avec un bureau aussi peu clair? .

Le premier ministre, en tout cas, prend le temps de réfléchir, garde comme il l'a toujours revendiqué -l'œil fixé sur le long terme, n'abdique rien de sa curiosité tous azimuts, de son obsession d'aller au fond des dossiers, épate tout son cabinet par sa rapidité d'esprit. M. Huchon, un jour, transmet à M. Rocard la note d'un conseiller sur un sujet qui tient à cœur au premier ministre. M. Huchon a annoté la fiche: « Voyons-nous une demiheure là-dessus. - La note lui revient du bureau du premier ministre avec la mention : « Voyons-nous

Coordination tous azimuts

définition, passe son temps à se coordonner avec l'extérieur et à faire se concerter des ministres entre eux. M. Rocard met luieut-être y va-t-il aussi de son intérêt bien compris — à associer au maximum ses ministres à ses décisions. Il regrette de ne pouvoir intensifier encore ce Matignon, M. Rocard fait « du nursing > avec ses ministres. En dehors des réunions d'arbitrage classiques préparées par le cabinet, M. Rocard recoit souvent ses ministres en tête-ètête, pour des réunions dont les archives de la République ne carderont aucune trace, mais dont il rendra compte à ses collaborateurs, afin d'éviter tout

Avant que le président de la République ne fasse quelques éclarations ambigues aur conflit des infimoières, tout le monde soulionait que le ciel des relations avec l'Elysée était sans nuages. Grâce aux rela-tions étroites avec le cabinet du président - facilitées par les fiens anciens entre MM. Huchon et Jean-Louis Bianco, qui vont ensemble... dans des concerts de rock. - on ne signale pas d'ingérence dans le mode de ouvernement quotidien de Matignon, de la part d'un président qui, jusqu'à ces derniers temps, concentrait son intérêt Au point même que Matignon se sent parfois « un peu seul »...

malentandu involontaire... ou

Le président reçoit son premier ministre deux fois par somaine, le mercredi avant le conseil des ministres et le vendrecti en fin de matinée, plus les rencontres supplémentaires. M. Rocard s'emploie à s'adapter au mode de vie du président ; à en croire lusiours témoignages, celui-ci s'est montré agacé, lors des premiers conseils des ministres du nouveau septennat, des interventions longues et fréquentes, sur de multiples suiets. du premier ministre. L'atmosphère, dit-on, s'en ressentait. M. Rocard, désormais, parle beaucoup moins, et l'ambiance

est plus détendue. Le mode de concertation avec le PS, enfin, illustre, lui

◯ I on se coordonne beau- aussi, l'éloignement relatif du coup à l'intérieur du président de la sphère franco-cabinet, Matignon est française. Le moment fort de déjeuner qui réunit à Matignon le mardi matin à 8 h 30, M. Rocard et une poignée de illers, quelques-uns de ses geants du PS. L'Elysée dépêche une quinzaine de personnes. En dépit de la relative lourdeur de cette formation qui limite la confidentialité des débats, ce petit déjeuner, comme instance de communication, « d'amaigame et de prévention », selon la formule de M. Huchon, serait en train de faire ses preuves.

Pour la communication de Matignon avec la presse, le secret - entrecoupé de quelques bouffées de transparance - reste la règle de base. Un secret qui fait le désespoir des journalistes mais qui règne aussi parfois à l'intérieur du cabinet : ieudi 14 octobre, dans l'aprèsmidi. I'un des conseillers sociaux du premier ministre ignorait encore que, le soir même. M. Rocard s'exprimerait à la télévision sur le conflit des

En théorie, toute la commu nication de Matignon doit être autorisée par le service de presse. Son responsable, ™ Jacqueline Chabridon, ancienne journaliste, proche de M. Rocard depuis longtemps. veille à l'application de la règle. faut aux conseillers trop bavards. Elle affirme en souriant que même le directeur de cabinet, à l'occasion, peut ainsi se faire reppeler à l'ordre...

En revanche, lorsque Matignon se décide à parler, le instituée lorsque M. Rocard, au début du deuxième septennat. rendait lui-même compte des conseils des ministres, la rècle du silence des ministres, le mercredi, continue d'être en viqueur. Un ministre qui donneit une interview télévisée, mercredi dernier, dans les couloirs de l'Assemblée, s'est vu discrènent rappeler à l'ordre. Il est vrai qu'il n'a pas tenu compte de l'injonction de se tzire... Il est vrai aussi que l'ouverture de le retour des questions télévisées du mercredi, rend cette règle, de toute façon, bancale.

Les quarante-quatre membres du cabinet

- Directeur de cabinet : Jean-Paul Huchon. Chargé de mission : Antoine

Prost. - Conseillers : Charles Gosselin, André Salomon, Roger Godino. Directeur adjoint du cabinet :

Yves Lvon-Caen. - Consailler pour les relations avec le Parlement : Guy Carcas-

- Chef de cabinet : Jean-Claude - Chaf adjoint de cabinat : Yves

CONSEILLERS TECHNIQUES - Relations avec la presse :

- Conseiller social : Marie Thérèsa Join-Lambert.

- Affaires monétaires et financières : Jean-François Vincensini.

droits de l'homme : Louis Joinet. Culture et communication : André Larquié.

- Equipement, logement, environnement, transports, aménagement du territoire ; Gérard Massin. DOM-TOM : Jean-François

- Macro-économie : Jacques Mistral.

- Economie internation le : Dominique Perreau. - Affaires étrangères : Philippe

Petit. Industrie, PTT, espace : Alain Prestat.

 Education: Yvon Robert. CHARGÉS DE MISSION

Communication: Sylvie

Industrie : Térésine Martinet.

 Commerce extérieur : Jérôme Enseignement supérieur :

Alain Bergougnioux. - Budget : Benoît Chevauchez.

- Affaires étrangères: Denis Entreprises en difficulté : Loic

 Relations du travail, fonction publique : Germain Ferec.

 Agriculture, tourisme, pēche, commerce et artisanat : François Opinion : Gérard Grunberg.

- Protection sociale, santé : Ofivier Matlet. - Affaires européennes : Béran-

– *Travail, emploi :* Jacques Rigaudiat.

- Affaires étrangères : Jean-Maurice Ripert

 Fiscalité : Michel Talv. Relations avec la presse : Marie Bertin et Denise Mairey.

 Attachés parlementaires : Jean-Plerre Pouzoulet et Manuel

Chef du secrétariat particulier: Marie-Thérèse Varnier. Chef du cabinet militaire : le général de brigade aérienne Bernard

Commandant militaire de l'hôtel Matignon : le capitaine de gendarmerie Jean-Jacques Mouline.

حكذا من الأصل



La maison,

1.4

1.4

tukk, Nigi

granda ()

granians standing the second s

r san o

MC44 - - -

Te 2

and the

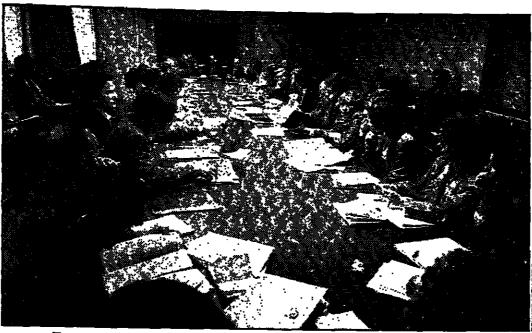
4.00

La Charle La

Enquête

de travail du premier ministre

Rocard



Ils sont tous là, le mercredi, plus de cinquante : les civils, les militaires, les policiers...

De 1985 à 1988, le candidat Rocard a bien profité du travail de Rocard a bien profité du travail de ses experts (qui, pour certains, se sont retrouvés dans son cabinet de Matignon): M. Jacques Mistral pour la macro-économie, M. Marisol Touraine et le général Norlain pour la défense, affirment tous que le premier ministre est parfaitement en clair et de plaintied a page au clair et « de plain-pled » avec eux lorsqu'ils ont le temps de discuter au fond. Jeune chargée de mis-sion pour les affaires européennes, M^{me} Bérangère Quincy reconnaît sans houte que les «retours» du premier ministre, en réponse à ses propres fiches, « de temps en temps, sont très pointus». « Cest moi, ditelle, qui n'arrive pas à suivre! »

Un métier « fascinant »

M. Huchon lit toutes les fiches, qui sont envoyées à M. Rocard, annote souvent, mais ne bloque jamais. La règle est que le premier ministre répond très précisément à toutes les notes, le plus souvent dans un délai de vingt-quatre à quarantehuit heures (ea cas d'urgence, le cir-cait est évidemment beaucoup plus court), qui impressionne fort les membres du cabinet, déjà épatés par la disponibilité du premier ministre.

M. Rocard, en effet, n'a mis aucune distance infranchissable entre sa personne et les membres de son cabinet, même si, pour les chargés de mission du « bout de la chaîne », le contact direct est un peu difficile.

Le premier ministre organise, à tour de rôle, des déjeuners « thématiques », avec les diverses « cellules » du cabinet pour discuter librement du fond des dossiers. Il décroche souvent son téléphone pour appeler lui-même un conseiller, sans grand souci de sa place dans la hiérarchie du cabinet. Tout le monde sait qu'il n'y a ancun crime de lèser-ministre - en tout cas pas

ceux, par exemple, qui tutoient M. Rocard - à pousser la porte de son bureau pour « passer la tête » et discuter quelques minutes d'une affaire urgente.

Là encore, ce n'est pas la place dans la hiérarchie qui est détermi-nante : parmi les plus proches colla-borateurs de M. Rocard, ceux qui forment la toute petite phalange des « conseillers politiques », figurent des noms qui vont de haut en bas de l'organigramme (par exemple celui de M. Yves Colmon, jeune chef-adjoint du cabinet), mais qui correspondent tous à de fidèles compagnoss de route.

Les nouveaux, eux, quelle que soit leur place dans la hiérarchie, ne tentent guère - même s'ils savent qu'ils ne se feraient pas « jeter » — d'user d'un privilège dont les bénéficiaires cux-mêmes ne profitent, en principe, qu'avec discernement. An total, cela fait tout de même une nouvelle charge pour l'emploi du temps du premier ministre, entièrement pris par ce métier « fascinant ». Lorsqu'on lui demande si, à l'usage, il est d'accord avec M. Laurent Fabins, qui disait souvent, après son passage à Matignon: « Etre premier ministre, c'est se lever le matin en sachant qu'on n'aura que des emm... toute la journée », mais c'est partiel. Mon anxiété de premier ministre, c'est de me coucher le soir en n'ayant pas fini. »

Il est vrai que M. Rocard se repose assez largement sur ses collaborateurs : M. Huchon, avant tout, homme-orchestre et « patron » incontesté du cabinet; M. Lyon-Caen, directeur adjoint du cabinet — « mon frère », dit de lui M. Hachon; M. Tony Dreyfus, secrétaire d'Etst auprès du premier ministre et puis les « pivots » du cabinet, vieux routiers de la haute fonction publique, comme M= Marie-Thérèse Join-Lambert; MM. Louis Joinet, Philippe Petit

mange, chef de cabinet, n'est efficace qu'à condition, pour chacun des membres de l'équipe, de * savoir dans quel film on est », comme dit M. Huchon. Le soin minutieux apporté au choix des non du bon fonctionnement de cette méthode. «L'un ne va pas sans l'autre », reconnaît le directeur de

Pour le moment, M. Rocard semble avoir réussi dans son pari d'« une maison où personne ne se tire dans les pattes, où l'atmosphère soit plaisante. On voit peu de bieus à l'âme, quelquefois un souhait d'une information plus réelle à l'intérieur

Les membres du cabinet se flattent de l'ambiance . très bonne . qui règne à Matignon. Tolérance oblige - encore l'héritage du rocardisme, - les deux « survivants » de l'époque de M. Jacques Chirac, le secrétaire général du gouvernement, M. Renaud Denoix de Saint-Marc, et le général de brigade aérienne Bernard Norlain, ne sont frappés

M. Denoix de Saint-Marc se et la réserve de la haute fonction publique sont de règle. Mais on raconte au cabinet que le secrétaire général s'est « épanoui » au contact des joyeux rocardiens. Il s'est, diton, autorisé un jour, en réunion, une imitation très réussie de M. Raymond Barre. Avec le général Nor-lain, les débuts ont été méfiants. Depuis, à en croire aussi bien le genéral Norlain que Mª Touraine, les choses se sont plutôt arrangées. De toute façon, dans le cadre de la rotation normale des militaires, le général Norlain devrait quitter au

Dans un environnement désormais chahuté, cette machine gouver nementale toute neuve tiendes-t-elle ie choc? Pendant la grève de l'audiovisuel, une « cellule d'observation » — pour ne pas dire de crise — composée de six membres (deux de Matignon, quatre des ministères touchés) se réunissait plusieurs fois par jour au ministère de la communication, en liaison permanente avec M. Huchon. An début de la semaine, aucune cellule de crise équivalente n'avait été mise en place, l'information et la concertation se faisant en temps réel. Tous les jeudis matin, pendant cette autour de M. Lyon-Caen, pour pré-voir les calendriers de négociations, Avant chaque échéance, le ministre intéressé est reçu par M. Rocard, qui cadre avec lui son action. M. Huchon, l'homme le plus débordé et le plus essentiel du cabinet, a déjà, depuis plusieurs semaines, décidé de se dégager plus de temps, pour une salutaire « hygiène de réflexion ». Il ne prend plus l'après-midi de rendez-vous

Pour le moment, Matignon s'efforce, dans les turbulences, de faire front tout en gardant sa bonne humeur. Vendredi dernier, on a seté joyeusement le départ de M^{me} Ariane Obolenski, responsable de la «cellule» économique, qui rejoint le Trésor. Quel jugement ce haut fonctionnaire porte-t-il sur sa première expérience politique au cabinet Rocard? « Très émouvant », dit-elle.

Cette méthode souple, multipo-laire ne fonctionne que si les rousges Enquête réalisée

pour les plus anciens en « rocardie », - LA MONTRE DES MONTRES GENEVE LA MONTRE DES MONTRES . Boîtier en or, en acier/or HUBLOT ou en acier; bracelet en caoutchouc naturel. Etanche à 50 m.

COMMUNIQUE DE PRESSE DU GAZ DE FRANCE

Préparez-VOUS à un hiver

rapide s'il le fant.

A l'entrée de l'hiver. il est nécessaire, quel que soit le combustible utilisé, de faire vérifier par des professionnels qualifiés que : les installations de chauffage et de pro-

duction d'eau chaude fonctionnent bien ; - les conduits d'évacuation des gaz brûlés ne sont pas Si votre chaudière est raccordée à une installation de ventilation mécanique contrôlée (VMC Gaz), nous vous

 chaque année un entretien de l'appareil et de l'installa tion de ventilation : - tous les cinq ans, un contrôle et un réglage des débits permettant d'assurer le maintien de l'hygiène, du confort

appelons qu'il est obligatoire (arrêté du 25 avril 1985) de

Assurez-vous auprès du syndic de votre immeuble que le contrat d'entretien prévoit ces dispositions. Sans attendre la visite d'un professionnel, assurez-vous que les entrées et sorties d'air de ventilation ne sont pas

obstruées, que la date limite figurant sur le flexible de votre cuisinière n'est pas dépassée et que celui-ci est bien

faciles. Cette organisation a ni militaire ni bolchevique -, selon la formule de M. Jean-Claude Petitde-

d'aucun ostracisme. confond avec une tâche où le silence

(pour ne citer qu'eux), qui font

tourner la boutique et savent utiliser au mieux leur liberté de manœuvre.

. Il y a dans ce cabinet, dit

M. Lyon-Caen, des gens qui ont une très grande autonomie, équilibrée par un sens très aigu du collectif. - Il doit se prendre soixante décisions par jour, complète M. Rocard,

j'en vois passer deux. Effective-ment, je fais assez largement

C'est bien pourquoi M. Huchon a

apporté un soin jaloux à la composi-

tion du cabinet, choisissant des hommes et des femmes souvent très

jeunes (deux d'entre eux ont moins

de trente ans) que, dans leur quasi-totalité, il comaissant de près ou de loin et qui, souvent, avaient déjà tra-vaillé les uns avec les autres.

Le but? Obtenir des relations

« plus de confiance que de concur-

rence ». Les critères du choix?

L'expérience, la compétence technique, le goût du travail en commun et... la stabilité caractérielle, afin

d'obtenir une équipe « homogène », capable de résister au « stress » de la vie à Matignon. « Je ne me suis pas trompé, à 95 % », dit aujourd'hui M. Huchon.

« Ni militaire

ni bolchevique»

Schématiquement, c'est la com-

plémentarité entre le « réseau » des

vieux rocardiens et l'infrastructure

des « pivots » du cabinet - certains.

comme M. Dominique Perreau, sont

les deux à la fois, — qui assure le fonctionnement harmonieux de la nouvelle « maison Rocard ». Si

· l'on passe beaucoup de temps à se

coordonner » - comme disent les

membres du cabinet - au rez-de-chaussée, dans la salle du conseil ou

le « salon jaune », on décide le plus

souvent en petit comité, au premier

étage, où se suivent, en enfilade, les bureaux de MM. Rocard, Huchon,

Lyon-Caen et celui du préfet Charles Gosselin, spécialiste des

questions de sécurité et de maintien de l'ordre. La vie du cabinet est

réglée par un mélange subtil de

de liaisons « latérales » impalpables, qui aboutit à la prise de décision,

assez transparentes et les relations

ndez-vous formels, où l'information est censée circuler, et un sys-tème informel de contacts directs, printemps l'hôtel Matignon.

pour des personnes extérieures au cabinet.

par JEAN-LOUIS ANDRÉANI

ere Le Monde Deudi 20 octobre 1988 9 Fondation Saint Simon Liberté de l'esprit FRANÇOIS FURET JACQUES JULLIARD PIERRE ROSANVALLON RÉPUBLIQUE La fin de l'exception française 1 vol. 89 F "Voici un livre dont les trois auteurs ont quelque chose à dire, et qui le disent lavec une vraie compétence, soulignée par la fermeté de la pensée (...) Il n'est pas une page de cet essai qui ne donne matière aux plus utiles réflexions." A.G. SLAMA/LE FIGARO "Comme beaucoup, j'ai lu avec un vif plaisir intellectuel La République du Centre'. JEAN-FRANÇOIS REVEL/LE POINT

> "Une stimulante mise au point sur notre culture politique qui est aussi une propédeutique à sa réforme." PAUL THIBAUD/L'EXPRESS

"L'alacrité de l'écriture et la rosserie des traits (...) de la promptitude et de la cruauté." ALAIN DUHAMEL/LE POINT

"Il m'arrive rarement de m'enthousiasmer pour un livre au point de vous demander de le lire (...) Cette fois-ci, je suis tenté de le faire : les trois essais de Furet, Julliard et Rosanvallon sont un régal intellectuel !' VIRGIL TANASE/MÉDIAS

"Livre d'actualité puisqu'il traite avec le Centre d'un problème réellement brûlant sans tomber pour autant dans la facile passade." MICHEL NAUDY / POLITIS

"Un délectable brio (...). Ce livre est à mettre entre toutes les mains." MIREILLE LACHARME/LA CROIX

"Aux confluents de l'histoire et de la politique, un livre qui pourrait tirer les Français de leur torpeur."

(almann-Lévy

Politique

La préparation du référendum sur la Nouvelle-Calédonie

M. Stirbois sur le sentier de la guerre...

NOUMÉA

de notre envoyé spécial

Les émissaires du Front national viennent de faire, sur le territoire, une tonitruante entrée en campagne. A peine arrivé à Nouméa, mardi 18 octobre, M. Jean-Pierre Stirbois a expliqué qu'il avait l'intention de combattre la canaille - et - démasquer les affairistes sans foi ni loi, toujours prêts à trahir la patrie ». Il a fustigé, en particulier, le président du Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR), M. Jacques Lafleur, député RPR, coupable à ses yeux de complicité active avec M. François Mitterrand, dont le référendum organise, assure-t-il, l'abandon-trahison » de la Nouvelle-Calédonie.

A l'image des «guépards», les bérets rouges, qui ont quitté le terri-toire la semaine dernière et dont les activités en milieu mélanésien étaient subventionnées - on vient de le découvrir - par le Fonds excep-tionnel d'aide au développement (FEAD), c'est-à-dire assimilées à de banales aides sociales, le secrétaire général du Front national se réclame d'une mission «humanitaire ». Il discerne, en effet, dans le projet de loi référendaire, les bases d'un intolérable régime d'apartheid. «Ces dispositions (du statut) correspondent, d'une certaine façon, 3-t-il dit, à ce qu'on pourrait appeler un véritable apartheid caché sous le nom de fraternité : apartheid avec partition économique et sociale et avec les structures d'une société tribale, en opposition avec une société de progrès.

Bien que ce soit la première fois que M. Stirbois vienne en Nouvelle-Calédonie, sa conviction est établie : La position de M. Lasteur ne prend pas en compte celle d'une partie importante de la popula-tion. Il mise, pour assurer le succès du . non » sur le territoire, sur l'antagonisme traditionnel entre la brousse et Nouméa. Ses attaques contre M. Lafleur - « Cet homme, tout à fait méprisable, qui tourne sa veste sans vider ses poches » – participent de cette stratégie visant à élargir le fossé entre les grandes familles caldoches et les modestes broussards. Et, dans cette offensive, M. Stirbois reçoit l'assistance juridique de M. Jean-Claude Martinez, qui vient de créer, pour la circons-tance, une Union pour la Nouvelle-Calédonie française, avec le concours de M. Eric Agostini, comme lui professeur de droit.

La fortune de M. Lafleur

Par pure coîncidence, l'arrivée de M. Stirbois en Nouvelle-Calédonie a eu lieu au moment où le bureau politique du FLNKS se réunissait pour préparer sa propre campagne. Les arguments retenus par l'état-major indépendantiste (en l'absence de M. Jean-Marie Tjibaou, retenu à Hienghène par les cérémonies coutumières consécutives à la mort de sa mère) ont involontairement fait le jeu du secrétaire général du Front national, qui cherche ainsi à

convaincre que les socialistes prépa-rent l'indépendance du territoire. « Voter « oui » au référendum, a ainsi souligné cette instance, c'est, l} la reconnaissance, par le gouvernement français et le RPCR, du FLNKS comme mouvement de libération, représentant légitime du peuple kanak; 2) la libération de tous les prisonniers politiques

tous les prisonniers politiques; 3) l'indépendance garantie, si chacun s'engage dans sa construction. > Quant à M. Lafleur, il vit clostré au nord-ouest du territoire, dans son domaine de Ovaco, d'où il ne sort

plus depuis quelque temps que pour

se poser en sauveur du territoire. Sa magnanimité est devenue telle qu'il vient d'accorder à l'Agence kanak de presse (AKP, proche du FLNKS) un entretien exclusif, comportant un scoop de taille. Pour la première fois de sa carrière, le prési-dent du RPCR, si souvent taxé d'affairme, révèle que sa fortune personnelle n'excède par « un milliard et demi de francs CFP», soit environ 82 500 000 francs métropolitains, auxquels il faut ajouter, précise-t-il, « 100 millions de francs CFP. soit 5 500 000 francs metropolitains ., pour une maison et un ent en France. « Moi, je appartenent en France. * Mos, je dis que, dans un petit pays comme ça, quand on a la prétention d'avoir des responsabilités, il faut qu'on puisse tout savoir », explique le président du RPCR, qui se refusait incan'à résent à répondre à ce

genre de questions indiscrètes. Au-delà de l'anecdote, ce détail est révélateur du climat politique nouveau qui règne en Nouvelle-Calédonie, où il était inconcevable

jusqu'à présent à répondre à ce

président du RPCR puisse discuter courtoisement de sa fortune personnelle avec des militants indéper

Mais il ne faut surtout pas dire à M. Lafleur qu'il s'est métamor-phosé! Il vous rétorquera que ce sont les autres qui ont changé, pas hui. Lui, il a tout simplement été méconnu et incompris. Il l'a dit à l'AKP: « Depuis que j'existe politiquement, j'ai tendance à almer les hommes et les femmes et j'ai tendance à ne pas aimer qu'ils s'entredéchirent. Je suis un peu idéaliste et l'ai tendance à me pas aimer qu'ils s'entredéchirent. Je suis un peu idéaliste et l'ai tendance à me pas aimer qu'ils s'entredéchirent. j'ai signé les accords de Matignon parce que j'étais persuadé que les esprits étaient prêts à recevoir ce message de paix, de fraternité, de progrès, prêts à reconnaître que les uns avaient besoin plus que les autres et que d'autres devaient abandoner certaines rependicoabandonner certaines revendica-tions. Enfin, bref, c'était un élan réciproque! J'ai toujours été pour réciproque! J'ai toujours été pour ce genre de fraternité. Moi, ma volonté, c'est, jusqu'à l'épulsement, de faire que les gens dans ce pays s'entendent et de repousser les extrémismes le plus loin possible. parce que je suis l'ennemi de la vio

S'il est quelqu'un que les propos de M. Lasleur ont rassuré, c'est bien M. Martinez. L'ancien député de l'Hérault racontait en effet, mardi soir, que, dans le feu des débats parlementaires au Palais-Bourbon, il y a un an et demi, le député RPR de la Nouvelle-Calédonie l'avait menacé de représailles physiques s'il reve-nait un jour à Nouméa...

ALAIN ROLLAT.

A Lyon

M. Le Pen engage la campagne du « non »

LYON

de notre bureau régional

A l'occasion du premier des quinze meetings qu'il entend tenir pendant la campagne pour le référendum sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie, M. Jean-Marie Le Pen a développé, mardi 18 octobre, à Lyon, quelques-uns de ses arguments en faveur du « non », « Vous state l'houseur du » en la fermerie êtes l'honneur du peuple français », a-t-il lancé tout d'abord à l'adresse du millier de personnes venues

aux dernières élections cantonales, le président du Front national sait en effet qu'il s'engage à nouveau sur un terrain peu favorable, celui d'une consultation organisée, dit-il, « dans des conditions extrêmement tyranniques ». « Nous sommes des marins de gros temps à qui ni la mer ni le vent ne sont peur », assimmet-il. Mais en attendant des jours meilleurs, ceux des élections européennes à la proportionnelle par exemple, le président du Front national apparaît plutôt sur la défen-

La propagande officielle menée à la télévision pour la participation at référendum lui - apparaît ainsi délibérément orientée ». Quant aux cinq minutes réservées à sa formation, il estime que sur le plan démocratique, M. François Mitter-rand démontre qu'il est bien en dessous du général Pinochet », en ajon-tant : « Le pouvoir de la dictature a au moins l'avantage d'être étalé au grand jour. »

Sur le fond de l'affaire, M. Le Pen affirme qu' « une victoire du out : engagera un processus d'indépendance : Le président du Front national assure qu'il connaît pour l'avenir « le scénario par cœur » : « A partir d'un sanctuaire, la Kanakie, comparable à ce que fut le Vietnam du Nord, à partir d'un territoire qui sera fermé aux unités de la gendarmerie française, il sera loisible d'organiser les forces indépendantistes et de préparer des raids terroristes. Et quand on aura renversé la majorité, on n'attendra pas dix ans pour imposer un réfé-rendum d'autodétermination.

J.-L S.

· Les rapatriés contre le « oui ». — Le Recours (association) de rapatriés) et le comité de soutien national à la Nouvelle-Calédonie française lancent un appel *e à tous les* , ρieds-noirs, harkis, et leurs amis de ne surtout pas voter « oui », estimant que dans une telle situation l'abstention est encore la position la plus sage pour éviter de légitimer un processus éventuel d'abandon de cette partie du territoire de la République ». Les dingeants du Recours et son porte-parole, M. Jacques Roseau, estiment que *e les rapatriés* ont trop en mémoire les trompenes d'une procédure politique analogue et les tragiques conséquences de l'exode qui s'ensuivit pour de nouveeu prendre le risque historique de renouveler un tel pari, et ne peuvent par ailleurs oublier que, lors de référendums précédents, les Calédoniens ont massivement souhaité que la Calédonie rește française ».

Le projet de réforme du code électoral

M. Pierre Joxe veut limiter la fraude

M. Pierre Joxe a fait approuver, mercredi 19 octobre, au Conseil des ministres, un projet de loi réduisant considérablement les possibilités de vote par procuration et transférant des issesseurs des bureaux de vote aux électeurs eux-mêmes le soin de signer les listes d'émarge-

Un toilettage du code électoral et du code des communes est néces-saire. Un certain nombre de difficultés étant apparues ces derniers temps. Le gouvernement a saisi cette occasion pour proposer au Par-lement deux dispositions devant permettre, dans son esprit, une lutte contre la fraude électorale dont le ministre de l'intérieur entend faire une de ses priorités. La première répond à la situation en Corse; la seconde à certaines pratiques obser-vées dans des municipalités commu-

Bourrer les urnes n'est pas très facile. Mais cela ne peut avoir d'uti-lité que si, dans le même temps, est ajouté sur la liste d'émargement, qui atteste du passage des électeurs devant l'urne et permet de vérifier le nombre de votants, un nombre de paraphes correspondant au nombre de paraphes correspondant au nombre d'enveloppes ajoutées franduleusement. Depuis un décret du prince-président Louis-Napoléon Bonaparte du 2 février 1852, le pointage de cette liste d'émargement est effectué par les assesseurs du bureau de vote, et donc, en général, par un délégué du maire. La raison était simple : un grand nombre d'électeurs alors ne savaient ni lire ni écrire.

Pour les fraudeurs, cette disposi-tion était bien utile. Un cahier d'émargement tout juste entrouvert interdit aux électeurs, et aux délégués des listes en concurrence, de contrôler la façon dont il est tenu ; à l'abri des regards indiscrets, des paraphes peuvent être ainsi ajoutés. C'est une méthode de fraude qui avait été mise en lumière aux municipales et aux législatives dans certaines municipalités communistes de la région parisienne (le Monde du 22 et daté 26-27 juin).

La solution retenue est simple : c'est l'électeur lui-même qui devra signer cette liste d'émargement (ou un autre électeur désigné par lui s'il en est dans l'incapacité), et elle devra en permanence rester sous le regard de toutes les personnes pré-sentes dans le bureau de vote. Il sera donc plus difficile d'y faire figurer les paraphes d'électeurs qui ne seraient pas venus voter, et donc de

faire coincider le nombre de votants. comptés sur cette liste, avec celui des enveloppes trouvées dans l'urne en cas de bourrage.

La restriction des possibilités de vote par procuration est d'une autre nature, même si elle relève, dans l'esprit de M. Joze, du même souci

Le vote des Corses du continent

Lors du vote de la loi du 31 décembre 1975, qui a remis en forme les règles de ce mode de vote, les députés corses, UNR et MRG, avaient obtenu qu'il soit permis de voter par procuration non seulement à tous ceux qui sont en déplacement pour des raisons professionnelles et de santé, mais aussi aux « électeurs qui ont leur résidence et exercent leur activité professionnelle hors du leur activité projessionnesse nu s un département où se trouve leur commune d'inscription, ainsi [qu'à] leur conjoint ». C'est cette facilité – et seulement celle-là – que vent supprimer le projet gouvernemental.

Les Corses du continent en sont les principaux utilisateurs. Elle leur permet de conserver leurs liens avec leur région d'origine; bien souvent ce sont leur retour, pendant les vacances, qui permet de conserver un semblant de vie à des villages désertifiés; ils veulent donc pouvoir continuer à s'y intéresser, y compris - et surtout - au moment des élec-tions. Aussi, les deux départements corses sont les seuls où la participation électorale est plus forte lors des scrutins locaux que lors des élections nationales

Les nationalistes corses, eux, voient dans cet attachement des « exilés » une forme de « romantisme déplacé », l'attachement à la région ne se mesurant pas seulement au bulletin de vote. Le ministre de l'intérieur pariage cette analyse:
« Il faut que l'on vote là où l'on
vit », dit-il. Il estime que le vote par
l'intermédiaire d'un mandataire est une atteinte au secret du vote, qui est une des garanties essentielles de tout scrutin démocratique.

S'opposer à la signature par les électeurs de la liste d'émargement sera bien difficile, même s'il est pos-sible que les communistes n'appré-cient que modérément cette disposi-tion qui devrait entrer en application pour les prochaines municipales. En revanche, M. Joxe aura peut-être plus de mai à faire admettre une restriction aussi importante du vote par procuration.

THIERRY BRÉHIER.

La nouvelle équipe de l'UDF

Le président de l'UDF, M. Valéry Giscard d'Estaing, a rendu publi-que, mardi 18 octobre, la liste des responsables des six commis nouvelles de la confédération et des premiers délégués nationaux (le Monde du 23 septembre). MM. Pierre Méhaignerie et Fran-çois Léotard ont refusé de prendre place dans cet organigramme, qui se compose comme suit :

Commission « Europe » : M. Alain Madelin (PR); commission « éduca-tion »: M. François Bayrou (CDS); commission « économie »: M. Michel d'Ornano (PR); commission défense »: M. Philippe Mestre (adhé-rent direct); commission « institutions rent direct.) commission e institutions et décentralisation » : M. André Rossinot (Parti radical) : commission effaires sociales » : M. Adrien Zeller (CDS) ; commission « élections » : M. Jean-Claude Gaudin (PR).

Délégués nationaux : (relations avec les départements et ter-ritoires d'outre-mer) ; les fonctions de directeur de la communication de l'UDF ont été confiées à M. Michel

• M. Rausch: attriaté. -M. Jean Marie Rausch s'est dit, mardi 18 octobre, « attristé » par les vives critiques formulées la veille son encontre par M. François Léotard. Selon le ministre du commerce extérieur, « un homme qui a été ministra pendant deux ans et qui prétend être un jour candidat à la présidence de la République ne devrait pas dire n'importe quoi ». « Pour ma part, a-t-il ajouté, j'ai trop de respect pour la fonction que j'exerce et je ne me permettrai jamais de dire que M. Léotard a été un mauvais ministre de la culture. »

• Assemblée nationale : Je Conseil constitutionnel valide la réforme Fabius. — La presse pourra être autorisée, dans certaines cir constances, à assister à des auditions de ministres ou d'experts devant les commissions de l'Assem-blée nationale. Le Conseil constitutionnel a déclaré conformes à la Constitution, mardi 18 octobre, la résolution adoptée le 11 octobre qui modifie en ce sens l'article 46 du règlement de l'Assemblée nationale. Ces dispositions nouvelles « sont

La « grossièreté » de M. Charasse

Un accrochage a opposé, mardi, à l'Assemblée nationale, lors de la discussion budgétaire, le ministre de l'économie. M. Pierre Bérégovoy, et M. Phi-lippe Auberger (RPR, Yonne), qui avait accusé le ministre du budget, M. Michel Charasse, d'avoir voulu « utiliser l'appareil fiscal à des fins partisanes ». Le député RPR faisait allusion à l'affaire qui a opposé M. Charasse à des journatistes de la Cinq, qu'il aurait menacées de contrôles fiscaux à a suite de leur refus de retirer de l'antenne certains de ses propos. « Les déclarations que M. Charasse aurait tenues sur les contrôles fiscaux sont inadmissibles », a protesté M. Auberger, en dénonçant la « grossièreté » du ministre. M. Charasse n'a pas répondu. Il a laissé à M. Bérégo-voy le soin de le faire.

« Il est indécent d'utiliser des Propos qui ont été démentis à des fins partisanes », a répliqué a ministre. Reprenant la parole, M. Auberger a continué à critiquer l'attitude de M. Charasse : « Il est loin le temps où l'on chantait les vertus de l'Etat impartial. Il importe de dénoncer de tels comportements et de tels

immédiatement applicables » a indi-qué, mardi 18 octobre au cours de la séance, le président de l'Assemblée, M. Laurent Fabius.

 M. Curion en Polynésie et en Australie. — M. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, entreprend du 20 au 26 octobre un voyage en Polynésie et en Australie. M. Curien assistera d'abord, en Polynésie française, aux Assises de la recherche organis par le ministre territorial de la santé, Il devrait insister sur l'importance d'un partenariat bien compris entre le territoire et la métropole et faire le point sur la situation délicate créée par la répartition des pouvoirs entre Paris et Papeete.

Le ministre français se rendra ensuite en Australie, où il signeral un accord-cadre de coopération scientifique et technique destiné à faciliter conclusion d'accords directs entre organismes de recherche français et australiens. Cet accord était en négociation depuis trois ans, mais il n'avait pu être conclu en raison du gel des relations franco-

L'affaire d'Ouvéa et ses suites

Qui a tué Samuel Wamo?

Eclipsée par l'apaisement obtenu en Nouvelle-Calédonie et par l'enieu du référendem du 6 novembre, l'affaire d'Ouvéa, avec ses vingt-cinq morts, quatre gendarmes, deux militaires du 11° choc et dix-neuf jeunes Canaques — n'en pèse pas moins sur le comportement de tous les acteurs du tournant calédonien. Un élément inconnu jusqu'ici permet de prendre la mesure de ce drame : l'histoire de Samuel Wamo, l'un des ravisseurs de la grotte de Gossanah. Plusieurs pièces du dossier actuellement instruit par le juge parisien Jean-Louis Mazières permettent de supposer qu'il fut achevé après que, blessé au cours du premier assaut, il eut été remis, durant la matinée du 5 mai, à des militaires du com-

mando de l'opération « Victor ». 7 b 30, le jeudi 5 mai, devant la grotte des guerriers ». Le premier assaut vient de se terminer. Bilan : au moins douze ravisseurs = tués, selon le décompte du capitaine promu depuis comman Philippe Legorjus, chef du Groupe d'intervention de la gendarmeric nationale (GIGN), deux morts et quatre blessés du côté des assaillants (1). Survient alors une longue pause, de plus de quatre heures, le « top » du second assaut étant donné à 12 h 10. Des paroles sont échangées de part et d'autre. Mais aussi un blessé parmi les ravisseurs : Samuel Wamo.

Un otage en témoigne : le gen-darme mobile Alberto Addari, de l'escadron de Villeneuve-d'Ascq, dans un rapport manuscrit adressé à sa hiérarchie, le 21 mai. S'étant proposé auprès des ravisseurs « pour négocier, si jamais des militaires naient pour nous attaquer -, il avait fini par vivre, jour et muit, an-dehors, après s'être aménagé un abri e avec une tolle orange », au milieu du cratère qui entoure la grotte. Durant le temps qui sépare les deux assants, ils sont ainsi quatre gen-darmes otages à rester à l'extérieur. Ce sont, outre Addari, les gendarmes Jean-Pierre Roger et « Miam » — un surnom — et l'adjudant-chef Jean Coquet. Or voici l'épisode dont ils sont à la fois les témoins et les acteurs.

Alphonse Dianou, le chef des ravisseurs, raconte Addari, avait luimême demandé de cesser les tirs. Addari veille alors à ouvrir sa veste - Pour montrer que j'étais un Blanc otage . Les indépendantistes demandent ensuite à pouvoir éva-cuer un blessé. La demande est acceptée, raconte encore Addari, « s'ils garantissalent de ne pas ouvrir le feu sur les soldats qui viendraient le récupérer. J'ai donc porté le blessé canaque avec le gendarme - Miam - d'Antibes. Il semblait très gravement touché et était incapable de se bouger seul. Nous l'avons emmené à une trentaine de mêtres de la grotte et nous sommes revenus vers nos geôliers. Le blessé a été évacué par deux soldats que j ai pu apercevoir ».

La suite logique serait que ce prinnier blessé, qui n'est autre que Samuel Wamo, soit évacué et secouru, tout comme les blessés militaires; les moyens, en hommes et en matériel, existent. Chacune des quatre unités composant le com-mando de l'opération « Victor » a, sur place, son propre médecin. Les brancardiers sont en nombre : vingtsix au total. A trois cents mètres de distance, sur la « DZ » où sont posés les hélicoptères, est installée une darme Addari profitera quand, blessé à son tour lors du second

assaut, il sera rapidement soigné. 13 h 20. L'opération « Victor » vient de se terminer. Les otages sont rapidement évacués. Les acteurs principaux - notamment le général lacques Vidal, commandant supérieur des forces armées en Nouvelle Calédonie, le capitaine Legorjus et son adjoint, ex-otage, le capitaine Jean-Pierre Picon - s'en vont vers la commune de Saint-Joseph, où le ministre des DOM-TOM, M. Bernard Pons, présent sur l'atoli d'Ouvéa, est pressé de faire le point en vue d'une conférence de presse à

Un tir à l'horizontale

Pendant une heure et dix minutes. les militaires du commando et leurs prisonniers canaques sont seuls sur les lieux. C'est seulement à 14 h 30 en effet qu'arrivent les onze enquê-teurs judiciaires, gendarmes de la brigade de recherches de Nouméa, sous les ordres de l'adjudant Da Silva, jusqu'alors cantonnés à Saint-Joseph. Ils commencent leurs constatations : relevé topographique, pièces à conviction, inventaire des armes et des munitions, et, surtout, identification des cadavres. Il y en a dix-huit - Dianou est encore donné pour blessé, - qu'ils vont soigneuse-ment numéroter, photographier et situer sur un croquis des lieux.

Le numéro 17 n'est pas trouvé dans le cratère lui-même mais sur son bord, à hauteur de son somm dans un fouillis végétal, à proximité d'un sentier de ronde, dans l'extrémité sud-est, c'est-à-dire à l'opposé de la grotte. « Le cadavre est sur le dos, son visage est maculé de sang », note l'adjudant Da Silva. Or ce cadavre, c'est celui de Samuel

Le lendemain, 6 mai, au cours d'une inspection médico-légale, les docteurs Jean Veran et Jean-Pierre Deconinck, médecins militaires, feront l'inventaire de ses blessures sept projectiles, trois dans le thorax. ans le bras droit, et un septième à trois centimètres sous l'oreille droite, percutant « en direc-tion de la base du crâne ». Plus tard, un examen attentif des photos du cadavre permettra d'affirmer que ce dernier projectile, mortel et indépendant de tous les autres, a été tiré à l'horizontale.

Pourtant, lorsqu'il est remis au matin du 5 mai, entre les deux

assants, par les gendarmes Addari et « Miam » à deux militaires du commando de l'opération « Victor » Samuel Wamo, gravement touché mais conscient, n'a pas alors de bles-sure à la tête. Un rapport militaire officiel le confirme, celui des généraux Michel Berthier et Guy Rouchaud, chargés par le ministre de la défense d'une enquête de comman-dement (le Monde du 28 juillet). « Dans la phase de négociations entre les deux assauts, écrivent-ils, un ravisseur grièvement blessé a été sorti de la grotte par deux otages et

> siens, au milieu du cratère où des éléments des forces engagées ont pu le récupérer. Il est pratiquement établi que la gravité des blessures (poumon et abdomen) a entraîné la mort assez rapidement. » Poumon et abdomen : les géné-TAUX. QUI ont en connaissance de tous les rapports et constatations militaires sur l'opération, ne mentionsent pourtant aucune blessure

la tête - et l'on a peine à croire qu'il puisse s'agir d'un hasard. Autrement dit, après avoir été remis aux mili-taires, Wamo n'a pas été évacué vers l'autenne chirurgicale, n'a reçu aucun soin, n'a eu droit à aucun pansement, mais, en revanche, semble bien avoir reçu une balle dans la tête alors qu'il était blessé et prisonnier.

Oui a tué ~ achevé ? - Samuel

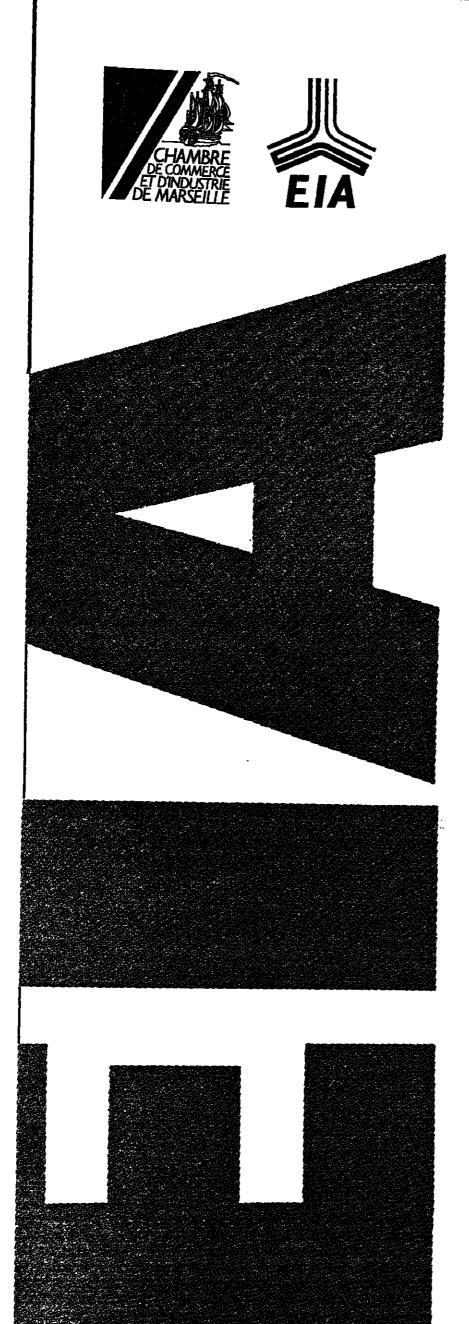
EDWY PLENEL. (1) Les morts sont l'adjudant Régis Pedrazza et le première classe Jean-Yves Veron, du 11º choe ; et les blessés, le gendarme Marc Ledrenn, de l'EPIGN, le lieutenant Laurent Thimotéc et le gendarme Jean-Marie Grivel di GIGN, ainsi que le capitaine de corvette Laurent Jayot, commandant du commando Hubert.

Les éditions La Découvertele Monde publient, mardi 25 octobre, un livre d'Alain Roilat et Edwy Plenel, Mourir à éa, le tournant calédonien.

• Les femilles des gendermes tués le 22 avril pour le « non ». ~ Les familles des quatre gendannes tués lors de l'attaque de la brigade de Fayaoué, le 22 avril demier, viennent de lancer un appel aux Français pour leur demander de voter « non » au prochain référendum sur la

Dans un appel, ces familles protestent notamment contre les arti-cles 80 et 81 du projet de loi référendaire qui prévoit l'amnistie de toutes les personnes non accusées d'être les auteurs principaux d'assassinat et la mise en liberté provisoire de celles qui seront exclues du bénéfice de

« En votant « oui » à l'indépendance de ce territoire d'outre-mer, vous voterez également « oui » à la libération des assassins lou de leurs complices) des gendames tués à Ouvéa le 22 avril dernier », déclare le texte des familles qui appellent les Français à voter « non » le 6 novem-



20 OCTOBRE 1988 CREATION DE POLE MEDITERRANEEN D'EXCELLENCE DE MARSEILLE

L'EIA REGROUPE:

- SUP DE CO MARSEILLE
- LE CENTRE D'ETUDES DE COMMERCE EXTERIEUR ET DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX
- L'INSTITUT SUPERIEUR DE GENIE ADMINISTRATIF
- LE CENTRE DE PREPARATION OPERATIONNELLE **AUX AFFAIRES**

L'EIA REMERCIE:

e IBM Partenaire de l'EIA dans la mise en œuvre de son système d'information. L'installation d'un système IBM 9370 et de 106 PS/2 IBM 8550 en réseau local "anneau à jeton" fournit les fonctions avancées de bureautique, d'aide à décision et de communication, à l'ensemble des services et des élèves. Un environnement complet de logiciels pédagogiques et de développement est également opérationnel.

Cette nouvelle informatique adaptée aux besoins de base de données partagée et d'informatique individuelle donne une ouverture internationale à l'EIA en la connectant au réseau européen EARN (1) et bientôt au réseau américain NSF (2). Elle lui offre convivialité, interactivité et confidentialité, désormais nécessaires à l'intégration d'un outil dans toute organisation.

IBM France, agence de Marseille et Division Académique, assure le support de cette ambitieuse installation et de son évolution. (1) EARN: European Academic and Research Network. (2) NSF: National Science Foundation.

 L'Association des Diplômés et la Corpo de Sup de Co Marseille • Carrefour International • ADECI (Association Régionale pour le Développement de la Coopération Industrielle Internationale) • BANQUE POPULAIRE PROVENÇALE ET CORSE • BROUSSE ET VERGEZ • FEDERATION DU CREDIT MUTUEL MEDITERRANEEN • GROUPE TESTA FRERES • TARAZZI RECOING • CCMC • Tréfileries et la minaire de la Méditerranée • Etablissement CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • Etablissement CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • Etablissement CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • Etablissement CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • Etablissement CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • Etablissement • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • Etablissement • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • Etablissement • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • Etablissement • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • Etablissement • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • S. H. P. M. • Taraccura de la Méditerranée • CACHABEL • CACHABEL • CACHABEL • CACHABEL • CACH Laminoirs de la Méditerranée e Etablissements CACHAREL e S.H.R.M. e Travaux du Midi de Marseille

COMITE D'ORIENTATION ET DEVELOPPEMENT

Michel Albert (A.G.F.) - Charles Balaam (SMC) - Pierre Bellon (Sodexho) - José Bidegain (Saint-Gobain) - Alain Siennaymé (Université Paris-Dauphine) - William Braddick (E.F.M.D.) - Kim Cae One (KISDI, Séoul) - Victor Chalifel (Salik Inc.) - Claude Charm (Dunlop, Franço) - Jacques Chavé (Mission Qualité) - Michel Crazier (Sociologue) - Claude Dematté (Université Bocconi, Milan) - François Diclier (Elf-Aquitaine) - Jacques Duquesne (Le Point) - Brighte de Gastines (S.V.P.) - Claude Givey (Associated Shipbrokers) - François Comez (Waterman) - James Heskett (Harvard Business School) - Jean-Marie Laborde (Ricard) - Jean-Jacques Lambin (Université de Louvain) - Jacques Maisonrauge (CFCE) - Jacques Marcovitch (Université de Soo Paulo) - Hidelichi Matsubara (Keio University, Tokyo) - Henry Mintzberg (MC Gill University, Montréal) - Safra Mangi (ISG, Tunis) - Nicolas Mary (Transports Mory) - Gérard Moufflet (Baxter) - Léo Murray (Cranfield School of Management) - Maria Negreponti - Delivanis (EHE). Thessolonique) - Pedro Nueno (IESE, Barcelone) - Paul Paoli (CFAO) - Michel Perbos (Tréfimétaux) - Bernard Porte (Boyard Presse) - Claude Romeau (Insocd) - Maria Perbos (Université de Wisconsin, International Business Center) - Charles Zorgbibe (Académie d'Aix-Morseille).

MÉDECINE

Signes d'essoufflement de la grève

La coordination des infirmières réclame un médiateur

Les syndicats d'infirmières ont été invités, mardi 18 octobre, à faire connaître au ministère de la santé leurs décisions sur les propositions du gouvernement et à venir, vendredi 19 octobre, signer un protocole d'accord. Le ministère a d'autre part fait savoir qu'il était prêt à discuter, à cette occasion, de l'éventuel paicment des jours de grève.

Seule parmi les syndicats, la CGT ne signera pas cet accord. Mais dans une lettre adressée au premier ministre, M. Michel Rocard, et au ministre de la santé, M. Claude Evin, le secrétaire de la fédération CGT de la santé, M. Bernard Desormière, écrit, en substance, que le gouvernement doit négocier sur les vendications des infirmières et celles des autres catégories : « Vous ne pouvez pas, dans les établisse-ments sanitaires, jouer la carte du pourrissement et du découragement. Ce serait odieux à l'égard des mels et des malades. - La

période du 20 au 30 octobre.

Les autres syndicats qui, depuis samedi 14 octobre, consultent leur base feront connaître leurs décisions, jeudi pour la CGC et vendredi pour la CFDT et FO. Bien qu'émettant quelques réserves, ces dernières semblent globalement favorables aux propositions du ministère. A la CFTC, le secrétaire général, M. Claude Etienne, qui voit dans les textes des mesures appréciables souligne toutefois qu'il aurait aimé que des questions telles que les au secteur privé non lucratif soient abordées.

La coordination nationale, quant à elle, avait repoussé à la quasiunanimité, samedi 14 octobre, les propositions gouvernementales et s'était prononcée pour une grève, à modalités locales, reconductible jusqu'à satisfaction de la plate-forme revendicative. Dans les hôpi-CGT a déposé un nouveau préavis taux ce mot d'ordre a été diverse

France a été accompagné par le

louange d'un homme . intransi

geant . qui . croyait aux vertus du

contrat .. . Intégrité », « rigueur »

• conscience •. • intransigeance • : telles sont, selon M. Mitterrand, les

qualités premières de Pierre Mendès

France et celles de l'homme d'Etat.

Pour avoir si peu de temps gouverné, il a laissé une trace infini-

ment plus profonde que d'autres, installés dans des plis officiels . a-

t-il remarqué (Pierre Mendès

France n'a été président du conseil

qu'un peu plus de sept mois, de juin 1954 à février 1955).

Suite...

La vérité guideit leurs pas a

mard. M. Mitterrand aurait

été publié en 1976 aux éditions

pu ajouter que Pierre Mendès France, à la page suivante, écri-

vait : « Le peuple reconnaît intui-

tivement ceux qui ceuvrent pour

lui et ceux dont l'action s'enlise

et n'avantage, en demière ana-lyse, que des interêts privés et

des droits dits acquis. Même s'il

statistiques, il mesure assez vite

les résultats globaux d'une ges-tion gouvernementale et il en dis-

cerne les bénéficiaires réals,

quelles que soient les déclara-

ment suivi mardi 18 octobre. Fort dans certaines villes (Marseille, Paris, Orléans, Reims), le mouvement de grève s'essouffle dans certaines régions comme la Lorraine, la Bretagne et Lyon. Mais les assem-blées générales rassemblent toujours un grand nombre d'infirmières qui montrent leur amertume et leur frustration devant le fossé qui sépare leurs revendications initiales et les propositions du gouvernement.

Un sit-in permanent devant Matignon

Pour beaucoup, la grève ne sau-rait être reconduite indéfiniment sans mettre en péril la santé et la sécurité des malades. Mais on note egalement dans certains hôpitaux des frictions entre des infirmières voulant conserver la maîtrise de leur mouvement et celles qui veulent le politiser. Les divergences se voient à présent au grand jour au sein même

du bureau de la coordination nationale. Celui-ci a rappelé, mercredi 19 octobre, dans un communiqué qu'il « a toujours affirmé sa volonté d'aboutir - et demande que le gou-vernement nomme un médiateur : « Ce que les insirmières veulent c'est un échéancier précis pour garantir l'avenir. Par ailleurs, la coordination a décidé d'organiser un sit-in permanent devant Matignon vingt-quatre heures sur vingt-quatre.

Du côté des médecins, le mouvement de sympathie vis-à-vis des infirmières s'accompagne en même temps d'un sentiment d'inquiétude. Ils craignent le pourrissement et l'installation d'un climat malsain dans les hôpitaux. Certains soulignent aussi les difficultés qu'entraînent les mouvements de grève répétés, notamment en chirurgie. Une certaine lassitude se fait sentir, même s'il n'est pas question de désavouer les infirmières.

Pour M. Mitterrand des demandes excessives

GAILLON (Eure) de notre envoyé spécial

- Je n'ai pas, dans les mains, de ouoi vous satisfaire» : mains tendues, paumes ouvertes vers le haut afin de bien montrer qu'elles étaient vides, M. François Mitterrand s'est avancé, mardi 18 octobre, vers les quelques dizaines d'infirmières en grève qui s'étaient regroupées sur son passage, à Gaillon (Eure) où le président de la République a inau-guré une statue édifiée à la mémoire de Pierre Mendès France, décédé il y a six ans, le 18 octobre 1982, et qui fut l'élu du département.

M. Mitterrand avait ignoré, le samedi précédent à Villeurbanne, leurs collègues du Rhône qui exigeaient: . Tonton, du pognon ». Il a «craqué», cette fois, pour d'aima-bles hospitalières à blouse blanche qui réclamaient : - Mitterrand, soutenez-nous ». Mais les insirmières ne sont pas plus avancées. Elles demandent . beaucoup trop. et le gouvernement a déjà - beaucoup donné . a-t-il expliqué au cours d'une brève conversation

Le discours que le chef de l'Etat avait prononce quelques instants plus tôt n'était pas non plus de nature à les satisfaire. M. Mitterrand a rappelé quelle conception Pierre Mendès France se faisait des relations entre responsables politiques et citoyens au travers d'une citation de l'ancien président du conseil de la IV République extraite de La liberté guidait leurs pas : « Il (le responsable politique) devra les avertir d'une erreur, résister aux entraînements des intérêts narticuliers, montrer les exigences de l'intérêt général, faire face aux ouvements nés de la passion ou d'une information incomplète ou falsifiée, s'ils menacent ou comprometient les buts essentiels pour lesquels il a été choisi. Il lui faudra pour cela du caractère et du cou-

Cet avertissement aux porteparole des revendications sociales doublé d'une lecon de bonne conduite des affaires de l'Etat adressée au premier ministre qui se situe comme un héritier de Pierre Mendès

Une réponse négative de M. Claude Evin

M. Claude Evin, ministre des affaires sociales chargé de la santé, s'est prononcé, le mercredi 19 octobre, après le conseil des ministres, contre la nomination d'un médiateur dans le conflit des infirmières. . J'ai cru comprendre que ce n'était pas dans les intentions du premier ministre de nommer un médiateur, a-i-il déclaré. Une médiation, pourquoi faire? C'est au ministre de traiter ce dossier. »

M. Evin a confirmé qu'il recevra les organisations syndicales vendredi prochain et a annoncé qu'il rencontrera la coordination des infirmières mercredi 19, à 18 h 30. « A travers le mouvement des infirmières, il y a un problème d'identité qui est posé, a-t-il dit. Des questions sur le rôle, la misson des infirmières, leur place dans le système de santé. La réflexion ne fait que commencer. On ne peut pas régler cette affaire en dix ou quinze jours. »

Le PCF « partie prenante »

Le Parti communiste français, qui estime que « le gouvernement doit cesser de tergiverser et répondre aux revendications de ces personnels comme à celles des salariés de la fonction publique ., a déclaré, mardi 18 octobre, que - ses élus et ses militants feront tout pour assurer le plus grand succès • de la jour-née de manifestations décidée par la coordination nationale des infirmières, samedi 22 octobre.

« Les insirmières ne sont pas énervées. Elles luttent pour gagner 2 000 francs supplémentaires, pour leur statut, pour leur formation, les effectifs et leurs conditions de travail. Ce faisant, elles luttent pour le droit à la santé, pour la désense de l'hôpital public. Leur combat est aussi le nôtre, c'est pourquoi nous en sommes partie prenante... -

Une campagne de SOS-Racisme pour le droit de vote des immigrés aux élections locales

 Il est temps que la France regarde en face le problème du racisme, qu'elle prenne des mesures audacieuses. A l'orée de l'an 2000, il n'est plus possible de laisser les immigres sur le bord du chemin . a déclaré Harlem Désis, président de SOS-Racisme, le mardi 18 octobre, en lançant la campagne de son mouvement en faveur du droit de vote des résidents étrangers aux élections locales et d'une « loi-cadre pour

Se plaçant dans la perspective du icentenaire de la Révolution française et dans l'optique de l'Europe de 1993, l'association a présenté son opération - 89 pour l'égalité ... Parce qu'à l'égalité des devoirs, il faut l'égalité des droits, SOS-Racisme explique que l'intégration des immigrés ne peut se faire sans citoyenneté. « Le droit de vote aux élections locales est une question de justice », a expliqué Harlem Désir. · Les immigrés sont nos égaux pour respecter les lois, travailler, payer des cotisations sociales ou des

impôts locaux, mais lorsqu'il s'agit d'élire ceux qui nous représentent ils ne sont plus égaux. C'est une curieuse conception de l'égalité », a-t-il ajouté. Pour obtenir ce droit de vote, considéré comme l'aboutisse ment de l'intégration, SOS-Racisme lance une pétition, déjà signée par quatre-vingt-neuf personnalités dont Guy Bedos, Patrice Chéreau, Christophe Lambert, Marguerite Duras, Breyten Bretenbach, Jean Lacouture, les professeurs Minkowski et Milliez, ou Mgr Gaillot, évêque d'Evreux. Cette pétition a pour but de « convaincre et de gagner » la bataille pour le droit de vote. Harlem Désir compte obtenir un million de signatures d'ici aux élections municipales de 1989 et à la rentrée

quelques améliorations ont été enties aux couches populaires, quelques réformes mises

tions gouvernementales et les chiffres qu'elles prodiguent. Si en scène, alors que, dans le même temps, les classes déjà favorisées se sont enrichies plus largement encore, le peuple s'en rend compte bientôt. Et si la politique générale des pouvoirs oublics privilégie des intérêts qui ne sont pas ceux du grand nombre et ceux de l'avenir, les mesures sociales octrovées chemin faisant sont considérées nme des aumônes, arrachées par les mouvements revendicatifs ou par la proximité des élections : le pays ne prêtera pas son

parlementaire d'avril. Pour appuyer cette opération SOS-Racisme va lancer une campagne d'affiches autour du slogan : Le droit de vote des immigrés est un droit de l'homme.

DÉFENSE

La France achète à l'Espagne des avions-cargos militaires

concours pour prolonger en fin

de compte les injustices et les privilèges. »

gnole Construcciones Aeronauticas (CASA), M. Javier Alvarez Vara, a annoncé mardi 18 octobre, à Madrid, que l'armée de l'air fran-çaise lui avait adressé une lettre d'intention pour l'achat de huit avions-cargos CN-235 et pour une option sur sept autres.

Ces appareils, au prix unitaire de 50 millions de francs environ, servimnt notamment à l'acheminement des réacteurs d'avions de combat d'une base à l'autre. Les huit exemplaires commandés seront probablement livrés en 1989 et en 1990.

Le CN-235 est un biturbopropulseur dont le premier vol remonte à novembre 1983. A la vitesse moyenne de 450 kilomètres/heure, il peut transporter, selon sa charge marchande, soit des passagers (quarante à quarante-quatre), soit du fret (de l'ordre de 8 tonnes), sur des étapes entre 600 et 4 000 kilomètres. Il a dejà eté vendu, à plus de cent dix exemplaires, en Espagne, à l'Arabie saoudite, au Botswana, au Panama et en Indonésie, qui en partage à égalité la fabrication.

Déjà acquéreur d'un bimoteur de nansport plus léger, le CN-212,

conçu également par CASA, pour les besoins scientifiques de la Délé-exclu, aujourd'hui, que les Espagation générale pour l'armement, la France envisage, en contrepartie, d'accroître ses ventes de matériels

gnois se rallient au programme Rafale, comme la France le leur pro-

Selon « le Canard enchaîné »

Des conseillers français ont aidé les Irakiens à rendre opérationnels les Super-Etendard prêtés en 1983

19 octobre affirme que des pilotes, des mécaniciens et des techniciens français ont aidé l'aviation irakienne rançais ont aide l'avintion traitenne à rendre opérationnels, en même temps que les Mirage F-l achetés à la France, les cinq Super-Etendard que la marine nationale, sur ordre du gouvernement, a prélés entre 1983 et 1985 à Bagdad en les prêlevant sur l'équipement de ses propres flotilles embarquées.

Selon l'hebdomadaire, ces « conseillers » militaires français se sont occupés d'organiser les vols opérationnels des Super-Etendard aux couleurs irakiennes. Le Canard enchaine ajoute, cependant, qu'il est

Le Canard enchaîne du mercredi difficile de savoir si ces Français ont escorté leurs «élèves» irakiens en opération, mais il n'en exclut pas formellement l'éventualité, après avoir décrit, par le détail, ce qu'il appelle quatorze ans d'amours franco-irakiennes - durant deux mandats présidentiels.

Le Canard enchaîné affirme aussi qu'une société française, la SAGEM, spécialisée dans l'électronique, a coopéré avec une firme aéronautique ouest-allemande et des techniciens brésiliens pour moderniser des missiles sol-sol Scud-B de fabrication soviétique, utilisés par l'Irak dans la « guerres des villes ».

CATASTROPHES

165 morts en Inde lors de deux accidents d'avions

Deux accidents d'avions ont fait cent soixante-cinq morts en Inde. Cent trente et une personnes ont été tuées, le 19 octobre, dans le Boeing 737 de la compagnie Indian Airlines, qui s'est écrasé peu avant d'atterrir à Ahmedabad (Inde). Il y aurait quatre survivants gravement brûlés. On ignore l'enchaînement des faits ayant abouti à la catastrophe. Les observateurs notent scule-ment que la visibilité était faible au nt de l'accident, en raison de

la présence de brouillards. Par ailleurs, Indian Airlines fait l'objet de vives critiques dans la presse pour l'irrégularité de ses vols. Le magazine India Today va même, dans sa dernière édition, jusqu'à mettre en cause la dégradation des conditions de sécurité. Il cite plusieurs exemples de fautes caractérisées de pilotage et estime que l'entraînement aux procédures de sécurité se réduit souvent, chez Indian Airlines, à des exercices

D'autre part, trente-quatre per-sonnes ont été tuées dans la chute d'un Fokker indien, le 19 octobre, dans l'Etat d'Assam.

Le docteur Escoffier-Lambiotte à l'honneur

Le prix de l'information scientifique de l'Académie des sciences, d'une valeur de 10 000 francs, a été remis, le mardi 18 octobre, au Dr Claudine Escoffier-Lambiotte (le Monde) et à M= Martine Allain-Regnault (TF 1).

C'est la première fois qu'est décerné ce prix, « qui récom-pense une œuvre d'information de haute qualité sur les progrès actuels de la science, écrite ou audiovisuelle, et qui soit scienti-fiquement indiscutable tout en demeurant accessible à un public non spécialisé ».

Après Pierre Drouin et Jean Planchais, qui nous ont quittés l'an dernier, voici Claudine Fecoffier-Lambiotte atteinte à son tour par l'impitoyable loi de retraite. Les lecteurs du Monde savent sa compétence que vient encore de consacrer le prix de l'Académie des sciences - la qualité de son information, la précision de son exposé, la eur contenue de sa Diume. La netteté de ses prises de position. lis ne savent pas qu'elle est aussi une amie incomparable, d'un courage et d'une droiture exemplaires, touiours prête à se mettre en quatre pour dépanner les utres et qui, toute sa vie, s'est dépensée sans compter pour son métier et pour les siens. Mais nous ne la perdons pas tout-èfait puisque, sur un rythme plus lent, elle continuere de nous don-ner de ces articles de synthèse dont elle a le secret.

[Après avoir obtemu le titre de docteur en médecine en 1947, le docteur Claudine Escoffier-Lambiotte sera, de 1948 à 1950, resident au service de gynécologie et obstétrique du Sloane Hospital for Women, Presbyterian Hospital, Columbia University (Etat de New-York). En 1956, elle devient chef de la rubrique médicale du Monde. En 1962, elle crée la Fon-dation pour la recherche médicale française dont elle devient la secrétaire générale. Le docteur Escoffier-Lambiotte a été successivement membre du comité direc-teur de l'Institut international de teur de l'Institut international de bioéthique (Georgetown Univer-sity, Washington), membre du comité directeur de la Foundation for Research in Medicine and Bio-logy (New-York), administrateur de l'Association pour le développe-ment de l'Institut Pasteur, membre de la commission de santé et assurance-maladie du 7º Plan, membre du conseil supérieur de l'éducation sexuelle de résulation l'éducation sexuelle de régulation des naissances et de l'éducation familiale, éditeur de l'*Encyclopédie* internationale de bioéthique (Washington), membre de la com-mission nationale des comptes de la santé, membre de la New-York Academy of Sciences et administra-teur du Centre international d'études et de recherches d'anthro-pologie médicale (Collège de France). Le docteur Escoffier-Lambiotte est officier de l'ordre de Léopold, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre du Mérite. Elle a obtenu le prix Grand Stalle en 1987 et prix Médicine Siècle en 1982 et le prix Médecine et Culture de l'Institut des sciences de la santé en 1986.]

Le professeur Charles Salmon recoit le Prix Karl Landsteiner

Le Prix Karl Landsteiner 1988. d'un montant de 5 000 dollars, a élé décerné, le 12 octobre, au professeur Charles Salmon, directeur général de l'Institut national de transfusion sanguine et professeur à l'université Pierre-et-Marie-Curie de Paris, pour ses travaux en immunohématol throcitaires.

ENVIRONNEMENT

Au cours d'une visite à La Haye

M. Rocard a discuté de la pollution du Rhin avec le premier ministre néerlandais

LA HAYE

de notre correspondant

M. Michel Rocard, premier minis tre, a constaté lors de sa visite à La Haye, mardi 18 octobre, que l' «affaire du Rhin» ne constitue pas un contentieux entre la France et les Pays-Bas. La part française dans la pollution saline du Rhin du fait des décharges des Mines de potasse d'Alsace a cependant occupé une pard'Alsace a dependant de ses conversations avec son homologue néerlandais, M. Ruud Lubbers.

M. Rocard a estimé que les Pays-Bas ont eu raison de mettre l'affaire du Rhin à l'ordre du jour : elle se trouve désormais entre les mains des techniciens et ne devrait donc plus susciter de débats passionnés du côté néerlan-

La semaine dernière, le gouverne-ment néerlandais avait, à la surprise générale, suspendu sa participation à l'exécution de la seconde phase du traité sur la pollution du Rhin. Lors d'une réunion ministérielle à Bonn, les Néerlandais surent connaître leur opposition au projet français de stocker à terre une partie des déchets salins

des Mines de potasse déversés actuel-lement dans le Rhin. Quand, en 1998, la production des Mines sera réduite, la France compte se débarrasser des stocks en les écoulant dans le Rhin.

La décision néerlandaise, qui implique que La Haye se refuse à subven-tionner la méthode française d'un montant de plus de 3 millions de francs, a été durement critiquée par l'Allemagne fédérale. Contrairement à ce qui s'est passé ces dernières années, la presse néerlandaise a généralement exprimé des réserves quant à la sagesse de la décision gouvernementale. Auparavant, l'affaire du Rhin avait plutôt fait l'objet d'un consensus national dans lequel la France était désignée comme le principal pollueur du fieuve. Fin 1979, les Pays-Bas avaient même rappelé leur ambassadeur à Paris pour exprimer leur mécontentement devant les - tergiversations - françaises concernant l'application du traité du

M. Rocard a dit comprendre les Néerlandais dans leur sensibilité sur la qualité de l'eau d'un fleuve qui continue d'être une source importante d'eau potable et d'eau d'arrosage. RENÉ TER STEEGE.

Brice Lalonde pilote de la formule propre

Le ministre est rayonnant. Il vient de rouler au volant d'un vient de fouer au voeint d'un étrange cigare à quatre roues, muni d'un grand parmeau de cel-lules photovoltaiques. « Merci, c'est la première fois que je pilote une voiture solaire », avoue le secrétaire d'Etat à l'environnement, M. Brice Lalonde, en enjambant preste-ment la carrosserie surbaissée de l'engin. La scène se passe sur l'autodrome de Montihéry sonne), au milieu du fameux anneau de vitesse où des bolides usent leur gomme à longueur de journée. La visite ministérielle, destinée à « réconcilier la voiture et l'environnement », devait svoir lieu symboliquement à l'ouverture du Salon de l'automobile - le « Mondial » de Paris en septembre dernier. Remise pour des raisons restées obs-cures, la manifestation de Montihéry a donc eu lieu, le 18 octo-bre, après le Salon. Les constructeurs n'ont pas eu à subir l'affront de cas drôles de

électriques — qui, à leurs yeux, ramènent la civilisation de l'auto-mobile à l'âge de pierre...

Mais le ministère de l'environ nement voulait donner la preuve que la voiture propre pouvait être résolument moderne. Aussi M. Brice Lalonde a-t-il pris successivement le volant de véhi-cules de série déjà commercialisés ou sur le point de l'être. D'abord une R 25 V6 à injection, équipée d'un pot d'échappement à catalyseur. Puis une 205 ayant participé au demier rallye de Monte-Carlo, également, pour-vue d'un pot catalytique (« Le preuve est faite qu'un catalyseur n'empêche pas une voiture d'être nerveuse », a constaté le minis-tre). Enfin, M. Lalonde a pris le volant d'un Master Renault équipé de batteries. Un véhicule utilitaire propre, silencieux, « rentabilisé en trois ans », selon les spécialistes de la Régie.

Tasca? En apparence, le texte des deux minis-

tres n'a rien de révolutionnaire. Il laisse intact l'architecture de la loi de François Léotard et se

contente d'en changer la clé de voûte. Mais le

Conseil supérieur de l'audiovisuel, qui remplacera

la CNCL, disposera de pouvoirs suffisants pour

Société

Deux nationalistes corses jugés à Bordeaux

Avant les faits, la voix des « politiques »

qui forme - un scandale politique et financier sans que jamais des sanc-tions ne soient prises. C'est un car-naval infernal -. Il a déclaré : - On a

donné à d'autres ce que l'on avait promis aux Corses. De la sont nés les malentendus.» Mais lui aussi

s'est montré confiant dans l'avenir en concluant : « Il faut très peu pour

transformer en moisson riche le désespoir d'hier. ».

Auparavant, l'interrogatoire de

personnalité des accusés avait permis d'apprendre que Charles Pie-tri et Félix Tomasi étaient tous deux

de très bons élèves régulièrement inscrits au tableau d'honneur.

homme calme et pondéré qui saura mettre en place l'informatisation de l'office d'HLM où il travaille sans avoir reçu une formation particu-lière. Tomasi a été militaire au ser-vice de santé regulat que ser-

lière. Tomasi a été militaire au service de santé pendant quatre ans avant de démissionner : il n'y avait pas d'hôpital militaire en Corse et il ne supportait plus son «exil» en France. « Ah ? s'étonna le président, Napoléon se serait donc exilé en France? Je croyais que c'était à l'île d'Elbe. « Tomasi a poursuivi en rarlant de l'amour nour son pays.

parlant de l'amour pour son pays, pour son île. • Je suis un amoureux

de la montagne. Le week-end, j'allais au village et, regardant vers la haute senetre de la salle, il a

soupiré: « Aujourd'hui, si je n'étais pas ici, il y aurait de grandes chances pour que je sois sur les sommets corses. »

« Militant

politique »

Revenant aussitôt sur terre, ce comptable devenu trésorier de la Consulta di i Comatati Naziunalisti (CCN) de Bastia a ajouté : «Je suis un militant politique, je me bats publiquement pour la reconnaissance du peuple corse. C'est en train de se faire. Nous attendons un geste de l'État. » Le président Gaubert s'est alors insurgé : «Ce n'est pas notre problème ici...»

. Je suis quand même un prison-

nier politique, un prisonnier d'opi-nion », rétorqua Tomasi. Le magis-

trat crut bon de lui préciser qu'il serait jugé en fonction des éléments apportés par les débats. Le dialogue aurait pu tourner à l'aigre. Il devint

fort convivial dès lors que Tomasi se

mit à parler de sa boutique de pro-duits corses. Brusquement radonci,

M. Gaubert, qui avait avoné ne s'être jamais rendu dans l'ile, s'est

La politique et la gastronomie n'ont pas pour autant fait oublier la gravité des faits et, mercredi

19 octobre, les accusés s'expliquent

sur les charges retenues contre eux.

Déjà le témoignage du légionnaire rescapé Maurice Steinte a rappelé à

la cour les circonstances du drame.

qu'il regardait la télévision, Steinte a miraculeusement survéen. Le pré-

sident l'a fait asseoir et le légion-

naire a tenté de raconter comment un coup de crosse avait brisé la fenê-

Tonché par cinq balles d'une

montré très intéressé...

Pietri est décrit comme un

BORDEAUX

ल्लेख्य क्षेत्रकार का क्षेत्र हुन्। १००५ का उन्हार के क्षेत्रकार

And the second of the second o

And the second s

Wheel area

. . .

ويداده والوهيد

And the second

erg om of a track

Resear Charles Salman

e Prix hard tunustainer

CRosard a diverse.

40.00

- 1

-

a garage and

A STATE OF THE STATE OF

A C

la pedatur da Mid

The second second

STATE OF STREET

A-1

de notre envoyé spécial

«La Corse attend un message d'espoir de Bordeaux . Ces mots ne a espoir de Hordeaux. - Ces mots ne sont pas extraits d'un communique diffusé clandestinement. Ils ont été prononcés mardi 18 octobre par M. Laurent Croce, conseiller régional et premier secrétaire de la fedération du Parti archalite de 14 fedération de 18 fedérat ration du Parti socialiste de Haute-Corse lors de sa déposition devant la Corse iors de sa déposition devant la cour d'assises spéciale de la Gironde qui juge depuis lundi 17 octobre deux nationalistes corses soupconnés d'avoir participé le 11 février 1982 à un commando contre le centre de repos de la Légion étrangère de Sorbo Ocagnano, au cours duquel un militaire a été tué et un autre grièvement blessé. grièvement blessé.

M. Croce avait été cité à la M. Uroce avait eté ente a la demande de la défense en tant que «témoin de moralité». Comme tel il a déposé avant que les faits euxmêmes aient été évoqués. Cependant, on se trouvait assurément au cœur du sujet.

« Je suis là pour expliquer l'ambiance dans laquelle se déroule ce procès et dire pour quelles raisons une revendication collective a pris parfois une forme condamna-ble , a annoncé le conseiller régio-

développement de l'île, le non-respect de l'état de droit » et « le système politique féodal » qui règnent en Corse. « Comment voulez-vous que la jeunesse ne se rebelle pas? », a demandé M. Crocc en relevant tontefois que « le petit coin de ciel bleu» représenté par l'actuelle trêve des attentats lui permettait de se montrer optimiste,

Dans un silence quasireligieux, un autre « témoin », M. Edmond Simeoni, figure du mouvement nationaliste, a développé les mêmes arguments sans que le président Gaubert, volontiers autoritaire, n'ait à aucun moment cherché à l'inter-

« Je reste comptable d'une grande "Je reste comptable d'une grande partie de leur destin", a expliqué M. Simeoni, parlant des accusés avant de se présenter comme « l'un de ceux qui, depuis vingt-cinq ans, ont incarné une autre conception de la Corse, une autre conception des rapports sociaux et de la politique. En faisant l'historique de la Corse « abandonnée» et « oubliée », il a déduit : « Les drames d'aujourd'hui sont nés et se sont forgés hier», tout en précisant que ses explications n'avaient pas pour but de « cautlonner qui que ce soit pour des actes quelconques ».

Cependant, M. Simeoni a tenu à

Cependant, M. Simeoni a tenu à dénoncer « une caste de droit divin »

Un bijoutier faux magistrat

Les vrais juges se montrent bons princes

Ce n'était pas un jour de grève avec ses embarras de rue. C'était seulement un jour de mai 1987 où M. Jean-Pierre Adadowski, bijoutier de son état à Jaux (Oise), s'était réveillé tard alors qu'il était attendu à Paris. Rendez-vous d'importance à n'en pas douter, puisque pour tenter de s'y trouver quand même à l'heure dite, M. Adadowski usa d'un moyen aussi audacieux qu'original. Il appela la gendarmerie de Senlis et exposa au commandant que, « président de la première chambre du tribunal de Paris », il lui fallait de toute urgence se rendre au palais de justice de la capitale. La gen-darmerie pouvair-elle se douter qu'elle avait affaire à un usurpeeur de titre abusant d'une qualité imaginaire? Bien sûr que non. Elle dépêcha au faux président l'escorte qu'il sollicitait. Les motards firent merveille. M. Ada-

dowski se retrouva en un temps record dans la cour du Mai au palais de Paris.

Il intrigua cependant un garde soupconneux qui découvrit la surpercherie. Un procès s'ensui-vit au tribunal de Senlis. Poursuivi pour abus de qualité et usurpation de titre. le vraibijoutier - faux-magistrat en a tellement imposé par son aplomb que les vrais juges, sous la prési-dence de M^m Marianna Raingeard, ont voulu être bons princes. Comme en hommage à une audace d'exception, il y eut, mardi 18 octobre, une décision d'exception : M. Adedowski a été déclaré coupable, mais dispensé de peine. Le substitut, M. Jean-François Chiloux, le premier, tout en requérant une amende, avait tenu à donner « un coup de chapeau » à ce prévenu

A Aubervilliers

Un laboratoire de transformation de cocaïne découvert par la police

mini-labo de transformation de cocaine vient d'être démantelé par l'Office central pour la répression du trafic illicite des stupéfiants. Les ducteur au consommateur en assuquatre membres de cette entreprise tout à fait française ont été inculpés. lundi 17 octobre, d'importation et de fabrication illicites de stupéfiants, et écronés à Paris.

li s'agit de Thierry Dejean, vingtsept ans, restaurateur; de Jean Fournier, trente-cinq ans, sans pro session; de Roland Badier. quarante-huit ans, sans profession, et de sa concubine. Roland Badier était, par ailleurs, recherché depuis 1981 pour le meurtre à Paris d'un truand. C'est lui, semble-t-il, qui, grâce à ses relations en Colombie importait la matière première néces saire à l'entreprise et aurait

« recruté » un chimiste. Tout commence, il y a trois mois environ, par la découverte dans un centre de tri postal parisien grâce à des agents de Douane, de deux albums-photos arrivés de Colombie. La converture de ces albums n'est pas de carton mais de pâte de coca. Quatre kilos de pâte de coca arrivent ainsi dans le mini-labo d'Aubervilliers et sont transformés en

Le projet économique à la base de ce mini-labo ne manquait pas de réalisme. Le prix de la cocaïne à l'arri-

 Trafic de drogue : la BCCI plaide non coupable. — La succursale britannique de la Banque de crédit et de commerce international (BCC), accusée d'aveir participé au bianchiment de fonds provenant du trafic de drogue du cartel colombien de Medellin, a adressé, mardi 18 octobre, une lettre à un millier d'autres benuses dons la qualle alle d'autres banques dans laquelle elle dément avoir violé la loi. « Je sou-haite vous assurer que nous prenons très au sérieux les allégations à notre encontre et vous dire que, bien sûr, la BCCI n'a jamais viole la loi, en aucune manière, et que jamais nous n'accepterions de telles violations », écrit M. John Hillbery, directeur général du département des affaires internationales de la banque.

A peine ouvert à Aubervilliers, un vée de Colombie via des circuits toxtueux reste en France deux fois plus élevé qu'aux Etats-Unis. L'idée était donc de raccourcir le circuit du prorant la transformation et de multi-

plier ainsi par quarante la mise de fonds de départ, coût de production réduit et bénéfice amélioré.

tre avant qu'il sente les impacts. Ses souvenirs pourtant ne sont plus très précis. La balle qui lui a traversé la gorge a rendu son élocution difficile. Il n'a pas reconnu les agresseurs qui étaient trois ou quatre. Mais, blessé, il a entendu la deuxième rafale qui a tué le caporal-chef Rossi et surtout cette voix disant de lui : « Celui-là, il doit avoir son compte. »

MAURICE PEYROT.

Communication

Menaces sur les réseaux de la 5 et de M 6, conflit au sein de TF 1

Les grandes manœuvres de l'audiovisuel

Conflit au sein des actionnaires de TF 1, tension entre la 5 et les pouvoirs publics, propos aigres-doux des actionnaires de M 6 sur le projet de loi : l'beure des grandes manœuvres a de nouveau sonné dans l'audiovisuel. Rien d'étomant dans ce remue-ménage : le Parlement ne va-t-il pas examiner dans quelques semaines la réforme proposée par M. Jack Lang et M. Catherine

Le gouvernement est convaincu charges en échange de vagues proque le paysage audiovisuel est, en l'état, ingérable. La privatisation de TF i, la concurrence acharnée qu'elle a déclenchée, ont fait explorisation, conception du programme, ser les compres d'exploitation des chaînes, ont asphyxié les télévisions publiques et laminé la qualité des programmes. Il ne sert à rien de renforcer les règlements, les cahiers des charges, les sanctions tant qu'une compétition sauvage déstabilise les acteurs. On ne peut pas faire une bonne télévision quand on n'a pas les

ressources suffisantes pour la renta-« Il y a trop de chaînes généralistes », répètent avec insistance Catherine Tasca et Jack Lang. Mais leur projet de loi se garde bien d'en supprimer, ce qui provoquerait une tempête politique. Il se contente habilement d'ouvrir une boîte de Pandore : la renégociation de toutes les autorisations par le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA). Les chaînes privées qui se révéleraient incapables de respecter leurs enga-gements pourront demander à la nouvelle instance de régulation un autre contrat. Mais attention, prévient M= Tasca, cette négociation n'aura rien d'un « simple accommodement - (le Monde du 7 octobre). Pas question d'obtenir quelques assouplissements du cahier des

Après un accord avec les éditions Burda

Les «Izvestia» s'ouvrent à la publicité occidentale

La maison d'édition ouest-allemande Burda et les éditions soviétiques izvestia qui publient le quotidien du même nom ont conclu un accord qui permettra aux annonceurs occidentaux de faire paraître des publicités dans les colonnes du journal à partir de janvier 1989.

Les éditions Burda, qui ont lancé en URSS il y a dix-huit mois une édition soviétique de leur magazine Burda Moden, ont acquis l'exclusivité mondiale d'achat d'espaces pour les izvestia. Ces annonces paraîtront une fois par semaine dans un supplé-ment du quotidien soviétique. Son tirage sera de 550 000 exemplaires. Il sera d'abord destinéà Moscou.

Edité par le Soviet suprême, les izvestia est le journal le plus puissant d'URSS. Ses deux édi-tions sont tirées à dix millions d'exemplaires. Environ 70 % des lecteurs sont des cadres de l'administration, des centres de recherche et des organismes du commerce extérieur.

Les annonces publicitaires récoltées par le biais des éditions Burda seront publiées dans la rubrique « étranger » du supplé-ment et seront payables en doipublicités sont délà prêts.

messes. Le CSA profitera de l'occasion pour corriger radicalement la copie de la CNCL : durée de l'auto-

La 5 dans la ligne de mire

Le gouvernement espère que le CSA pourra ainsi supprimer une ou deux chaînes généralistes. Dans sa ligne de mire, la première victime est, sans nul doute, la 5 que certains aimeraient voir transformée en chaîne thématique, voire en télévi-sion à péage. La chaîne de M. Robert Hersant a bien senti la menace : elle multiplie les initiatives pour conforter son existence, fait campagne sur la qualité de son information, disfuse des silms érotiques pour accroître son audience.

Comment amener à la table de négociations un partenaire aussi rétif? C'est là que les circonstances viennent au secours du gouverne-ment. Le Conseil d'Etat risque dans les jours qui viennent d'annuler les autorisations obtenues par la 5 et M 6 pour augmenter leur réseau de diffusion. Sous la pression de M. Hersant, la CNCL a en effet bâclé les appels d'offres et négligé certaines précautions juridiques, TF1 a attaqué, et il est fort probable que les juges du Palais-Royal suivent comme de coutume les recom-mandations du commissaire du gou-

Ce serait un formidable camou-flet pour la CNCL mais aussi pour les deux chaînes, qui risqueraient de perdre dans l'affaire 20 % à 30 % de leurs réseaux et verraient reduit à néant une année d'efforts. Certes, il paraît impossible que Télédiffusion de France coupe brutalement les émetteurs incriminés, privant des millions de téléspectateurs des images de la 5 et de M 6. Il est plus probable qu'un délai de grâce per-mettra de renvoyer l'affaire devant de futur Conseil supérieur de l'audiovisuel. L'institution disposera alors d'un argument incontournable pour forcer les deux chaînes à s'asseoir autour du tapis vert.

TF 1 ne devrait pas pour autant échapper à la vigilance du CSA. La chaîne de M. Francis Bouygues se targue de respecter ses engagements mais programme le « mieux disant culturel », après minuit. La partie s'annonce pourtant plus difficile. Comment amener à la négociation une télévision forte de la moitié de l'audience nationale? Le conflit entre les deux plus gros actionnaires de TF1 risque de précipiter les échéances. M. Robert Maxwell est en effet entré, depuis le dernier conseil d'administration de la chaîne, en dissidence ouverte. Il conteste la légitimité du nouveau président, Patrik Lelay, écrit aux actionnaires pour dénoncer la ges-tion et la programmation de TF 1 ! Mais n'a pas réussi à entraîner dans la sédition les autres partenaires du noyau dur », les Editions Mon-diales, la GMF, Le Point, etc.

mune des trois évêques proposés est

d'appartenir à des courants plutôt conservateurs. Mgr Dyba, par exem-ple, s'est signalé par de nombreuses

prises de position sur des probèmes de société qui ont mis en fureur les secteurs « modernistes » de l'Eglise

ouest-allemande. Les catholiques du

diocèse de Cologne sont, dans leur majorité, plutôt portés à défendre

Mais ce qui motive au premier chef la résistance des chanoines de

des positions progressistes.

modifier l'organisation de la télévision. A condition d'être un peu aidé par les circonstances. veut obtenir le pouvoir qu'il réclame, la logique voudrait qu'il déclenche maintenant une veritable OPA Mais le capital de TF1 est verrouillé par la loi : aucun actionnaire ne peut détenir plus de 25 % des actions. M. Maxwell a tenté de contourner la difficulté en attaquant le capital du groupe Bouygues. Plus sans doute pour déstabiliser l'entre-

sans doute pour destabiliser l'entre-preneur que pour contrôler le géant des travaux publics. Mais M. Francis Bouygues et le Crédit lyonnais ont immédiatement riposté en augmentant leur participation. M. Maxwell a donc perdu la pre-mière manche. Il ne lui reste plus qu'une alternative : soit s'épuiser dans une guérilla continue contre la gestion de la chaîne, soit vendre sa participation de 12 %. La seconde solution est tentante : à 280 francs. le titre TF 1 a fait une spectaculaire progression, et l'homme d'affaires britannique réaliserait une belle plus-value sur son investissement de 720 millions de francs. Mais, surtout, cette vente, en modifiant profondément le capital de TF 1, son partenariat international, renverrait la chaîne devant le Conseil supérieur

tre en question l'autorisation comme le lui permet la loi. Rien n'indique que M. Maxwell ait choisi d'ouvrir ainsi la crise. Mais en insistant lourdement sur la remise en cause du contrat qui le lie avec M. Bouygues, l'éditeur britannique place explicitement cette épéc de Damoclès sur le sort de TF I. Et le gouvernement - qu'on ne saurait soupçonner d'avoir influencé la révolte de M. Maxwell - attend patiemment le dénouement de ces

de l'audiovisuel, qui pourrait remet-

grandes manœuvres. JEAN-FRANCOIS LACAN.

La CNCL juge insuffisants les efforts de TF 1

« Elève TF 1, vos devoirs de «Elève TF 1, vos devoirs de vacances sont toujours insuffisants.» Telle est, en substance, l'observation de la CNCL sur les efforts de la Une pour améliorer le respect des obligations de son cahier des charges. En juin, la CNCL avait examiné le premier exercice de la société privatisée (le Monde daté 12-13 juin). La Commission avait alors délivré un satisfecit d'ensemble à la chaîne, en l'invitant toutefois « à prendre les mesures nécessaires » pour améliorer le saires » pour améliorer le pourcentage d'œnvres françaises et communautaires diffusées, le volume des émissions pour la jeu-nesse, et l'application de la régle-mentation sur le parrainage.

Dressant un bilan au Im octobre sur ces trois points, la CNCL constate des améliorations, mais insuffisantes pour rattraper le retard pris antérieurement. Ainsi, le pour-centage d'œuvres originales d'expression française est passé de 34 % à 38,2 %, et celui d'œuvres d'origine communautaire (y compris françaises) baisse même un peu, de 39,2 % à 37,1 %. De toute façon, et même selon les décomptes de TF 1, qui diffèrent légèrement de ceux de la CNCL, ces pourcentages restent la regement inférieurs aux

restent largement inférieurs aux 70 % promis par TF l.

La CNCL a constaté aussi pendant l'été et à la rentrée une augmentation des émissions pour la jeunesse. Maís sans diversification, puisque treize des dix-sept heures hebdomadaires sont consacrées aux dessins animés ou fictions à 90 % étrangers.

Le tribunal de Paris interdit la diffusion d'un film sur la 5

La 5 pourra-t-elle diffuser, mer-credi 19 octobre, à 20 h 30, le film fantastique Trauma? Le suspense durera probablement jusqu'à la der-nière minute. Le juge des référés du tribunal de Paris en a, en effet, interdit la retransmission à ces date et heure-là, mais le chaîne a immé-diatement fait appel.

Trauma (son titre original est Burnt Offerings) est un film de Dan Curtis avec Bette Davis et Oliver Reed, dont l'exploitation en salles aux États-Unis avait rapporté à son producteur 2,3 millions de dollars.

Bien qu'il n'ait pas été exploité en France (hors sa diffusion dans le cadre d'un Festival du film fantastique au Rex à Paris), le Centre national de la cinématographie (CNC) et la CNCL l'avaient classé comme œuvre cinématographique. Un clas-sement qui lui interdisait d'être programmé le mercredi soir selon la réglementation en vigueur. La 5, qui réglementation en vigueur. La 5, qui conteste devant le Conseil d'Etat le mode de classification des œuvres élaboré par la CNCL, avait décidé de passer outre. La cour d'appel tranchera.

Religions

A propos de la nomination d'un nouvel archevêque

Un conflit oppose le Vatican au clergé de Cologne

ment du chapitre et l'on s'était trois noms proposés par le pape au assuré de l'accord des autorités choix des clercs de Cologne. Il s'agi-

de notre correspondant

De mémoire de catholique alle mand, on n'avait jamais vn cela : plus d'un an après la retraite du cardinal Joseph Höffner en septembre 1987 – il devait décéder quelques mois plus tard, - l'archeveché de Cologne, le plus important et le plus riche d'Allemagne de l'Ouest, n'a pas encore de titulaire.

Cette situation inédite est due à un bras de fer qui met aux prises depuis plusieurs mois le Vatican et le chapitre de l'archeveché, qui n'arrivent pas à s'entendre sur le nom du nonveau prélat. Selon le concordat de 1929, toujours en vigueur, le pape propose au chapitre du diocèse une liste de trois noms soumis au vote de cette assemblée de clercs, puis à la consultation des ministres-présidents des Lander dont le territoire correspond au dio-cèse (pour Cologne, la Rhénamie-Westphalie et la Rhénauie-

Palatinat). Jusque-là, les choses s'étaient passées dans l'harmonie la plus complète. Le Vatican proposait bien trois noms, mais il était entendu que l'un d'entre eux avait déjà l'assenti-

La « politique du personnel » menée par Jean-Paul II menace, si l'on en croit un des membres du cha-pitre de la cathédrale de Cologne, le chanoine Norbert Trippen, de « dégénerer en conflit majeur ». Des fuites ont livré au public la liste des

rait du cardinal Joachim Meisner, archevêque de Berlin, de Mgr Paul Josef Cordes, évêque à la Curie, et de Mgr Johannes Dyba, évêque de Fulda. Or, depuis le printemps dernier, le chapitre de Cologne refuse de choisir. La caractéristique com-

M. Jean Poperen s'en prend aux cardinaux Lustiger et Decourtray

Le cardinal Albert Decourtray, président de la conférence épisco-pale française, a été reçu, mardi 18 octobre, par M. Michel Rocard, premier ministre. A la fin de l'entretien, il a exprimé le souhait que « les questions de rythmes scolatres et d'enseignement religieux soient réglés par un dialogue pragmatique entre l'Eglise et l'Etat », notamment le ministère de l'éducation nationale. Se fondant sur le résultat de récents sondages, il a estimé que de récents sondages, il a estimé que « les Français qui ont une certaine conscience de la vraie culture d'un peuple som favorables à l'enseignement religieux à l'école ».

A propos des violences menées contre le film de Martin Scorsese la

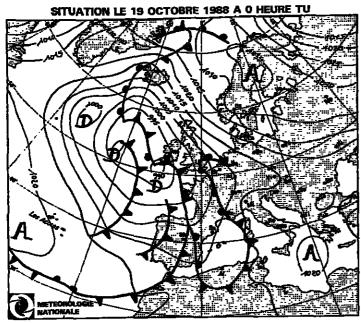
Dernière Tentation du Christ, le cardinal Decourtray a ajouté : • On ne combat pas une injustice par une autre injustice. « Les prises de position récentes de la hiérarchie catholique à propos de ce film et de l'enseignement religieux ont suscité une vive réaction de M. Jean Poperen, ministre socialiste des relations avec le Parlement. « Allons-nous en France vers la religion officielle? s'interroge-t-il dans le dernier numéro de son bulletin Synthèse-Flash. Il s'indigne devant - les interdits mis à la liberté d'expression · par les cardinaux français, leur reproche encore de vouloir introduire l'enseignement religieux à

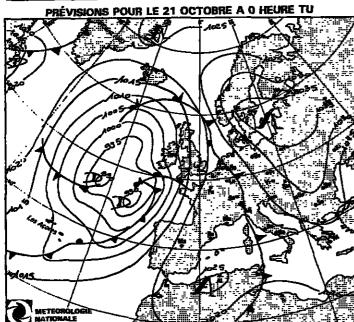
la cathédrale, c'est la volonté de conserver l'indépendance que leur confère le concordat de 1929. Il ne s'agit pas seulement d'une question de principes, mais aussi d'une affaire de gros sous. L'archidiocèse de Cologne est le plus riche du monde catholique : son budget annuel s'élève à plus de 3 milliards de francs, et il est géré avec l'efficacité d'un Konzern germanique. Ses programmes d'aide au tiers-monde représentent au total une somme de près de 400 millions de francs. La prise en main par un homme du Vatican de cette imposante machine financière n'a rien pour réjouir un clergé ouest-allemand qui se méfie des combinazione financières vaticanes.

LUC ROSENZWEIG.

Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE





rolation probable du temps en France entre le mercredi 19 octobre à 0 heure et le jeudi 20 octobre à 24 heures UTC.

Une vaste dépression centrée sur l'ocean Atlantique au large des côtes françaises continue à diriger sur notre pays un flux de sud qui nous apporte de

JEUDI : humidité et douceur Sur le Nord-Pas-de-Calais, les l'Alsace, la Franche-Comté, les Alpes du Nord et la Corse, la journée débutera sous un ciel gris accompagné de pluies. Mais le temps s'améliorera à partir de la mi-journée. Les averses se feront plus rares et des éclaircies se développeront.

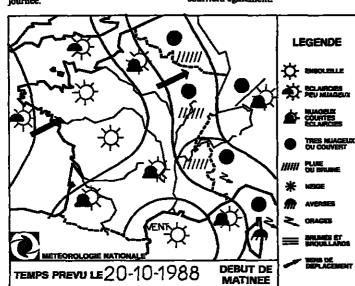
Sur la Bourgogne, l'Auvergne, Midi-Pyrénées, la vailée du Rhône, Provence-Côte-d'Azur et les Alpes du Sud, les nuages présents le matin céderont faci-lement la place au soleil au cours de la

TEMPÉRATURES

le Centre, Poitou-Charentes, Limousin et Aquitaine, le bleu du ciel de ce début de journée ne sera écorné que par que-ques rares banes de brume. Soleil et donceur régneront esente. donceur régneront ensuite, même si des nuages élevés seront leur apparition en l'in de journée. Sur la Bretagne, le ciel se convrira rapidement dans la matinée, el des pluies feront leur apparition. Celles-ci gagneront en fin d'après-midi les pays de Loire, où la journée avait pourtant bien commencé. Le Languedoc et le Roussillon bénéficieront quant à eux du soleil tout au long de la journée.

Les températures resteront au-dessur de valeurs de saison Le vent sera de secteur sud sur la moitié Ouest de la France. Il soufflera

fort sur les côtes bretonnes, tandis qu'il restera modèré dans l'intérieur. Sur la moitié est, il sera d'ouest ou nord-ouest. Une tramontane modérée soufflera également.

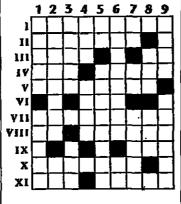


| FI | RANCE | | _ | TOURS | Zi | 13 | Α. | LOS ANGE | LES | 24 | 17 | - |
|---------------------|----------------------|----------|--------|---------------|----|----|----------|------------|---------|----------|----|-----|
| | | _ | _ | TOULOUSE | 23 | 14 | P | LUXEMBOI | JIG | 18 | 12 | 1 |
| LACCEO | | | Q P | POINTE-APITRE | 31 | 23 | D | MADRID | | 15 | 12 | |
| ARRITZ DRDEGUX . | | 15 15 | F | ÉTRAN | - | ъ | | MARRAKE | | 23 | 16 | i |
| URGES | | 14 | ć | l | | | | MEXICO . | | 25 | 9 | 1 |
| EST | | 14 | P | ALGER | | 17 | C | MILAN | | 21 | 15 | í |
| AEN | | 12 | N | AMSTERDAM | | | 2 | MONTRÉA | | | 1 | ì |
| HERSOURG | 18 | 13 | D | ATHENES | | | D | MOSCOU | | | à | i |
| LERYONT-P | | 13 | Ň | BANGKOK | | 23 | P | NAIROBL . | | 29 | 13 | ì |
| DON | | 14 | 9 | BARCELONE | | 16 | 0 | NEW-YORK | | | 13 | i |
| RENOME S | | | N | ELGLADE | | 5 | ď | 0510 | | 13 | 6 | i |
| LIE | | 14 | N | BERLÎN | 14 | 8 | C | PALMA DE | | 75 25 | | ì |
| MOGES | ····. 2 7 | | N | BRUXELLES | | 14 | P | | | _ | 17 | |
| 10N | | | N | LE CADRE | | 17 | D | PÉKIN | | 23 | П | ı |
| ARSEILLE À | | | Ã | COPENHAGUE | 12 | 8 | N | RIO-DE-JAN | | | 19 | 1 |
| ANCY | | | ë | DAKAR | 30 | 23 | D | ROME | | | 18 | (|
| ANTES | | | P | DELFI | 34 | 18 | D | SENGAPOU | | 32 | 25 | (|
| Œ | | | ō | DJERBA | | 20 | N | STOCKBOL | | | 6 | 1 |
| ARIS MONTS | | 14 | Ď | GENEVE | 18 | 13 | P | SYDNEY . | | | 10 | • |
| AU | | 12 | C | HONGKONG | 28 | 23 | N | TOKYO | | | 16 | 1 |
| ERPIGNAN . | 23 | 18 | P | STANSUL | 18 | 13 | P | TUNGS | ,, | 30 | 21 | 1 |
| ENNES | | | Č | IÈRISALEN | | 14 | Ā | VARSOVIE | | 11 | -1 | - 1 |
| T-ETTENNE. | 24 | 15 | N | LISBONNE | 20 | 13 | Ā | AEMESE " | | 18 | 15 | - (|
| TRASBOURG | 15 | 13 | B | LONDRES | 19 | 14 | N | TENNE | | 16 | 9 | Ì |
| A | В | 7 | ~ | D N | | | <u> </u> | P | - | | sk | _ |

Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 4856



HORIZONTALEMENT

 Un brin de muguet par exem-ple. – II. Discours tenu devant une bière. – III. Fait un choix. Entre trois et quatre. – IV. Chevalier. Peut être une cause de chagrin. -V Découvrit la loi de la réfraction de la lumière. - VI. D'un auxiliaire. VII. Faire perdre de l'importance.

- VIII. Valeur de silence. Pour le diamantaire, le gendarme en est un - IX. Fleuve côtier. - X. Des églises orientales. - XI. Cri de chasseurs. Utile quand on veut exprimer des regrets.

VERTICALEMENT

1. Quand on peut les compter, c'est maigre. Interjection pour inter-dire la circulation. - 2. Laisser tomber les poussières. Qui ne peut donc pas se présenter. - 3. Ne peut évidemment faire qu'une petite moitié. Entre pas à pas. - 4. Sur la Drôme. Qui ne fait pas plaisir à voir. - 5. En France. Produits d'entretien. - Qui peut amener des sommes
 Lie. – 7. Terme de comparaison Adverbe. Ne laisse pas tout passer - 8. Mauvaise humeur. Séduite. 9. Souverain musulman. Peut don-

Solution du problème nº 4855

ner une indication sur notre âge.

Horizontalement

I. Serrurier. - Il. Aviateur. -III. Becs. Plis. - IV. Rias. Rêne. -V. Elne. En. – VI. Emis. Se. – VII. Roubles. – VIII. Isle. Arc. – IX. Osée. Epée. – X. Io. Es. Inn. –

Verticalement 1. Sabreur. Oie. - 2. Eveil. Oison. – 3. Ricaneuse. 4. Rassemblées. – Ut. Ile. Si. - 6. Reprise. -Iule. Sapin. - 8. Erines. Rêne.

GUY BROUTY.

EN BREF

9. Sénescent.

 Aventure nordique. Vercors 89. - Du 26 février au 4 mars 1989. l'Aventure nordique propose aux sportifs amateurs d'aventure ur raid hivernal où, pour la première fois, des équipes constituées de quatre hommes et d'un chien attelé à une pulka affronteront la nature enneigée dans une série d'épreuves chronométrées effectuées avec tous les moyens de déplacement nordiques (ski de fond, requette, telemark, pulka) sur un parcours de 250 kilomètres à des altitudes com-prises entre 700 mètres et 1 700 mètres. Une vision nouvelle de l'aventure hivernale, nécessitant une parfaite maîtrise des disciplines nordiques, una solide expérience de l'orientation et beaucoup d'endu-

Aventure nordique, 9, rue de Monte-notte, 75017 Paris. Tél. : (1) 46-22-26-60.

● Revue sonore. - Le Groupement pour une information progressiste des aveugles et des ambly (GIPAA) vient de faire paraître le centième numéro de l'Oreille gauche, revue sonore destinée aux mal voyants ou aux non-voyants. Une cotisation de 150 F par en permet également d'emprunter à la bibliothèque de l'association des ouvrages enregistrés sur cassettes ou transcrits en braille.

* Renseignements à la permanence : (1) 45-88-62-07 (le vendredi aprèsmidi) ou par courrier : GIPAA, 34, rue du Moulinet, 75013 Paris.

 Séminaire. – Sur le thème commencer plus, mieux, plus loin : les sociétés de commerce international de toute l'Europe à votre service », le CFCE et la Fédération des sociétés de commerce international (FFSCI) organisent à la demande de la commission européenne un séminaire pour mobiliser les entreprises françaises sur des réseaux internationaux porteurs mais parfois méconnus. Ce séminaire se tiendra le 16 novembre 1988 au CFCE 10, avenue d'Iéna. 75016 Paris (Tél. : 45-05-38-87) ou à la FFSCI (31, avenue Pierre-I*-de-Serbie, 75016 Paris. Tél.: 47-23-61-61).

* Pour tous renseignements, s'adres

Le Carnet du Monde

Naissances

Agnès et Patrick MILLET, 1 joie d'annoncer la naissan

le 15 octobre 1988.

5, allée Maurice-Ravel, 93160 Noisy-le-Grand.

- Catherine, Eléonore, Emmanuel cont heureux d'annoncer la naissance de

Benjamin, Wenceslas, Michel, Henri KUBIK,

le 16 octobre 1988. Décès

M= Pierre Acker,

son épouse, Le docteur Christel Acker-Castex, et M. Gilles Castex, M. Gilles Acker, ses enfants, Christophe, Aude et Sébastien

Et lour famille

pharmacien, chimiste, général inspecteur (2° S), Pierre ACKER, officier de la Légion d'honn

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 21 octobre, à 8 h 30, en la chapelle du Val-de-Grace, suivie de l'inhu-mation au cimetière d'Auteuil, dans le caveau de famille.

45, boulevard Murat, 75016 Paris.

- Le président

Et les membres du ca tration, La direction de la Compagnie natio

ont le regret de faire part du décès de

M. Charles BERAUDIER, administrateur de la CNR.

Les obsèques auront lieu le 19 octobre, à 15 heures, en la cathédrale Saint-Jean, à Lyon. (Le Monde du 18 octobre.)

- Caluire. Lyon. Félines.

Le docteur Charles Bernard Et ses filles, Isabelle, Pascale et Nathalie,

Ses gendres. Olivier Veron et Stéphane Le Roux. M[™] Claude Peyron. M= Marc Peyron

et ses enfants, Les familles Meynard, Peyron, Roche et Violet. ont la grande douleur de faire part du

M= Charles BERNARD.

survenu le 15 octobre 1988, à Caluire.

La messe sera célébrée par le Père Jean-Pierre Blanc, le jeudi 20 octobre, à 9 h 30, en l'église de Saint-Claire, à Caluire (quai du Rhône).

L'inbumation aura lieu à Féline Rimandoule (Drôme), à 16 h 30.

CARNET DU MONDE

Terif de la ligne H.T.

munications diverses 82 F Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de bienos). Les lignes en capitales gresses sont facturées sur

Rens.: 42-47-95-03.

Mercredi 19 octobre. Jeudi 20 octobre. Vendredi 21 octobre.

9 b à 12 b/14 h à 18 h.



PRET-4-PORTER, MARQQUINERIE

CARRES, CRAVATES, CHAUSSURES, TISSUS, GANTS,

LA LIBRAIRIE • BIBLIOTHÈQUE DES ARTS » vous prie de lui faire l'honneur d'assister

Les tapisseries

d'Aubusson et de Felletin Solange Thierry - Éditeur e jestii 20 octobre 1988 de 18 h i 20 h. rique et Pierre CHEVALLER - Pascal-François BERTRAND signeront le tivre 3, RUE CORNEILLE, 75006 PARIS TEL: 46-34-08-62

- Raphael CONDOMINAS

est mort accidentellement, le 15 octobre 1988, à l'âge de onze aus.

De la part de Claire Merleau-Ponty et Georges

ses parents, France et Jacques Mericau-Ponty. ses grands-parents, Ses frères et ses sœurs, Et de toute sa famille.

Une cérémonie aura lieu le vendredi 21 octobre 1988, à 18 heures, au temple protestant du Luxembourg.

Cet avis tient lieu de faire-nart Les enfants sont les bienvenus.

58, rue Madame, 75006 Paris.

. La direction. Le corps professora ement militaire

Tous les person Tous les personnels Et élèves de l'Ecole polytechnique ont été profondément émus et attristés par le décès le 10 octobre 1988, à l'âge

M. Michel METTVIER. professeur de mathématiques appliquées

Sa valeur scientifique, ses exceptionnelles qualités, son dévouement sans faille pour l'enseignement et son engage-ment personnel dans toutes les grandes actions menées dans l'École depuis dix ans out été unanimement appréciés et les services rendus inestimabl

L'Ecole polytechnique perd ainsi un professeur de très grande valeur. Elle rend hommage à sa mémoire, s'associe à la peine de sa famille et remercie toutes les personnes qui ont manifesté leur sympathie à l'occasion de la cérémonie sympathie à l des obsèques.

M. et M[™] Philippe Louis Ullmann,
 M. et M[™] Philippe Serruys,

ses petits-enfants, M= Jean Bader, M. et Mª Daniel Nerson, M= Georges Landault,

sa nièce, Les familles Charles et Jean Petabon, Et la fidèle famille Boyero,

ses cousins et cous

ont la douleur de faire part du décès de

M= Simone, André PELABON, ement surveur le 18 octobre 1988.

L'inhumation aura lieu le jeudi 20 octobre, à 10 h 30, au cimetière du

 M[∞] Claude Thienot, Alain et Anne Thienot Vicolas et Marie-Hélène Thienot, Guy Thienot et Dominique, Caroline et Bruno Barbey,

Christophe et Sylvie Thienot, Olivier et Hélène Thienot, Lore, Cédric, Emeric, Aurélie, Jonsthan, Sunshine, Stanislas, Garance, Anton, Jean-Baptiste, Cléo, Dorothée, Igor, Kellie, Sophie, Gaëtan,

ses petits-enfants,
Les families Thienot, Laval, Cortesse,
Mareschal, Fourmon, Brion, de Soye et

Vignes, ont la douleur de faire part du décès de

Maître Claude THIENOT, notaire honoraire, chevalier de l'ordre du Mérite, grande médaille de la ville de Reims,

le 18 octobre 1988, dans sa soixantedouzième année, muni des sucrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée e vendredi 21 octobre 1988, à

12, rue Pol-Neveux, 51100 Reims. Le Vieux Tulipier, Orbais-l'Abbaye, 51270 Monumort.

Remerciements

Le professeur Pierre Royer, et ses enfants Sylvie et Jean-François,

dans l'impossibilité matérielle où ils sont de répondre à tous les messages reçus, remercient tous ceux qui lettr ont témoigné amitié, affection et compassion à l'occasion du décès, survenn le 28 sep-

M=Simone ROYER, née Jacquinet.

12, villa Croix-Nivert, 75015 Paris.

Anniversaires

L'appel d

- Il y a dix ans, le 19 octobre 1978,

Robert FRANC

rappelle son souvenir à ceux qui l'ont connu et aimé.

Services religieux

 L'Association les Ailes brisées vois prie d'assister au service religieux qu'elle fera effébrer le samedi 22 octo-tre 1988, à 9 h 45, en l'église Saint-Louis des Invalides, à la mémoire des

Personnel navigant de l'Aéronautique civile et militaire et des parachutistes tombés en service aérien.

- Une messe sera célébrée le ven-dredi 21 octobre 1988, à 19 heures, en l'église Notre-Dame-du-Liban, 17, rue d'Ulm, Paris-5-, à la mémoire de

M™ Robert GAILLARDOT, née Suzame Sanias,

décédée le 5 octobre 1988.

De la part de

et Armelle Callou-Gaillardot. Communications diverses

depuis 1963 de l'Annuaire international des ventes (peinture-sculpture), Inter-national Auction Records (dans sa version anglaise), informe et précise :

• Qu'il continue à en assumer seul la rédaction.

Que cet ouvrage est édité et publié en exclusivité mondiale par les Editions M. de Zurich.

Enfin, que tout ouvrage similaire qui serait publié par une maison d'édition se prévalant du nom de Mayer lui serait étranger et pourrait être l'objet de

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Mondo -, sont priés de idre à leur envoi de texte une de dernières bandes pour justifier de cette aualité.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 19 octobre 1988: DES DÉCRETS

● Du 13 octobre 1988 approuvant le plan de sauvegarde et de mise en valeur du secteur sauve-gardé de Cahors (Lot).

 № 88-987 du 17 octobre 1988 pris pour l'application de l'article 34 de la loi nº 85-1268 du 29 novembre 1985 modifiée relatif à la dotation de fonctionnement minimale des départements.

 Nº 88-988 du 17 octobre 1988 relatif au Fonds départemental de la taxe professionnelle.

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE 45-55-91-82, poste 4356

- (Publicité)

« SOURDS ET MALENTENDANTS » LA MUTUELLE DE LA PRESSE ET DU LIVRE

organise les lundi 24 et mardi 25 octobre 1988 (service acoustique) deux journées réservées aux sourds et aux malentendants. Vous pourrez gratuitement faire réviser vos appareils auditifs. Essayer les nouvelles profièses auditives ultra-miniaturisées.

PRENEZ RENDEZ-VOUS AU 42-33-21-89. POSTE 175.

MNPL SERVICE ACOUSTIQUE 29, rue de Turbigo 75002 PARIS.

Le Monde EN BANQUE DE DONNÉES

LE TEXȚE INTÉGRAL DU MONDE INDEXE DEPUIS JANVIER 87 EN LIGNE SUR VOTRE TERMINAL OU VOTRE MINITEL **POUR TOUS RENSEIGNEMENTS:**

SINORG G CAM, SERVEUR

Tél. ::11 45-38-70-72

Le Monde

CAMPUS

RENTRÉE ÉTUDIANTS

shoom ut

Université par université et cycle par cycle, la rentrée universitaire s'échelonne depuis le début septembre jusqu'à la fin d'octobre. Pour la première fois, l'effectif total devrait atteindre, cette année, le million d'étudiants dans les universités, contre 811 000 en 1975, 863 000 en 1980, 913 000 en 1982, 952 000 en 1984 et 960 000 en 1986. Si l'on y ajoute les autres enseignements post-baccalauréat (classes préparatoires aux grandes écoles, sections de techniciens supérieurs, écoles d'ingénieurs...), on devrait dépasser 1 250 000 étudients

Cette montée des effectifs est la conséquence logique des très bons résultats du baccalauréat 1988 (311 000 lauréats, contre 278 000 l'an demier). La très grande majorité des bacheliers entamant des études supérieures, on estime le nombre des nouveaux étudiants 1988 à environ 302 000 dans le secteur public, dont 235 000 en universités (IUT compris), 40 000 en section de techniciens supérieurs et 25 500 dans les classes préparatoires.

Le million

Pour les seules universités, on enreaistre 235 200 inscriptions d'étudiants en première année, soit une augmentation de 11.6 % par rapport à l'an demier. Les plus gros bataillons s'orientent touiours vers les disciplines littéraires (2,3 % de plus que l'an demier, avec 80 800 inscriptions) et juridiques (65 600 inscrits en droit et sciences économiques). Les scientifiques, avec 39 300 inscrits, connaissent une forte augmentation (+ 22 % par rapport à 1987), tandis que les effectifs des IUT (instituts universitaires de technologie) approchent les 30 000 étudiants.

Les nouveaux étudiants vont bénéficier d'un certain nombre de nouvelles formations. Ainsi 60 classes préparatoires (dont 19 pour le haut enseignement commercial) sont créées cette année. De même, 160 sections de techniciens supérieurs viennent s'ajouter aux 2 700 existant dans les lycées. Trente et une prépas au diplôme d'études comptables et financières ouvrent leurs portes, ainsi que onze nouveaux départements d'IUT et dix nouveaux DEUST (diplômes d'études universitaires de sciences et technologie, en deux ans). Dans les universités proprement dites, en revanche, les capacités d'accueil n'ont guere augmenté : seuls six premiers cycles « délocalisés » ont recu cette année l'habilitation du ministère. Ce million d'étudiants est encadré par quelque 86 000 personnes : 46 000 enseignants et 40 000 ATOS (personnels administratifs, techniciens et ouvriers de service).

L'appel de la France profonde

Il de maresse una marci-sitaires : les collecti-vités locales vous offrent des moyens. Ne les refuseule façon de développer l'enseignement supérieur et d'accueillir davantage d'étudiants. La création d'antennes universitaires et les délocalisations de premier cycle sont inéluctables, S'y opposer serait un combat d'arrièregarde. - Lancée par l'un des responsables du district urbain d'Arras, chef-lieu du Pas-de-Calais, lors des récentes assises des universités du Nord, cette demande en mariage un peu brutale résume bien le marché de plus en plus souvent proposé aux universités et qu'elles sont de plus en plus nombreuses à accepter, bon gré, mai gré.

Ainsi pour cette rentrée 1988. l'antenne des universités Lille-II, Lille-III et Valenciennes, à Cambrai (Nord), ouvre ses portes à quatre-vingts étudiants de première année d'histoire, cent vingt apprentis juristes et une trentaine d'étudiants en sciences. Arras accueille, de son côté, cent soixante-dix étudiants de lettres modernes. A Agen (Lot-et-Garonne), ils sont cent quatrevingts à démarrer leurs études de droit dans la capitale du pruneau, au lieu de se déplacer jusqu'à l'université Bordeaux-I. L'an dernier déjà, des « premiers cycles délocalisés » s'étaient installés à Dunkerque (Lille-I et Lille-II), Versailles (Paris-VI), Saint-Quentin-en-Yvelines (Paris-X-Nanterre), Boulogne (Lille-III) ou Melun (Paris-II).

Encore ne s'agit-il là que des implantations officielles, bénéficiant de l'habilitation et de quelques moyens supplémentaires du ministère de l'éducation. Car les antennes « sauvages », résultant d'une convention directe entre une université mère et des collectivités locales, ont poussé depuis quelques années aux quatre coins de la France. Bayonne, Belfort, Bourg-en-Bresse, Calais, Cholet. Nevers, Niort, Périgueux, Roanne, Saint-Brieuc, Valence ou Vannes disposent désormais de leur micro-pôle universitaire, capable d'accueillir, pour une ou deux années d'études supérieures, quelques dizaines, voire quelques centaines de bacheliers de l'agglomération. A quoi il convient d'ajouter les instituts universitaires de technologie (IUT), statutairement rattachés aux universités, qui se sont décentralisés à Alençon, Egleton, Laval, Longwy. Rodez ou au Creusot.

Des universités d'opérette, serait-on tenté de penser. A moins que la France ne soit en train de murs des amphithéâtres, des

la bataille pour l'expansion de l'enseignement supérieur, les villes moyennes sez pas, car c'est actuellement la SONT en première ligne. _

Bayonne, Belfort, Calais, Cholet, Nevers, Périgueux, Roanne, Valence... Dans



vivre sa troisième révolution universitaire. Sans bien s'en rendre compte, tellement ces implantations nouvelles sont dispersées, saupoudrées, parfois microscopiques. Le système universitaire a explosé une première fois pendant les années 60. En dix ans on est alors passé de deux cent dix mille étudiants, répartis dans une vingtaine d'établissements et autant de villes universitaires, à six cent cinquante mille étudiants, accueillis dans soixante-dix établissements, installés dans une quarantaine de villes universitaires. Depuis une quinzaine d'années, le paysage n'a pratiquement plus bougé. l'Etat se contentant, pour l'essentiel, d'élever à la dignité d'université des collèges de premier cycle qui existaient précédemment, comme à Avignon, Perpignan, Mulhouse, Pau, Valenciennes, Toulon ou Cham-

Or, dans le même temps, le nombre des étudiants a continué à progresser jusqu'à atteindre le million cette année. Bon nombre d'universités accueillent aujourd'hui deux fois plus d'étudiants qu'il n'était prévu lors de leur création. L'élasticité des

salles de travaux dirigés et des besoin de pouvoir vendre de la laboratoires ayant des limites, les présidents d'université font un constat unanime : « Le point de rupture est atteint. Il sera largement dépassé avec l'augmentation prévisible - et voulue - des flux d'étudiants. Il est donc urgent de trouver des solutions. .

Ces solutions, municipalités, départements et régions sont prêts à y contribuer. - La crise universitaire est trop grave, estime Rodolphe Pesce, maire socialiste de Valence. L'Etat seul ne pourra faire face. - Ce souci de relayer d'enseignement supérieur comme c'est déià le cas pour les écoles et les lycées - rejoint l'intérêt bien compris des collectivités locales. Celles-ci sont, en esset, de plus en plus conscientes du lien complexe qui existe entre enseignement supérieur et développement économique, convain-cues de la nécessité d'investir dans la matière grise. Non seule-ment les entreprises locales réclament davantage de techniciens et de cadres hautement qualifiés, mais les maires de villes moyennes ont compris, comme le dit sans tendresse un président d'université, que . pour attirer de

nouveaux investisseurs, ils ont

formation supérieure ».

Car c'est aussi, pour bien des municipalités, un problème d'image de marque. Après les équipements socioculturels et les installations sportives, après les centres-villes piétonniers et les technopoles en miniature, la création d'un pôle universitaire constitue la nouvelle frontière d'une gestion municipale tournée vers

▼ Toute l'ambiance

se transforme

 Depuis que nous avons quelaves centaines d'étudiants, souligne Jean Auroux, maire socialiste de Roanne, ce qui m'a le plus frappé c'est la transformation et l'animation de la vie de la cité. des magasins, des bistrots, des rues. C'est toute l'ambiance de la ville qui se transforme : plus jeune, plus dynamique, plus attractive. - A quoi Jacques Legendre, maire RPR de Cambrai, ajoute, comme beaucoup de ses collègues, une autre motivation : la démocratisation de

relais de proximité entre le lycée et l'université. Pour des raisons à la fois culturelles et financières. bien des familles n'envisagent pas de faire faire à leurs enfants des études supérieures dans la mêtropole régionale. Les premiers cycles délocalisés sont un palier efficace qui leur permet de sauter le pas. »

La plupart des municipalités moyennes sont donc bien décidées à mettre le paquet pour accueillir les pôles universitaires de l'an 2000. Et la dot qu'elles offrent aux universités est loin d'être négligeable. Elles leur proposent en effet une bonne partie de ce dont elles manquent cruellement : des locaux, souvent provisoires, mais destinés à être remplacés par de mini-campus; des personnels de service pris en charge par les collectivités locales (cinq postes administratifs à Saint-Quentin-en-Yvelines, quatre à Cambrai, par exemple) : du matériel pédagogique (un gros ordinateur Vax pour la silière robotique de Roanne, des embryons de bibliothèques universitaires un peu partout); des facilités d'accueil pour les étu-diants (transformation de logements HLM vacants en appartements étudiants meublés, comme à Valence). Enfin, les collectivités locales font seu de tout bois pour motiver les enseignants : remboursement à un taux allé-chant des frais de déplacement, relèvement parfois spectaculaire du tarif des heures complémentaires des universitaires, voire prise en charge de l'intégralité des rémunérations des chargés de cours ou de travaux pratiques. comme à l'Institut d'études juridiques de Périgueux.

Difficile pour les universités de résister à de telles avances. D'autant que les antennes locales ne sont pas seulement un moyen de désengorger des premiers cycles saturés ou de diversifier les sources de financement. Comme l'explique Bernard Pouvet, président de Grenoble-II, « notre politique de délocalisation sur Valence dépasse de beaucoup les seuls problèmes de gestion des flux étudiants. Elle nous permet de multiplier les possibilités de partenariats avec les entreprises du bassin dromois, que ce soit en matière de formation continue, de stages pour les étudiants ou même de recherche .. Quant aux universitaires, certains d'entre eux redécouvrent le charme d'établissements à taille humaine, d'un accueil personnalisé des étudiants et d'une relation pédagogique nor-

GÉRARD COURTOIS.

Dans la foule des pèlerins

S'inscrire à l'Université n'était pas facile, rentrer ne l'est pas davantage. Une règle d'or : se débrouiller et écouter les anciens. ...

A rentrée? Je suis bien incapable de vous dire **AL** quel jour elle a lieu, avoue Jacques Soppelsa, président de Paris-I. Pour nous, elle a commencé début septembre et se poursuivra jusqu'à fin octobre. • C'est ainsi. A l'Université, la rentrée est permanente, étalée selon les filières, diluée dans le maelstrom énigmatique des UER et des UFR. . J'ai dû abandonner l'idée d'une simplification du calendrier, précise-t-il. Chaque discipline a des contraintes pédagogiques qui iui sont propres. - Pour boucler les deux semestres universitaires, chacun va selon son rythme. Il suffit de partir à point. D'où ces cobortes d'étudiants qui se présentent en ordre dispersé aux marches des amphis. Anonymes pèlerins du savoir, ils pénètrent dans le saint des saints par lès petites portes.

Rentrée en catimini, presque à la cloche de bois. En réaction, quelques universitaires ont Mérindol, du SGEN-CFDT. Pour

exhumé cette année une pratique d'antan : la rentrée solennelle. A Grenoble (le Monde du 6 octobre) et à Lyon-II, deux établissements peu suspects de conservatisme, on a sorti les toges de la naphtaline pour célébrer la rentrée en grand apparat. Robes rouges pour les juristes, jannes pour les littéraires, fuchsia pour les sciences exactes... Ces superproductions en technicolor avaient un but : affirmer spectaculairement l'identité et la cohésion d'une institution souvent critiquée face à ses partenaires potentiels, en particulier économi-

Ces manifestations ne sont pas du goût de tous. - La volonté de marquer le rôle de l'Université dans la cité ne doit pas être limité à cei aspect symbolique. D'autre part, la tentation de ressusciter le passé par le décorum est stupide ., s'insurge Jean-Yves

lui, l'image de marque de l'Université a plus à souffrir de sa manière d'accueillir les étudiants. « Je suis choqué de la façon dont se déroule la rentrée pour eux, notamment les étudiants de première année de DEUG », dit-il. Le syndicaliste ne revient pas sur la pénurie de professeurs et de locaux. Air connu qui fait la une des journaux. Il s'attache plutôt aux petits détails de l'accueil. - Les recevoir honorablement n'est pas si facile. Il est vrai que rencontrer les étudiants par petits groupes pour les informer est moins exaltant qu'une cérémonie officielle avec les notables. »

Fraîchement nommé à l'université Louis-Pasteur de Strasbourg, il a constaté avec regret que la semaine de rentrée coîncidait avec des travaux de peinture dans l'établissement. - Du coup, les salles n'avaient plus de numéros. - Une simple bavure, de nature à brouiller dangereusement les pistes du nouvel arrivant. Pas de ça à Créteil, université Paris-XII, où le parcours des étudiants est parfaitement fléché.

JEAN-JACQUES BOZONNET.

(Lire la suite page 16.)

| antennes, estime-t-il, sont un | (Lire la suite page 16.) |
|--|---|
| COMPL | TER |
| 2º Cycle de Managem appliqué au tourisme | |
| L'Institut Européen de Tourisme Computer s'associent pour forme en décision et implantations infor tourisme et de l'I | r des Cadres de haut niveau matique dans le secteur du |
| Formation en 1º année au Di informatique Option : Tou Admission : BTS, DUT, D | irisme et Hôtellerie |
| INSTITUT EUROPEEN ET D'HOTEI | LLERIE |
| Inscriptions octnov. (1) | 42 66 66 82 |
| DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATU | TTE A REMPUR ET A RETOURNER |
| NOM PREMOM | |
| ADRESSE NIVEAU D'ETUDE IETH 71, rue du Faubourg-Saint-Honoré- | TEL - 75008 PARIS - TEL : (1) 42.66.66.82 |



PRINCIPAL PRINCIPAL

L'iniquité des taux

'AFFAIRE du tirage au sort des de l'université de Lille I a mis en lumière, de façon spectaculaire, le problème des taux d'encadrement ans les universités françaises. En décidant de n'accueillir en travaux dirigés que le nombre d'étudiants qu'ils pouvaient prendre en charge s'ils respectaient les normes fixées par le ministère de l'éducation, les universitaires du Nord ont fait la démonstration du sousencadrement dont souffre l'enseignement supérieur dans certaines universités et dans certaines disci-

Le taux d'encadrement établit le rapport entre le potentiel d'enseignement et les charges à assurer. Le potentiel est facile à calculer puisqu'on connaît pour chaque université le nombre d'enseignants dans chaque discipline et le nombre d'heures qu'ils sont tenus, réglementairement, d'assurer chaque année (96 heures de cours magistraux ou 192 heures de travaux dirigés). Encore ces obligations de service d'enseignement ne tiennentelles pas compte de nombreuses activités souvent essentielles : recherche, tâches administratives

Les charges d'enseignement prennent en compte le nombre d'étudiants de chaque discipline inscrits dans une université. Mais elles sont calculées de façon normative (ce sont les fameuses « normes Garaces »), c'est-à-dire que le ministère de l'éducation éta-blit nationalement, par type d'éta-blissement (universités, lUT, écoles d'ingénieurs) et par grandes disciolines, les « seuils de dédoublement » des cours magistraux, travaux dérigés et travaux pratiques. Le nombre d'étudiants divisé par effectif théorique de chaque cours, TD ou TP, permet d'établir la charge d'enseignement de chaque

Globalement, le potentiel d'enseignement des universités françaises était, en 1987, de près de 5,3 millions d'heures, alors que les charges d'enseignement s'élevaient à près de 6,3 millions d'heures, le déficit étant comblé par les heures complémentaires. Soit un taux d'encadrement moven de 84 %. Mais ce taux moven recouvre de sensibles inégalités entre univer-

Taux d'encadrement dans treize universités •

| Université | Charges (en nombre d'heures) | Potential (en nombre d'haures) | Taux d'encadrement en % |
|-----------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Abt-Marseille I | 157 168 | 158 873 | 101 |
| Angers | 85 530 | 35 616 | 41 |
| Bordeaux) | 123 767 | 116 832 | 94 |
| Brest | 80 030 | 51 822 | 64 |
| Lille I | 182 725 | 136 933 | 75 |
| Lyon I | 119 762 | 121 094 | 101 |
| Lyon B | 115 936 | 79 296 | 68 |
| Strasbourg I | 79 854 | 81 197 | 101 |
| Strasbourg [1] | 41 419 | 21 984 | 53 |
| Valenciennes | 40 260 | 21 696 | 53 |
| Paris I | 161 332 | 124 512 | 77 |
| Paris VI | 210 492 | 319 392 | 151 |
| Paris VIII | 177 813 | 108 960 | 61 |

... et par discipline

| Discipline | Charges (an heures) | Potentiel (en heures) | Taux d'encadrement en % |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| Droit public | 251 690 | 177 757 | 70 |
| Droit privé | 328 690 | 218 669 | 67 |
| Sciences économiques | 328 182 | 241 843 | 74 |
| Gestion | 250 876 | 121 805 | 49 |
| Langue et littérature | | i | } |
| françaises | 187 980 | 227 114 | 121 |
| Psychologie | 192 629 | 121 286 | 63 |
| Histoire | 194 849 | 180 843 | 93 |
| Methématiques | 628 286 | 466 176 | 74 |
| Physique | 388 771 | 434 735 | 112 |
| Chirmie | 329 525 | 390 431 | 118 |
| Informatique | 318 736 | 197 355 | 62 |

Hors secteur médical). — Extrait de l'avis de la commission des affaires enlturelles de l'Assemblée nationale sur le projet de loi de finances pour 1988.

LES UNIVERSITES

Dès janvier, négociez votre inscription avec RAVEL

Un seul code minitel:

36 14 ENSUP

Les étudiants, ça peut rapporter gros



TOUS les élus locaux qui souhaitent accueillir une antenne uni-versitaire l'affirment la main sur le cœur : ∢ Nous sommes prêts à nous saigner aux quatre veines pour développer un pôle d'enseignement supérieur. » Et l'on peut difficilement suspecter leur bonne foi. quand on mesure les invest ments réalisés et les budgets

A Saint-Quentin-en-Yvelines. le syndicat d'agglomération a investi 15 millions de francs dans l'aménagement des bâtiments universitaires qui ont ouvert leurs portes cette année; quant au budget de fonctionnement de l'antenne à la charge POUR VOIR 1,2 million de francs par an. A Périgueux, le fonctionnement de l'institut municipal d'études juridiques coûte 1,8 million de francs à la ville, soit 1 % du budget municipal, pour 500 étudiants. Le fonctionnement de l'antenne d'Agen grèvera de 500 000 à 600 000 F par an le budget de la municipalité. Et Jean Auroux, maire de Roanne, estime que, tous frais confondus (investissement, fonctionnement aide au logement...), chacun de ses étudiants kei coûte 10 000 F par an.

> La création d'une autenne universitaire apparaît donc comme un luxe. Luxe nécessaire, aux veux des

édiles, pour le prestige, l'image de marque, le dynamisme et l'avenir de leur cité. Mais un luxe qui pèse lourdement sur les finances locales. Et pourtant, à bien y regarder, on peut dresser un bilan exactement inverse. Les étudiants représentent, pour une ville moyenne, un investissur lequel les municipalités font en réalité la « culbute ». Ils constituent, en effet, une masse de consomma teurs non négligeable qui est main-tenue ou attirée sur place, au lieu d'émigrer vers les grandes villes

Les services statistiques du inistère de l'éducation évaluent à 30 000 F en moyenne les dépenses effectuées par chaque étudiant pendant l'année 1987-1988. Encore ce chiffre est-il inférieur à des estimations faites localement, comme à Toulouse (30 000 F par an en 1985) ou à Aix-Marseille, dont les étudiants de sciences économiques avaient dépensé l'an demier, selon une enquête de l'INSEE, environ 40 000 F en moyenne. Autrement dit, pour un investissement de l'ordre de 2 500 F par an et par étudient (dans l'antenne ancienne de Périgueux) ou de 10 000 F par an (dans l'antenne nouvelle de Roanne), les collectivités locales bénéficient de 30 000 F de retornbées financières immédiates. Soit un rapport entre dépenses et ettes de 1 à 3 (Roanne) voir de 1 à 12 (Périgueux).

sommaire. Tout d'abord les étudiants ne dépensent pas la totalité de leur budget dans la ville où ils mènent leurs études. Une enquête originale réalisée en 1986-1987 par le groupe de recherches socioéconomiques de l'université de Toulouse-le Mirail fait, pour une bonne part, tomber cette objection : elle aboutit à la conclusion que les étudiants du Mirail effectuent plus des deux tiers de leurs dépenses à Toulouse ou dans l'agglomération. Ce qui est loin d'être négligeable.

Deuxième objection : on peut estimer que les étudiants auraient de toute façon été des consommateurs locaux. L'argument, en grande partie exact dans le cas d'une grande ville universitaire, ne tient puisque celle-ci permet précisément de retenir sur place bon nombre de ieunes oui auraient été faire leurs études dans la métropole régionale.

Au-delà même de leur intérêt culturel, social ou économique, les antennes universitaires apparaissent donc comme de bonnes affaires. Les étudiants, ça peut rap-

Dans la foule des pèlerins

(Suite de la page 15.)

Salle 227, bâtiment II: le béton a vicilli, le jaune des portes est terni, mais la salle 227 pourrait être celle d'un banal lycée. Rassurante. C'est là que les étudiants de première année d'allemand ont été conviés pour une réunion d'information. . Cette année, tous les départements de Paris-XII ont organisé ce type de réunion», indique-t-on à la celtule d'information de l'université. Seul garcon narmi une quaran-

taine de jeunes filles, Philippe en a appris l'existence par hasard, lors d'une visite exploratoire du campus début octobre : « C'était affiché. » Ici, le panneau d'affiunique - interlocuteur. Des grappes curieuses y sont agglutinées en permanence. • C'est là que j'ai recopié l'emploi du temps, mais je n'y comprends rien », confie Isabelle. En quoi consistent les groupes et les options? - Je te déconseille l'option anglais, c'est à cause d'elle qu'on s'est fait rétamer ». informe une redoublante, reconnaissable à son verbe haut et à sa façon désinvolte de fumer sous le panneau d'interdiction. Les explications du directeur du département seront les bienvenues. D'un ton patelin, il décrit le cursus, ses débouchés et ses embûches. Il brandit • le taux d'abandon très important en première année », pour inciter à « un sérieux effort de rigueur dans le travail ». Puis vient la carotte: « Des bourses d'études d'un semestre dans une université allemande sont attribuées en fin d'année aux meil-

Après s'être inscrite à une visite guidée de la bibliothèque universitaire, la petite troupe peut alors s'égailler dans les couloirs pour les inscriptions pédagogiques dans les diverses UV. Le département d'allemand de Paris-XII étant le plus petit de tous, il n'y a pas de bousculades, ni de queues interminables. Etudiant en première année d'histoire à la Sorbonne, (Paris-I), Julien aurait pu espérer une immersion tout aussi tran-quille. Au lendemain du bac, il n'y avait pas foule pour l'inscrip-tion. Or, au moment de choisir les TD, indispensables au contrôle continu, c'est la brutale plongée dans l'angoisse. « Sur six TD obligatoires, je n'ai pu m'inscrire que dans un seul. Les autres sont paralt-il complets. » Julien ne comprend pas. Il refait ses comptes: avec soixante-quinze cours de TD hebdomadaires pour mille cent étudiants, il ne devrait pas y avoir surcharge.

Ayant le numéro d'ordre 252, il aurait même dû avoir l'embarras du choix : . Mon copain qui a tiré le numéro 948 a les pires inquiétudes. » Que lui restera-t-il? Un strapontin en « latin médiéval » ou bien la guillotine de l'examen terminal... Comme Julien, il suivra sans doute le conseil de la personne qui recueille les inscriptions : « Essayez de vous

ferez virer. Ensuite, le prof vous acceptera peut-être. » De guerre lasse. Comme ces deux-là, la plupart des étudiants de première ciés d'une rentrée réussie : débrouillardise et bouche à oreille. Ainsi, ce grand gaillard sur le seuil de l'amphi N, à Tolbiac. pour son premier cours de droit. Il a soutiré deux conseils à des « anciens » autour d'un gobelet de café : « Ils m'ont conseillé de ne pas assister aux cours magistraux qui sont, paraît-il, inutiles, et de toute façon de m'installer au balcon pour ne pas recevoir sur la tête ce que les chahuteurs font pleuvoir sur les nou-

Le seul espace

L'Université renouerait-elle avec un certain folklore? En fait, ce premier contact avec l'enseignement supérieur fut bien sage.

diants sur les gradins), l'atmosphère était appliquée. Certes, un ou deux Rafale de papier réussiannée découvrent vite les deux rent un atterrissage de fortune aux pieds du prof. Mais c'était simple prétexte fourni à celui-ci pour rappeler le rapport de forces : • Vous avez les avions. moi i'ai la bombe atomique. C'est moi qui délivre les grades universitaires. A bon entendeur salut! -. Là aussi, on promet du niveau des connaissances des arrisang et des larmes : « Je vous engage dès à présent à la plus tion, mais du conseil d'orientagrande vigilance. Les conditions tion pour éviter à certains de études vous suivront, y compris jusqu'au moment de postuler un emploi. » Raison supplémentaire pour « respecter l'institution qui vous héberge. C'est le seul espace d'entière liberté que vous traverserez de toute votre vie ».

> La liberté? Au début, elle donne le vertige. « A-t-on fait les bons choix pour les unités d'enseignement? On n'en sait rien. Personne ne nous a vraiment

Malgré le nombre (sept cents étu- informés », s'interrogeait un groupe à la sortie du cours. Preuve que les efforts d'information consentis cà et là sont encore insuffisants. - Depuis deux ans, nous avons instauré des semaines de pré-rentrée en septembre », explique Georges Haddad, coordonnateur des sciences économiques et de gestion à Paris-I. A l'occasion de ces sessions d'information facultatives, on teste le vants. - Ce n'est pas de la sélecdans lesquelles vous faites vos perdre leur temps. On leur recommande alors une autre filière ou un double cursus jusqu'à Noël », plaide Georges d'organiser une vraie semaine de découverte de l'université dès le mois de mai », dit Jacques Soppelsa. Vœu pieu pour l'instant. A cette époque de l'année, les élèves de terminale ont des soucis plus immédiats en tête...

JEAN-JACQUES BOZONNET.

L'appel de la France profonde

(Suite de la page 15.)

Que vaut-il mieux, demande Bernard Alluin, professeur à Lille-III et à l'antenne d'Arras, des étudiants entassés à Lille dans des conditions parfaitement dissuasives ou des étudiants bien accueillis et bien installés à

Et pourtant, ces antennes de premier cycle sont loin de faire l'unanimité parmi les universitaires. Beaucoup ont le désagréable sentiment d'- aller à la soupe » et acceptent sans enthousiasme, faute de moyens suffisants alloués par l'Etat à ses universités, une solution contre laquelle les griefs ne manquent pas. La démocratisation de l'enseignement supérieur grâce à la proximité des antennes? Peutêtre. Mais ne peut-on aboutir au même résultat par la mobilité vers les grands centres universitaires? Le charme convivial des petites unités de premier cycle? Sans doute. Mais la richesse de l'université ne repose-t-elle pas sur le brassage permanent entre étudiants de première amée et étu-diants plus avancés, en maîtrise

Quant aux movens attribués par les collectivités locales, ils représentent indéniablement un sérieux ballon d'oxygène pour les universités. Mais ne sont-ils pas, au bout du compte, nettement insuffisants et surtout aléatoires? Et lorsqu'on entend Bernard Alloir, directeur général adjoint du syndicat de l'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines, expliquer : « Nous assurons le démarrage de l'antenne, mais nous n'avons pas l'intention de conti-

ans signée avec Paris-X », on peut s'interroger sur le sort de l'expérience au cas où l'Etat ne prendrait pas le relai.

Et les universitaires ont beau jeu de souligner les contradictions de ces premiers cycles délocalisés. Tous les responsables d'antennes, côté universités et côté municipalités, insistent sur le fait que, pour assurer un enseignement de qua-lité et retenir durablement les étudiants, . on ne peut pas tout faire, ni assurer toutes les disciplines ». Mais ils reconnaissent en même temps qu'il est nécessaire d'offrir un éventail de formations aussi large que possible, pour ne pas imposer aux étudiants une orientation forcée. Délicat équilibre.

Des rivalités

absurdes

Autre contradiction majeure: quel lien établir entre les antennes et leurs universités de rattachement? Entre ces premiers cycles isolés et les activités de recherche? Certains, comme à Périgueux, jouent clairement le jeu du collège universitaire de premier cycle, conçu comme un sas de transition entre le lycée et les études sapérieures longues. Mais beaucoup revent, plus ou moins secrètement, de déboucher sur le second cycle et de décrocher, peu à peu, le statut d'université à part entière. Soit parce qu'il y va, à leurs yeux, du prestige de leur ville, soit parce qu'ils sont clairement conscients des enjeux universitaires. « Si nous sommes coupés de la recherche, et par incruster. Au début, vous vous nuer à sinancer le sonctionnement conséquent des milleux indus-

Rodoiphe Pesce, le maire de Valence. A quoi Jacques Legendre ajoute, depuis Cambrai : - // faut être honnête. on ne pourra pas avoir des laboratoires de qualité dans toutes les villes moyennes de France. Un ou deux labos très pointus, bien en phase avec les besoins de l'industrie locale, oui. Mais pas une université à part entière. Sinon ça risque de provoquer beaucoup de gâchis et de rivalités absurdes à l'heure du grand marché euro-

Car c'est bien l'impression qui domine aujourd hui : un foisonnement anarchique d'intiatives et de projets, un éparpillement des universités au gré des sollicitations locales et des amitiés politiques, sans coordination ni instance d'arbitrage. La proposition récente du ministre de l'éducation aux présidents d'université (le Monde du 1er octobre) de lancer une ambitieuse politique de développement régional de l'enseignement supérieur n'en prend que plus de relief. D'ici au mois de juin prochain, des contrats de programmation de quatre ans devraient être conclus entre l'Etat et six ou sept régions et leurs universités. Dans deux ans, c'est la quasi-totalité des régions et des universités que le ministère souhaite engager sur la voie d'un développement concerté, susceptible à la fois d'augmenter les capacités d'accueil et de renforcer des pôles de recherche de calibre européen. Il ne sera que temps si I'on ne veut pas retrouver, sous peu, l'Université en miettes.

GERARD COURTOIS.



حكذا من الأصلي

Les lycées sont débordés

Les lycéens affluent, on manque de professeurs. Pour limiter l'engorgement, on n'évitera pas de réduire le nombre des cours. _

ES difficultés qui out pu marquer cette rentrée scolaire n'inquiètent pas trop M. Jospin. Une rentrée se préparant près d'un an à l'avance, il peut les mettre au passif de son prédécesseur. Mais l'argument ne servant qu'une fois, il doit dès maintenant s'atteler à une tache redoutable : comment faire en sorte que la rentrée 1989 se passe mieux que celle de 1988, en particulier dans les

Limiter

les redoublements

Le premier volet - la construction et la réhabilitation des locaux - est désormais du ressort des conseils régionaux. Après une période de bilan et de réflexion, les mises en chantier se sont multipliées et de nombreux établissements entièrement financés par les régions seront ouverts l'an prochain : ainsi, la mise en service de deux lycées à Tours, ville qui a connu cette année une forte agitation lycéenne, et à Joné-lès-Tours. La généralisation d'une politique non pourvus et donc le recrutement des maîtres anxiliaires.

Pour contourner l'obstacle, il faut donc, selon les responsables, * faire un effort d'imagination ». « Même si la rentrée 1989 est mieux préparée, les seules ressources budgétaires ne permettent pas de modifier radicalement la situation -, estime-t-on. L'« imagination » va consister à resserrer les boulons pour « mobiliser tous les moyens », mais aussi à réfléchir à une modification des contenus d'enseignement et à une meilleure fluidité des cursus, par l'abaissement des taux de redou-

Dans les lycées, la priorité sera donnée à l'abaissement des effectifs en seconde, classe où la pression est à son comble, en raison notamment de l'augmentation des redoublements. Les circulaires de rentrée inciteront les recteurs à procéder à « un examen critique des options qui se sont multipliées à l'excès ». En clair, les cours à option qui mobilisent un professeur pour quelques élèves pourront être supprimés. On cherchera aussi à égaliser la charge

-1983-1984⁻

1985-1986

`1986-1987`

1987-1988

être majeurs. Ces derniers pourraient participer à l'évaluation de leur formation et à leur propre

Dans l'enseignement général et technologique, M. Jospin a déjà ouvert le dossier des contenus d'enseignement (en mathématiques et en histoire, des missions sont au travail) et devrait s'orienter vers un allégement du nombre d'houres de cours suivies par les élèves, au profit d'un apprentissage des méthodes de travail et d'un appui pédagogique. Le ministre affirme que cette démarche ne répond pas seulement à des impératifs d'économie, mais au désir de lutter contre l'encyclopédisme et de mieux s'adapter aux besoins des élèves. La réforme des lycées préparée par M. Monory, qui procédait du même esprit, avait sombré sous les coups des manifestations lycéennes de décembre 1986. M. Jospin aura-til plus de chance ?

Mais les prévisions dont dispose désormais le ministre avec le «Plan pour l'avenir de l'école» élaboré sous son prédécesseur, sont implacables. Supprimer deux heures de cours par division dans le second degré «économiserait» 23 600 professeurs sur un besoin total estimé à 156000. Et diminuer d'une heure l'horaire de

Nombre d'élèves par classe



La fièvre monte dans les « bahuts »

les lycéens. Ailleurs, on cloisonne

des couloirs pour en faire des

salles, on transporte quelques

cours dans un collège voisin. On

La surcharge des établissements conduit à une dégradation des conditions de vie, de plus en plus mal supportée par les élèves et les professeurs.

E n'est pas une éruption, plutôt un malaise persistant et général. L'une de ces endémies difficiles à mesurer et donc à soigner. 37... 38... 40..., la fièvre des lycées se mesure au nombre d'élèves entassés par classe, avec sont pas rares. Conséquences : les son cortège de conséquences matérielles, qui empoisonnent la vie des élèves et des professeurs. Victimes d'un succès sans précédent et mal prévu - cent deux mille lyccens supplémentaires pour cette rentrée, selon les derniers pointages, alors qu'on en attendait quatre-vingt-dix mille les lycées craquent. Et on ne compte plus, depuis septembre, les grèves, manifestations, délégations et autres signes d'une colère impalpable, mais bien réelle, qui réveillent les souvenirs du raz de marée étudiant et lycéen de l'automne 1986.

Les observateurs gouvernemen taux ont d'abord minimisé l'affaire en voyant, non sans rai-son, la main du PCF derrière plusieurs foyers d'agitation localisés dans ce qu'il reste de la banlieue rouge de Paris. Mais l'explication s'est révélée un peu courte. Car les militants, qu'ils soient proches du PC ou du PS, n'ont fait qu'accompagner un bouillonnement général, symbolisé par la longue grève du lycée Grandmont de Tours, où professeurs, élèves et parents se sont retrouvés côte à côte. Des professeurs se sont lancés dans des opérations d'autoréduction des effectifs, comme le leur suggérait le SNES (FEN). Mais, en attendant la journée de grève du 20 octobre, pour la revalorisation de la profession, ce sont les élèves qui ont pris la relève, projetant dans la rue leur mécontentement et leur angoisse.

resserre les emplois du temps et les cours entre midi et 2 heures ne cantines sont embouteillées et le temps pour ingurgiter sa ration quotidienne est réduit au strict minimum. « On fait la queue vingt minutes pour entrer en se bousculant. Puis on doit bouffer en dix minutes, pour laisser la place au deuxième service », se

plaint une lycéenne. Quand « lycée » rime avec « du blé... » Les élèves revendiquent aussi

bien des créations de postes de professeurs que des postes d'agents de service et, d'une façon générale, « du blé », parce que ça rime avec « tycée »... Ils demandent aussi que l'on construise plus de classes et que les lycées favorisent la réassite. - Nos jeunes recherchent l'efficacité pour préparer leur insertion dans une région économiquement sinistrée. Ils ne supportent plus la moindre entorse à ce principe de la part de l'éducation nationale », observe M. Jacques Joubert, proviseur du lycée Aristide-Briand de Saint-Nazaire, qui a connu une grève d'élèves. Dans les lycées professionnels,

éternels parents pauvres du monde scolaire, la misère des équipements se double d'une crise d'adaptation : certaines sections, jugées - à tort ou à raison - obsolètes par les familles, sont déser-

tées, tandis que d'autres - celles menant à des métiers du secteur tertiaire, en particulier - regorgent de demandes. Dans ce secteur aussi, l'aspiration à la prolongation des études est forte. Résultats : des centaines d'élèves se sont trouvés sans affectation ou dans une autre que celle qu'ils souhaitaient. A Ivry, c'est l'Office de la jeunesse, animé par la municipalité communiste, qui a regroupé ces jennes « sans bahut » pour obtenir leur admission dans des lycées et en faire, au passage, les porte-drapeaux de la campagne du PCF : - Des écoles. pas des bombes! »

Le lycée professionnel Chaussinand a ainsi inscrit quelques élèves en surnombre, dont certains n'avaient pas pris la peine de contacter l'établissement aupara-vant. Elève de troisième technologique à dix-sept ans, Cédric passe en revue l'éventail des études dont il rêve en vain et s'inquiète de son avenir au-delà du CAP. - Il faut qu'ils nous ouvrent les portes, qu'ils nous écoutent », revendique-t-il à l'adresse des autorités. Les lycéens qui houspillent les fonctionnaires dans les rectorats et les conseils régionaux ne disent pas autre chose. « A Créteil, nous avons été reçus par un sous-fifre du recteur qui nous a à peine écoutés et nous a dit ne rien pouvoir pour nous avant d'essayer de nous endormir avec un speech sur le Moyen Age auquel je n'ai rien compris », raconte un manifestant.

A la différence de celle de 1986, l'agitation actuelle ne se nourrit pas du rejet d'une réforme, mais d'une multitude de malaises locaux amplifiés par une crispation générale sur l'enjeu de l'éducation. Elle n'en est pas

Ph. Be.

L'augmentation des effectifs en cinq ans

E nombre de classes comportant plus de trente-quatre élèves (en noir) a considérablement augmenté depuis 1983 dans les lycées d'enseignement général et technologique publics. La catégorie la plus nombreuse

est désormais celle des classes de trente-cinq - trente-six élèves. La taille moyenne des divisions croît plus rapidement dans le public

que dans le privé, ce qui creuse l'écart entre les deux secteurs. En canq ans, la proportion de divisions comportant 35 élèves ou blus 'est passée de 15,3 % à 38,8 %

dans le public et, dans le privé, de

Source : direction de l'évoluation et de la prospective du ministère de l'édu-cation nationale.

contractuelle Etat-région voulue par M. Jospin devrait renforcer la cohérence des politiques nationale (nomination de professeurs) et régionale (bâtiments).

5,6 % à 14,2 %.

Mais les réponses pédagogiques à la formidable pression sociale en faveur des études relèvent de l'Etat. Certes, le projet de budget pour 1989 prévoit 4 200 emplois nouveaux de professeurs pour les lycées et les lycées professionnels et l'augmentation importante (+ 40 %) du nombre de postes offerts aux concours de recrutement devrait dégager des moyens supplémentaires. Mais les créations de postes n'ont pas l'effet magique que semblent leur prêter les syndicats. Les enseignants recrutés en 1989 n'exerceront à temps plein qu'à partir de la rentrée 1990. Et surtout le total manque d'attractivité et la profession freine les possibilités d'embauche de l'éducation nationale. Créer des postes aux concours aboutit à augmenter le nombre d'emplois

(Publicité) -

MAGISTÈRE DE FRANÇAIS

LANGUE ÉTRANGÈRE

_ ENS Fontenay-Saint-

Formation d'excellence

Date limite

des inscriptions :

22 octobre 1988

Renseignements

complémentaires: 40-46-29-29

Université Paris-III

Cloud

recteurs devront éviter de créer – STS, IUT, DEUST, DEUG – qui risqueraient de faire « double emploi », et vérifier l'utilisation des classes préparatoires, qui aspirent un potentiel considérable de moyens ». L'appel à des pré-retraités extérieurs à l'éducation nationale pour enseigner sera encouragé, et les enseignants atteignant en cours d'année l'âge de la retraite seront incités à ter-

miner l'année scolaire.

des professeurs en évitant une dis-

Elèves-

Dans les lycées professionnels l'enseignement technique, vou-« utilisant au maximum la capa-cité des ateliers », qui accueillent douze élèves en moyenne, et rationaliser la gestion de la carte des BEP) par une déconcentration

à rouvrir un dossier sensible, mais a priori peu coûteux : celui de la . vie des lycéens du technique. Une thème va être confiée à M. Jean-Pierre Luppi, nouveau député socialiste de l'Isère. Il devrait 2000. notamment proposer des mesures pour améliorer la qualité de la vie des lycéens, ouvrir les établissements sur le contexte social et culturel, et prendre en compte la qualité de citoyen des élèves, qui

mathématiques dans les collèges tribution inégale des effectifs. Les et les lycées d'enseignement général permettrait presque de diviser des formations post-baccalauréat par deux les besoins en nouveaux profs (9800 au lieu de 18300) dans une discipline où le recrutement est plus que problématique. D'où les très fortes tentations dans ce domaine. Les économies induites par une éventuelle augmentation de la charge des professeurs ou par l'alourdissement des effectifs d'élèves ont aussi été estimées par les statisticiens. Hypothèses... d'école évidem-

Mais une certitude domine désormais : accompagner la démocratisation accélérée de l'accès aux lycées en pleine période de crise de recrutement des professeurs exige autre chose qu'une navigation à vue. Les solu-M. Chapuis, secrétaire d'Etat à tions seront complexes. D'où la nécessité de programmer l'effort, drait dégager des moyens en comme le répète, après « utilisant au maximum la capa- M. Monory, l'actuel ministre. Fante de quoi l'éducation nationale risque d'être la victime du slogan qu'elle a lancé - 80 % de formations techniques (ouver-jeunes au niveau du bac en l'an tures et fermetures de CAP et de 2000 - sans en prévoir l'immease succès. L'envol spectaculaire du taux de scolarisation à dix-huit Ce contexte de relative austé- ans (1) donne la mesure de la rité a conduit le secrétaire d'Etat pression sociale en faveur des études longues. Et certains experts qui considéraient l'objectif des 80 % comme un miroir aux mission parlementaire sur ce alouettes voici quelques mois encore assurent aujourd'hui qu'il sera atteint avant même l'an

PHILIPPE BERNARD

(1) 44,7 % en 1982-1983 et 58,7 % en 1986-1987 selon les derniers chiffres iconnus.

Bouffer

en dix minutes

- En nous entassant dans les classes, on nous condamne à rater nos études », constate Frédéric. seize ans, élève de seconde au lycée Henri-Wallon d'Aubervilliers, résumant bien l'état d'esprit dominant chez les lycéens. • Sur trente-huit élèves, un tiers seulement réussit à suivre les cours, un autre tiers s'efforce de suivre mais n'y parvient pas. Le reste n'essaie même plus. » « En lanque. nous sommes quarante. seule une minorité peut prendre la parole », observe Cyril, élève de première A 2 et militant de la Fédération indépendante et démocratique lycéenne (FIDEL, pro-che du PS et de SOS-Racisme). « J'ai fait la campagne de Mitter-rand, ajoute-t-il. Mais l'effort promis pour l'éducation tarde. »

L'état souvent déplorable des' locaux, les plafonds qui s'écroulent, les équipements vétustes ou absents renforcent le sentiment d'une misère génératrice d'échec. « Pas étonnant que les redouble-ments en seconde augmentent de facon vertigineuse », remarque un intéressé. Deux prises de courant seulement pour la salle des ordinateurs à La Quene-en-Yvelines. des fuites d'eau à Saint-Denis, le manque de salles de physique à Blois... Le catalogue des bavures matérielles est interminable.

L'utilisation intensive des locaux tend à dégrader la qualité de vic, déjà médiocre dans bien des établissements. A Dinan, on a supprimé le foyer socio-éducatif pour gagner une classe, clament

INSTITUT DE L'ECONOMIE ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Etablissement privé d'enseignement technique supérieur 12, rue des Saint-Pères, 75007 PARIS Téléphone: 42-96-51-48

(Groupe ILERI)

L'institut de l'économie et du commerce international donne aux étudiants et aux jeunes cadres désireux de se préparer aux

AFFAIRES INTERNATIONALES

un enseignement de haut niveau en économie, commerce international et langues étrangères, utilisant les moyens pédagogiques les plus modernes : laboratoire de langues, matériel vidéo, ordinateur,

Les cours sont assurés par des professeurs d'université et des praticiens des affaires internationales. Stages obligatoires en France ou à l'étranger. Statut étudiant

> Séminaires de formation continue organisés à la demande des entreprises



pèlerins

rance profonde

Agreed to the second W. S. 18 Section 1889

المالية والمواوي

Assert Control of



Pas enragé, pas repenti...

Je regrette, dans votre très intéressant dossier sur l'enseignement des arts plastiques en France, du « Monde Campus » du 13 octobre, l'encart intitulé : - Le repentir des enragés... > C'est bien excessif - pour ma part : je n'étais pas enragé en 68 et ne suis pas repenti en 88.

Il s'agit de l'extrait d'un débat réunissant quelques artistes autour de la revue Eighty. Comme je l'avais dit à la parution du numéro (23), au rédacteur et an directeur, je regrettais le décalage entre le ton ambiant de la conversation, très animée, très informelle, et sa transcription. Pour moi, la part de jeu, quelques audaces verbales (par exemple, la citation inventée de Mao...) risquaient déjà d'être mal interprétées, hormis par mes amis et proches camarades. Maintenant les passages retenus par le journal ne peuvent que renforcer l'ambiguité des propos.

Je voudrais simplement préciser : 1) que nous avons tous à nous réjouir que des artistes comme Boltanski et Toni Grand soient nommés professeurs. Que la réforme engagée est globalement positive; 2) que je partage, il est vrai, bien des réserves sur l'enseignement des arts plastiques, comme nombre d'enseignants et d'étudiants.

PIERRE BURAGLIO.

Le Monde 4BONNEZ-VOUS

LE MONDE ET SES PUBLICATIONS Gérez vos abonnements sur minitel 24 heures sur 24 7 jours sur 7

> **ABONNEMENTS** 36.15 LEMONDE



La blessure des parents de trisomiques

tives, si l'on en juge par l'émission que les « Dossiers de l'écran » ont consacrée récemment aux enfants trisomiques 21.

Au cours du débat qui a suivi le téléfilm américain, tous les parents présents sur le plateau ont parlé comme des missionnaires du mongolisme, essayant d'expliquer que leur enfant handicapé leur avait enfin fait découvrir les vraies valeurs et le vrai bonheur. Quant aux téléspectateurs qui, enx anssi touchés par le drame, téléphonaient pour transmettre leurs expériences, la plus grande place a été donnée à celui qui avait choisi de tuer son enfant à la

D'un côté les saints, de l'autre le meurtrier ou les partisans de l'abandon. Le professeur Lejeune, présent à l'émission, semblait très heureux de voir les bons et les méchants étaler au grand jour du petit écran leur magnanimité ou leur égarement (1).

Et pourtant, certains moments étaient booleversants de vérité. Quand les mères interrogées se sont souvenues du moment où le pédiatre leur avait appris le handicap de leur bébé, elles ont toutes prononcé les mots de « drame », de « cataclysme », de monde qui bascule pour toujours ». Mais elles ont oublié de dire que cette blessure initiale ne guérit jamais vraiment. Ce diagnostic est un arrêt de mort. Les mots du pédiatre tuent en quelques secondes ce bébé attendu depuis des mois. A sa place surgit un étranger, un intrus qui s'impose et qu'on pense ne jamais pouvoir aimer.

Souvent, le refus cède à la séduction, plus ou moins lentement, plus on moins totalement. Des liens se nouent, forts et complexes et l'ambivalence si violente des premiers mois fait place à un amour blessé. Il aurait été utile de souligner ces longs mois d'apprentissage où bébé et parents s'apprivoisent, surtout pour les couples récemment touchés par le drame et souvent confrontés à la solitude et à la culpabilité.

de l'écran » ont choisi de transtrisomiques heureux, capables donnent en prime une leçon de tolérance. Tout cela est vrai et devait être dit, mais cette vision idyllique était incomplète. Et l'on

L'excès de bons sentiments aurait aimé ne pas entendre une peut gâcher les meilleures initiafois de plus le sempiternel cliché du mongolien toujours joyeux. Ces enfants peuvent être heureux, oui, mais leur bonheur n'a rien d'inconditionnel. Comme tout un chacun, ils ont besoin d'amour, de stimulation, de réussite et beaucoup d'entre eux souffrent, parfois atrocement, de la consc de leurs limites (2).

En fait, combien de parents de trisomiques se sont-ils reconnus dans cette femme qui, enceinte à nouveau après la naissance d'une petite fille mongolienne, n'a accepté à contre-cœur une amniocentèse que pour mieux préparer l'arrivée éventuelle d'un autre enfant handicapé? Son choix est respectable. Admirable peut-être. Mais il aurait été honnête de dire aussi que l'immense majorité des parents veulent une amniocentèse pour pouvoir déceler à temps une anormalité » et décider alors d'une interruption de grossesse.

Il était certes édifiant de voir ce couple qui a décidé d'adopter comme sixième enfant un mongolien, mais pourquoi avoir passé sous silence le désarroi de milliers de parents de handicapés qui n'ont pas choisi leur destin et ont besoin d'aide pour l'assumer. Or ces aides existent, même si elles sont insuffisantes et personne ne les a évoquées (3). Des pouponnières d'une qualité exceptionnelle permettent aux parents de reprendre leur souffle après le drame de la naissance. Des nourrices spécialement formées accueillent ces enfants et soulagent les parents d'une partie du poids de leur éducation (4). Ces soutiens ouvrent une troisième voie entre l'héroïsme et l'abandon et permettent aux parents qui aiment leur enfant, de l'élever et de le combler d'affection dans les limites de Jeurs forces.

Comme beaucoup de parents de trisomiques, nous aurions souhaité un peu moins d'angélisme, un peu plus d'informations.

> CATHERINE CHAINE et MARC RESOUD.

(1) Le professeur Lejeune est chef

parisienne), 81, rue Saint-La: 75009 Paris et beaucoup d'autres.



ECONOMIE

L'Allemagne, une économie gagnante ? par Sabine Urban et Ernst-Moritz

Un portrait économique et sociologique de la RFA, avec ses atouts, mais aussi ses faiblesses, comme le vieillissement rapide de la population et la détérioration de l'emploi dans certains secteurs industriel

★ Hatier, collection mondiale -, 239 p., 85 F. **EDUCATION**

CAP, BEP, BAC professionnel: que faire avec ? par Caroline Charron.

Plus de deux tiers des élèves sont prientés vers des études techniques. Pour replacer chaque diplôme dans son contexte (diplômes concurrents, passerelles vers des études supérieures, secteurs d'emploi), cet ouvrage passe au crible les formations techniques et les principaux secteurs d'activité professionnelle.

★ L'Étudiant, collection « L'éta-diant pratique », 209 p., 69 F. HISTOIRE_

De la Révolution

et de la Constitution, d'Antoine Barnave. Préfacé par l'his-

torien François Furet. Une édition complète de l'ouvrage écrit par le constituant dauphinois, pendant l'hiver de 1792, dans la prison de Grenoble.

★ Presses universitaires de Grenoble, « Collection du biccatenaire de la Révolution française en Dauphiné », 204 p.,

PSYCHOLOGIE

Les tests de recrutement, par Bernard Gangloff. Cet exposé sur les tests psycho-

techniques mis en œuvre dans le cadre de la sélection et de l'orientation professionnelle est complété par une série d'exercices corrigés. ★ MA Editions, 239 p., 90 F.

PHYSIQUE -

Histoires d'atomes

E prétexte de cet ouvrage est un séminaire de physique nucléaire organisé dans un petit village norvégien. Afin d'initier un groupe de jeunes curieux, sept physiciens, venus de différents pays, recontent, à tour de rôle à la veillée, l'« eventure » de leur discipline. Ces sept contes invitent le lecteur à parcourir les siècles et le monde à la découverte de la matière, particules infimes ou supernova, et de ses théoriciens

Le grand mérite d'Histoires d'atomes est d'ailer bien au-delà de la vulgarisation des faits scientifiques. Depuis la philosophie grecque, qui tente de percer les mystères de la nature et du cosmos, jusqu'aux derniers travaux sur la structure du proton, en passant per l'alchimie du Moyen Age, les auteurs ont mis l'accent « sur le caractère profondément humaniste de la recherche », souligne Maurice Jacob, responsable des études théoriques au CERN de Genève, dans son introduction.

La volonté de savoir, le partage des connaissances par-delà les fron-tières nationales, et la responsabilité du charcheur, aux prises avec les problèmes politiques et économiques de son époque, constituent les trois grands thèmes de cette « culture » humaniste. Déjà présente dans les civili-sations antiques, elle s'incarnera au vingtième siècle dans la personnalité de scientifiques comme Marie et Pierre Curie (« Monsieur le ministre, je n'ai pas besoin d'être décoré, mais j'ai grand besoin d'un laboratoire »), le théoricien denois Niels Bohr, ou Léo Swillard, grand physicien hongrois émigré aux Etats-Unis. Après avoir contribué à la découverte de la réaction en chaîne nucléaire, ce dernier enverra une pétition au président américain pour le mettre en garde contre la course mondiale aux armements que pro-voquerait l'utilisation de la bombe atomique. Trois mois plus tard, Hiro-shima et Nagasaki entraient dans l'histoire.

MARIANNE ROUGE.

* PIERRE RADVANYI ET MONIQUE BORDRY, Histoires d'atomes.

Belin, collection « Ressaris sur le science » 255 ° 05 ° 20

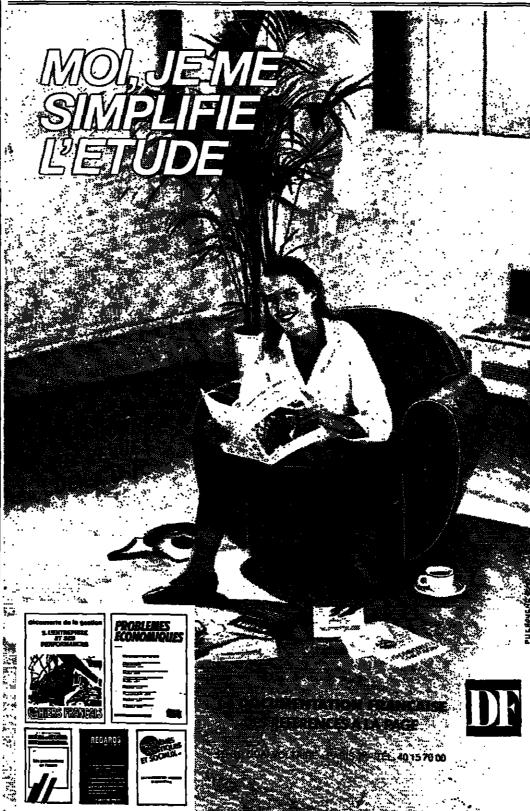
SCIENCE POLITIQUE

La démocratie américaine

DUBLIÉ en 1974 aux Etats-Unis, *la Démocratie américaine*, de Max J. Skidmore, doyen de l'université de Kansas-City, et Marshall Carter Tripp, diplomate, est conçu comme un solide outil de référence pour les étudiants. Il analyse soigneusement les origines du régime fédéral, depuis la Constitution de 1787 jusqu'aux premières manifestations du « nationa-lisme » américain, et décrit avec précision son fonctionnement actuel. On y trouve ainsi successivement exposés l'action des groupes de pression et des partis politiques, le processus législatif, le pouvoir des autorités exécutives, de même que le rôle de l'administration et du système judiciaire. Les politiques publiques font également l'objet d'études approfondie

Pour illustrer cette analyse politique, l'édition française a inséré de nombreuses descriptions de cas précis. Elle a d'autre part conservé, en partie annexe, un glossaire du vocabulaire politique américain, le texte de la Constitution des Etats-Unis et de la Déclaration d'indépendance de 1776. Chaque chapitre est accompagné d'une bibliographie détailée. Mais la Démocratie américaine est également un ouvrage de réflexion, souvent très critique à l'égard de la réalité politique et sociale du pays. Se faisant l'écho des débats auxquels donnent lieu le « modèle pluraliste », Skidmore et Marshall posent sans détour la question de la démocratie. L'Amérique peut-elle se satisfaire d'une perticipation de 27 % des électeurs au dernier scrutin présidentiel ? Ne court-elle pas le risque de voir les grands principes de la démocratie se déliter, lorsque 10 % de la population vit en situation d'indi-

* MAX J. SKIDMORE ET MARSHALL CARTER TRIPP, la Démocratie méricaine, Editions Odile Jacob, 364 p., 140 f.





QUELLE ÉCOLE POUR L'EUROPE ?

Forum européen organisé par



EUROPE ÉDUCATION ET L'UNIVERSITÉ LUMIÈRE LYON 2

en collaboration avec Le Monde

20 et 21 JANVIER 1989

Sous le haut patronage de François MITTERRAND Président de la République française

sous l'égide de la

Commission des Communautés européennes,

sous le patronage de la

Commission jeunesse, éducation, culture et information du Parlement européen

et du

Comité de liaison des conférences des recteurs des Etats membres des Communautés européennes

Informations et inscriptions : EUROPE ÉDUCATION Institut européen d'éducation c/o Université Paris-Dauphine

Place Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny 75116 PARIS-Tél.: (1) 47-27-39-69

حكذا من الأصل

STATES OF MANAGES AND AND AND ADDRESS.

octatic americaine

POUTIQUE.

s & atomes

ARTS ET SPECTACLES

L'Ours, de Jean-Jacques Annaud



où un ourson orphelin a plus de présence et plus de grâce que bien des vedettes moins velues. Où est l'animalité ? Où est l'humanité ? Là n'est pas la question. La magie opère, et c'est celle irremplaçable et mystérieuse du cinéma.

Il est temps d'oublier les prouesses techniques dispensées, d'oublier les millions de francs dépensés, pour voir enfin l'Ours. de Jean-Jacques Annaud, tel qu'il est : un grand film sauvage et tendre,

La vie à pleines griffes

du miel dans une ruche. Les abeilles bourdonnent et tourbillonnent autour de l'ourson, qui, sans se réveiller, les chasse bébé. On se sent glisser vers l'émotion facile avec des souvenirs gracieux à la Bambi. Mais les papattes maladroites sont munies de griffes épaisses, d'autant plus terrifiantes qu'elles ne sont pas rétractiles.

Ainsi commence et se poursuit le film de Jean-Jacques Annaud, Une histoire de chas inspirée d'un livre de James- tend quand la bête se met debout Olivier Curwood, mais, là, elle sur ses courtes jambes de jouet est vue par les yeux de l'ourson. mécanique. La tendance à

sa mère occupée à voler ou d'hommes, il est adorablement mignon, avec des yeux perdus dans la fourrure, pleins d'une insatiable curiosité, d'une irrésistible envie de jouer, et une bonne avec des gestes attendrissants de bouille hérissée, des pattes qui cherchent la caresse... Une sorte de chaton en somme, qui halète perpétuellement, comme s'il avait couru pour dire des choses d'une extrême importance, d'une extrême poésie...

> Mais ses griffes, ses dents acérées, freinent le désir de gratouiller le petit ventre rond qui se

Tourson dort, blotti contre Comme tous les petits d'animaux l'anthropomorphisme s'arrête court. La vie vue et vécue par l'ourson - telle que la montre en tout cas Jean-Jacques Annaud est féroce, dans des paysages d'une beauté agressive, montagnes escarpées, arides, grottes, sombres forêts, herbes pelées, cascades, rapides, ciels opaques, couleur de froid... Et la lune immense qui découpe des ombres chimériques fait deviner des fantômes malfaisants.

> Deux hommes et un aragon

Partout le danger menace. Dérisoire parfois - un crapaud qui saute dans l'herbe, les rêves bariolés après dégustation de champignons hallucinogènes, bien réel le plus souvent. Ainsi, comment échapper aux bonds élégants d'un puma affamé qui vous poursuit dans la blancheur glacée d'un torrent, comment résister aux pièges de la gourmandise tendus par des humains qui connaissent l'irrésistible attrait du lait concentré sucré sur les oursons ?...

Car il y a les chasseurs -Tcheky Karvo et Jack Waliace. La mère ourse est écrasée par un rocher. L'orphelin se frotte contre la grande carcasse, et puis s'en va tout seul. Il a peur, fait des cauchemars, fait des bêtises, et surtout cherche un refuge. Il le trouve auprès d'un grand mâle qui finit par l'adopter. La situation, paraît-il, est tout à fait impensable dans la réalité, mais la question n'est pas là. La question est celle de la survie. Jean-Jacques Annaud dit aimer particulièrement cette phrase de Curwood: « Il y a une émotion plus forte que celle de tuer, celle de laisser en vie. »

Si le film porte un message, c'est celui-là, à travers une traque, comme un duel entre deux hommes et un dragon. Les deux chasseurs poursuivent le grand måle. Tcheky Karyo le blesse, mais il lui échappe, retrouve l'ourson. L'honneur des hommes est en jeu. Ils font venir des chiens, taches noires, hurlantes, agrippées aux rochers biafards...

Et puis Tcheky Karyo se trouve seul, désarmé face à l'énorme bête. L'ours se tient debout à la manière d'un être humain. Il est capable de prendre des poses familières, mais c'est un animal gigantesque qui pèse presque une tonne. D'un simple geste, il pourrait écraser l'homme acculé contre un rocher, et il l'épargne.

trop grands, trop forts, trop griffus. Ils évoquent des terres hostiles à l'homme et à la civilisation, une résistance à toute épreuve - c'est l'animal emblématique de la grande Russie. La réaction instinctive à tant de puissance est d'exorciser une peur à la fois concrète et mythique. De tuer l'objet de cette peur - les ours des Pyrénées sont en voie de disparition. Mais ca va plus loin que la nécessité de se défendre. On tente d'inverser les rapports en créant l'image mignonne de l'ours en peluche. Et jadis, les vrais ours, on les tenait en esclavage, on les ridiculisait en exhibant leur lourdeur dans les foires : 900 kilos qui se dandinent au rythme d'un tambourin...

épique

toutes les cultures.

COLETTE GODARD.

Un son plus vrai que le vrai

Ours sauvages ? Ours apprivoisés ? Filmés sans filet ou à l'abri de fils barbelés ? Voilà - et c'est bien étonnant - le genre de questions que le spectateur

A preuve est encore une fois donnée que les plus fantastiques pronesses techniques sont celles qui se laissent oublier. On trouve d'emblée tout à fait normal de ne rien ignorer de la texture du poil, de la couleur du egard, de l'incroyable humidité du museau (« celle d'une lavette Persona! mouillée », dit Jean-Jacques Annaud), de ce qu'il faut bien nommer l'intimité corporelle de

ques pris à leur proximité par le réalisateur et le chef opérateur ont été considérables, on vent bien le leur accorder.

Pour oublier aussitôt de s'étonner, ou de craindre pour eux, lorsque transparaissent à l'image jusqu'aux états d'âme et aux plus insondables émotions des acteursours et de l'acteur-ourson. Cinéma psychologique en gros plan, d'une certaine façon : le jeune héros plantigrade est un personnage aussi bien « cerné »

(Lire la suite page 20.)

Les malheurs d'un ourson racontés par deux enfants

David: Dans ce film, il n'arrive que des malheurs. Aurélia : Plein de malheurs. D.: des pierres tombent sur

la mère ours. A.: Mais non, c'est le père. il est balourd, il a de gros poils, les femmes ont moins de poils.

D.: Bon, alors l'ourson s'en va pour aller chercher son père A.: Je crois plutôt que c'est

sz mère adoptive. D.: Son père adoptif. Le gros ours est blessé, le petit ours vient lui lécher le sang-

A.: Pour qu'il devienne son

D.: Le petit ours est prisonnier, les chasseurs se moquent A.: Le chien du chasseur est

tué, il a l'estomac tout sorti. D.: Un kilo de sang sort de son ventre, on kii tire dessus. A.: Pour lui éviter de souffrir.

D.: Après, le père adoptif fait peur au chasseur en criant. A.: Et en kui montrant les

D.: Le chasseur dit pitié! pitié! Il est sauvé. Le jaguar attaque le petit ours, mais il n'y arrive pas, il le griffe seulement, et le gros ours le lèche.

A.: Pour le remercier de l'avoir léché avant. D.: Puis ils vont dans leur

camp, où il nelge, et ils s'endorment en attendant le printemps.

 De la vraie nature du héros.

A.: Un ours, c'est un gros monstre poilu, tout poilu, avec des ongles énormes et un gros museau. Un ours, c'est plus gros qu'un gros singe, ça court très vite, ça fait surtout beaucoup de bruit. Adopté, un ours devient plutôt sympathique.

D.: Les ours, dans le film, je les trouve un peu trop bruyants. Mais les chasseurs, je les trouve vraiment moches.

A.: Trop méchants, parce qu'ils tuent les animaux. Mais à la fin ils deviennent gentils parce qu'ils ont compris que c'est aussi une vie, la vie d'un

Eux et nous.

A.: Les ours ressemblent aux hommes parce qu'ils se mettent debout. D.: On pourrait presque pen-

er que ce sont des homme

A.: En tout cas, c'est différent des dessins animés comme le Livre de la jungle. Il y a plus de couleurs, ça bouge un peu moins vite, on meurt de peur.

D.: Et il n'arrive que des malheurs. Je crois que le monsieur qui a filmé a été triste quand la maman ours est

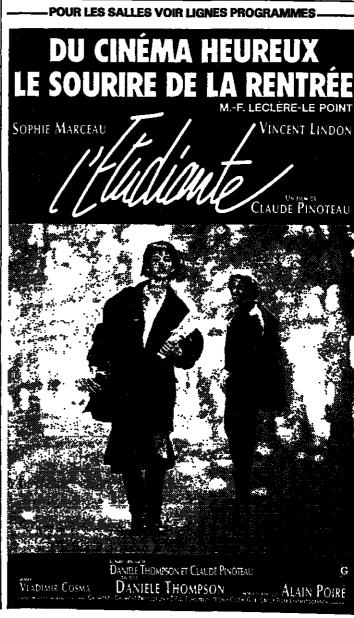
A.: Mais il ne faut pas qu'elle soit morte l Tuer des ours pour faire un film serait vraiment idiot, mieux vaudrait ne pas faire de film.

> AURÉLIA GRÉGOIRE et DAVID AZIZA (9 ans).

de l'Ours ne se pose jamais. Après tout, les ours ne sont pas des tueurs. Seulement, ils sont

Une grande fable

Quels sont les liens secrets entre Jean-Jacques Annaud et les ours? Les mêmes peut-être que ceux de Spielberg avec ET, ça reste son secret. Pourtant on sait beaucoup de choses sur ce film lancé avec autant de faste que le lapin animé Roger Rabbit. On en connaît le coût - impressionnant, - le temps de préparation, de tournage, de montage. On apprend comment 900 kilos d'ours sont tombés un jour sur Jean-Jacques Annaud. On a pn entendre à la télévision les cris des dresseurs qui doivent hurler pour se faire obéir. Peu importe, L'Ours est le contraire d'un produit bien ciblé. C'est une grande fable épique, naïve et généreuse, qui trimballe des vérités simples d'amour et de cruauté, à la manière des contes qui traversent les siècles et appartiennent à





CINÉMA

Polémique autour

Autopsie

Cing millions de spectateurs : si tout le monde reconnaît que le Grand Bleu est un succès en France, certains se réjouiraient presque de son échec aux Etats-Unis. Luc Besson sort de sa réserve et mêne la contre-attaque, épaulé par son producteur, directeur général de la Gaumont. Patrice Ledoux.

A presse, et plus particulièrement la presse spécialisée, qui, dans son ensemble, avait pen apprécié le Grand Bleu, le der-nier film de Luc Besson, profite des difficultés d'exploitation du film sur certains marchés étrangers pour se réjouir des difficultés d'un metteur en scène dont le succès en France agace. Il n'y a pas vraiment

La semaine dernière, le Grand Bleu a passé le cap des cinq millions d'entrées en France pour sa vingt-deuxième semaine d'exploitation en première exclusivité. Six mois après sa sortie, il est toujours classé au sixième rang des entrées de la semaine au box-office du Film français. Et ce n'est pas fini: on annonce pour le 11 janvier pro-chain une nouvelle sortie du Grand Bleu dans une version longue de trois heures - contre deux heures dix minutes dans sa forme actuelle dans une scule salle à Paris, le Grand Rex, et une tournée en province de cette version. « On a voulu faire auelaue chose aut ressemble à une tournée de concerts, explique Luc Besson, les directeurs de salle et le public seront informés très longtemps à l'avance de la présentation du film, qui ne restera à l'assiche qu'une semaine. Une

THEATRE OUVERT

Mille

espèce de sortie « privée » et pas ommerciale. •

Cette décision devrait satisfaire les spectateurs les plus enthou-siastes du Grand Bleu, frustrés ces jours-ci de constater que leur filmculte, s'il n'est pas près de quitter l'affiche, passe de la grande salle des complexes de cinéma à des salles plus modestes aux écrans plus petits. Ces spectateurs-là sont légion. Un exploitant de Bordeaux signalait, il y a quelques jours, qu'un spectateur assistait pour la dix-septième fois à la projection du

A Paris, selon Philippe Hell-mann, PDG du Rex, « un speciateur qui avait déjà vu le film onze fois s'est plaint qu'il ne soit plus projeté que dans une salle normale sur un écran normal ». Il faut dire que le président de la plus grande ultisailes de Paris n'avait pas lésiné sur les moyens mis en œuvre pour la projection du Grand Bleu: J'ai investi 1,5 million de francs dans la conception et la réalisation d'un écran géant baptisé « grand large », appellation contrôlée désormais. La mise en place de ce dispositif m'a obligé à fermer la zanine et à supprimer des fauteuils à l'orchestre. Sur les 2 800 places habituelles du Grand Rex. j'en ai donc perdu 1 200. »

Une avalanche de records

Un choix que Philippe Hell-mann ne regrette pas. Le Grand Bleu détient désormais le record de durée dans la grande salle du Rex avec vingt-deux semaines d'exploitation. Il n'a pas battu pour autant le record d'entrées de la salle: 270 000 contre les 500 000 du Livre de la jungle, des studios Disney. En revanche, la liste des records battus en province serait trop longue à énoncer. Retenons que le film a dépassé ou dépassera les 100 000 entrées à Bordeaux, à Lyon et à Marseille.



du Grand Bleu

d'un succès

Tel qu'il est, c'est un film au fil du rasoir, un film fragile qui repose sur des petites choses, des atti-tudes, une ambiance, un rapport mystérieux des images et de la sique. Bref, c'est un film à deux doigis de ne pas passer. Les Améri-cains out coupé ces deux doigis. J'ai annulé toute la promotion et je suis rentré chez moi. Aujourd'hul, je peuse que je n'ai pas été assez méchant, mais je n'ai pas voulu ruiner la compagnie de distribution et faire un grand scan-

L'obligation d'attaquer

les marchés étrangers

«Weintraub nous a mis le marché en main, explique Patrice Ledoux, jeune directeur général de Gaumont - il a quarante-trois ans - et producteur du *Grand Blev*. Si yous refusez que l'on sorte 1 000 copies et que nous y appor-tions certaines modifications, tions certaines monifications, nous ne vous payons pas les 5 milions de dollars promis. Choixissez. Nous avons choisi. Il faut savoir que c'est grâce à la vente aux États-Unis que nous gagnerons de l'argent à terme, quel que soit le succès du film en France et cilleurs. On ne neut tout de même ailleurs. On ne peut tout de même pas recevoir plus de 3 milliards de centimes et exiger qu'ils ne tou-chent à rien. » Luc Besson était bien obligé de se rendre à cette évi-

Le Grand Bleu a coûté très cher : 78 millions de francs. Selon Patrice Ledoux, le chiffre d'affaires du film en distribution en France devrait tourner autour de 50 à 55 millions de francs. Une fois déduits les commissions des distributeurs et les frais de sortie (6,5 millions de francs), Gaumoni devrait retrouver moins de 40 millions de francs. « Certes, dit le producteur, nous vendrons le Grand Bleu à la télévision et à Canal Pius mais nous avons absolument besoin de l'étranger. D'autant que la sortie japonaise, parfaitement

réalisée, dans la version originelle, a coûté 1,5 million de dollars et n'en a rapporté que 500 000 mal-gré un bon accueil de la critique. En Allemagne fédérale, nous avons tout juste amorti la sortie. Mais ça se passe très bien en Suisse, où le film a battu le précédent record de Crocodile Dun-

Pour la distribution en dehors des Etats-Unis, Gaumont a signé un accord valable dans le monde entier avec la 20th Century Fox.

« Nous leur avons demandé une commission très basse, explique Patrice Ledoux. Si l'on croit vraiment au succès d'un film, il ne faut pas prendre trop d'argent au départ et obtenir une plus grande part des recettes. Jusqu'à présent, ma stratégie a plutôt été un échec. Mais il reste encore beaucoup de pays. On va voir. D'ici un an, le Grand Bleu sortira pratiquement dans tous les pays, c'est l'avantage de travailler avec la Fox, qui a des bureaux partout dans le monde. Avec le même accord, le film de Jean-Jacques Beinex, 37,2 le matin, a été un gros succès. »

Quoi qu'il arrive désormais. le directeur général de Gaumont a partie liée avec Luc Besson. Un lien basé sur la confiance. Il a déjà signé les trois prochains films du jeune cinéaste : Atlantis, un film documentaire sur les fonds marins (quatorze mois de tournage sur tous les océans) réalisé sous la direction de Luc Besson mais pas directement par lui, Nikita, un « petit » film d'action – petit par son budget et non par son ambition - dont le script sera achevé ces jours-ci et Zaltman Bleros, une superproduction d'au moins 100 millions de francs qui, plus que d'hasardenses spéculations, atteste bien de la solidité de l'entente entre le plus important producteur fran-çais et son réalisateur aujourd'hui le plus populaire.

OLIVIER SCHMITT.

son - les sacs postaux bourrés de lettres de fans et des dernières rédactions des classes primaires et secondaires consacrées an Grand Bleu, un petit dossier grossit sur un coin de table, celui des articles relatant l'échec américain du Big

Tandis que s'accumulent dans

les bureaux des Films du loup — la

maison de production de Luc Bes-

Le film est sorti le 19 août dernier aux Etats-Unis sur 967 écrans couvrant tout le territoire, ce qui est rarissime pour un film français. Sa recette brute de 1,6 million de dollars le premier week-end ne lui a pas permis d'apparaître au Top 10 du box-office américain, et il a disparu des écrans après quatre semaines d'exploitation. L'échec est incontestable. Mais il vant la peine qu'on s'y arrête un instant.

« Un nouveau distributeur américain, Weintraub, venu de la pro-duction, a acheté le film avant même sa sortie en France, ac souvient Luc Besson. Il nous a proposé le tirage de 1 000 copies, une campagne de promotion de 6 millions de dollars et l'achat du film pour 5 millions de dollars (soit 30 millions de francs environ). Nous étions flattés que de « gros » Américains, avec de gros cigares,

(Suite de la page 19.)

parlent > beaucoup. Et ronflent,

coninent en révant, soufflent de

gros soupirs entre leurs dents,

halètent comme des asthmati-

ques, la plante de leurs pattes fait

vibrer le sol comme une timbale,

leur colère grondante ébranle ciel

et terre comme la crue d'un tor-

rent. - Comme ils sont

bruyants -, disent les petits

ensants. C'est que l'effet de proxi-

mité, l'illusion que l'on garde

longtemps d'avoir ausculté la vie

animale au stéthoscope, d'être

« entré dedans », de s'être fait

ours en quelque sorte, sont moins

provoqués, curieusement, par la matérialité de l'image que par l'hyperréalisme tout à fait inhabi-

tuel de la bande-son. Et si ce son

fait peur, s'il fait « vrai », c'est

sans doute qu'il ne doit rien - ou

décors naturels, tout le reste a

découlé. Avec l'obligation pour le « designer son », Laurent Qua-glio, de « bidouiller à partir de la réalité ».

Oh, du son direct, il y en avait :

Pourquoi ne pas les utiliser?

Parce que chaque bruit d'ours

était couvert par les injonctions hurlées des dresseurs - ils ne se

quittent jamais. La récolte com-

prenait pourtant quelques échan-

tillons, que Laurent Quaglio a

« sélectionnés et classés par ordre de signifiance ». Las! La totalité

de sons enregistres « étaient loin

de pouvoir exprimer toutes les émotions » voulnes par Annand.

Car c'est bien d'émotions qu'il

s'agissait et non de 200logie, faut-

il le préciser? - Un ornithologue

s'est déjà étonné d'avoir reconnu

dans le film le cri d'un grand-duc à plus de 600 mètres d'altitude,

hauseur où ces oiseaux ne se ris-

quent jamais. Je ne travaille heu-

reusement pas pour ces gens-là, dit Jean-Jacques Annaud. L'Ours

est filmé « dans » les animaux

par une caméra placée souvent à 20 centimètres. Par homogénétie

avec l'image, le son devait être « mis au plan » et rapproché égo-

lement par un authentique traite-

toutes ces prises rapportées

d'Antriche et d'Italie par Fran-

Pas un centimètre de son direct : de cette clause sans précé dent pour un film tourné en

si peu — à la réalité.

çois Musy.

Ces ours-là au demeurant

le montage de la bande-a » Très honnêtement, je ne reconnaissais pas le Grand Bleu.

aiment un film européen, médite

ranéen même. J'ai même accepté, pour satisfaire aux critères en

vigueur aux Btats-Unis, de couper

quelques scènes afin de ramener le

film de deux heures dix à une heure cinquante-huit. Ce n'était pas un renlement car, avec le recul,

j'avais senti moi-même la néces-

» Pourtant, petit à petit, j'ai reçu des informations du distribu-

teur indiquant qu'il essayait telle ou telle modification du montage, puis une autre musique, mais l'on

m'assurait que rien ne serait fait

sans mon accord. Quand je suis

arrivé à New-York pour la promo-

tion du film qui devait durer vingt-

quatre jours dans vingt-deux villes, j'ai assisté à une séance-test

où l'on a projeté la nouvelle ver-

sion et je me suis aperçu tout à coup que la musique était entière-

ment différente et signée Bill Conti

[Rocky], qui l'avait manifeste-ment écrite par-dessus la jambe, qu'on avait découpé certaines

scènes. Surtout, on avait changé la

fin du film pour un happy end réa-

lisé avec des plans truqués tirés du

matériel qu'on avait expédié pour

sité de resserrer quelques scènes.

« L'ours », de Jean-Jacques Annaud

U<mark>n son plus vrai que le vra</mark>i

rif, rapide, mordant, et es spectateurs hurlent

JACQUES BONNAFFE CATHERINE JACOB

ET SA PLACE DANS LA CRÉATION DRAMATIQUE le mardi 25 octobre de 14 heures à 18 heures Gildas Bourdet, Wilhelm Carisson (Suède), Göran O. Ericsson (Suède), Yannis Kokkis, Claude Lemire, Jean-Pierre Miquel, Gunilla Palmstierna-Weiss (Suède),

RENCONTRE FRANCO-SUÉDOISE SUR LA SCÉNOGRAPHIE

Nicky Rieti, Max Schöndorff, Jacques Voizot. Débats dirigés par Jacques Baillon. CENTRE CULTUREL SUÉDOIS, 11, rue Payenne, 75003 PARIS

7 OCTOBRE - 19 NOVEMBRE = **André BRASILIER**

14, av. Matignon-75008 PARIS T&L: 47234038

2, rue de Miromesnil -75008 PARIS Tél.: 42655105

XXXIII SALON DE MONTROUGE 21 SEPTEMBRE - 26 OCTOBRE **ART CONTEMPORAIN**

peinture, sculpture, dessin, travaux sur papier, photo, etc UN PANORAMA DE L'ART CONTEMPORAIN BELGE et « MONTROUGE-MONTROUGE » - 1920-1960

BEOTHY, BRAM VAN VELDE, DEWASNE, DOISNEAU. FOUGERON, GALLIEN, HAJDU, LEGER, PAGAVA.

PENALBA, PIGNON, VISEUX, VITULLO 2, av. Emile-Boutroux - 43, av. de la République, 32, r. G.-Péri et 11, pl. Jules-Ferry - Montrouge - 10/19 h - Tél. 46-54-02-91.

GALERIE CLAUDE BERNARD 7-9, Rue des Beaux-Arts, 75006 PARIS Tél.: (1) 43 26 97 07

YURI KUPER

21 septembre - 29 octobre

ment stéréophonique (1). Le but recherché est l'identification à l'animal. Mais il est plus difficile de s'identifier à un ours qu'à

Lauren Bacall. : Reconstituer, soit. Mais sur quel modèle, et avec quoi ? Pour le modèle, le patron aliait se dévouer. C'est qu'il avait vécu un an « avec ses bêtes ». A l'intention de Laurent Quaglio qui n'en a pas perdu un décibel, il a littérale-

ment fait l'ours pour avoir du son. Il ne s'agissait plus, à ce stade, d'échantillons mais d'une vraie participation vocale en mal d'interprètes. Qu'à cela ne tienne : un auditorium a été installé au zoo de Vincennes. A proximité des cages? Dedans. Et les ours n'étant pas toujours en voix ni tonjours inspirés, il a fallu les exciter, isoler les mâles en rut des femelles, recueillir au péril de ses avant-bras leurs réclamations

exaspérées. Un secret : le long, monstrueux grognement hululé par lequel le kodiak Bart met ses ennemis en déroute n'a pas son équivalent dans la réalité. Le timbre y est. Mais, pour la durée, Quaglio l'a mis en boucle, comme an bon vieux temps de la musique

Après son séjour à Vincennes ce n'était plus d'un catalogue dont ce dernier disposait mais d'un Larousse en dix volumes de sons d'ours. Il ne lui restait plus, en bon documentalists, qu'à stocker ces informations sur un ordina teur pour en « jouer » selon les besoins de Pimage et au plus près de la « pré-maquette » chantée par Annaud. A ce stade non plus, aucun luxe n'était interdit. Nous avons procédé comme s nous enregistrions un récital d'Yves Montand : une bande de direct; une bande de doublage. Nous avons réalisé deux bandes

son pour le gros ours, et deux pour l'ourson. »

Restait la musique. Signée Philippe Sarde, très synthétique (bien qu'enregistrée officiellement par la London Philharmonic), resucée paraît-il de Tchai-kovski, elle est le seul ingrédient du produit Ours qui ne suscite ni émerveillement ni curiosité. « Elle est là, selon Jean-Jacques Annaud (et beaucoup moins là qu'elle aurait pu l'être : il en a beaucoup coupé) pour permettre aux gens de se laisser aller par sents à leurs émotions. » Soit.

ANNE REY.

(1) Le film surt essentiellement en mies 35 mm et son dolby-stérée. Mais talement en 70 également en 70 mm et son stéréo spatialisé dans sept salles parisiennes : Forma-Florizon, Gaumont-Opéra, Bretagne, Gaumont-Ambassade, Paramount-Elyaces, Max-Linder, Gammont-Alésia Kinonanorama, Gam

Jour d'orage au Tyrol

E ciel vient de tomber sur la tête des cent vingt mem-bres de l'équipe de, L'ours, Les camions, les 4 x 4. les remorques portant les cages des animaux ont rejoint dès l'aube, par des sentiers escarpés et boueux. le lieu de tournage. C'est un valion sauvage où caracole un torrent. Dans ce vaste paysage du Tyrol autrichien, il agit de filmer une idyllique partie de pêche avec les deux stars du film, l'ourson brun la Douce et le gigantesque kodiak Bart.

Les truites, pour l'heure, gigotent dans leur vivier. Plusieurs mois auparavant, Jean-Jacques Anneud a commandé à un éleveur en Aliemanne troix cents alevins, triés, calibrés, sélectionnés de telle sorte qu'ils deviennent au jour dit trois cents poissons d'une certaine couleu (mordorés), d'une certaine taille (50 cm), d'un certain poids (4 kg). Les poissons sont là, prêts à jouer le rôle de leur vie : oibier frétillant pour ours gour-

C'est alors qu'un orage furieux se déchaîne. Il a déjà plu beaucoup, il pleuvra encore soude tournage, mais un orage pareil, ça ne s'était jamais vu. Pluie en cataracte, éclairs fulgurants, coupe de tonnerre qui bégaient en rebondissant sur les sommets avoisinants. A deux pas de là, la foudre tombe, et des rangées de sapins s'effondrent comme rasées par les ciseaux fous d'un coiffeur

Sans être particulièrement anxieux, on est bien forcé de remarquer que la troupe détrempée forme dans son ensemble un itant paratonnerre, Des file électrifiés l'enserrent, destinés à dissuader les ours de franchir un certain périmètre de sécurité, des parasols (I) à pointe métallique abritent la caméra, bref c'est dangereux,

Personne ne semble s'en aviser. Le chef opérateur Philippe Rousselot s'est couvert la tête d'un sac poubelle enroulé qui tui fait une coiffure style résistance afghane. Et Jean-Jacques Annaud est comme à l'accoutumée d'une élégance militante, genre gentleman-farmer allam

gnie d'une photographe de Vogue Hommes. Dans son irréprochable tenue waterproof, il

Les dresseurs hurlent, les ours pêchent, les truites frétillent, l'orage redouble. C'est alors que le producteur exécutif. le doux, l'inflexible Pierre Grunstein intervient et ve glisser à l'oreille ruisselante du metteur en scène : « Peut-être, Jean-Jacques, serait-il bon, en attendant que cela se calme, d'interrompre le tournage ? Nous risquons un accident. 🛽

Annaud s'est fait plus glacial que le torrent. Auréolé d'éclairs il lance : « Je ne force personne à rester. Que ceux qui veulent s'arrêter s'arrêtent. Je resterai seul s'il le faut » Un coup de tonnerre monstrueux vient ponctuer ses paroles.

L'équipe n'a pas bronché. Moteur! Les dresseurs hurlant, les ours pêchent, les truites frétillent. Pierre Grunstein soupire et sourit en même temps. Il connaissait la réponse...

DANIÈLE HEYMANN.

Les Journées du cinéma muet à Pordenone en Italie

La frénésie des origines

Les Journées du cinéma muet de Pordenone, en Italie, opt huit ans. Huit années pour bâtir un succès mondial parrainé par l'American Film Institute qui a créé une banque de données précieuse sur le cinéma des origines.

* Observation of the

rate

the south of the care

man and an include

gertal afficient of the restaura

directly offer and participations.

Apple design of the second

E and the second of the second

Appropriate the second of

age of the second

programme for the last

Andreas of the same of the sam

part with the state of the stat

Market Control of the

A STATE OF STATE OF STATE

And the second of

Marie Control of the Control

light air service (f. sa)

فالعلوب وتوييا

And the same of

Page 1 was 1900 🗰

ELLINI aimerait sûrement : à cause du vieux cinoche Le Verdi, cinéma à l'ancienne, cinéma chaleureux, qui accueillait quatre cents spécialistes, les trois quarts venus de l'étranger ; à cause de cette petite ville du Frioul, restée si traditionnelle, si provinciale, discrète et pudique.

Tout a commence vers 1976, après un tremblement de terre qui détruisit la région voisine d'Udine, et d'abord Gemona. On relève aussitôt le défi, des cinéphiles créent les archives du film comique (Max Linder, Charlot). Cinq ans plus tard, naissent les premières Journées du cinéma muet à Pordenone, une cité voisine, épargnée par le séisme, avec la collaboration du ciné-club local Cinéma Zéro et, bien sûr, les Amis de Gemona

On célèbre Max Linder pendant deux jours. En 1984, coup aux Etats-Unis en matière de d'éclat avec la redécouverte de



américain contemporain de Grifl'American Film Institute (AFI), la plus haute instance culturelle cinéma, patronne pratiquement

en films des années 10. Un livre tout existait déjà outre-

Travail remarquable (introduit par une longue étude du pionnier italien de la recherche cinématographique, David Turconi), dont

en films des années 10. Un livre tout existait déjà outre-fith et de Mack Semeett. La réputation de Pordenone s'affirme, surtont auprès des Américains. 1986 et 1987 consolident cette victoire, avec les Scandinaves, puis Fatty Arbukle. Pour 1988, l'American Film Institute (AFI), façon de procéder, de progresser, dans la découverte. Patricia Hanson est une des cinq représentants de l'AFI venus à Pordenoue prê-

éprouvées : « Dans le catalogue de films américains des années 10, juste achevé, dont les films recensés (5 187 au total). Nous nous inspirons d'un principe rigoureux, que je dois peut-être à ma formation de médiéviste : bien distinguer les Moser. Autour, il y a t décor, cette salle, ce euphorique. Et pourtant... sources d'époque et des informations ultérieures; toujours la vague moderne de retour au muet, l'auteur de l'unique The

Pour organiser cet immense chantier d'informations, une initiative fabuleuse, inconcevable il y a sculement dix ans, est en train de prendre forme : la création d'une banque de données cinématographiques américaines, en liaison avec plusieurs institutions publiques ou privées, qui sonc-tionne depuis la fin de 1986. Nom de code : NAMID. « Rêve d'une documentation totale, écrit Michael Friend, de l'AFI, également présent à Pordenone, cartographie globale du cinéma. » Un ordinateur centralise tous les éléments ainsi recueillis sur chaque œuvre. La FIAF (Fédération internationale des archives du film) apporte son expérience, ses Thomas Ince, metteur en scène les Journées, ravitaille le festival on pourrait résumer ainsi l'esprit : cher la bonne nouvelle. Documen-retrouver le cinéma des origines. découvertes, un commun désir de

taliste de formation, elle applique « On ridiculise volontiers les à la recherche des méthodes vieux films muets des années 10, explique un critique américain, en les faisant défiler à la mauvaise vitesse. » Ici, à Pordenone, on nous montrons une photocopie de Pordenone, un maximum d'informations ont été réunies sur tous merveilleux accompagnement musical au piano par un jeune passionné de Trieste, Carlo Moser. Autour, il y a tout ce décor, cette salle, ce climat

> Kevin Brownlow, le pionnier de Parade gone by, jamais traduit en français, nous sort tout à trac deux petits bouts de film. L'un, original, d'époque, avec cette qua-lité de lumière tout en nuances, l'autre développé aujourd'hui et ce n'est plus la même chose, la même richesse textuelle. Plus grave encore, Jean Rouch, actuel directeur de la Cinémathèque française, exprimait l'antre jour son angoisse de voir les Japonais transférer leurs films nitrate (le support utilisé jusqu'en 1950, hautement inflammable) sur dis ques vidéo, avant de les faire disparaître. Prodenone n'a fait que soulever une partie du voile qui masque l'engloutissement encore possible de tout un patrimoine d'origine.

> > LOUIS MARCORELLES.

Une Atlantide redécouverte

Les années 10 du cinéma américain furent décisives car elles marquent le début de son hégémonie cinématographique. Elles

résument aussi à elles seules la mise en place d'un langage qui sera reconduit à Hollywood pendant tout le siècle.

ES années 10 du cinéma américain (ou plutôt les teens de 1913 à 1919 comme on les appelle aux Etats-Unis) sont une des périodes les plus floues pour les historiens. Les classiques de Griffith, Nais sance d'une nation et Intolérance, les courts métrages de Mack Sennett et de Chaplin, quelques romances avec Mary Pickford, tous films fort justement réputés, dispensent d'aller chercher plus loin. Or il s'agit sans doute de la période décisive où tout s'est joué : pendant que la guerre ravage l'Europe, l'Amérique établit son hégémonie cinématographique. Après le règne artistique des Danois et celui commercial des Français qui précède 1914, les compagnies américaines qui se transportent de New-York à Hollywood jettent les bases de la concentration économique. Tout ce qui suivra pendant un demi-siècle s'est mis en place pendant ces

onde

. . • .**

Le grand mérite des journées de Pordenone à la suite des travaux d'historiens comme Kevin Brownlow ou William K. Everson n'est pes tant de nous avoir rappelé ce contexte économique et social que de nous avoir montré pour la première fois autant d'œuvres méconnues, voire inconnues. Sur les cinq mille films réalisés pendant cette période, cinq cents existent encore et plus d'une soixantaine, représentant une Atlantide engloutie et soudain redécouverte, ont été projetés pendant une semaine, éclairant d'un jour nouveau tout un pan de l'histoire

sept années cruciales.

du cinéma. Dès 1913 ce qui frappe, avant tout, c'est la complétu d'un langage cinématographique qui sera reconduit grosso modo à Hollywood pendant tout le siècle. Mais avec une rapidité dans l'exécution et souvent une fraîcheur dans l'invention qui surprennent. Si les années 20 offrent nombre de chefsd'œuvre, elles témoignent néanmoins d'un ralentissement du rythme narratif, d'une complaisance grandissante envers des décors toujours plus somptueux. Ainsi, on peut légitimement préférer à un film de Dougles Fairbanks comme le Pirate noir

(1926), une comédie comme When the clouds roll by (1919) de Victor Fleming où le comédien nous entraîne dans des aventures étourdissantes avec une verve toujours renouvelée. Il incarne l'Américain souriant et conquérant qui s'assigne un but et l'atteint, déjouant les ruses d'un fou qui veut s'emparer de son esprit et gagnant, bien sûr, le cœus de la belle. Montage rapide et acrobaties époustou-flamtes, images surréalistes et vitesse du récit : on comprend l'enthousiasme des Soviétiques, Eisenstein en tête, qui invitèrent

Fairbanks à Moscou. Mais les cinéastes russes révolutionnaires savaient reconnaître aussi dans ce cinéma américain un précurseur de leurs préoccupations politiques. Avaient-ils vu *Traffic in soul*s (1913) de George Loan Tucker disparu en 1921 à l'âge de quarante ans et qui, avec un réalisme saisissant, dénonce la traite des Blanches qui sévissait alors à New-York où des milliers de femmes disparaissaient cha-que année ? Ancêtre du film social américain, Trafic d'âmes superpose l'analyse d'une société mondaine éprise d'œuvres de bienfaisance qui servent de couverture au trafic des corps et celle du milieu et de la délinguance. Ce cinéma, réalisé et produit par des hommes d'origine modeste pour des spectateurs le plus souvent ouvriers et qui côtoyaient la misère, frappe encore aujourd'hui par sa véracité et le caractère impitoyable de sa peinture de mœurs.

Avec les cadets de Griffith

Si Griffith reste pour tous le père fondateur à qui l'on doit beaucoup, il est tout aussi évident que, pendant ces années chamières, sa suprématie est battue en brèche et que ses cadets rivalisent avec lui dans la direction d'acteurs, le sens du montage quand ils ne le dépassent pas à l'occasion par la modernité de leur regard sur le monde. Ce qu'il avait mis en branle dans ses courts métrages de la compagnie Biograph (1908-1912), un véritable éventail des genres cinématographiques, allait s'accomplir dans son sillage. Dans Suspense (1913) de Phillips Smalley, l'art du suspense à la Griffith et à la... Hitch-

cock s'impose avec fulgurance. Une femme avec son enfant dans une maison isolée, le mari à son lieu de travail, un cambrioleur qui rôde et s'introduit par effraction. Gros plan, plongées, montage parallèle, profondeur de champ, écran divisé en trois :

logique. Avec The Dark Mirror (1920), Charles Giblyn crée la metrice du film noir. Un psychanalyste tente d'expliquer les rêves de sa patiente.

Frank Borzage, peut-être le plus grand auteur de mélodrames de l'histoire du cinéma, offre les prémices de son génie avec Humoresque (1920). Il y fait se succéder au réalisme poétique du ghetto juif de New-York le destin pathétique d'un jeune violoniste qui perd à la guerre l'usage de son bras. Le western, enfin, est illustré comme il se doit par John Ford. Ses trente premiers films sont d'ailleurs des westerns et presque tous dis-

Retrouvé miraculeusement soixante-dix ans après son tournage à la Cinémathèque de Prague, Hell bent (1918) est du Ford quintessencié : une idée par plan, un sens de l'espace où une tempête de sable dans le désert recouvre hommes et bêtes, une manière de détourner les situations dramatiques vers l'humour. une direction d'acteurs d'un natural confordant. Un homme monte à cheval au premier étage d'un hôtel saloon pour y déloger de sa chambre un client qui deviendra son meilleur ami. A partir de là, tout peut arriver...

Il revenait enfin à Pordenone de présenter huit films de Maurice Tourneur (l'essentiel de son couvre muette) considéré, en son temps, comme l'égal des plus grands : Thomas Ince, De Mille ou Griffith,

Ce Français, élève de Rodin et de Puvis de Chavannes, armivé en Amérique dès 1914, alfait devenir le maître d'un cinéma pictural, raffiné, soucieux de composition plastique et précurseur de Joseph von Stemberg qu'il adapte Conrad (Une victoire), ou Fenimore Cooper (le Demier des Mohicans, peut-être son chef-d'œuvre), qu'il joue le registre de la comédie (The Wishing ring), du burlesque (A girl's jolly, où le cinéma se moque de lui-même), ou de la féerie (l'Oiseau bleu d'après Maeterlinck), Tourneur témoigne toujours d'un sens esthétique aidu, d'une volonté de jouer des rapports entre théâtre et cinéma.

A contre-courant d'un cinéma narratif fondé sur l'action qui aliait dominer, ouvertement hostile aux nouvelles méthodes de production qui normalisaient la création, Tourneur était voué à disparattre du paysage américain et à revenir en Europe, ce qu'il fit au milleu des années 20. A bien des égards, son œuvre est un des grands témoignages de cetta époque glorieuse et son

MICHEL CIMENT.



LE FIGARO "Vous n'avez Jamais vu ça... UN TOUR DE FORCE INQUI' **ROCK AND FOLK** TOLCASOM PETRIES . SIGN SPELLING Qui veut la peau de

THE VEHT IN PENU DE ROCER RAUBET (MYDE FRAMER 3008): IRRENT CHARLES RESCHER STURRY KRYF . JOHNHA CASSRY SILVER SCHER PARTHERS IN MARKA HERBER SEATER STATES THE STATES AND ST SCHOOL 1888D S. THACK I WAR " LING 1890 S. WHY WIND BILL & JUNE THACK IN SAID SERVICE CONTROL OF THE SERVICE CONTR

© Michael loc shiplesons is

Une nouvelle directrice au Musée d'art moderne de Paris

Suzanne Pagé choisit l'offensive européenne

Créé en 1937 en symétrie du Musée national d'art moderne, au palais de Tokyo, le Musée d'art moderne de la Ville de Paris a été ouvert en 1961. Suzanne Pagé, qui y dirigeait l'ARC, le secteur de pointe de la maison, depuis 1973, en est désormais le quatrième conservateur en chef. Sa nomination récente laisse présager de vastes remaniements. Dans l'entretien qu'elle nous a accordé, elle nous en indique les grandes lignes.

< Rien one votre nomination à la tête du Musée d'art moderne soit maison, et je suppose que rous rous êtes déjà fixé des objectifs.

- Oui, donner au musée une image spécifique. Dans le contexte concurrentiel d'aujourd'hui, c'est indispensable, presque une question de survie. Il faut être différent, se démarquer des autres musées d'art moderne, en particulier du musée national. Quel intérêt y aurait-il en effet à faire en second ce qui ailleurs se fait très bien ?

- Cette image spécifique, comment allez-vous la construire ?

- En tenant compte de l'architecture du musée, celle de 1937, qui a un style, et des collections. Ces collections sont limitées, mais extrêmement intéressantes. Elles ont été faites avant tout de dons et de legs de collectionneurs parisiens - Girardin notamment - et resiètent dans l'ensemble un certain goût français d'avant-guerre excluant tout radicalisme, faisant l'impasse sur dada, l'abstraction et même le surréalisme. Mais elles comportent un noyau de belles œuvres fauves et cubistes et des ensembles forts de la première moitié du siècle, au moment où Paris était une plate-forme internationale, c'est-à-dire largement européenne. Ces données obligent à une vocation internationale que je souhaite en priorité européenne, pour ne pas redoubler, sur le mode mineur, la vocation universelle de Beaubourg. Mon idée, européenne, en cherchant une

 Il faut des partis pris : élaguer, dégager les points forts, les développer si possible par des acquisitions, ou des mises en ensembles limités mais importants, en qualité et éventuellement en quantité.

Quelles expositions entreut dans votre perspective?

- L'exposition Fautrier du printemps prochain en est une. Elle est logique par rapport à la collection, qui comporte une quinzaine d'œuvres de l'artiste. C'est un peintre français dont la destinée internationale devrait être encore plus évidente qu'elle n'est. Souligner l'importance de certaines figures nationales, sans pour autant tomber dans le chauvinisme, relève pour moi d'une sorte d'obligation morale. Mais je ne m'en tiendrai pas aux seuls artistes présents dans la collection, qui comporte trop de

 Des ackats a'out pas permis de combler certaines lacunes ?

– Pas systématiquement. Etait-ce possible? Le musée pendant longtemps n'a pu bénéficier de l'avis d'une commission d'achats réellement professionnelle. De plus le budget qui lui était dévolu était extrêmement modeste. En 1986, la situation a beaucoup changé. Une nouvelle commission a été créée, un budget œnt de l'ordre de 4.5 millions de francs lui a été accordé, et bien qu'elle s'occupe de l'ensemble des musées de la Ville,

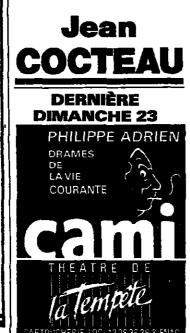
= PROSCENIUM = 35, rue de Seine, 75006 Paris

Tous les jours de 12 h à 19 h 30 Samedi, Dimanche 10 h à 19 h 30 nocturne Jeudi 27 de 12 h à 23 h

FIAC88

22/30 OCTOBRE PARIS.GRAND.PALAIS





43.54.92.01

risques calculés — en matière d'art contemporain, on prend plus de risques à ne pas en prendre. Et je refléchis actuellement à une solution de type «période proba-toire» pour l'achat d'œuvres de très jeunes artistes.

> et les autres Vous annoncez une exposition Fautrier au printemps 1989. A propos de 89, allez-vous célébrer e de la Révolution ?

Fautrier, Kupka, Sophie Taueber

- Oui.

- Top secret. Je peux juste dire qu'il y aura pendant l'été une manifestation globale dans l'ensemble du musée et qu'une œuvre de Nam June Patk commandée par la Ville dans la perspective du bicentenaire sera présentée dans la salle Dufy pour laquelle elle a été conçue. Elle s'appelle la Fée électronique.

elle a permis des choix plus concertés pour l'art moderne et contemporain. Idéalement, bien sûr, il faudrait une commission spécialisée qui permettrait de véritablement saisir les occasions. en particulier d'acheter dans le cadre privilégié des expositions que nous organisons.

- Au cours de l'hiver 1989-1990, nous exposerons Sophie Taueber et Kupka. La rétrospective était prévue pour cette année mais elle a dû être reportée. On ne pouvait pas la faire sans les prêts de Prague. L'obtention de prêts

Quels sont vos projets dans le domaine très contemporain?

- On continue le principe de l'ARC en proposant l'actualité nationale et internationale à chaud, et en faisant alterner, là encore, les expositions monographiques d'artistes connus et moins connus et les expositions thémati-

Rosa, servirait de propédeutique au musée et à l'art moderne et contemporain. Organiser des expositions à l'intention des enfants me paraît moins important que de leur fournir des moyens leur permettant d'accéder à une expérience esthétique véri-

> Retrouver l'architecture d'origine

- A propos de l'image du musée, vous avez parlé de l'archi-tecture de 1937. Avez-vous des

- Les salles de la collection permanente qui se trouvent au niveau de ce que nous appelons le rez-de-chaussée bas (par rapport au rez-de-chaussée haut, celui des galeries d'expositions temporaires) ont récemment été relaites de façon à restituer les espaces et la lumière d'origine. C'est très bien. Je voudrais que l'ensemble du musée puisse retrouver ces données d'origine dont on n'a jamais complètement tiré parti, notamment l'éclairage naturel proposé presque partout.

» Depuis l'ouverture du musée. son architecture n'a cessé d'être camoussée. Les senêtres et les verrières ont été occultées, les espaces redivisés, la circulation et les escaliers modifiés. Et ce qui a pu paraître le comble de la modernité en matière de muséographie, les salles ont été équipées afin de maîtriser l'éclairage par un dispositif artificiel, et de rendre les espaces mobiles - cela d'ailleurs n'a jamais servi. On ne peut bien sûr plus envisager de tout refaire à l'identique : certaines verrières par où passent des gaines d'aération sont irrécupérables, mais on peut faire sauter des cloisons, dégager les fenêtres et restituer les escaliers, par exemple dans la galerie Wilson.

Cela suppose un certain bud-

get. La Ville de Paris est-elle par- La direction des affaires culturelles de la Ville vient de donner son accord pour l'étude d'un programme très ambitieux permettant de restituer l'architecture d'origine tout en dotant le musée d'un équipement modernisé. Dès maintenant des travaux légers vont être réalisés dans l'entrée. Un programmateur doit être engagé en janvier pour coor-donner l'ensemble des travaux iusque dans les espaces nouveaux récupérés sous le parvis, où se trouvent des salles qui n'ont iamais été exploitées.

- Qu'allez-vous faire dans

- Faire le vide, que les gens soient touchés quand ils entrent au musée. Actuellement tout ce mélange de matériaux, ce sol métro, ces comptoirs lui donnent l'air d'un espace d'hôtel, proionge la rue dans le musée. Le musée est un lieu radicalement différent

 Vous penchez très nettement pour la définition du musée comme temple plutôt que forum...

C'est un vicux débat! Je préfère simplement rappeler que le musée est le lieu privilégié de l'expression de l'art, et qu'il n'a aucune équivalence dans l'expérience quotidienne. Aussi paradoxal que cela puisse paraître, dans une civilisation où tout est médiatisé, c'est le seul lieu où l'on a un contact vrai avec du réel, avec des objets, avec un maximum de réel possible. C'est le lieu du singulier, du rare, du difficile, de l'inconfort de l'esprit. Surtout s'il est moderne, le musée a une fonction d'interrogation fondamentale. On n'en sort pas, on ne doit pas en sortir indemne. A nous de préserver la potentialité d'ébranlement de l'œuvre d'art, de conférer à celle-ci un maximum de présence, de permettre le coup de foudre, la révélation. Il faut rendre le musée accessible et en même temps préserver l'inaccessibilité de l'art - il faut mériter l'art. Faire attention à l'excès d'ouverture, à l'effet loisir ou promenade et poser le musée comme lieu de tous les luxes et de tous les

> Propos recueillis par GENEVIÈVE BREERETTE.



des expositions qui ont en lieu à déterminantes de la programmation des expositions - qui se font de moins en moins dans l'idéal. - Non. Il n'a pas pu garder, à Parce que les projets tant soit peu temps, la trace des «premières» ambitieux supposent des budgets qui ent en lieu à l'ARC, comme affolants qui n'ont plus rien à voir les expositions, - Supportavec ceux d'il y a dix ou vingt ans, Surface », « Arte Povera »... Ni surtout si l'on ne dispose pas des biennales. Il va falloir essaver d'une collection gigantesque aujourd'hui confronté à une inflation folle qui oblige à des choix Nous ferons donc Kupka, qui très serrés. Pour ce qui est des très jeunes artistes, la réponse n'est pas simple. Le musée, tout en ayant une responsabilité à l'égard de la création, doit prendre des

est, comme Fautrier, une grande figure dont le destin est lié à Paris et qu'il est bon de montrer largement, ce qui n'a pas été fait depuis longtemps. Et Giacometti. Nous présenterons ces grandes figures européennes en alternance avec des profils plus discrets qui méritent d'être redécouverts: pour rester dans le contexte franco-tchèque, je pense à Sima. C'est aussi le cas de Sophie Taueber. Outre les monographies, nous proposerons des expositionsdossiers autour d'œuvres des collections - il y en aura un autour de la Danse de Matisse, à l'occasion de sa restauration, - et des expositions panoramiques présentant des scènes européennes sous des angles méconnus ou inattendus: la scène belge, la scène allemande... Ces expositions feront l'objet d'une programmation globale, c'est- à-dire que les deux départements, historique et contemporain, du musée y seront

» Dans le genre panoramique nous allons aussi montrer la collection Panza Di Biumo. Et j'envisage des manifestations d'esprit plus critique, comme une relecture de l'école de Paris.

- L'organise le musée autour de trois départements : un département historique, un département contemporain et le service éducatif. Chacun d'eux aura ses responsables : Juliette Laffont et Béatrice Parent pour le contemporain, Danièle Molinari pour l'historique, Catherine Huber pour le service éducatif. J'ai l'intime conviction qu'un musée historique comme le nôtre a tout à gagner à se penser à partir du contempo-rain. Tous les grands musées d'art moderne, les musées de référence. restent grands tant qu'ils savent être contemporains. Vous savez par ailleurs combien les artistes sont soucieux de la mémoire que constitue la collection historique d'un musée. Alors pourquoi cloisonner? Je souhaite beaucoup pouvoir créer une dynamique d'ensemble en m'appuyant sur les atouts de chaque département.

· Images critiques » avec une par-

ticipation internationale, et à

l'automne un bilan historique de

l'art conceptuel. Entre-temps il

présentera Coleman, Deacon,

propos de la programmation,

l'ARC cesse d'être un département

- Que devient le « umsée des enfants ? >

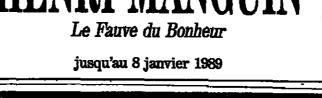
- Je préfère l'idée d'un - lieu pour les enfants » à celle d'un musée des enfants ». Ce lieu, où les enfants pourraient rencontres et travailler avec des artistes qui le concevraient, comme c'est

Renaud: mes 4 vérités.

Renaud, le poète de la rue raconte. Ses contradictions : difficile de faire sa pub quand on vomit la pub. Ses questions : son pouvoir sur scène. Entre engagement et manipulation, la frontière est souvent fragile. Ses secrets: comment il compose ses chansons, la mort des "potes" : Coluche, Desproges et la sienne. Ses prises de position : Pauwels, le PC, Mitterrand. Dans le même numéro, Télérama vous présente le nouveau film spectaculaire de Jean-Jacques Annaud. Wajda, Herzog, Comencini, Godard, Lynch, des cinéastes étrangers posent leur regard sur les



Télérama: l'intelligence des plaisirs. Chaque mercredi chez votre marchand de journaux.







📭 of Some

الم المناسبين ومديد

Contract Contract

₩

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Place Georges-Pompides (42-77-12-33). T.I.j. sf mar. de 12 h à 22 h, sem., dim. et jours fériés de 10 h à 22 h. dan, et junis ierres de 10 n a 22 n. ALVAR AALTO, Centre d'information Cci. Entrée : Entrée libre, Jusqu'an 23 jan-

هكذا من الأصل

LES CHEMINS DE COMPOS-TELLE. Piectographies. Salle d'actualités de la B.P.I. Entrée : Entrée libre. Jusqu'au DIAFOS : MATTERE ET LUMIÈRE.

DIAFOS: MATTERE ET LUMIERE. Treize designers pour un matérian nonveau. Galerie des brèves du CCI. Entrée :
Entrée libre. Jusqu'an 31 octobre.
GÉRARD GAROUSTE, ERIK BOULATOV. Galeries contemporaines. Entrée :
20 F. Jusqu'au 27 novembre.
PHOTOGRAPHIE FRANÇAISE A
NEW YORK EN 1948. Galerie du foram.
Entrée : Entrée libre. Jusqu'au 21 novembre.

STTE ET SABLE. Atelier des enfants. Entrée : Entrée libre. Jusqu'au 30 janvier. STANISLAVSKI DANS LES LIVRES. Petit foyer. Entrée : Entrée libre. Jusqu'au 7 govembre. SHIN TAKAMATSU. Centre d'information du C.C.I. Entrée : Entrée libre. Jusqu'au 31 octobre.

<u>Musée d'Orsay</u>

I. rue de Bellechasse (40-49-48-14). T.l.; sf lun. de 10 h à 18 h, dim, de 9 h à 18 h, jeu. de 10 h à 21 h 45.

L'AGE MUR DE CAMBLE CLAU-DEL Exposition dossier. Entrée : 23 F (billet d'accès au musée). Jusqu'au 8 jan-L'ARCHITECTURE HOSPITA-LIÈRE AU XIX SIÈCLE, L'EXEMPLE PARISIEN. Exposition dossier. Entrée : 23 F (billet d'acoès au muséo). Jusqu'au

CÉZANNE Les ambes de jeunesse 1859-1872. Entrée : 30 F. Jusqu'au

DESSINS D'ALEXANDRE HESSE. Photographies arts graphiques - exposi-tion dossier. Entrée : 23 F (billet d'accès nou cosser. Enure: 23 F (Dulet d'acces au musée). Jusqu'au 22 janvier. L'ENFANT ET L'IMAGE AU XIX-SIECLE. Exposition dossier. Entrée: 23 F (billet d'accès au musée). Jusqu'au 8 jan-

RUES ET CANAUX DE VENISE -LES ALBUMS PUBLIES PAR ONGA-NIA. Photographies arts graphiques -exposition deceler. Entrée : 23 F (billet d'accès an musée). Jusqu'an 22 janvier.

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris

11, an. du Président-Wilson (47-23-61-27). 7.l.j. sf lun. de 10 h à 17 h 30, mer. jusqu'à 20 h 30.

SIGMAR POLKE. Entrée : 15 F. Du
20 octobre au 21 décembre.
VIVA DI ROSA. Musée des Enfants.
Entrée : 15 F. jusqu'au 31 décembre.
SPLENDEUR ET MISÈRE DU
CORPS. 1968-1988. N.A.M. Entrée :
15 F. Du 25 octobre au 1 = janvier.
ALICE SPRINGS. N.A.M. Entrée :
15 F. Du 25 octobre au 1 = janvier.

Av. Winston-Churchill, pl. Clemenceau, av Fisenhouer. VIEIRA DA SILVA. (42-89-54-10). T.I., si mar. de 10 h à 20 h, mer. jnsqu'à 22 h. Entrée : 25 F (16 F le sam.).

Jusqu'an 21 novembre.
FIAC 88. (42-25-99-00), T.J.j. de 12 h à 19 h 30, sam. et dim. de 10 h à 19 h 30, jeu. 27 jusqu'à 23 h. Entrée : 40 F. Du 22 octobre au 30 octobre.

bre an 30 octobre.

GRANDS ET JEUNES
D'AUJOURD'HUL Balcons, T.Lj. de. 11 h
à 19 h. Entrée; 30 F. Jusqu'an 30 octobre.

MOI ET LES AUTRES, PORTRAITS DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. (42-56-37-11). T.Lj. sf mar. et mer. de 12 h

hre.

SEICENTO. Le siècle de Caravage dans les cellections françaises. Caleries nationales (42-56-09-24). T.l.j. af mar. de 10 h à 20 h, mer. jusqu'à 22 h. Entrée ; 28 F. Jusqu'an 2 janvier.

Cité des sciences et de l'industrie

30, av. Corentin-Cariou (46-42-13-13). Mar., jew., ven. de 10 h à 18 h, mer. de 12 h à 21 h, sam., dim. et jours fériés de 12 h à 20 k. Fermé le lun. LE CUIR TOUJOURS. Espace Marie Curie. Entrée : 30 F (Cité pass.). Jusqu'an

LA VIGNE ET LE VIN. Espace Dide-rot. Entrée : 30 F (Cité pass). Jusqu'au 30 janvier.

Musées

1918... L'ANNÉE DE L'ARMISTICE. Hôtel de la Monnaie, 11, quai Conti (40-46-56-66). T.I.j. # lun. et jours fériés de 13 h à 18 h. Entrée : 10 F (gratnit dim.). Jusqu'au 31 décembre.

Jusqu'au 31 décembre. LES ANNÉES U.A.M. L'Usion des ar-tistes modernes, 1929-1958. Musée des Arts décoratifs, 107, rue de Rivoll (42-60-32-14). T.Li. sf lun. et mar. de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 20 F.

32-14), T.I.j. of lun. et mar. de 12 h 30 å
18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 20 F.
Jusqu'au 29 janvier.

BOUCHERON. Musée JacquemartAndré, 158, bed Haussmann (42-89-04-91).
T.I.j. de 11 h à 18 h, mar. de 13 h à 18 h,
nocturne mer. jusqu'a 23 h. Entrée : 35 F.
Jusqu'au 31 octobre.

LE CHAT NOIR. Musée de Montmartre, 12, rue Cortot (46-06-61-11). T.I.j. of
lun. de 14 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h.
Entrée : 18 F. Jusqu'au 11 novembre.

COULEURS DU TEMPS. Photographies sofréoscopiques et autochromes
prises par E. Clementel. Musée Rodin, hôtel Biron. 77, rue de Varenne (47-0501-34). T.I.j. of mar. de 10 h à 17 h. Entrée : 16 F. Jusqu'au 27 février.

D'AKOUM A GONDAR. Monsaies et
masuscrits éthiopiens de la Balinthèque
Nationale. Bibliothèque Nationale, cabinet
des Médailles et Antiques, 58, rue de Richelieu (47-03-83-30). T.I.j. de 13 h à 17 h.
Entrée : 10 F. Jusqu'au 20 octobre.

ERWIN EISCH. Peindures, verres, dessins ou le verre perverd. Musée des Arts
décoratifs, centre du verre. 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.I.j. of dim. et lun. matin de 10 h à 17 h 30. Entrée : 20 F.
Jusqu'au 13 novembre.

ET 107T EPWTT. Palais de Tokyo,

tin de 10 h à 17 h 30. Entrée : 20 F.
Jusqu'au 13 novembre.

ELLIOTT ERWITT. Palais de Tokyo,
13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53).
T.I.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F.
(comprenant l'exposition Robert Mapple-thorpe). Jusqu'au 14 novembre.

RAOUL GUERIN. Musée de Montmartre, 12, rue Cortot (46-06-61-11). T.I.j. sf
lun. de 14 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h.
Entrée : 15 F. Jusqu'au 15 décembre.

HELION. Kaléidoscoppe 1929-1939 carnets 1929-1984. Bibliothèque Nationale, rotonde Colbert, 6, rue des Petits-Champs (47-03-81-26). T.I.j. de 12 h à
18 h. Jusqu'au 5 novembre.

ICONES DE BULGARIE, ÉCOLES DE TRYAVNA. Caisse nationale des mo-numents historiques, hôtel de Sully -62, rac Saint-Antoine (42-74-22-22). T.1.j. de 10 h à 18 h. Entrée: 22 F. Jusqu'an 30 octobre. LE JOUET ET LES ARTS MÉNA-GERS. Musés des Avia déscratifs, 107, rac GERS. Musée des Arts décorsifs, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14), T.J.; sf lun, mar. de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée: 10 F. Jusqu'au 27 novembre.

HENRI MANGUIN, Le Fanve de Boohen Musée Marmotan 7 rue 1 de l'originale de l'arche de

HERNEL MATMOTERA, 2, rue Louis-heur. Musée Marmottan, 2, rue Louis-Boilly (42-24-07-02), T.1, st tun, de 10 h a 17 h 30, Entrée: 18 F. Jusqu'au 8 janvier. ROBERT MAPPLETHORPE Palais

ROBERT MAPPLETHORPE Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.I.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (comprenant l'exposition Elliott Erwirt). Jusqu'au 14 novembre.

ISSEY MIYAKE. Muséc des Arts décoratifs, bibliothèque, 109, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.I.j. sf lun. et mar. de 12 h 30 à 18 h. dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 31 décembre.

LES PREMIERS PORTRAITS DE JEAN-JACQUES HENNER. Musée Jean-Jacques Henner, 43, av. de Villiers (47-63-42-73). T.I.j. sf lun. de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Jusqu'au 31 décembre.

RÉTROSPECTIVE IZIS. Caisse patio-

et de 14 h 2 l 7 h. Jusqu'au 31 décembre.

RÉTROSPECTIVE IZIS. Caisse nationale des monuments historiques, hôtel de
Sully, 62, rue Saint-Antoine (42-74-22-22).

T.Li, sf jours fériés de 10 h à 18 h. Entrée:
22 F. Jusqu'au 8 janvier.

LE SYMBOLISME DANS LES COLLECTIONS DU PETIT PALAIS. Musée
du Petit Palais, av. Winston-Churchill (4265-12-73). T.Li, sf lun. et jours fériés de
10 h à 17 h 40. Entrée: 25 F. Du 21 octobre au 19 février.

bre au 19 février.

IKEO TANAKA, AFFICHISTE. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (42-46-13-09). T.I.j. sf mar. de 12 h 1 l8 h. Entrée: 18 F. Jusqu'au 28 novembre.

TRÉSORS SACRÉS, TRÉSORS CACHÉS. Patrissoine des églises de Seine-et-Marne. Musée du Luxembourg, 19, rue de Vaugirard (42-34-25-95). T.I.j. sf lun. de 10 h à 19 h. Nocturne ven. jusqu'à 22 h. Entrée: 25 F. Jusqu'au 30 octobre.

VISAGES DE 14 nanyer Ribbach. VISAGES DE LA DANSE. Bibliothè-que Nationale, galerie Colbert, 6, rue des Petits-Champs et 2, rue Vivienae (47-20-81-26). T.Lj. af dim. de 9 h à 19 h. Jusqu'au

VRAI OU FAUX? Copier, Imiter, fal-stfier. Bibliothèque Nationale, cabinet des Médailles et Antiques, 58, rue de Richelieu (4703-83-30). T.l.j. de 13 h à 17 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 29 octobre.

Centres culturels

ALVAR AALTO 1898-1976. Architec-ture et design. Ecole nationale supérieure des Beaux-Arts, II, quai Malaquais (42-60-34-57). F.Lj. sf mar. et le 11 novembre de 13 h à 19 h. Entrée : 18 F. Jusqu'az 18 dé-cembres.

AFFICHES JAPONAISES 1986-1988. AFFICHES JAPONAISES 1986-1988.
Bibliothèque Forney, hôuel de Sens, 1, rue du Figuier (42-78-14-60). T.l.j. sf dim. et lun. de 13 h 30 à 20 h. Emrée : 15 F. Jusqu'au 29 octobre.

ART ET MYTHOLOGIE. Figures Tasokwe. Fondation Dapper, 50, av. Victor-Hugo (45-00-01-50). T.l.j. sf dim. de 11 h à 19 h. Entrée : 15 F. Jusqu'au 25 février.

25 février.

LE CHIFFRE Muniples approches dans l'art contemporain - 1960-1988.

Carré des Arts, parc floral de Paris, espluade du château de Vincemes (43-65-73-92). T.j., sf lun. de 10 h 30 à 17 h. partir du 1 novembre de 10 h 30 à 17 h. Entrée: Entrée libre. Jusqu'au 19 janvier. MANNE DAHLSTEDY. Livres obje

MANNE DAHLSTEDT. Livres objets. Centre culturel suédois, hôtel de Marie 11, rue Payenne (42-71-82-20). T.Lj. sf sam., dim. de 12 h à 18 h, sam., dim. de 14 h à 18 h. Jusqu'an 3 novembre.

DE DURER A BASELITZ. Dessins allemands de la Kunsthalle de Hambourg. Ecole nationale supérieure des beaux-aris, chapelle des Peuis-Angustins - 14, rue Bonaparte (42-60-34-57). T.Lj. sf mar. et jours fériés de 13 h à 19 h. Jusqu'au 31 décembre.

DU COTÉ DES CONCOURS, Alain Sartati-Area, Atelier Novarina, Patrick Schweitzer, Maison de l'architecture, 7, rue de Chailiot (40-70-05-97). T.Lj. sf dim. et lun. de 13 h à 18 h, sam. de 11 h à 17 h. Fermé du 19 au 27 octobre. Jusqu'au

co novembre.

PIERRE DE FENOYL. Espace photographique de Paris, Nouveau Forum des Halles, place Carrée. 4 à 8, grande galerie (40-26-87-12). T.Lj. af lun de 12 h à 18 h, sam. dim, jusqu'à 19 h. Jusqu'au 30 octobre.

bre.

HANS HARTUNG. Œavres nouvelles.
Chapelle de la Sorbonne, place de la Sorbonne.
T.L.; sf lun. de 10 h à 17 h 45.
Jusqu'au 23 octobre.
HOMMAGE A ALICIA PENALBA.
Maison de l'Amérique latine, 217, bd SaintGermain (42-22-97-60). T.L.j. sf sam. et
dim. de 12 h à 22 h. Jusqu'au 27 octobre.

JOERG HUBER. L'art da danger. Gœthe Institut, annexe Condé. 31, rue de
Condé (43-26-09-21). T.L.j. sf sam. et dim.
de 12 h à 20 h. Jusqu'au 17 novembre.

LIEIIX INSOLENTS. Scénographie

de 12 h à 20 h. Jusqu'au 17 novembre.

1.IEUX INSOLENTS. Scénographie suédoise contemporaine. Centre culturel suédois, hôtel de Marie II, rus Payenne (42-71-82-20). T.l.j. sí sam. et dim. de 12 h à 18 h, sam. et dim. de 14 h à 18 h. Jusqu'au 3 novembre.

ETIENNE MARTIN. Chapelle Saint-Louis de la Salpétrière, 47, bd de l'Hôpital. T.l.j. sí lun. de 12 h 30 à 19 h 30. Jusqu'au 15 novembre.

15 novembre.

MOIS DE LA PHOTO. Richard Baillargeos, Michael Flomes, Pierre Treasblay, Michaele Waquant. Centre culturel
canadica. 5, rue de Constantine (45-5135-73). T.l.; sf dim et lun, de 1h à 19 h.
Du 20 octobre au 3 décembre.

MICHEL PARMENTIER. Centre naMICHEL PARMENTIER. Centre naMICHEL PARMENTIER. Centre naMICHEL PARMENTIER.

MNCHEL PARMENTIER. Centre national des Arts plantiques, 11, rue Berryer (45-63-90-55). T.l.; sf mar. de 11 h à 18 h. Entrée: 10 F. Jusqu'un 31 octobre.

LES RÉALITES DES IMAGES. Gothe Institut de Paris, 17, av. d'Iéna (47-23-61-21). T.l.j. sf sam. et dim. de 10 h à 20 h. Du 24 octobre au 25 novembre.

ANSELM STALDER. Centre culturel suisse, 32, rue des Francs-Bourgeois (48-87-47-33). T.l.j. sf lun. de 14 h à 19 h. Jusqu'au 3 novembre.

FRIFZ WINTER (1985-1976). Peinteres et dessins de 18 chaodation Fritz Winter. Pavillon des Arts, 101, rue Rambuteau (42-33-82-50). T.l.j. sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Entrée: 20 F. Jusqu'au 6 novembre.

Galeries

ABRAHAM DAVID CHRISTIAN. Les chemins du monde. Galerie Philippe Casini, 13, rue Chapon (48-04-00-34). Jusqu'au 29 octobre.

ARTHUR AESCHBACHER. 19581988. Galerie Krief, 50, rue Mazarine (4329-32-37), Jusqu'au 13 novembre.

DONALD ALBERTI. Galerie Gilbert
Brownstone et Cie, 15, rue Saint-Gilles (4278-43-21). Jusqu'au 30 octobre.

MAYA ANDERSON. Peintures. Gale-rie Stadler, 51, ruc de Seine (43-26-91-10). EDUARDO ARROYO. Galerie de France, 50-52, rue de la Verrerie (42-74-38-00). Jusqu'su 19 novembre. ROBERTO BARNI, MARCO DEL RE, MIMMO GERMANA. Galeric Adrien Maeght, 42, ruc du Bac (45-48-45-15). Jusqu'au 30 novembre. BAZAINE. Galeric Macght Editeur. 36, av. Matignon (45-62-28-18). Jusqu'au 10 novembre.

10 novembre.

MEIN BERLIN, Hommage à Joachim
Becker, Galerie Gismondi, 20, rae Royale
(42-60-73-89). Jusqu'an 19 novembre.

MARTINE BOILEAU. Sculptures les Madeline Bull. AU. Scalptures les Madelene (1985-1988). Galerie Jacques Barbier - Caroline Beltz. 9, rue Mazzarine (43-54-10-97). Jusqu'au 30 octobre. ANNE BRENNER. Galerie Guy Mon-dineu, 11, rue Neuve-Popincourt. (43-38-46-81). Jusqu'au 15 novembre.

LUIS CABALLERO. Galerie Albert Leb, 12. rue des Beaux-Arts (46-33-06-87). Jusqu'au 29 octobre. CALDER. Gomeches, mobiles. Galerie Wiegenma Fine Art, 75, rue du Fg Saint-Honoré (47-42-12-02). Jusqu'au 14 novem-

CALDER, LÉGER. Galeria Louis Carré, 10, av. de Messine (45-62-57-07).
Jusqu'au 26 novembre.
MANUEL CAMARGO. Peigtures, sculptures. Galerie Praz-Delavallade, 10, rue Saint-Sabin (43-38-52-60).

10, rue Saint-Sabin (43-38-52-60). Jusqu'au 12 novembre.
CARDENAS. Rétrospective. JGM Galerie, 8 bis, rue Jacques-Callot (43-26-12-05). Du 20 octobre au 19 novembre.
LUCIANO CASTELLI. Galerie Farideb-Cadot, 77, rue des Archives (42-78-08-36). Jusqu'au 31 octobre.
SERGIO DE CASTRO. Gounches. Galerie Galarté, 13, rue Mazarine (43-25-90-84). Jusqu'au 12 novembre. / Galerie des Ambassades, 4, av. Matignon (42-25-17-35). Du 20 octobre au 19 novembre.
CHAGALL Lithographies, affiches originales (1952-1965). Galerie Arteurial, 9, av. Matignom (42-99-16-16). Jusqu'au 5 novembre.

MARIE CHAMANT. Galerie Alain

Ondin, 28 bis, bd Sébastopol (42-71-83-65), Jusqu'au 29 octobre. DAVID CHAMBARD. Galeric Lacou-rière Frélaut, 23, rue Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie (42-74-02-30). Jusqu'au 5 novembre.

LES CHANTS DE MALDOROR. Galerie Durand-Dessert, 43, rue de Montmo-rency (42-78-29-66). Jusqu'au 6 décembre. NICOLA DE MARIA, CLAUDE GA-RACHE. Galerie Lelong, 14, rue de Téhé-ran (45-63-13-19). Jusqu'au 19 novembre. GÉRARD DESCHAMPS. Galerie Le Gall-Peyroulet, 18, ruc Keller (48-07-04-1), Jusqu'au 19 novembre. THIERRY DIERS. Galerie Diane Ma-nière, 11, rue Pastourelle (42-77-04-26). Jusqu'au 12 novembre.

FRANÇOIS DILASSER. Œuvres sur papler. Galerie Clivages, 46, rue de l'Uni-versité (42-96-69-57). Jusqu'au 5 novem-

PIERRE DMITRIENKO. Galerie Ar-lette Gimaray, 12, rue Mazarine (46-34-71-80). Jusqu'au 19 novembre. 71-80). Jusqu'au 19 novembre.
DMITRIENKO, LAUBIES, BENRATH, DE CAYRON, BAUDUIN. Pelatures et sculptures. Galerie Michel Broomhead. 46. rue de Seine (43-25-34-70).
Jusqu'au 19 novembre.
MARCEL DUCHAMP. Galerie Dina
vierny, 36. rue Jacob (42-60-23-18).
Jusqu'au 6 décembre.

ENDO. Galerie Gutharc Ballin, 47, rue de Lappe (47-00-32-10). Jusqu'au 31 octo-

EPREUVES D'ARTISTES. Christo-phe Durand-Ruel, Giles Dapein, Jacques Salomen, Galerie Claire Burrus, 30-32, rue de Lappe (43-55-36-90). Jusqu'au 5 no-vembre LA FEMME SYMBOLE DANS LA

SCULPTURE. Galerie Patrice Bellanger, 198, bd Saint-Germain (45-44-19-15). Jusqu'au 29 octobre. RUTH FRANCKEN. Pelatures des années S0. Galeric 16, 16, rue Raymond-Losserand (43-20-98-94). Jusqu'au 30 no-

MONIQUE FRYDMAN. Galerie Bau-pin Lebon, 34, rue des Archives (42-72-PTERO CILARDI. Galerie Lara Vincy, 7, rue de Seine (43-26-72-51). Jusqu'au 0 novembre.

GILLET. Peintures récentes. Galerie Ariel, 140, bd Haussmann (45-62-13-09). Jusqu'au 4 novembre.

Jusqu'an 4 novembre.

LES GRAVEURS DES ANNÉES 50.
Galerie La Hune, 14, rue de l'Abbaye (4325-54-06). Jusqu'an 1º povembre.
FRANCIS GRUBER. Galerie Patrice
Trigano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (46-3415-01). Jusqu'an 10 décembre.

JAMES GUTTET. Peintures. Galerie
Regards, 11, rue des Blancs-Manteaux (4277-19-61). Jusqu'an 5 novembre.

YURI KUPER. Œnvres sur papier. Galerie Rambert. 4, rue des Beaux-Arts (4329-34-90). Jusqu'au 29 octobre. / Galerie
Claude Bernard. 7-9, rue des Beaux-Arts
(43-26-97-07). Jusqu'an 29 octobre.

JEAN-EMILE LA BOUREUR. Galerie

JEAN-EMILE LABOUREUR. Galerie Messine-Thomas Le Guillou, I., av. de Mes-sine (45-62-25-04). Jusqu'au 26 novembre. EVA LALLEMENT. Pelatures, scalp-tures. Galerie Convergence, 39, rue des Ar-chives (42-78-57-45). Jusqu'au 2 novem-

ANDRÉ LANSKOY. Galerie Georges Lavrov. 42, rue Beaubourg (42-72-71-19). Jusqu'su 2 novembre. Jusqu'au 2 novembre. RICCARDO LICATA. Œnvres sur toile et sur papier. Galerie Carihian, 35, rue de Charonne (47-00-79-28). Jusqu'au 5 no-

wembre.

MAGRITTE le domaine enchanté. Galerie lsy Brachot, 35, rue Guénégaud (43-54-22-40). Jusqu'au 7 janvier.

ARROYO MALAKOFF. Galerie de France, 50-52, rue de la Verrerie (42-74-38-00). Jusqu'au 19 novembre.

MANGUIN. Galerie Yoshii, 8, av. Matignon (43-59-73-46). Jusqu'au 16 novembre.

MARCEL, ANDY, JOSEPH, YVES. Marcet Duchamp. Yves Klela, Joseph Beuys, Andy Warhol. Galerie Beaubourg, nouvel espace. 3, rue Pietre-au-Lard (48-04-34-40). Jusqu'au 1e décembre.

FRANÇOIS MARTIN. Chemin de croix. Galerie Intersection 11-20, 38, rue des Amandiers (43-66-84-91). Jusqu'au 18 novembre.

18 novembre.

MARYAN. Galerie Fanny GuillonLefaille. 133, bd Haussmann (45-6352-00). Jusqu'an 26 novembre.

GEORGES MATHIEU. Œuvres récentes. Galerie Protéc, 38, rue de Seine
(43-25-21-95). Jusqu'an 5 novembre.

MES ANNÉES 50. (2º partie) Aégam,
Bury. Calder, Jacobsen, Schoffer, Tinguely. Galerie Denise René, 196, bd SaintGermain (42-22-77-57). Jusqu'an 5 novembre.

JEAN MESSAGIER, Galerie Pasnic, 6, rue Martel (47-70-39-59). Du 25 octobre JUDY MILNER. Galerie Samia Saouma, 2, impasse des Bourdonnais (42-36-44-56), Jusqu'au 19 novembre. ROBERT MORRIS. Galerie Daniel

Templona, 30, rue Beaubourg (42-72-14-10). Jusqu'au 16 novembre.
WILFRID MOSER, Galerie Jeanne Bucher, 53, rue de Scine (43-26-22-32).
Jusqu'au 5 novembre.

MYTHOLOGIE DU SURRÉALISME Max Erust, Lum - Masson, Matta. Gale-rie Jeanne Castel. 3, rue du Cirque (43-59-71-24). Jusqu'au 31 décembre.

ARTS ET SPECTACLES

71-24). Jusqu'an 31 décembre.

NEIMAN. Galorie Jean-Pierre Haik,
Art international prestige, 22, rue du Poitou
(42-77-66-37). Jusqu'au 30 novembre.

NICHOLAS NIXON. Galerie Zabriskie, 37, rue Quincampoix (42-72-35-47).

Jusqu'au 10 novembre.

XAVIER ORIACH. Galerie Nanc
Stern, 26, rue de Charonne (48-06-78-64).

Jusqu'au 12 novembre.

ED PASCHEE. Galerie Darthea
Speyer. 6, rue Jusqu'as-Callot (43-5478-41). Jusqu'an 5 novembre.

RICHARD PRINCE. Galerie Ghislaine

RICHARD PRINCE Galerie Ghislaine
RICHARD PRINCE Galerie Ghislaine
Hussenot, 5 bis, rue des Handriettes (4837-60-81). Jusqu'au 12 novembre.
JEAN-MICHEL PRUDHOMME. Galerie du Jour Agnès B, 6, rue du Jour (4233-43-40). Jusqu'au 27 octobre.
APDEN OUTH. Galerie Engele Begett.

ARDEN QUIN. Galerie Franka Berndt,
11, rae de l'Echandé (43-25-52-73).
Jusqu'au 5 novembre, / Galerie Franka
Berndt Bastille, 4, rue Saint-Sabin (43-5534-07). Jusqu'au 5 novembre.
AGNÈS RACINE. Galerie 10, 10, rue
des Beaux-Arts (43-25-10-72). Jusqu'au
10 novembre.

10 novembre.
GERWALD ROCKENSCHAUR. Galerie Sylvana Lorenz, 13, rue Chapon (48-04-53-02). Jusqu'au 29 octobre.
SARKIS. Territoire d'atterrissage. Galerie de Paris, 6, rue du Pont-de-Lodi (43-25-42-63). Jusqu'au 29 octobre.
SAVIGNAC. Galerie Rohwedder, 6, rue du Roi-Doré (40-27-82-63). Jusqu'au 3 décembre.

MARIO SCHIFANO. Galerie Adrien Macght, 46, rue du Bac (42-22-12-59). Du 20 octobre au 30 novembre.

DANIEL SPCERRI. Le trésor des pan-wes. Galerie Beaubourg, 23, rue du Renard (42-71-20-50). Jusqu'au 29 octobre. DONALD SULTAN. Galerie Monte-nay, 31, rue Mazarine (43-54-85-30). Jusqu'au 30 octobre. UN ART MAJEUR: LA NATURE

MORTE. Fleurs et natures mortes du XVII flaumad. Galerie d'art Saint-Honore. 267, rue Saint-Honoré (42-60-15-03). Jusqu'au 18 novembre. VICTOR VASARELY: LES ANNÉES CINQUANTE. Galerie éditions Lahu-mières, 88, bd de Courcelles (47-63-03-95). Jusqu'au 26 novembre.

JAN VERCRUYSSE. Tombestix. Galc-rie Durand-Dessert, 3, rue des Haudriettes (42-77-63-60). Jusqu'an 19 novembre. VIMARD. Pelatures récentes. Galcric Brigitte Schéhadé, 44, rue des Tournelles (42-77-96-74). Jusqu'au 13 novembre. NANCY WILSON PAJIC. Galcric Mi-chèle Chemette 24, pur Beaubeum (42-73chèle Chomette, 24, rue Beaubourg (42-78-05-62). Jusqu'au 12 novembre. ZAO WOU-KL Galerie Artcurial, 9, av. Matignon (42-99-16-16). Jusqu'au 10 no-vembre.

Périphérie

BIÈVRES. Métamorphoses de Dany Cotton. Peintre photographe. Musée fran-çais de la photographe, 78, rue de Paris (69-41-03-60). T.1.j. de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Entrée : 15 F. Jusqu'au 29 no-

BOULOGNE-BILLANCOURT. Officer

CORBEIL-ESSONNES, Matsutani. Centre d'Art contemporain Pablo Neruda. 22. rue Marcel-Cachin (60-89-00-72). T.I.j. 5 lun. de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30, dim. de 16 h à 19 h. Da 20 octobre au

23 novembre:
ISSY-LES-MOULINEAUX. A propos
de la Tour aux figures de Jean Dubuffet.
Music municipal d'Issy-les-Moulineaux,
16, rue Auguste-Gervais (46-45-21-70).
T.i., sf lun. et mar. matin de 10 h à 12 h et

de 14 h à 18 h, nocturne mer, jusqu'à 22 h, Du 23 octobre an 31 décembre. JOUY-EN-JOSAS, Cérard Garouste :

JOUY-EN-JOSAS. Gérard Carouste:
les Indiennes. Fondation Cartier, 3. rue de
la Manufacture (39-56-46-46). T.I.j. sf lun.
de 11 h à 18 h. Jusqo'au 18 décembre.
MONTROUGE. XXXIII* Salon de
Montrouge. Hôtel de Ville, 11, place JulesFerry (46-5402-91). T.I.j. de 10 h à 19 h.
Jusqu'au 26 octobre. Centre administratif,
2. av. Emile-Boutroux (46-54-02-91). T.I.j.
de 10 h à 19 h. Jusqu'au 26 octobre. Bibliothèque, 32, rue Gabriel-Peri (42-54-02-91).
T.I.j. de 10 h à 19 h. Jusqu'au 26 octobre.

PARIS-LA DÉFENSE. L'Art contemporain à La Défense. Les ansées 1980 vues
par cianq galeries. Art 4. Patrimoine du
monde. 15. pl. de La Défense (49-0015-96). Jusqu'au 6 novembre.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. Le
Trèsor de Retitel. Musée des Antiquités nationales, château de Saint-Germain (34-5151-65). T.I.j. sf mar. de 9 h 45 à 12 h et de
13 h 30 à 17 h 15. Entrée: 15 F (8 F dim.).
Jusqu'au 28 novembre. Louis XIV à SaintGermain-en-Laye. 1638-1682 - de la maissance à la gloire. Musée des Antiquités vationales, château de Saint-Germain
(34-51-53-65). T.I.j. sf mar. de 9 h à 17 h.
Entrée: 15 F. Jusqu'au 27 novembre.

En province

ANGERS. Jean Boucher. Musée des Beaux-Arts, 10, rue du Musée (41-88-64-65). Jusqu'au 10 décembre.

64-65). Jusqu'au 10 décembre.

BIGNAN (Morbibun). Domaine de Kergueheunec. Carel Viser. Centre d'art contemporain (97-60-57-78). Jusqu'au 31 octobre.

BORDEAUX. L'art conceptuel 1: L'artbus; Robert Morris. Musée d'art contemporain, entreput Laine, rue Foy (56-44-16-35). Jurg Mosser; Vactav Pozarek; Christoph Rhitimann; Adrian Schiess. Temple des Chartrons. Jusqu'au 5 novembre.

BOURG-EN-BRESSE, Degottex, Re-pères 1956-1985. Musée de Brou, 63, bou-jevand de Brou (74-22-22-31). Jusqu'au

CARCASSONNE Georges Autard.
Tours parbonnaises (68-71-04-10).
Jusqu'au 20 novembre. Plotr Klemensiewicz. 1, rue de Verdun (68-77-71-28).
Jusqu'au 20 novembre. DIJON. Nosrelles scènes 88. 2, rue héodore de Bèze (80-55-69-57). Jusqu'au

3 novembre.
GRENOBLE. Nouvelle présentation des collections du XIX's siècle et de la donation Agutte-Sembat; Gerhard Merz. Musée de peinture et de sculpture, piace de Verdun (76-54-09-82). Jusqu'au 28 novembre. Richard Prince; Jacques Villegié. Centre national d'art contemporain, le Magasin, site Bouchayer-Viallet, 155, cours Borriai (76-21-95-84). Jusqu'au 27 novembre.
HÉROUVILLE. Tom Drahos. Théâtre d'Hérouville (31-93-43-96). Jusqu'au 11 novembre.

JOEGNY. L'arbre. R. Ballard; F. Bosilion; P. Barraglio; G. Friedmann; A. Hollan; ainsi que la participation d'artistes diplômés de l'ENBA de Dijon et de Paris. Atelier Cantoisel (86-62-08-65). Du 15 au 23 octobre, dans le cadre de la Ruée vers l'art. Jusqu'au 31 décembre.

LA ROCHELLE - L'a temps, deux. Items , installation de Lise Labrie (Canada). Œuvres de Bertholin, François Bouilon et Claude Viallat. Maison de la culture, 4. rue Saint-Jean-du-Pérot (46-41-37-79). Jusqu'au 28 octobre, installation de frène F. Whistoner (Canada). Orangerie du Muséum d'histoire naturelle, rue Albert-I" (46-41-18-25). Jusqu'au 28 octobre.

L'SLE-SUR-LA-SORGUE. Jean Hé-

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE. Jean Helion. Hôtel Donadel de Campredon (90-38-17-41). Jusqu'au 30 octobre.

1741). Jusqu'au 50 octobre.
LYON. Octobre des arts: La conleur seule. Pexpérience du monochrème. Muséc Saint-Pierre d'art contemporain, 16, rue du Président-Edouard-Herriot (78-30-50-66). Jusqu'au 5 décembre: Brunzes de la Chine antique. XVIII--III siècle avant J.-C. Musée de la civilisation gallo-romaine, 17, rue Cléberg (78-25-94-68). Jusqu'en décembre.

bre.

MARSEILLE. Les Tapies de Tapies.

Jusqu'an 15 janvier; La photographie contemporatue espagnole 1968-1988.

Jusqu'an 4 décembre, musée Cantini, 19, rue Grignan (91-54-77-75). Escales du baroque, Jusqu'au 15 janvier, centre de la Vieille-Charité, 2, rue de la Charité (91-56-28-381.

28-38).

NANTES, Jules-Elle Delaumy, Musico

NANTES, Jules-Elle Delaumy, Musico des Beaux-Arts, 10, rue Georges-Clemenceau (40-74-53-24). Jusqu'au 20 novembre.

NIMES, Collection de Van Abbe Mu-seum di Eindhoven (2º partie). Musée des beauvarts (66-67-38-21). Jusqu'au 1º no-

vembre.

PONT-AVEN. Pierre-Eugène Clairia,
graveur. Musée, place de l'Hôtel-de-Ville
(98-06-14-43). Jusqu'au 14 novembre.

SAINT-ETIENNE. Victor Brauner;
Matter of Facts. Musée d'art moderne, la
Terrasse (77-93-59-58). Jusqu'au 21 novembre.

vembre.

STRASBOURG. Thomas Huber, la préhistoire des tableaux, Musée d'an moderne, 5, place du Château, Jusqu'an 12 novembre ; — Satorne en Europe — Musée de l'Euvre Notre-Dame, 3, place du Château (88-32-59-00), et Musée des beaux-arts (88-35-47-27). Jusqu'au 4 décembre.

TOURCOING. Salomé. Musée des beaux-arts, 2, rue Paul-Doutner (20-25-38-92). Jusqu'au 29 octobre.

TROUSES a lesdon. Demona 18776.

TROYES, Isadora Duncan, 1877-1927 -, la femme, la mode et la danse. Musee d'art moderne, anenen évêché, place Saint-Pierre (25-80-57-30). Jusqu'au 10 no-TOULON. Valère Bernard. Musée. 113, boulevard du Général-Leclere (94-93-15-54). Jusqu'au 10 décembre.

15-34). Jusqu'au II décembre.
VILLEURBANNE. Adhésifs Livres
Morellet Néons. Maison du livre, de
l'image et du son, 247, cours Emile-Zola
(78-68-04-04). Jusqu'au 19 novembre; Vient les FRAC. Le Nouveau Musée.
11, rue du Docteur-Dolard (78-84-55-10).
Jusqu'au 11 décembre. VILLEFRANCHE-SUR-SAONE Cla-

reboudt. Centre d'arts plastiques, 12, rue du Musée (74-68-33-70). Jusqu'au 29 octo-VIZILLE. 1788 : enjeux cultureis à la veille de la Révolution. Musée de la Révolution française (76-68-07-35). Jusqu'au 28 novembre.

ODEON THEATRE NATIONAL Domesie. Françaire

Direction Antoine Vitez

PIERRE LAVILLE

Mise en scène Patrice Kerbrat

Avec, par ordre d'entrée en scène Andrée Tainsy 🏔 Hélène Vincent 🛳 Jean-Michel Dupuis Fanny Delbrice 🏯 Sophie Caffarel 🏛 Michelle Marquais Jean-Jacques Lagarde 📤 Laurent Malet

Coproduction Théâtre national de l'Odéon, Théâtre national de Marseille-La Criée. P.P. Kangooroo Inc.

Du 25 octobre au 27 novembre 1988

Renseignements 43 25 70 32

| Nom | Prénom |
|---------|-----------------------|
| Adresse | Code postal |
| | Tél. (jouraée) (soir) |
| | Réserve pour RETOURS |

Du 28 octobre au 27 novembre - Du mardi au samedi à 20 h 30 - Dimanche à 15 h.

places à: $175 F \square$; $122 F \square$; $85 F \square$; $56 F \square$:

_ à ____ h. Dates de repli : le ____ à ____ h, ou le ____ à ____ h. Je joins le règlement de ____ F par chèque bancaire ou postal à l'ordre du Théatre national de l'Odéon ainsi qu'une enveloppe timbrée au : Théâtre national de l'Odéon. Service des locations

1, place Paul-Claudel - 75006 Paris

MUSIQUE

Les concerts

AMPHITHEATRE RICHELIEU. Gustav Leonhardt, 20 h 30, mar. Récital de clavecin. Œuvres de Rameau, Fresco-

ATHÉNE-LOUIS JOUVET. (47-42-67-27). Cécilia Gasdia, 20 h 30. hm. Soprano, Marcello Guerrini (piano). Dans le cadre des hundis musicaux de

AUDITORIUM DU CENTRE. Consciva toire. Françoise Thinat, 20 h 30, ven. Piano. Œuvres de Vivier. Mounes,

CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-77-11-12). Quintette à vent de l'Ensemble Juter-Contemporain. 18 h 30, jeu. S. Cherrier (filte), D. Patean (hantbois), A. Trouttet (clarinette), J. Deleplaneque (cor), J.-M. Lamothe (basson). Œuvres de Cartet, Naulais, Berio. Grando salle, premier sous-sod.

Grando salle, premier sous-sol.

CONSERVATOURE NATIONAL SUPÉRIEUR DE MUSIQUE (42-93-15-20).

Marie-Françoise Bucquet, 12 h 30, mer.

Et les élèves des classes de piano. Œuvres
de Albeniz, Iberia. Salle Berlioz.

Orchestre du conservation de la conservation d Orchestre du conservatoire, 12 h, jeu. Dir. J.-S. Bereau, Œuvres de Debussy, Iberia. Salle Berlioz.

CONSERVATOIRE Pierre Baubet-Gony, 20 h, mer. Piano. (Envres de Schubert, Scriabine, Poulenc. ÉGLISE DES BILLETTES (48-87-92-05). Sylvie Graciet, 10 h. dim. Orgue. Œuvres de Bach, Buxtehude. Entrée iibre. Téléphone location : 45-23-18-25. Arleen Thiel, Joël Pontet, 17 h, dim. ÉGLISE DES DOMINICAINS (45-63-

63-04). Pierre Louis Théry, 16 h 30, dim. Orgue. Œuvres de Couperin, Bach, ÉCLISE DE LA MADELEINE (39-61-12-03). Jacques Dieny, Josephin Havard de La Montagne, 18 h 30, mar. Hautbois, orgue. Œuvres de Tele Henrich.

ÉGLISE NOTRE-DAME - DU - TRA-VAIL - DE - PLAISANCE, La cha royale, 20 h 30, mar. Dir. Gustav Leon-hardt. Œuvres de Bach, Valls. SAINT-GERMAIN-

DES-PRÉS. Orchestre de chambre Ber-

PARIS, 70 mm : GAUMONT AMBASSADE -- PUBLICIS CHAMPS-ÉLYSÉES

GAUMONT OPERA - MAX-LINDER - BRETAGNE - KINOPANORAMA

FORUM HORIZON - GAUMONT ALÉSIA ~ GAMBETTA

35 mm: 14-juillet Odéon - Publicis Saint-Germain - Nation GAUMONT CONVENTION - MAILLOT - WEPLER - FAUVETTE

UGC LYON BASTILLE - 14-JUILLET BEAUGRENELLE - 14-JUILLET BASTILLE

MONTPARNASSE PATHÉ - PAGODE - UGC OPÉRA SAINT-LAZARE PASQUIER - HAUTEFEUILLE

CLAUDE BERRI

- UN FILM DE -

JEAN-JACQUES ANNAUD

L'OURS

nard Thomas, 20 h 30, mar. Dir. Bernard Thomas. N. Monestier (soprano). A. Papadjiakos (mezzo). Œuvres de Vivaldi, Pergolèse. Téléphone location : 42-23-55-28.

ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE. Les Trompettes de Versailles, 21 h, sam. Œuvres de Bach, Telemann, Vivaldi. Téléphone location : 42-62-40-65.

ÉGLISE SAINT-LOUIS-EN-L'ILE.
Orchestre de chambre Jean-Jacques Wiederker. Jusqu'an 29 octobre. 20 h 30, mer. 17 h 30, mer. Gabriel Funet (fflite). Œuvres de Bach. Corelli, Tele-mann. Téléphone location: 45-23-18-25. main. 1 esephone location: 43-23-18-23.

La Chapelle royale. 20 h 30, jeu. Dir.
Philippe Herreweghe. Ensemble vocal
européen. « Les Lamentations de Jérémie », de Roland de Lassus. Téléphone location: 42-23-55-28.

Colette Comoy, Jean-Paul Imbert, 20 h 30, ven. Soprano, orgue. Œuvres de Bach, Brahms. Téléphone location : 45-

ÉGLISE SAINT-SÉVERIN. Groupe vocal de France, 20 h 30, ven. Dir. Guy Reibel. Œuvres de Fischer, de Lassus, da Palestrina. Dans le cadre du Festival d'art sacré de la Ville de Paris. Téléphone

ÉGLISE DE LA TRINITÉ. Chœur et orchestre philharmonique d'Europe, 20 h 45, jea. Dir. Hugues Reiner. Œuvres de Verdi, Mahler. Téléphone lesseign : 43 04 48 location: 43-96-48-48.

MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE (42-22-97-60). Blanca Uribe. 20 h 30, ven. Piano. Œnvres de Haydu, Beetho-

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-41-42). Corée. Jusqu'au 30 octobre. 20 h 30, mar. Le pansori, opèra coréen ou ubéâtre chanté par un seul acteur chanteur accompagné

MAISON DE RADIO-FRANCE (42-30-15-16). John Williams, 20 h 30, mer. Guitare. Œuvres de Scarlatti, Dodgson, Telemann, Albeniz. Dans le cadre de la Semaine internationale de la guitare. Studio 105.

Khalid Arman, 20 h 30, jeu. Guitare. Œuvres de Scarlatti, Albeniz, Cordero. Dans le cadre de la Semaine internationale de la guitare. Grand auditorium. Nouvel Orchestre philharmonique de

Radio-France, 20 h 30, ven. Dir Léo Brouwer, I. Suzuki, C. Consiolis, J. Wil-kinns (guitare). Œuvres de Brouwer, Cordero, de Leeuw. Dans le cadre de la Semaine internationale de la suitare.

Grand auditorium. Société de musique contemporaine du Québec, 19 h, mar. Dir. Walter Boudreau, M.-D. Parent (soprano). Œuvres de Garant, Tremblay. Vivier. Concertlecture. Grand auditorium.

MUSÉE D'ORSAY (40-49-49-78). Annick Chartreux, Benoît Duteurtre, 16 h. dim. Piann. E. Conquer (violon), E. Watelle (cello). Au restaurant du musée, Eatrée libre.

PÉNICHE OPÉRA (42-45-18-20).

20 000 lieux sous les mera. Jusqu'an

27 novembre. 21 h. jeu., ven., sam. Adaptation du ruman de Jules Verue par la

Péniche opéra et Un drame musical ins-J

tantané. Mise en soène Mireille Laroche.

Avec B. Vitet, F. Gorge, J.-J. Birgé.

Chot. Inlie Card. Chor. Lulla Card.

ique Pelissero, 21 h, lun. Piano. LE REGARD DU CYGNE (45-23-03-90).

De nature et de saisons, 20 h 30, ven., sam., dim., lun., mar. 17 h, dim. Six concerts. Peintures de E. Renard et C. Loray. Œuvres de Britten, Mendelssohn, Debussy, Schubert.

SALLE CORTOT. Christian Tardicu, Ariette Laurent-Debard, 20 h 30, sam. Soprano, piano. Œuvres de Schumann, Brahms, Schubert, Fauré.

SALLE GAVEAU (45-63-20-30). Rozan Magill, 20 h 45, mer. Piano. Œuvres de Schubert, Schumann, Liszt. Régis Pasquier, Roland Pidoux, Olivier Gardon, 15 h, sam. Violon, cell, piano. Œnvres de Liszt Chooin, Alkan. Fine Arts Quartet, 20 h 45, mar. Œuvres

de Debussy, Beethoven, Rachmaninov. SALLE PLEYEL (45-63-88-73). Orch tre de Paris, 20 h 30, mer., jeu. Dir. Emmanuel Krivine. Jean-François Heis-ser (piano). Œuvres de Mozart, Brahms.

Bertile Fournier-Huguet, Véronique Ghesquière, 15 h, jen. Harpes. Concerts Lamourenx. Œuvres de Mozart, Ravel, Haendel, Debussy. Salle Chopin. Camerata de Versailles, 20 h 30, ven. Dir. Stéphan Marczyk. Pierre Monty (flûte). Œuvres de Mozart, Vivaldi. Salle Chopin. Téléphone location : 47-00-

Nouvel Orchestre philbarmonique de Radio-France, 20 h 30, ven. Dir. M. Janowski. Chœur de Radio-France. Concerts Padeloup, 17 h 30, sam. Dir. Gérard Devos. Thérèse Dussaut. Œuvres

de Dukas, Grieg, Dvorak. Orchestre national d'Île-de-France, 20 h 30, sam. Dir. Jacques Mercier. Edda Moser (soprano). Œnvres de Mahler, Mozart, Brahms.

Concerts Lamoureux, 17 h 45, dim. Dir. Kurt Redel. Paul Meyer. Œuvres de Ensemble orchestral de Paris, 18 h 30, sam. L. Causse, P. Blandeyrac (violon), S. Soufflard, P. Dussol (altos), P. Boufil (cello). Œavres de Bruckner. Salle Cho-

SCHOLA CANTORUM (43-54-56-74). Quatuor Oxford, 11 h, dim. Œuvres de Haydn, Schafer, Mendelssohn. Télé-phone location : 43-54-56-74.

TAC STUDIO (43-73-74-47). Chamal Fraisse, Jérôme Decressin, Luc Assens, 21 b, mer., jeu. (dernière). Piano, violon, flûte. Œuvres de Quantz, Ramean, Martiny, Bach, Ibert, Honegger. Bernadelte Nicolas, 18 h 30, mer., jez., ven., sam. (dernière), guitare. Œuvres

Villa-Lobos, Ymoangui, Dario Perez, Olivier Blardone, 21 h, jeu. (dernière). Violon, piano. Œuvres de Mozart, Ravel. THÉATRE DU LIERRE (46-86-55-83). Quature vocal du Lierre. Jusqu'au 27 octobre. 20 h 30, mar. V. Audai, V. Joly, J.-Y. Penafiel, M.-C. Vallez,

Vallade (fifite). G. Buquet (tuba), THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-08-80). Octuor de l'Academy of Saint-Martin in the fields, 11 h, dim. Œuvres de Boccherini, Mendelssohn.

Opérettes

ELDORADO (42-49-60-27). Rêve de Vienne, 14 h 30, mer., jen., sam., dim. 18 h dim. 20 h 30 sam. Opérette viennoise, en deux actes, de Francis Lopez. Avec M. Akery, T. Gama (ténor). F. Linel, J. Andrieu, A. Boulme, M. Mayon. Chor. Alain Wata. Avec les ballets uzigane et classique et le Grand Orchestre de l'Eldorado. Dir. Guy Motta. Jazz

ALPHA DU LION (42.39.22.38). Queta Rivero, 22 h 30, ven., sam. Chansons et dames d'Amérique latine. Sharon Evans, 18 h, M. Sontemps (batt.), P. Guille-mant (basse), J.-C. Février (guit.), P. Botta (sax.), P. Villamueva (ctav.). BAISEP SAI É 42.23.37.1). Climates. BAISER SALÉ (42.33,37.71). Climates Alsek SALE (4233.717). Chimates 23 h, mer., jeu., veu., sam., dim. (der-nière). Avec Mathiew Russel. Saoul Train, 23 h, lun. Bruce Johnson. Jusqu'an 30 octobre, 23 h, mar. C. Heary (bett.), D. Levray (basse), Eric (guit.), Bandon

(clav.).

LE CAMBRIDGE (43,80,34,12). Gilbert
Leroux, 22 h 30, mer. Philippe de Preissac, Benny Goodman, 22 h 30, jeu., ven.
Jean-Paul Amouroux, 22 h 30, sam,
boogie-woogie. Dominique Bertrand,
20 h 30, lun., d'Ellington à Parker. Serge
Rahoerson, 22 h 30, mar.

AVEAU DE LA HUCHETTE
(43.26.65.05). Bert de Kort Sextet,
21 h 30, mer., jeu., ven., sam., dim., lun.
Avec Claude Gousset, Dany Doriz. Jacky
Caroff Dixieland Jazz Band. Jusqu'an CAVEAU 27 octobre, 21 h 30, mar.

CENTRE MANDAPA (45.89.01.60).
Max Cilla, jusqu'au 26 octobre. 21 b.
mar. Flûte des Mornes. Musique traditionnelle et contemporaine de la Martini-

(43.57.24.24). Jobby Valente, 22 h 30, mer., jeu., ven., sam. Chanteuse afro-carafbe. Les Negresse vertes, 22 h 30, mar. Entre la Villette, Alger, Memphis. mar. Entre a vincue, Alger, Mechania DUNOIS (45.84.72.00). Rova Saxophone Quartet, 20 h 30, ven. Larry Ochs, Bruce Ackley, Jon Raskin, Steve Adams. Los Cabales, 20 h 30 sam. Le flamento dans sa plus pure tradition. Big Band Lumière, 20 h 30, jeu. Sous la direction de Laurent

ELYSÉE-MONTMARTRE Albert King 20 h, mar. JAZZ-CLUB LIONEL-HAMPTON

47.58.12.30). Buddy Gny, Junior Wells.
Jusqu'au 29 octobre. 22 h, mer., jeu.,
ven., sam., lun., mar. Guit., harmonica,
J. Porter (batt.), G. Patten (sax.),
G. Rzab (basse), Don Nichilo (piano),
François Rilhac Harlem Jazz, 22 h dim.

LE KISS (48.87.89.64). Tropical Ambiance, 22 h, mer., lun. Avec Jimi Saz. Pela et ses musiciens, 22 h 30, jeu., ven., 23 h, sam., Zafre. Toto et Martino, 22 h 30, dim., mar. Cameroun. ATTTUDES SAINT-GERMAIN (42.61.53.53). Michel Grailler Trio, 22 h. jeu., ven., sam. LATTTUDES

22 f., jeu., vem., sam.

1.A LOUISIANE (42.36.58.98). Philippe de Preissas Jazz Group, 21 h. mer, mar. Gilbert Leroux, 21 h. jeu. Clarinet Connection, 21 h. ven. Bob Vatel, Michaël Silva, 21 h. sam. Boozoos Jazz Cranbo. 21 h. jun. Combo, 21 h, lun.

MAGNETIC TERRACE (42.36.26.44). Franck Morgan Quartet, 22 h, mer., jeu., ven., sam. 0 h 00, mer., jeu., ven., sam., (dernière) Sax. Enrico Piranunzi, Ricardo del Fra. Jusqu'an 29 octobre. 22 h, mar. 0 h 00, mar. Piano, basse, Al Levitt (drum), Rachel Gould (chant). MAISON DE RADIO FRANCE (42.30.15.16). Archisax Santo Chilenni Quartet, 20 h 30, jeu.

Quartet, 20 h 30, jeu.

LE MONTANA (45.48.93.08). Trio René
Urtreger, 22 h 30, mer.. jeu., ven., sam.
(dernière). Avec la claquettiste Sarah
Petronio. An bar. Duo Georges Arvanius, 22 h 30, dim. Golberg (sax.). Au
bar. Trio Evelyne Selles. Jusqu'an
29 octobre. 22 h 30, hun., mar. Avec
Ludovic de Preissac, Au Bar.

NEW MORNING (45.23.51.41). Steve
Coleman and the Five Elements. 22 h,
mer. Avec G. Haynes, J. Weidman,
D. Gilmore, K.-B. Harris, L. Banks. Dave
Pike, Charles McPherson Quimet, 22 h,

ven., sam. John Scofield Band, 22 h, mar. Avec R. Aries, G. Grainger, D. Cham-

bers.

PALACE (42.46.10.87). French Kiss, 23 h, mer. Invité: Leigh Bowery.

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43.21.56.70). Henri Salvador, 21 h, mer., jeu. (dornière). Accompagoé par Éddy Louiss. Ludovic de Preissac Group. 21 h, ven. Avec Tony Ruso, Syivain Bozuf. The Liberated Brothers, 21 h, sam. Jazz afro-cubain. Tommy Garett, 21 h, mar.

PETTT JOURNAL SAINT-MICHEL (43.26.28.59). Watergate Seven + One, 21 h 30, mer. Fou Jazz Band, 21 h 30, jen. Tin Pan Stompers, 21 h 30, ven. Cla-rinet Connection, 21 h 30, sam. Jean-Pierre Gelinean, 21 h 30 lan. Et son Middle Jazz Quartet. Claude Bolling Trio, 21 h 30, mar.

PETIT OPPORTUN (42.36.01.36). Lew Tabackin, 23 h, mer., jeu., veu., sam., dim., hun, mat. Sax., fl., A. Jean-Marie (piano), P. Boussaguet (ctb). M. Taylor (batt.).

REX CLUB (42.36.83.98). Daniel Cneva Night, 22 h, jeu. Jungle, 23 h 30, mar. Soirée Londres, Soul, funk, house... SENTIER DES HALLES (42.36.37.27). Monica Passos, Jusqu'au 29 octo 22 h 30, mer., jeu., ven., sam., mar.

SLOW-CLUB (42.33.84.30). Les Rois du swing, 21 h 30, mer., jeu., ven., sam. (dernière). Bert de Kort. Jusqu'au 27 octobre. 21 h 30, mar. Avec Claude

SUNSET (40.26.46.60). Louis Winsberg Trio, 22 h. mer., jeu., ven., sam. (der-nière). Guit., J.-R. Dallercy (ctb), T. Rabeson (batt). The Footprint Quin-tet, 22 h. dim., lun. Francis Lockwood Trio. Jusqu'au 29 octobre. 22 h, mar.

TOURTOUR (48.87.82.48). Max Cilla, 22 h 30, mer., jen., ven., sam. (dernière). La ffûte des mornes en direct des Martiniques ». Hit H Hot, 22 h, dim., lun. De Jean-Pierre Salesne avec les Charmboys. TROTTOIRS DE BUENOS AIRES (42-1800-170 Incs 102 BUE-NOS AIRES (42-33-58-37). Silvana de Luigi. Jusqu'au 29 octobre. 20 h 15, mer., jeu., ven., sam., mar. Hernan Salinas. Jusqu'au 26 novembre. 22 h 15, mer., jeu., ven., sam., mar. Chant, C. Montironi (bandonéon), R. Tormo (ctb), O. Cale (piano). LITOPIA JAZZ CLUB (43.22.79.66). Chris Lancry, Mauro Serri, J.-J. Milteau, 22 h, mer, Vincem Absil, 22 h, jeu. David Moody, 22 h, ven. Cathie Gringelli, 22 h, sam. Sheron Evans, 22 h, mar. Alain Giroux, J.-L. Mahjun, 1 h, ven.

LE VILLAGE (43.26.80.19). Didier Goret Duo, 22 h, mer. Duo Philippe Petit, 22 h jeu. Piano, Stéphane Parsiani (ctb). Trio Jacques Vidal, 22 h, ven., sam. Bernard Maury, 22 h, dim. Piano Guillaume Petit, 22 h, lun. Piano et chant. Carole Bech-Y-Rita Duo. Jusqu'au 27 octobre. 22 h, mar. Bernard Maury (piano).

CITY ROCK (43.59.52.09). Spécial soirée sixties, 22 h 30, jea. Look de Paris, 22 h 30, ven., sam. DUNOIS (45.84,72.00). Sortie de garage.

19 h inn. Avec Claw Boys Claw, Henry Rollins Band. ELYSÉE-MONTMARTRE. Nick Cave and The Bad Seeds. 20 h von. Dream Syndicat. 19 h lun. Avec Kat Osioma,

The Go-Bety EXCALIBUR (48.04.74.92) PDG Fif-CIBUS (47.00.78.88). Hamster Dame.
23 h, mer., jeu. Twist of Fate, 23 h, ven.,
sam. New York. Metal Nights, 21 h,
mar. Avec Silk Gloves.

LOCOMOTTVE (42.57.37.37). Dan Seals, ! h, mer. Rams, ! h, ven., sam.

NEW MORNING (45.23.51.41). Tom Tom Club, 20 h, dim. SENTIER DES HALLES (42.36.37.27). Red-Ted. Jusqu'au 7 novembre. 20 h 30 lun. Dans le cadre des Lundis du rock au

tier des Halles THÉATRE DE PARIS (48.74.16.82). Starmania, 21 h, mer., jeu., ven., sam., mar. 16 h, dim. Opéra-rock en deux setes. Mise en scène de Michel Berger et Luc Plamondon, Livret L. Plamondon,

musique M. Berger. Avec Martine Saint-Clair, Luc Lafitte, Norman Groufx, Wenta, Claude Maurane, Richard Grouf, Renand Hantson, Sabrina Lory. UTOPIA JAZZ CLUB (43.22.79.66).

CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-77-11-12). Buddy Bodies, 18 h 30, sam. 16 h dim. Par la Tanziabrik Nerin. Chor. Dieter Heitkump, Helge Musial. 1 h 45, Grande salle, sous-sol.

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60). Vidya Subramanian, 20 h 30, luu. Danse de l'Inde, Bharata Natyam. ESPACE ACTEUR (42-62-35-00).
L'Habit des lettres 20 h 30, mer., jeu.,
ven., sam. 17 h, dim. (dernière). Création compagnie Mangala. Chor. Shakustala, M. Horvat (luth).

OPÉRA DE PARIS, Palais Garnier (47-42-53-71). Raymonda. Jusqu'an 17 novembre. 14 h 30, sam.; 20 h 30,

17 novembre. 14 h 30, sum.; 20 n 30, sum.; 19 h 30, lum., mar. D'après Marius Petipa. Chor. et mise en scène Rudolf Nourcev. Avec F. Clerc., I. Guerin, L. Hilaire, C. Jude. M. Denard, J.-P. Franchetti. 3 h. THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

FHEATRE DES CHAMPS-ELYSEES (47-20-36-37). American Ballet Theatre. 20 h 30, mer., jeu., ven., sam., dim. 14 h 30, dim. Dir. Mikhail Baryshnikov. Chor. Léonide Massine, Mise en scène Lorca Massine. Orchestre des Concerts Lamoureax. La Galté parisienne. Dans le cadre du XXVI» Festival de danse de Paris.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). L'Esquisse, 20 h 30, mer. Chor. J. Bouvier, R. Obadia, Centre chorégraphique de Haute-Normandie, Les Heures ites ou le combat de la lampe et du jour. Création pour sept dansturs.

Je ne vois pas la femme cachée dans la forêt. 20 h 30, ven., sam. 14 h 30, dim. Chor. Mathilde Monnier. Soënographie Annie Tolleter. Avec L. Levasseur, C. Berichasse, Th. Diephuis, D. Kenigs

Music-Hall

BATACIAN (47-00-55-22). Jairo. Jusqu'att 29 octobre. 20 h 30, mer., jeu.,

CAFÉ DE LA DANSE (48-05-57-22). Louny, 22 h, mer., jeu., ven., sam. (dernière). Textes et musiques de Louny, Thomas (peinture). D'une rive à l'autre. Utge Royo, 17 h dim. Je ne crois plus à rien siuon à l'espérance.

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97). Cabaret de la chanson française, 21 h, mer., jeu., ven., sam., lun., mar. Chansons à la carte tous les soirs. DÉJAZET - T.I.P. (42-74-20-50). Marc Ogeret. Jusqu'an 29 octobre, 20 h 30, mer., jou., ven., sam., mar. « Que chante

OLYMPIA (42-61-82-25). Pierre Bache-let. Jusqu'au 30 octobre. 20 h 30, mer., jen., ven., sam., mar. 16 h, sam., 17 h, dim.

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90). Gold. Jusqu'an 29 octobre. 21 h., sam., mar., 16 h., dim.

PLACE ARMAND-CARREL Rosalie Dubois, 20 h, sam. Remise du trophée Edith Piaf. Spectacle pyrotechnique. Bal avec Jo Privat et son orchestre. Soirée de ciôtare de la manifestation comme rant le vingt-cipquième amiversaire e

SENTIER DES HALLES (42-36-37-27).
Anne Pekoslawska, jusqu'au 12 novembre, 20 h 30, mer., jen., ven., sam., mar.
Rendez-wous. Roger Pouly (piano). TAC STUDIO (43-73-74-47). Frédéric Jacquot, 21 h. sam., (dernière), Vian. J. Anderson (sax.), B. Gagneux (guit.). LE TOURTOUR (48-87-82-48). De chies

types, jusqu'au 5 novembre, 20 h 30, mer., jeu., ven., sam., mar. ZENITH (42-08-60-00). Renaud, 20 h

mer., jen., ven., sam., mar.; 17 h, dim. Téléphone location, 42-00-22-24.

SALON des ANTIQUAIRES Passerelles de l'art 14 - 23 octobre 1988

1 h à 19 h 30 • Jeudi jusqu'à 22 h **ESPACE** CHAMPERRET (Porte Champerret) Paris 17e Rens.: 40 55 19 02



de THOMAS BERNHARD



ce musicale 🗷 Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J... H. : ouvert jusqu'â... heares

DINERS

An 1" ét., le premier restaux: irlandais de Paris, déj., diners, spécial. de saumon fumé et poissons d'Irlande, meus dégust. à 95 F net. An rez-do-ch., EUTTY O'SHEAS : « Le vrai pub irlandais », ambiance ts les soirs av. musiciens. Le plus gr. choix de whisteys du monde. Jusq. 2 h du mat. JOHN JAMESON

10, rue des Capucines, 40-15-00-30/40-15-08-08 RELAIS BELLMAN 47-23-54-42 F. dim. 37, rue François-1ª, 8 COPENHAGUE LUDMILA PAVILLON RUSSE 47-20-60-69 F. dim. AU PETTI RICHE

47-70-68-68/47-70-86-50 25, rue Le Peletier, 9 F. dim CLOSERIE SARLADAISE 43-46-88-07 94. bd Diderot, 12 Tous les jour 45-25-53-25 45-20-87-85 LE CORSAIRE i, bd Exelmans, 16-LE GOURMAND CANDIDE 43-80-01-41 i, pl. du Mal-Juin, 17º (pl. Pereire)

RIVE GAUCHE ... RESTAURANT THOUMSEUX 47-05-49-75 79, ree Saint-Dominique. 74

«LE RENDEZ-VOUS DE L'AUTOMOBILE». Cuisine faite par le patron. Carte invective. Menn à 95 F s.c. Fermé samedi. Caisine Traditionnelle Française Personnalisée, menu bourgeois 195 F. Salon particulier de 8 à 45 personnes. TLI sauf samedi midi et dimanche.

SPÉCIALITÉS DU PÉRICORD Déjemens d'affaires - Diners - Salon pour groupes

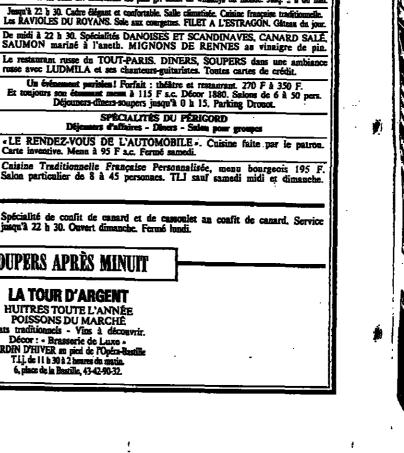
Spécialité de consit de canard et de canacolet an consit de canard. Service jusqu'2 22 h 30. Ouvert dimanche. Fermé lundi.

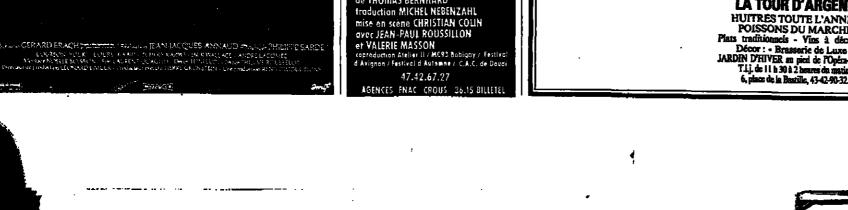
SOUPERS APRÈS MINUIT

LA TOUR D'ARGENT HUITRÉS TOUTE L'ANNÉE POISSONS DU MARCHÉ Plats traditionnels - Vins à découvrir. Décor : - Brasserie de Luxo »

JARDIN D'HIVER su pied de l'Opéra-Bastille
T-Li de 11 h 30 à 2 houres du matin.

حكذا من الأصل





Les cinémathèques

Sayandara

Mr. Time

🍅 A. Bakara a Li

and the same

19 mg - 20 m

ساچه بعد العدد الدارات المراجعة الله الأدارات

- FA

engerioù s Sa divis où i

1

State Service of the Service of

Maria de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

The state of the s ---

The state of the s

Mr. resp. tours

. . . .

A 製いできる(Q in) Like And Months and A

-

Alleria Service

....

· 養 樂 数 二 2 2 7 1

Autorities (1985)

The man is

PALAIS DE CHAILLOT (47-84-24-24) MERCREDI

Le Café du cadran (1946), de Jean Geh-ret, 16 h; The Guinea Pig (1948, v.o.), de Roy Boulting, 19 h; Hommage à Peter Watkins: ia Bombe (1966, v.o.), de Peter Watkins, Cullodea (1964, v.o.), de Peter Watkins, 21 h.

JEUDI Le destin s'amuse (1946), d'Emile Eddy Reinert, 16 h; Chance of a Lifetime (1950, v.o.), de Bernard Miles et Alan Osbiston, 19 h; Privilège (1967, v.o.), de Peter Wat-kins, 21 h.

VENDREDI

L'Empreime du Dieu (1940), de Léo-nide Moguy, 16 h : Trois des chars d'assant (1949-1950, v.o.), de Terence Young, 19 h 15 : les Gladisteurs (1969, v.o.s.t.f.), de Peter Watkins, 21 h 15.

SAMEDI Julie de Carneillan (1949), de Jacques Manuel, 15 h; Angels one Five (1952, v.o.), de George More O'Ferrall, 17 h; la Mor cruelle (1952, v.o.s.f.), de Charles Frend, 19 h; Punishment Park (1971, v.o.s.f.), de Peter Watkins, 21 h 15. DIMANCHE

Le Joueur d'échecs (1938), de Jean Dréville, 15 h; les Briseurs de barrages (1955, v.o.s.t.f.), de Michael Anderson, 17 h; Vainqueur du ciel (1956, v.o.s.t.f.), de Lewis Gilbert, 19 h 15; Edward Munch: la Danse de la vis (1976, v.o.s.t.f.), de Peter Watkins, 21 h 30.

LUNDI

MARDE La Colère des dieux (1946), de Karl Lamac, 16 h.

CENTRE POMPIDOU GRAND FOYER Vidéodanse: 200 vidéos en non stop, m panorama de la dense contemporaine depuis dix ans. Jusqu'au 21 novembre, tous les jours de 14 h à 21 h - graunt.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29) MERCREDI

Le Cinéma français des aumées cin-quante: l'Impossible Monsieur Pipelet (1955), d'André Hunebelle, 14 h 30; Casino de Paris (1957), d'André Hune-belle, 17 h 30; les Grandes Manusuvres (1955), de René Clair, 20 h 30. **JEUDI**

Le Cinéma français des années cin-quante: Bobosse (1958), d'Etienne Périer, 14 h 30; Leur compte sera réglé (1954), de Pierre Foucand, 17 h 30; Montparnesse 19 (1957), de Jacques Becker, 20 h 30; Massacre en deutelles (1951), d'André Hunebelle, 17 h 30; les Consus (1959), de Claude Chabrol, 20 h 30.

VENDREDI Le Cinéma français des années cin-quame: 125, rue Montmartre (1959), de Gilles Grangier, 14 h 30.

(45-43-41-63).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Gaumont Les Halles, != (40-26-12-12); Gaumont Les SAMEDI

Le Cinéma français des années cin-quante: les Diaboliques (1954), d'Hezni-Georges Cloazot, 14 h 30; Madame du Barry (1954), de Christian-Jaque, 17 h 30; Madame de... (1953), de Maz. Ophals,

DIMANCHE .

Le Cinéma français des années cin-quante: les Quatre Cents Coups (1969), de François Truffaut, 14 h 30; Un condamné à mort s'est échappé (1956), de Robert Bresson, 17 h 30 ; Paris nous appar-tiant (1960), de Jacques Rivette, 20 h 30. LUNDI

Le Cinéma français des années cin-quante : Ma femme est formidable (1951), d'André Hunebelle, 14 h 30 ; Nana (1954), de Christian-Isque, 17 h 30 ; Cela s'appelle l'anrore (1955), de Luis Bunnel, 20 h 30. MARDI

21-34 25-

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (40-26-34-30)

MERCREDI

Festival international de programmes andiovisuels: l'Ours (1988) de Michel Par-bot, François Truffaut de Michele Reiser, Papazzarri de Manuel Ourro, 14 h 30; le Médecin des Lumières de René Allio, 16 h 30; les Pentes Photos de Guy Mous-set, Natica Jackson de Paul Bogarz, 20 h 20

JEUDI

Festival international de programmes diovisuels : la Vie secrète de Serge senstein de Gian Carlo Bertelli, Lilian Gish the Actor's Life for Me de Terry San ders, 14 h 30 ; Masque d'acier contre abluse bleu de Paulo Rocha, Requiem de Fauré : B. Hendricks à Saint-Denis de Maté Rabiwsky, Rêve d'artiste de Pierre Etaix,



Souvenirs Assassins SERGE VALLETTI Dans le mille!... Quel superbe exercice de funambule somnambule

d'athlète complet du dérapage D'acrobate verbal." LE CANARD ENCHAINE Du Valletti, ça vous a un petit côte oon enfant populaire que ne enierait pas Doisneau.. LE MONDE Nous on ramasse les paillettes d'un bateleur comme on n'en fait plus.

LIBERATION 47.42.67.27

16 h 30 ; Sarah d'Edgardo Cozarinsky, Remembering Marilyn de Andrew Soh, Geneviève de Brabant de Philippe Collin, 18 h 30 ; le Diable en ville de Christian de Challonge, le Fambure du théare (1987) de Pascal Kané, 20 h 30.

[حكفا من الأصل

VENDREDI

Festival international de programmes audiovisuels: Alias Will James de Jacques Godbout, la Trajectoire amourcuse de Pascal Aubier, 14 h 30; Trousky de Patrick Le Call, 16 h 30; Agnèt the Indomitable de Mille de Merril Brockway, Violon Passion de Marcel Schupbach, 18 h 30; Des amis pour la vie d'Alaim Chartrand, la Quatrième Dimension de Zhig Rybezynski, 20 h 30. **VENDREDI**

SAMEDI

SAMEDI
Festival international de programmes audiovisuels: V.I. Lenine: Pages de l'histoire d'une vie, 12 h 30; Arletty racome Arletty de Moise Maatouk, le Désir attrapé per la quene de Jean-Christophe Averty, 14 h 30; Lettre à une jeune comédieune de Jean-André Fieschi, Lerner and Lœwe, Broadway's last Romannies de John Musilli, la Mémoire en chantant de Patrick Barberis, 16 h 30; Irving Berlin's america de Gleu du Bose, Diego Rivera: Rivera in America de Rick Tsjada Flores, 18 h 30; le Hérisson de Robert Eurico, Lalala Human Sex Duo n° 1 de Bernar Hebert, 20 h 30.

DIMANCHE

DIMANCHE Festival international de programmes audiovisuels: Processo Alla Maria de Paolo Gambescia, Allo police de Mana Rooma-riage, 14 h 30; Tamer for President 88 de Robert Altman, 16 h 30; Lemon Sky de Jean Egleson, 20 h 30.

LUNDI

MARDI MARDI
Festival international de programmes audiovisuels: Cinq Colonnes à la Une: la République du bout du monde, Mort à Madrid Madame Grimau, la Suisse sans conférence, Audré et Simone Schwarzbart, Magasin littéraire de Michel Mitrani, 14 h 30; le Tample de Diaktonov, le Rêve de Mohamad Malas, 16 h 30; A Duke Named Ellington de Terry Carter, 18 h 30; Risk II de Dimitri Barahevsky, 20 h 30.

Les exclusivités

GAUCHE EN SORTANT DE L'ASCENSEUR (Fr.): Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); Pathé Français, 9: (47-70-33-88); Les Mont-Darmos, 14* (43-27-52-37).

ADA DANS LA JUNGLE (Fr.) : Pathé Marignan-Concorde, & (43-59-92-82).

LES AULES DU DÉSIR (Fr.-All., v.o.):
Saint-André-des-Arts 1, 6* (43-26-48-18).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-AIL): Studio des Ursulmes, 5º (43-26-19-09). L'AUTRE NUIT (Fr.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63).

BAGDAD CAFE (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6= (43-25-59-83); Gaumont Ambasande, 8= (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11= (43-57-90-81); Gaumont Parrasse, 14= (43-35-30-40); v.f.: Fau-vette, 13= (43-31-56-86); Mistral, 14= (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15= (48-28-42-27).

BIG (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC Danton, 6: (42-25-10-30): UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31): UGC Gobelins, 13-(43-36-23-44); Pathé Montparnesse, 14-(43-20-12-06); **Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00).

BIRD (A., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00); Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14).

Biarritz, 8 (45-62-20-40); Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40). CHOCOLAT (Fr.): Cinoches, 6= (46-33-

COLORS (*) (A., v.o.) : UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16). COMMISSAIRE (Sov., v.o.):

Cosmos, 6 (45-44-28-80); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

LE COMPLOT (Fr., v.o.) : Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); Gammont Opera, 2st (47-42-60-33); v.f.: George. V, 8st (45-62-41-46); Trois Parmassiens, 14st (43-20-30-19). (43-20-30-19).

DE BRUIT ET DE FUREUR (**) (Fr.) : Epée de Bois, 5 (43-37-57-47).

LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-It., v.o.): Les Trois Balzac, 8º (45-61-

10-60). LA DERNIÈRE TENTATION DU CHRIST (A., v.o.): Saint-Michel, S-(43-26-79-17); Gaumont Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67).

DROLE D'ENDROIT POUR UNE RENCONTRE (Fr.): Rex, 2 (42-3683-93): Ciné Beanbourg, 3 (42-7152-36): UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94): UGC Codéon, 6 (42-2510-30): UGC Rotonde, 6 (45-7494-94): UGC Champe-Elyaéea, 8 (4562-20-40): UGC Opéra, 9 (45-74-95-40): Les Nation, 12 (43-4304-67): UGC Lyon Bastille, 12 (43-4301-59): UGC Gobelins, 13 (43-3623-44): Mistral, 14 (45-39-52-43):
UGC Convention, 15 (45-74-93-40):
UGC Maillot, 17 (47-48-06-06):
Images, 18 (45-22-47-94): Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

DROWNING BY NUMBERS (Brit., v.o.): Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52): DROLE D'ENDROIT POUR UNE REN-

v.o.) : Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Ciné Beasbourg, 3 (42-71-52-36) ; Racine Odéon, 6 (43-26-19-68) ; La Pagode, 7 (47-05-12-15); Le Triomphe,

LES FILMS NOUVEAUX

MALAVENTURA. Film espagnol de Manuel Gutierrez Aragon, v.o.: Latina, 4 (42-78-47-86); Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

a Harpe, 7 (46-34-25-32).

ONIMARU. Film japonais de Kija Yeshida, v.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16).

Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16).

L'OURS. Film franco-allemand de Jean-Jacques Annaud: Forum Horizon. 1 (45-08-57-57); Gammont Opéra, 2 (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Bretagne, 6 (42-22-57-97); Pathé Hautsfeuille, 6 (46-33-79-38); Publicis Saim-Germain, 6 (42-22-72-80); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Gammont Ambassade, 8 (43-59-19-08); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); Saint-Lazaro-Pasquier, 8 (43-87-35-43); Max Linder Panorama, 9 (48-24-88-88); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13 (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Kinopanorama, 15 (43-06-50-50); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

PAPILLO. Film tehèque de Jiri Svoboda, v.a.: Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47); 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

PETITE REVANCHE, Film vénézueille d'Oléoario Barrera, v.o.:

PETITE REVANCHE. Film venézuelien d'Olegario Barrera, v.o.: Denfert, 14º (43-21-41-01).

Denfert, 149 (43-21-41-01).

RAMBO III. Film américain de Peter MacDonald, v.o.: Forum Horizon, 1st (45-08-57-57): Pathé Hantefeuille, 6st (46-33-79-38): George V. 4st (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 4st (43-59-92-82); v.f.: Rex., 2st (42-36-83-93): UGC Montparnasse, 6st (45-74-94-94); UGC Montparnasse, 6st (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8st (45-63-16-16); Pathé Français, 9st (47-70-33-88); Paramount Opéra, 9st (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12st (43-43-01-59); Fanvette, 13st (43-39-52-43); Mistral, 14st (45-39-52-43); Mist

8 (45-62-45-76); La Bastille, 11 (43-54-07-76); Escurial, 13 (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Trois Parnassiens, 14 (43-20-30-19); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). EMMANUELLE 6 (**) (Fr.): George V, 8* (45-62-41-46).

ENCORE (*) (Fr.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40).

LES ENFANTS DE L'IMPASSE (A., v.f.): Le Berry Zèbre, 11° (43-57-51-55).

31-33).
L'ETUDIANTE (Fr.): Gaumont Les
Halles, 1° (40-26-12-12); Rex., 2° (4236-83-93); 14 Juillet Odéon, 6° (43-2559-83); Gaumont Ambassade, 8° (43-5919-08); George V. 8° (45-62-41-46); Saint-Lazare-Pasquier, 8: (43-87-33-88); Les Nation, 12: (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); Fauvette, 13: (43-31-56-86); Gaumont Parnasse, 14: (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18-46-27-46-20-48-72 (45-22-46-01).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.) : Chmy Palace, 5 (43-54-07-76): Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60); Studio 43, 9 (47-70-63-40).

FRANTIC (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-

LES CENS DE DUBLIN (A., v.o.) : Utopia Champollion, 5: (43-26-84-65). GOOD MORNING VIETNAM (A., v.o.): Forum Arc-ca-Ciel, 1^{er} (42-97-53-74); 14 Juillet Odéon, 6^e (43-25-59-83); Pathé Marignan-Concorde, 8^e (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8^e (45-62-20-40); Bienvente Montpernasse, 15-(45-44-25-02); Convention Saint-Charles, 15- (45-79-33-00); v.f.: Para-

mount Opéra, 9 (47-42-56-31); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06). LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): Publicis Champs-Elysées, & (47-20-76-23); v.f.: Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33); Gau-Gammont Opera, F. (47-42-80-33); Gammont Alésia, 14^e (43-27-84-50); Les Montparnos, 14^e (43-27-52-37); Gammont Convention, 15^e (48-28-42-27); Images, 18^e (45-22-47-94).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34); George V, 9 (45-62-

LA GUERRE D'HANNA (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); v.f.: Hollywood Bonlevard, 9st (47-70-10-41). HAIRSPRAY (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5

LE PLUS HEUREUX DES 3

mise en spêne : Étienno BIERRY

THEATRE DE POCHE MONTPARNASSE - Loc.: 45 48 92 97

(43-37-57-47). L'HOMME QUE PAI TUÉ (A., v.o.) : Action Christine, 6' (43-29-11-30). HOTEL TERMINUS (Pr., v.o.): Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6º (42-22-87-23); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14); Sept Parnas-L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

L'ETRE (A., v.a.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); Trois Parnassiens, 14 (43-20-IRONWEED (A., v.o.): UGC Odéon, 6-

(42-25-10-30) : UGC Biarritz, 8- (45-62-LA LECTRICE (Fr.): Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26); Pathé Hau-tefeuille, 6º (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); Pathé Français, 9º (47-70-33-88); Gau-mont Alésia, 14º (43-27-84-50); Sept Parmassiens, 14º (43-27-84-50); Pathé Cliebu; 18º (45-24-60) Clichy, 18 (45-22-46-01).

LA LOI DU DÉSIR (*) (Esp., v.o.): Les Trois Luzembourg, 6* (46-33-97-77). MASQUERADE (A., v.o.): Forum Hori-zon, 1** (45-08-57-57). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.a.): 14 Juillet Par-nassc, 6 (43-26-58-00).

MIDNIGHT RUN (A., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3* (42-71-52-36); UGC Odéon, 6* (42-25-10-30): UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40); UGC Ermitage, 8* (45-63-16-16); La Bastille, 11* (43-54-07-76); 16-16): La Bastille, 11° (43-54-07-76); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); UGC Maillot, 17° (47-48-06-06); v.f.: Rex, 2° (42-36-83-93); UGC Montpar-masse, 6° (45-74-94-94); UGC Opérin, 9° (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Images, 18° (45-22-47-94).

LES MODERNES (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Sept Parnassieus, 14" (43-20-32-20). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A.,

v.o.) : Le Triomphe, 8: (45-62-45-76). PIÈGE DE CRISTAL (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1a. (42-33-42-26); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Optra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); Images, 18 (45-22-47-94) 47-94).

PRESIDIO (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46): Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82): Sept Parmassiens, 14-(43-20-32-20): v.f.: Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Miramar, 14- (43-20-90-53)

9 (47-42-56-31); Miramar, 14 (43-20-89-52).

PRISONNIÈRES (Fr.): Forum Arc-en-Ciel, 1e (42-97-53-74); Pathé Impérial, 2e (47-42-72-52); Pathé Marignau-Concorde, 8e (43-59-92-82); UGC Lyon Bastille, 12e (43-43-01-59); Fauvette Bassille, 13* (43-43-01-99); Paivette Bis, 13* (43-31-60-74); L'Entrepèt, 14* (45-43-41-63); Sept Parmasiens, 14* (43-20-32-20); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20* (46-36-

QUELQUES JOURS AVEC MOI (Fr.) Forum Orient Express, 1er (42-33-42-26); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); **2-20*; UGC Biarrin, 6* (42-23-10-30); UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00).

QUI VEUT LA PEAU DE ROGER BAB-837 ? (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); UGC Danton, 6" (42-25-10-30); UGC Danton, 6" (42-25-10-30); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); Miramar, 14" (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); v.f.: Beaugrenelle, 19' (45-75-79-79); v.f.; Rex (Le Grand Rex), 2' (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6' (45-74-94-94); UGC Montparnasse, 6' (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31); Les Nation, 12' (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12' (43-43-01-59); UGC Gobelins 13' (43-36-72-44); Mitteral Life (45-56-66); UGC Gobelins 13' (43-36-72-44); Mitteral Life (45-66-66); UGC Gobelins (45-66-6 s. 13* (43-36-23-44) : Mistral. 14* 39-52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); UGC Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19 (42-06-79-79); Le Gambetta, 20 (46-36-

RANDONNÉE POUR UN TUEUR (A., v.f.); Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

LE REPAS DU DRAGON (All., v.o.):
Forum Arcen-Ciel, 1= (42-97-53-74);
14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00);
Saint-André-des-Arts II, 6 (43-26-

SALAAM BOMBAY ! (indo-fr., v.o.) : Gaumont Les Halles, le (40-26-12-12) ; Les Trois Luxembourg, 6 • (46-33-97-77) ; Gaumont Ambassade, 8 • (43-59-19-08) ; 14 Juillet Bastille, 11 • (43-57-90-81); Gaumont Parnasse, 14c (43-35-30-40); v.f.: Gaumont Opéra, 2c (47-42-60-33).

SAMMY ET ROSIE S'ENVOIENT EN L'AIR (Brit., v.o.) : Cinoches, 6e (46-33-

SAVANNAH (Fr.): Epée de Bois, 5- (43-STORMY MONDAY (Brit.-A., v.o.):

Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12);
Saint-Michel, 5" (43-26-79-17); Gaumont Ambassade, 3" (43-59-19-08);
Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50);

v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Bienvenile Montparnesse, 15 (45-44-25-02).

TERRE SACRÉE (Fr., v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86). TROIS SŒURS (It-Fr.-AIL, v.o.) : Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36); Pathé Hautefeuille, 6* (46-33-79-38); Les Trois Baizac, 8* (45-61-10-60); La Bas-tille, 11* (43-54-07-76); Gaumont Par-nasse, 14* (43-35-30-40); v.f.: Les Montparnos, 14* (43-27-52-37).

Montparnos, 14 (43-27-52-37).

UN MONDE A PART (A., v.o.): Gammont Les Halles, 1* (40-26-12-12); Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36); UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); Escurial, 13* (47-07-28-04); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44).

UN PRINCE A NEW YORK (A., v.o.): LES 101 DALMATTENS (A., v.f.): TEP, George V. 8: (45-62-41-46): Pathé 20: (43-64-80-80). George V, 8: (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); v.f.: Rez, 2: (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Fauverte, 13: (43-31-56-86); Pathé Montparmasse, 14: (43-20-12-06); Gaumont Convention, Studio Cujas), 5: (46-33-86-86).

15* (48-28-42-27). UNE AFFAIRE DE FEMMES (Fr.): UNE AFFAIRE DE FEMMES (Fr.):
Forum Horizon, 1º (45-03-57-57);
Pathé Impérial, 2º (47-42-75-22); 14
Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Bretagne, 6º (42-22-57-97); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08); George V, 8º (45-62-41-46); Saint-Lazare-Pasquier, 8º (43-87-35-43); 14 Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-99); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18º (45-69-79); Le Gambetta, 20º (46-36-10-96).

UNE ETOILE POUR L'EXEMPLE (Fr.): Vendôme Opéra, 2 (47-42-97-52).

TRANQUILLE (Fr.): Forum Arcen-Ciel, 1= (42-97-53-74): George V, 8-(45-62-41-46): Les Montparnos, 14-(43-27-52-37).

Les grandes reprises

AGUIRRE, LA COLÈRE DE DIEU (All., v.o.): Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). L'ANNÉE DERNIÈRE A MARIENBAD (Fr.): Panthéon, 5º (43-54-15-04). LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Cino-

ches, 6* (46-33-10-82).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A., v.o.): Grand Pavois, 15*
(45-54-46-85).

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.): Accatone (ex Stadio Cujas), 5 (46-33-86-86). LES BELLES DE NUIT (Fr.) : Reflet Logos I, 5: (43-54-42-34).

BIENVENUE MR CHANCE (A., v.o.): Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). BIRDY (A., v.o.) : Studio Galande, 5: (43-54-72-71).

BRAZIL (Brit., v.o.): Studio Galande, 5-(43-54-72-71); Sept Parnassiens, 14-(43-20-32-20). BRISBY ET LE SECRET DE NIMH
(A., v.f.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

LA SOURIS QUI RUGISSAIT (Brit., v.o.): Le Champo, 5 (43-54-51-60).

LES DAMNÉS (*) (1L-A., v.o.): Accatone (ex Studio Cujes), 5- (46-33-86-86). DIRTY DANCING (A., v.o.) : George V, 8º (45-62-41-46). DOCTEUR FOLAMOUR (Brit. v.o.): Le Champo, 5 (43-54-51-60).
L'ETOFFE DES HÉROS (A., v.o.):
Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40).

ETROTE SURVEILLANCE (A., v.f.):
Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).
LA FEMME ET LE PANTIN (A., v.c.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).
FULL METAL JACKET (*) (A., v.o.): Lucernaire, 6º (45-44-57-34). GARDIEN DE LA NUIT (Fr.) : L'Entre-

GARDIEN DE LA NOIT (Fr.): L'enre-pêt, 14 (45-43-41-63). GAUGUIN, LE LOUP DANS LE SOLEIL (Fr.-Dan., v.o.): Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). LE GRAND SOMMEIL (A., v.a.):
Action Rive Gauche, 9 (43-29-44-40).
HIROSHIMA MON AMOUR (Fr.):
Studio de la Harpe, 9 (46-34-25-52).
HITLER, UNE CARRIÈRE (All., v.a.):

Studio 43, 9: (47-70-63-40).

IRMA LA DOUCE (A., v.o.): Reflet
Logos II, 5: (43-54-42-34); Elysées Lincoln, 8: (43-59-36-14). LE JUSTICIER DE NEW YORK (**)

MANON DES SOURCES (Fr.): Le Champo, 5 (43-54-51-60). LE NOM DE LA ROSE (Fr.-lt.-All., v.o.): George V, 8 (45-62-41-46).

L'OEUVRE AU NOIR (Fr.-Bel.) : Lucernaire, 64 (45-44-57-34) LE POISON (A., v.o.): Action Christine, 6' (43-29-11-30).

PROMESSE (Jap., v.o.) : L'Entrepôt, 14-(45-43-41-63). (9)-4,-41-63].

PROTECTION RAPPROCHÉE (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9: (47-70-10-41).

SAIGON, L'ENFER POUR DEUX FLICS (*) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9: (47-70-10-41).

SENS UNIQUE (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

La Société Générale ET "LES ARTS FLORISSANTS"

RENCONTRE DE LA MUSIQUE BAROQUE ET DU TALENT.

Lancée en 1987, la Fondation Société Générale pour la Musique contribue au développement de la pratique et de la connaissance musicales, assure sa diffusion dans tous les milieux et fat orise l'éclosion dé jeunes talents comme la sauvegarde du patrimoine



MINISTERE DE LA CULTURE / CONSEIL REGIONAL D'AQUITAINE

AUTOMNE 1988 AUTOUR DES CANTATES DE MONTECLAIR

LAMBERT. D'un feu secret MONTECLAIRLes Délices champêtres Lu mort de Didon Tout l'anivers obéh à l'amour

COUPERIN MONTECLAIR

li dispetto in Amore vrame et Thisbé

Pastoraletta (extraits)

CHARPENTIER

NOVEMBRE

Le 04 a 21 H 00 MAREUL-SUR-LAY (Vendée) Le 05 a 21 H 00 SALIES DE BEARN (Appliance)

3 eme TOURNEE AUX ETATS-UNIS Le B à 14 H 00 SANFRANCISCO (Conversity of Cainforder-Herte Hall) Le 17 à 20 H 00 SAINT-LOUIS (Sheldon Auditeman)

Le 18 à 20 H (8) PHILADELPHIA (5) Paul Episcopal Charchi Lie 19 à 20 H 00 NEW-YORK (Metropolitas Mascent et Arti-

Le 20 à 14 H (c) - WASHINGTON (Beilesde Fack Maser Auditecture) DECEMBRE

TAGE ALTE MUSIK HERNE Lig 04 à 20 H | 15 | HERNE minatsmaller direction à West Deutside Ruddrum

> FONDATION SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR LA MUSIQUE

V.O.: UGC NORMANDIE - UGC ROTONDE - 3 LUXEMBOURG - CINE BEAUBOURG LES HALLES

Kaz YAMAGUCHI 🛭 Francis VON BUREN

3615 844.6764



UN FILM DE Kiju YOSHIDA

CINEMA

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). ZELIG (A., v.o.): Accestone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).

Les festivals

ADOLFO ARRIETA, Studio 43, 9: (47-70-63-40). Flammes, Grenouilles, sam. 16 h; Tam-Tam, L'Imitation de l'ange. Le Jouet criminel, dim. 16 h. ERIC ROHMER. Reflet Logos I. 5: (43-64-42). Le Cellertingsense met. Activities, resist logis; 762-5442-34). La Collectionneuse, mer. 12 h; PAmour l'après-midi, jeu. 12 h; Ms muit chez Mand, ven. 12 h; le Genou de Claire, sam. 12 h; la Boulangère de Monceau, La Carrière de Suzanne, lun.

FELLINI (v.o.), Denfert, 14 (43-21-41-01). Huit et demi, lun. 17 h 40 ; les Vitelloni, jeu. 15 h 50.

STRANGER THAN PARADISE (A. All., v.o.): Utopia Champollion, 5° (43-26-84-65).

TAXI DRIVER (**) (A., v.o.): Les Trois
Luxembourg, 6° (46-33-97-77). Les Quatre Cents Coups, mer. à 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Domicile conjugal, ven. Action Ecoles, 5° (43-25-72-07). sur le piamiste, sam. à 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Mariée était en noir, dim. à 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Nuit américaine, lun. à 12 h, 14 h 15. 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; Jules et Jim, mar. à 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

HOMMAGE A CARY GRANT (v.o.), Le Champo, 5º (43-54-51-60). Elle et Lui, film à 14 h, 22 h 10; Chérie je me sens rajeunir, film à 16 h 05; Opération jupons, film à 17 h 55; Indiscrétions, film à 20 h 05.

L'ACMA PRÉSENTE (v.o.), Accalone (ex Studio Cajas), 5 (46-33-86-86). Un autre regard, mer. 20 h; la Faim, jeu. 17 h 50, mar. 17 h 40.

LE CINÈMA DANOIS (v.o.), Clumy Palace, 5 (43-54-07-76). Epidemic, mer.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-

LES SPECTACLES NOUVEAUX

THEATRE

(Les jours de première et de relâche sont indiqués entre parenthèses.) LETTRES AUX ACTEURS. Thés-tre Arcane (43-38-19-70), mer., jeu., ven., sam., à 19 h 30; dim. à 16 h (dem.).

SUNNY SIDE UP OU 27 JOURS POUR UN SPECTACLE. Artistic Athévains (48-06-36-02) (dim. soir, lun.), 20 h 30; dim. 16 h (19). FEMME A LA PORTE COCHÈRE. Th. Renaud-Barrault (42-56-60-70). Petite Salle (dim., lun.). 18 h 30 (19).

L'AIR DE RIEN. Confluence (42-58-79-97), jeu., ven., sam. (dern.), à 20 h 30 (20). FRERES ET SŒURS. Opéra-

Comique (42-96-06-11), jeu., ven. 20 h; sam., dim. (dern.), 15 h (20). QUELLE FAMILLE. Th. Fontaine (48-74-74-40) (lun.), 21 h, sam. 17 h, dim. 15 h 30 (21).

LA MEUTE. Théâtre de la Main d'Or (48-05-67-89). Uniquement les lun, mar, mer.), lun, 19 h, mar. à 20 h 30 (24). TU M'AIMES, COMBIEN ? Th. Grévin (42-46-84-47), 20 h 30 (25). LETTRES D'UNE RELIGIEUSE

PORTUGAISE (42-56-60-70), 20 h 30 L'AVARE, Vincennes, Internationa

Visual Theater (43-65-63-63), 20 h (25). MARTYR. Ariequin Théâtre (45-89-43-22), 20 h 45 (25). RETOURS. Odéon (43-25-70-32), 20 h 30 (25).

Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17).

O Bulle ou la voix de l'océan : 14 h 30 et
20 h 30 (Jea., ven., sam. dernière), jeu., . sam. 14 h 30.

ven., sam. 14 a 30.

ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). Avanti : 20 b 30. sam. 17 b 30 et 21 b, dim. 15 b 30. Rel. dim. soir, lun.

ARCANE (43-38-19-70). O Lettres anx acteurs : 19 h 30 (Jeu., ven., sam.), dim. (dernière) 16 h.

ARLEQUIN (RESTAURANT-THÉATRE) (45-89-43-22). O Les Dames du jeudi : 20 h 30 (Jeu., ven., sam. dernière). D Martyr : mar. 20 h 45. ARTISTIC-ATHÉVAINS (48-06-36-02).

O Sunny side Up ou 27 jours pour un spectacle: 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim.

oir, lun. ARTS-HÉBERTOT (43-87-23-23). ©
Les Enfants du Soleil : 20 h 30 (Sam.,
mar.). Rei. dim., lun. D Ariane ou l'Age
d'or : jeu. (1êre partie) 20 h 30,
ven. (2ème partie) 20 h 30. Rei. dim.,

ATELIER (46-06-49-24). Baby Boom : 21 h, sam., dim. 15 h 30. Rel. dim. soir,

ATHÉNÉE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27), Salle C. Bérard. Souvenirs assa-sins: 20 h 30, Rel. dim., lun. Salle Louis d'automne à Paris 1988 : 20 h 30. Rel.

عا. (42-39-34-50) BOUFFES DU NORD roi se meurt : 20 h 30, sam. 15 h, dim. 16 h. Rel. dim. soir, hun.

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). Une absence: 20 h 30, sam. 18 h et 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35). Notes en duo : 20 h. Rel. dim., lun.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34) Théodore : 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun. CARTOUCHERIE ATELIER DU CHAUDRON (43-28-97-04). Zone :

20 h 30, dim. 16 h. Rel, dim. soir, lun.,

CARTOUCHERIE THÉATRE DE L'AQUARIUM (43-74-99-61). L'Ang-mentation : 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim.

CARTOUCHERIE THEATRE DU SO-LEIL, (43-74-24-08). Trakinisi : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, hun.

CARTOUCHERIE THÉATRE DE LA TEMPÉTE (43-28-36). Salle L. O Cami, drames de la vie courante : 20 h 30 (Jeu., ven., sam.), dim. (der-CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-

44-45). Ah! Ca rira, ca rira, ca rira!...; 21 h. dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-74-42-19). Petite salle. O Poésics et nouvelles: 19 h. D. Graz et in jeune litté-rature autrichienne: jeu. 18 h 30.

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60). O L'Ombre de la vallée : 21 h (Jeu., ven.,

CINQ DIAMANTS (45-80-51-31). L'Orage : 20 h 45, dim. 15 h 30, Rel.

CIRQUE D'HIVER (42-66-20-75). rix : 14 h et 17 h 30, sam., dim. 14 h et 17 h 30, ven., mar. 20 h 30, sam. 21 h. Rel. lun., jeu CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE (45-89-38-69). Grand Théâtre. Passion Murionnettes géantes : 20 h 30.

Rel dim., lun., mar. La Galerie. La Se-conde Surprise de l'amour : 20 h 30, jeu. 14 h 30 Rel. dim., lun. La Resserte. Henry Brillard : ma vie : 20 h 30, jeu.

43-41). P Reviens dormir à l'Elysée : 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, mer. COMÉDIE DE PARIS (42-8)-00-11). Voltaire's Folies : 21 h, sam. 19 h, dim. 15 h, Rel dim. soir, lun.

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Les Délices du baiser : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

COMÉDIE-FRANCAISE (40-15-00-15).

Salle Richelieu. 2 Le Legs suivi par le
Jeu de l'amour et du hasard : 14 h, dim.

20 h 30, ven. 20 h 30. 0 Esther : 20 h 30
(Mar.), dim. 14 h. D Fin de partie : jeu.,

sam., lun. (abt. avant-première) 21 h.

CONFLUENCES (42-58-79-97). D L'Air de rien : jeu., ven., sam. (dernière) 20 h 30.

DAUNOU (42-61-69-14). De Monsieur Masure: 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, mer.

DEUX ANES (46-06-10-26). Le Coût du père François : 21 h, sam., dim. 15 h 30. Rel dim. soir, lun. DIX-HUIT THÉATRE (42-26-47-47). Le Gardien : 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun.

EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 15, Rel. dim. Nous on fait où on nous dit de faire : 22 h. Rel. dim. EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-57-49). Glengarry Glen Ross: 21 h, dim. 15 h. Rel, dim. soir, lun.

ELDORADO (42.49-60-27). O Rêve de Vienne: 14 h 30, jeu., sam., dim. 14 h 30, dim. 18 h 30, sam. 20 h 30. ESPACE ACTEUR (42-62-35-00). L'Habit des lettres : 20 h 30 (Jen., ven., sam.), dim. (dernière) 17 h.

ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). SSAICH DE, PARIS (42-73-40-42).
SAIL L. Les Anciennes Odeurs: 18 h 30.
Rel. lun. Voyance: 21 h, dim. 16 h. Rel.
dim. soir, lun. Saille II. Paroles d'or: 18 h 30. Rel. dim., lun. L'Annonce de
Matthiah: 21 h. Rel. dim., lun. FONTAINE (48-74-74-40). Delle Famille!..: vem., sam., mar. 21 h, sam. 17 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18). Nocturnes: 20 h 45, sam., dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun.

GALERIE 55-THE ENGLISH THEA-TRE OF PARIS (43-26-63-51). Signal Man's Apprentice (les Aiguilleurs) : 21 b. Rel. dim., lon. GAVEAU-THEATRE (SALLE GA-VEAU) (45-63-20-30). O Le Naufragé:

19 h (Vez., lun., mar.), dim. 15 h 30. Rel jeu sam (excentionnellement) Rel. ieu_ sam. (exception GRAND HALL MONTORGUEIL (42-96-04-06). Le Merle blanc : 20 h 30, dim. 18 h 30. Rel. dim. soir, lun.

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Eux seuls le savent : 18 h 45. Rel. dim., lun. Le Festival de Cuculson : 20 h 30. Rel. dim., lun. Le Complexe de Job : 22 h 15. Rel. dim., lun.

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79). L'Ange gardien : 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun. HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-trice chauve : 19 h 30. Rel. dim. La Le-con : 20 h 30. Rel. dim. Tokyo : 21 h 30. Rel. dim.

JARDIN D'HIVER (42-62-59-40). Paris-Nord, attractions pour noces et ban-quets: 18 h 30, sam. (except.) 16 h. Rel.

I TSPACE FUROPERN (42-91-69-68) D La Face cachée d'Orion : lun., mar. 20 h 30.

LA BASTILLE (43-57-42-14). 0 Le Criminel, Festival d'automne à Paris 1988 : 21 h (Jeu., ven., sam.), dim. (dernière)

LA BRUYERE (48-74-76-99). O Les Arres : 21 h (Ĵen., mar.). Rel. dim. soir,

LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11).

Métamorphoses d'une mélodie : 21 h,
dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Valardy : 20 b 15. Rel. d

LE PROLOGUE (45-75-33-15). O Et si on faisait le noir juste une minute? : 18 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h, jeu., ven., sam. (dernière) 21 h.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).
Aérolitos: 18 h. Rel. dim. Théâtre moir.
Le Petit Prince: 20 h. Rel. dim. Mort à
crédit: 21 h 30. Rel. dim. Théâtre rouge.
Contes érotiques arabes du XIVe siècle:
20 h. Rel. dim. Pour un oui, pour un non:
21 h 30. Rel. dim. 21 h 30. Rel. dim.

MADELEINE (42-65-07-09). La Foire d'empoigne: 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h 30. Rel, dim. soir, lun. D. Les Sept. Miracles de Jésus : jeu., ven. 18 h. MAISON DE LA POÈSIE (42-36-27-53). Le Paris d'Aragon : 18 h 30, jeu., ven., sam. 20 h 30. Rel. dim., lun., mar.

MARAIS (42-78-03-53). Le Grand Invité : 20 h 30, Rei, dim. MARIE STUART (45-08-17-80). Le Monte-Plats : 18 h 30. Rel. dim., lun. Monologues de Jean Cocteau : 20 h 30. Rel, dim., lun. Sept Contes cruels : 22 h.

MARICNY (PETIT) (42-25-20-74). Si c'est pas Montagné, j'en veux pas : 21 h, sam. 18 h. Rel. dim., lun. MATHURINS (42-65-90-00). La Femme

à contre-jour : 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. MATHURINS (PETITS) (42-65-90-00). Le Minotaure : 19 h. sam. 16 h. Rel. dim. MICHEL (42-65-35-02). Pyjama pour six :

21 h 15, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. MICHODIÈRE (47-42-95-23). Ma cousine de Varsovie : 20 h 45, sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h, lun. 22 h, mar. 20 h; Katinka, jen. à 14 h, 16 h, 18 h, lun. 14 h, mar. 16 h; Carl Théodor 18 h, ind. 14 h, mar. 16 a; Cari Incodor Dreyer, jeu. à 20 h; Rami et Juliet, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h, lun. 18 h, mar. 22 h; Nuit du court métrage et du documentaire, ven. 0 h; CŒurs Bambés, sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h, lun. 20 h, mar. 18 h; les Rues de mon enfance, dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h, iun. 16 h, mar. 14 h.

LE GRAND RETOUR DE LAUREL ET LE GRAND RETOUR DE LAUREL ET HARDY (v.o.), Acrion Ecoles, 5° (43-25-72-07). Laurel et Hardy au Far West, mer. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40, 22 h 20; les As d'Oxford, jeu. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40, 22 h 20; les Montagnards sont là, ven. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40, 22 h 20; C'est donc ton frère, sam. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40, 22 h 20; Laurel et Hardy conscrits, dim. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40, 22 h 20; Têtes de pioche, lun. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40, 22 h 20; Têtes de pioche, lun. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40, 22 h 20; Compères, mar. à 14 h. les Joyeux Compères, mar. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20.

MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le Se-cret : 21 h, sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

MUSÉE DE CIRE (HISTORIAL DE MONTMARTRE) (46-06-78-92). D Après-midi au Chat noir : wen., sam., dim. 17 h 30, 16 h et 14 h 30. NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (43-31-11-99). Paris accordéon, Fêtes d'automne du Ve arrondissement : 20 h 30, sam., dim. 15 h 30. Rel. dim.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Le Grand Standing: 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lan. ODÉON (43-25-70-32), ▷ Retours : mar. 20 н 30.

ODÉON (PETIT) (43-25-70-32). Toile de fond : 18 h 30. Rel. lun. CEUVRE (48-74-42-52). Je ne suis pas Rappaport: 20 h 45, dim. 15 h. Rel. dim. soir, hun.

OFFICE NATIONAL SUISSE DU TOU-RISME (47-42-45-45). O La Prose du Transsibérien et de la petite Jehanne de France : 20 h 15. OPÉRA-COMIQUE - SALLE FAVART (42-96-06-11). ▷ Frères et Sœurs : jeu., ven. 20 h, sam., dim. (dernière) 15 h.

PALAIS DES GLACES (PETIT PA-LAIS) (48-03-11-36). Kilowatt : 20 h 15. Rel. dim., lun. Les Vamps : 21 h 30. Rel. PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (46-07-49-93). L'éléphant est tombé: 21 h. Rel. dim.

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Et le spectacle continue! Raymond Devos : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. D. Louis Jouvet, le patron Rencontres du Palais-Royal: lun. 20 h 30, mar. 14 h 30. POCHE-MONTPARNASSE (4548-92-97). Salle L. Le plus heureux des trois: 21 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, hun. PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53).

Ténor: 20 h 30, sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, hm. RANELAGH (42-88-64-44). L'Etrange Mister Knight: 21 h, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun.

RENAISSANCE (42-08-18-50). A ta senté, Dorothée : 20 h 45, sam., dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. ROSEAU-THEATRE (42-71-30-20), Le soir, lun.

SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Drôle de couple : 20 h 45, dim. 15 h. Rel. dim. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-

21-93). L'Ex-Femme de ma vie : 20 h 30. Rel. dim., lun. SQUARE RÉJANE (SOUS DEUX CHA-PITEAUX) (43-79-90-90). > Baroque II : jen., ven., sam., mar. 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir, hun., mer.

THÉATRE DE DIX HEURES (42-64-35-90). Gérard Sety : 20 h 30. Rel. dim., lun. Brassens, Brel : 22 h. Rel. dim., lun.

THÉATRE DE FORTUNE (43-56-76-34). ▷ Une petite sirène : ven., sam. 21 h.

THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). La Résistible Ascension d'Ar-turo Ui : 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. THEATRE DE L'OMBRE OUI ROULE

(43-26-29-61). Le Monologue de Molly Bloom, d'après Ulysse : 21 h. Rel. lun. THEATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-89). Salle II. © L'Ecume des jours:
20 h 30 (Jeu., ven.). © Salomé: 20 h 30,

Marins: jeu. 20 h 30, sam. 15 h 30,
dim. 14 h. Fanny: ven. 20 h 30, sam.
18 h. dim. 16 h 30, César: sam. 21 h 15,
dim. 19 h 30. La Meute: hun. 19 h, mar.
20 h 30.

THÉATRE DE LA PLAINE (40-43-01-82). Cage, d'après Communication à une académie : 20 h 30, dim. 17 h. Rel. dim. soir, lun., mar

THÉATRE DU BEL AIR (43-46-91-93) Les Eaux et Forêts : 20 h 30 (Jen., ven., sam.), dim. (dernière) 16 h.

THÉATRE GRÉVIN (4246-84-47). D Tu m'aimes combien?: mar. 20 h 30. Rel. dim., iua. THEATRE MODERNE (43-59-39-39).

La Dame de Bayreuth : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Théâtre Gémier. Sopho-nisbe: 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir.

THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60). Grande saile. Réveille-toi, Philadelphie : 20 h 30, sam. 15 h, dim. 15 h 30, Ral. dim. soir, lun. Petite salle. Une visite inopporti 21 h, sam. 15 h 30, dim. 16 h. Rel. dim.

THEATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-60-70). Grande salle. Le Retour au déser, festival d'autonne à Paris 1988 : 20 h 30, sam., dim. 17 h. Rel. dim. soir, lun. Petite salle. Femme à la porte cocher : 18 h 30. Rel. dim., tun. D. Lettres

d'une religieuse portugaise : mar. 20 h 30. TINTAMARRE (48-87-33-82). Barthé-lémy : 19 h. Rel. dim., lan. Hélas, tant micux : 20 h 15. Rel. dim., lun. Les majorettes se cachent pour mourir : 21 h 30. Rel. dim., lun. > 1.a Timbale : sam. 15 h 30.

TOURTOUR (48-87-82-48). Identités TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Rifisoin dans les labours : 21 h, sam. 16 h. Rel. dim. D Toi et moi... et Paris ; dim.

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : De Signalé dans « le Monde radio-télévision »

Film à éviter m On peut voir m n Ne pas manquer m n m Chef-d'œuvre on classique.

Mercredi 19 octobre

20.45 Variétés: Sacrée soirée. Emission présentée par Jean-Pierre Foucault. 22.35 Documentaire: De Gaulle ou l'éternel défi. De Jean Labib, d'après l'œuvre de Jean Lacouture. 6. Le souverain de la République. 23.45 Journal et Météo. 0.65 Variètés: Wiz qui pent. Télé-crochet animé par Jesse Garon. De 0.50 à 6.27 Rediffusions. 0.50 Documentaire: Histoire du rire. 1.45 Feuilleton: Les Moineau et les Pinson. 2.10 Documentaire: Histoires maturelles. 3.50 Musique. 3.55 Documentaire: Histoire du rire. mentaire : Histoire du rire.

▶ 20.35 Téléfilm : L'argent. De Jacques Rouffio d'après l'œuvre d'Emile Zola. Avec Claude Brasseur, Micu-Micu, Michel Galabru, Jean-Pierre Bisson, Jean-Paul Roussillon Michel Galabru, Jean-Pierre Bisson, Jean-Paut Roussillon (1th partie). 22.10 Flash d'informations. > 22.15 Magazine: L'histoire immédiate. De Jean-Claude Guilleband et Daniel Leconte. Crisc, Krach, Boum, d'après le livre de Michel Albert et Jean Boissonnat. 23.30 Informations: 24 heures sur la 2. 23.50 Magazine: Figures. De Jacques Chancel. Invité: le baron Armel de Wismes.

SNEF

NOTRE PREMIER "MAGAZINE" **D'ENTREPRISE** ARRIVE **AUJOURD'HUI SUR FR3** A 11 H 30

▶ 20.30 Opéra: La Cenerentola. Livret de Jiacopo Scrretti, musique de Gioacchino Rossini. Avec Francisco Araiza, Gino Quilico, Walter Berry, Am Murray et l'Orchestre philhamonique de Vienne, dirigé par Riccardo Chailly, et les chœurs de l'Opéra de Vienne. Retransmis simultanément en stéréo sur France-Musique. 22.35 Journal et Météo. 22.55 Magazine: Océaniques. 1. Cycle Glean Gould: Cantate Weiderstehe doch der Stinde, BW 54, de Bach; Sixième symphonie de Beethoven; Trois pièces extraites de Pierrot lunaire, de Schoenberg. 2. Portrait de créateur: Azzedine Alala.

CANAL PLUS 21.00 Cinéma : Flag a Film français de Jacques Santi (1987). Avec Richard Bohringer, Pierre Arditi, Philippine Leroy-Beaulieu. 22.40 Flash d'informations. 22.45 Foothall: match qualificatif du groupe 5 pour la Coupe du monde. En différé : Ecosse-Yougoslavie. 0.15 Canéma : le Conformiste mam Film franco-italien de Bernardo Betto-iucci (1970). Avec Jean-Louis Triutignam, Stefana Sandrelli, Dominique Sanda (v.o.). 2.10 Spectacle : Surprise sur mrise.

LA 5

20.30 (sous toutes réserves : voir article en page Communication.) Téléfilm : Trauma. (Nos informations page 13.) 22.40 Rallye des Pharaons (résumé de la journée). 22.45 Série : La loi de Los Angeles. 23.45 Supercopter (rediff.), 9.00 Journal de animit. 0.05 Supercopter (suite). 0.45 K 2000 (rediff.). 1.35 Les enquêtes du commissaire Maigret (rediff.). 3.00 Journal de la mit. 3.05 Janique alsoée (rediff.). 3.20 Sente à Paris (rediff.). 3.35 Voisin, voisine (rediff.). 4.25 Femilleton: Le clan Beautien. 4.50 Voisin, voisine.

20.35 Téléfihn: Dernière victoire. De George McCowan, avec Angie Dickinson, Llyod Bridges. Science-fiction. 21.50 Magazine: Libre et change. De Michel Polac. Revue de presse, avec Jacques Julliard, Philippe Tesson, Bernard Langlois, Franz-Olivier Giesbert, Jean-François Kahn. Evocation de deux ouvrages: Commentaires sur la société du spectacle, de Guy Debord et la République du centre, de François Furet, Jacques Julliard et Pierre Rosenvallon.

> Mercredi 21 h 50 LIBRE ET CHANGE une prestation NETWORK-Studio BONAPARTE Tél.: 45.49.20.25

23.05 Journal. 23.20 Série : Le Saint. 0.15 Magazine : Chib 6. 1.00 Musique : Boulevard des clips. 2.00 Magazine : Charmes (rediff.). 2.30 Série : Le Saint (rediff.). 3.20 Les télécréateurs (rediff.). 4.10 Magazine : Adventure (rediff.). 4.35 Magazine : Le glaive et la balance (rediff.). 5.00 Les télécréateurs (rediff.). 6.00 Masique : Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. Le Festival de la francophonie à Limoges. 21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, de la Suisse et du Canada 22.00 Commonauté des radios publiques de langue française. L'histoire du blues. 22.40 Nuis magnétiques. Les ours. 2. L'ours qui venait du froid. 0.05 Du four au lendemain. 0.50 Musique: Coda. Ailleurs de l'Europe. World music.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Cencert (donné le 15 août lors du Festival de Salzbourg): La Cenerentola, opéra-comique en deux actes, de Rossini, par l'Orchestre philharmonique de Vienne et le chœur du Staatsoper de Vienne, dir. Riccardo Chailly, chef de chœur: Walter Hagen-Groll. Diffusé en simultané sur FR 3. 23.25 Jazz chub. En direct du Magnetic Terrace : le quartette du saxophoniste Frank Morgan.

. .

**

Jeudi 20 octobre

20.09 Journal, Météo et Tapis vert. 20.40 Questions à domicile. Emission présentée par Anne Sinclair et Jean-Marie Colombani. Invité: Lionel Jospin. 22.15 Cuena: Le tueur

Film français de Denys de La Patellière (1971). Avec Jean Gabin, Fabio Testi, Bernard Blier. 23.50 Journal et Météo. De 0.10 à 6.27 Rediffusions. 0.10 Documentaire: Constant Permocke. 1.40 Fesilleton: Les Molmens. et les Pinson. 2.05 Documentaire : Histoires naturelle 3.45 Musique. 4.05 Documentaire : Histoires naturelles.

20.00 Journal. 20.30 Météo. 20.32 INC. 20.35 Cinéma : Un flic a Film français de Jean-Pierre Melville (1972). Avec Alain Delon, Richard Crenna, Catherine Deneuve. *Un* Avec Alain Delon, Richard Crenna, Catherine Deneuve. Un commissaire de police parisien et l'ambiguité de ses rapports avec la pègre. Fait divers, relations de deux mondes, tragédie sous-jacente. Ce fut le dernier film de Melville. Techniquement impeccable, il n'a pourtant pas la rigueur, l'aspect passionnant du Samouraï ou du Cercle rouge. Même Delon paraît un peu absent. 22.10 Flask d'informations. 22.15 Magazine: Edition spéciale. Présenté par Claude Sérillon. Thème: La SNCF. 23.30 informations: 24 beures de 22.260 Mecanier. De sété de cher Fred (rediff) sur la 2. 23.50 Magazine : Du côté de chez Fred (rediff.).

PR 3
20.02 Jenx: La classe. 20.30 Cinéma: Un dimanche à la campagne se film français de Bertrand Tavernier (1984). Avec Louis Ducreux, Sabine Azéma, Michel Aumont. Entre le réalisme psychologique le plus délicat et l'évocation proustienne des sensations enfouies dans la mémoire, un des plus beaux films français des années 80, interprété à la perfection et avec une grande sensibilité. 22.05 Série: Chroniques de France. De Jean-Claude Bringuier. Lyon, le regard intérieur, de Bertrand Tavernier. 23.05 Journal et Météo. 23.25 Espace francophone. 23.55 Musiques, musique. Spécial Manu Dibango. 0.10 STV (rediff.). Emission cryptée.

CANAL PLUS 19.30 Magazine: Nulle part ailleurs. Présenté par Philippe Gildas. Invité: Jacques Lanzmann. 20.30 Cinéma: Les deux crocodiles o Film français de Joël Seria (1987). Avec Jean-Pierre Marielle, Jean Carmet, Mario-Christine Adam. 21.50 Flash d'informations. 21.55 Cinéma: Channe d'hon-21.30 Paus a internations. 21.35 Chiefin : Chains a bear-mear du Film français de Jean-Pierre Denis (1987). Avec Cris Campion, Pascale Rocard, Eric Wapler. 23.20 Cinéma : Fou à tuer □ Film américain de David Schmoeller (1986). Avec Klaus Kinski, Talia Balsam, Bar-bara Whinnery. 0.35 Téléfins: Méprise. De Jud Taylor, avec Richard Crenna, Beverly d'Angelo.

20.00 Journal. 20.30 Cinéma: Joy et Joan 🗆 Film français de Jacques Saurel (1984). Avec Brigitte Labaie, Isabelle

Solar. 22.30 Cinéma: Chinatewn BB Film américain de Roman Polanski (1974). Avec Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Huston. En 1937, à Los Angeles, un détective privé, chargé de filer un ingénieur des eaux, se trouve mêlé à une machination destinée à compromettre un homme intègre. Un - thriller - dont le scénario original et le personnage du privé » font furieusement penser à Raymond Chandler. Mais Jack Nicholson mène presque toute l'enquête avec un pansement sur le nex, et Polanski a glissé quelque chose de cruste ut transpue dans ce film aux cauleurs de la mode. pansement sur le nez, et Potanski à gitise quelque chose de cruel et de tragique dans ce film aux couleurs de la mode rêtro. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Cinéma: Chinatown (suite). 0.35 L'inspecteur Derrick (rediff.). 1.25 Capi-taine Furillo (rediff.). 2.15 Journal de la mit. 2.20 Télé-film: Pierre et Jean (rediff.). 3.55 Janique aimée (rediff.). 4.10 Seule à Paris (rediff.). 4.20 Fenilleton: Le clan Beaulien. 5.10 Voisin, voisine (rediff.).

19.54 Six minutes d'informations. 20.06 Série: Cosby show. Beau et chauve à la fois. 20.35 Cinéma: La crime a Film français de Philippe Labro (1983). Avec Claude Braseur, Jean-Claude Briały, Gabrielle Lazure. 22.25 Série: Le Saint. 23.15 Journal. 23.30 Magazine: Le glaive et la balance. De Charles Villeneuve. L'affaire du tueur de l'Oise: halance. De Charles Villeneuve. L'affaire du tueur de l'Oise:
Alain Lamare. 23.55 Magazine: Club 6. De Pierre Bouteiller. 0.40 Musique: Boulevard des clips. 2.00 Magazine:
Charmes (rediff.). 2.30 Série: Le Salut (rediff.).
3.20 Magazine: Adventure (rediff.). 3.45 Le glaive et la
balance (rediff.). 4.10 Les télécréateurs (rediff.).
5.00 Magazine: Adventure (rediff.). 5.30 Le glaive et la
balance (rediff.). 6.00 Musique: Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE 20.00 Musique: Crystal Psalass. Cuvre du compositeur américain Alvin Curran, en commémoration des premières rafies de juifs pendant la nuit de Cristal. 21.00 Dramatique. La campagne est si belle en automne, de Simone Desperier et Nicole Mahieux. 21.30 Profils perdus. André Bazin. 22.40 Nuits magnétiques: Les ours. 3. L'oncle de la montagne. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique: Coda, Ailleurs de l'Europe. World Music.

Fayrfax, Czukay. 1.30 Mélodies.

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Concert (donné le 15 octobre 1988 au Théâtre des Champs-Elysées): Andrea del Sarto, poème symphonique de Daniel-Lesur; Gloria pour soprano, chœur et orchestre de Pouleuc; Symphonie nº 4, de Landowski, par l'Orchestre national de France et le chœur de Radio-France, dir. Georges Prêtre, sol. Michèle Lagrange, soprano. 22.30 Musique légère. Nocturne pour violoncelle, de Riege; Scèmes romantiques, de Lancen; Variations sur un thème des Vèpres siciliennes de Verdi, de Pasculli. 23.07 Club de la musique constemporaine. 0.30 Offrandes. Œuvres de Ives, Varèse, Fayrfax, Czukay. 1.30 Mélodies.

7

Audience TV du 18 octobre 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

| HORAIRE | FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (m; %) | TF1 | A2 | FR3 | CANAL + | LA 5 | M6 |
|---------|---|----------------|----------------|-----------------|--------------|-----------------|----------------|
| | | Santa-Berbers | Actual région. | Actual région. | Top 50 | Porte magique | Routes paradis |
| 19 h 22 | 50.7 | 20.7 | 9.3 | 10.8 | 3,5 | 2.4 | 3.8 |
| | | Roue forzune | L'appart | Actual. région. | Nulle part | Boulev. Bouverd | Routes peradis |
| 19 h 45 | 56.5 | 32.0 | 6.3 | 8.1 | 3,3 | 2.8 | 3.7 |
| | | Journal | Journal | La classe | Nulle part | Journal | Cosby show |
| 20 h 16 | 73.5 | 35.7 | 14.8 | 13.7 | 1.7 | 4.4 | 4.1 |
| | | Tomere teu | Stella | Le Pénitoncier | Tandam. | Tranches vie | آيدود م |
| 20 h 65 | 75.7 | 30.8 | 24.5 | 10.0 | 1.6 | 9.7 | 2.7 |
| | | Tonnerre fec | State | La Péritentar | Op. Tonnerre | Tranches vie | Le Saint |
| 22 h 8 | 71.7 | 28.6 | 24.2 | 11.2 | 0.4 | 8.1 | 2.7 |
| | 1 | Ciel mon eneri | Débet | La Garce | Op. Totmerre | Mike Henmer | Le Smiert |
| 22 h 44 | 34.8 | 8.7 | 13.0 | 8.4 | 0,8 | 5.4 | 1.4 |

هكذا من الأصل

tel to the second Similar Stays (A) -Security of the con-

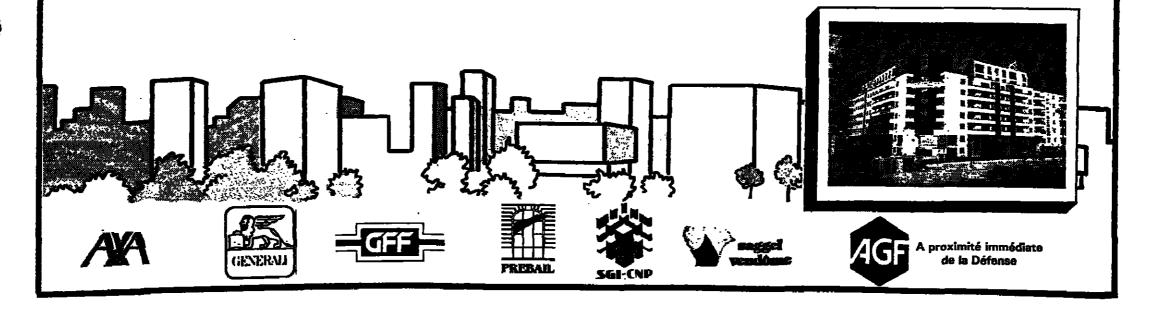
and the second of the second o

13.43

| | | | lel, le ag | MONDE public une sélection parrenent à des propriétaire sociétés immobilières d'im- |
|---|-------------------------------|----------|--|---|
| | | | | And State San and inches |
| Type Surface/étage | Loyer brut + Prov./charges | Parking | Adresse de l'immeuble Commercialisateur | Observations |
| PARIS - 2º A | RRONDISSE | MENT | | 1 |
| 2 Pièces 61 m², 6º étage | 5 795 1 063 | | 5, rue Voiney GCI 40-16-27-00 | |
| PARIS - 11° | ARRONDISS | SEMEN' | r | ļ |
| 4 Pièces 83 m², 1° étage | 5 346 893 | ou | 5, impasse Carrière-Mainguet SGI/CNP 47-42-17-61 | Mº Charonne |
| 2 Pièces 61 m², 5° étage 5 Pièces | 4 276 666 | OUI | 12, impesse Carrière-Mainguet SGI/CNP 47-42-17-61 | Mª Charonne |
| 95 m², 1″ étaga | 5 970 750 | OUI | 5-8, rue des Blauets AGF 42-44-00-44 | Vis./r.v. Chauff, indiv. |
| PARIS - 12° | ARRONDISS | SEMEN' | Γ | |
| 7 Pièces 160 m², 11• étage | 12 100 2 512 | OUt | 54, rue de Picpus PRÉBAIL 43-48-74-00 | Cave, vue impren., dem étage, chauff, collect. |
| 4º Pièces 87 m², 4º étage | 6 180 1 080 | OUI | 62, cours de Vincennes AGF 42-44-00-44 | Vis./r.v. |
| PARIS - 14º | ARRONDISS | EMEN | Γ | |
| Studio 37 m², 1ª átage | 3 300 425 | OUI | 9, rue Jules-Guesde SAGGEL 47-42-44-44 | Chauff. mixte, récent, stand. Vis./r.v. |
| PARIS - 16º | ARRONDISS | EMENT | Γ | |
| 3 Pièces | 5 500 | 1 | 136, quai LBlériot | Vis./r.v. |
| 72 m², 2° étage 3-4 Pièces | 1 064 | | SAGGEL 47-42-44-44 | Vis./r.v. |
| 90 m², 2º étace | 7 500 1 872 | ļ | 4-6, rue Charles-Dickens | Mº Passy |
| 4 Pièces | 10 600 | j | SAGGEL 47-42-44-44 4, rue Nungesser-et-Coli | Vis./r.v. |
| 136 m², 3º étage | 2 052 | ŀ | SGI/CNP 47-42-17-61 | Porte d'Auteuil Prox. Roland-Garzos |
| 2 Pièces | 6 500 | OUI ! | 12. avenue Boudon | Imm. neuf. Me Jasmin |

| 61 m², 6º étage | 1 063 | į | GCI 40-16-27-00 | 1 |
|-------------------------------|------------------|-------------|---|---|
| PARIS - 11º | ARRONDIS | SEMEN | IT | - |
| 4 Pièces 83 m², 1° étage | 5 346 893 | ou | 5, impasse Carrière-Mainguet SGI/CNP 47-42-17-61 | Mº Charonne |
| 2 Pièces 61 m², 5° étage | 4 276 666 | OUI | 12, impesse Carrière-Mainguet SGI/CNP 47-42-17-61 | Mº Charonne |
| 5 Pièces 95 m², 1¢ étage | 5 970 750 | OUI | 5-8, rue des Blauets AGF 42-44-00-44 | Vis./r.v. Chauff, indiv. |
| PARIS - 12º | ARRONDIS | SEMEN | IT | |
| 7 Pièces 160 m², 11º étage | 12 100 2 512 | OUT | 54, rue de Picpus PRÉBAIL 43-48-74-00 | Cave, vue imprent, dem étage, chauff, collect. |
| 4º Pièces 87 m², 4º étage | 6 190 1 080 | OUI | 62, cours de Vincennes AGF 42-44-00-44 | Vis./r.v. |
| PARIS - 14º | ARRONDIS | SEMEN | T | |
| Studio 37 m², 1« étage | 3 300 425 | OUI | 9, rue Jules-Guesde SAGGEL 47-42-44-44 | Chauff. mixte, récent, stand. Vis. /r.v. |
| PARIS - 16º | ARRONDIS | Semen | T | |
| 3 Pièces 72 m², 2º étage | 5 500 1 064 |] | 138, quai LBiériot SAGGEL 47-42-44-44 | Vis./r.v. Vis./r.v. |
| 3-4 Pièces | 7 500 | | 4-6, rue Charles-Dickens | Mº Passy |
| 90 m², 2º étage 4 Pièces | 1 872 10 600 | [| SAGGEL 47-42-44-44 4, rue Nungesser-et-Coli | Vis./r.v. Porte d'Auteuil |
| 136 m², 3º étage 2 Pièces | 2 052 | | SGI/CNP 47-42-17-61 | Prox. Roland-Garros |
| 2 Pieces 54 m², 5º étage | 6 500 776 | OUI | 12, avenue Boudon LOCARÉ 45-79-20-22 | Imm. neuf. Mº Jasmin ou Egilse d'Auteuil |
| 3 Pièces 70 m², 2º étage | 8 500 1 300 | OUI | 12, avenue Boudon LOCARÉ 45-79-20-22 | Imm. neuf. Mº Jasmin |
| PARIS - 17° | • | SEMEN | • | Ou Eglise d'Auteuil |
| 3 Pièces 78 m², 6º étage | 5 910 687 | -0 U | 133, avenue de Clichy GFF 42-28-96-99 | Chauff. électr. Vis./r.v. |
| PARIS - 18° | ARRONDIS | SEMEN | T | |
| 3-4 Pièces 87 m², 4º étage | , 5 598 1 500 | OUI | 40, avenue de Saint-Ouen SAGGEL 47-42-44-44 | Grand standing Vis./r.v. |
| PARIS - 19º | ARRONDISS | SEMEN | T | |
| 3 Pièces 81 m², 1= étage | 4 920 1 200 | OUI | 10, rue de Joinville AGF 42-44-00-44 | Vis./r.v. |
| 3 Pièces | 3 400 | OUI | 12, rue de Cambrai | l |
| 69 m², 8º étage | 1 010 | ł | AXA 40-75-59-24 | |
| 78 - YVELIN | ES | _ | | } |
| 4 Pièces 90 m², 2º étage | 2 970 1 134 | OUI | Guyancourt 2, rue de la Liberté SGI/CNP 47-42-17-61 | Duplex, à 5 mn de la gare de St-Quentin et nouv, ctre comm. |
| 6 Pièces 132 m² | 7 604 482 | OUI | Noisy-le-Roi 56, av. Georges-Buffar SGI/CNP 47-42-17-61 | Pavilion avec cheminée et jardin privatif |
| 4 Pièces | 3 220 | OUI | Poissy, 5, av. des Ursulines | SNCF, gare |
| 87 m², 4º étage 2 Pièces | 1 131 3 100 | our | SGI/CNP 47-42-17-61 Recovercount | Saint-Lazare Prox. ctre comm. |
| 65 m², rde-c. | 756 | | 13, rue des Erables SGI/CNP 47-42-17-61 | Party il et tennis, |
| 4 Pièces 98 m², 1= étage | 5 190 1 189 | OUI | Rocquencourt 9, rue des Erables SGI/CNP 47-42-17-61 | Prox. ctre comm. Parly II et tennis, très bon standing |
| 3 Pièces | 5 250 580 | ou | Saint-Germain-en-Laye 2 ter, r, de la Roche-Jacquelein | Vis./r.v. |
| 68 m², rde-c. 5 Pièces | 4 870 | | AGF 42-44-00-44 Villegreux | Pavillon avec chemicés |
| 93 m² | 307 | , | 10, impasse de Chantepie SGI/CNP 47-42-17-61 | et jardin privatif |
| 92 - HAUTS- | DE-SEINE | | | |
| 3 Pièces | 4 100 373 | oui | Asnières, 10, rue de Belfort AXA 40-75-59-24 | Gare de Bécon- les-Bruvères |
| 85 m², rde-ch. | 3.3 | | | , |

| _ chy | Jane 1 St. W. W. Sales | County when the same of the sa | | | |
|-------|---------------------------------|--|--------------|--|---|
| | Type Surface <i>l é</i> tage | Loyer brut + Prov./charges | Parking | Adresse de l'immeuble Commercialisateur | Observations |
| | 3/4 Pièces 78 m², rde-ch. | 4 600 445 | OUI | Asnières, 10, rue de Belfort AXA 40-75-59-24 | Gare Bécon- les-Bruyères |
| 1 | 2 Pièces 46 m², 2º étage | 3 000 550 | OUI | Bois-Colombes 11-17, rue du Gal-Leclerc AGF 42-44-00-44 | Vis./r.v. Vis./r.v. |
| | 2 Pièces 56 m², 4º étage | 3 500 1 061 | | Boulogne 14, rue Gambetta SAGGEL 47-42-44-44 | Proche bois Vis./r.v. |
| | 2 Pièces 63 m², 2º étage | 3 640 1 348 | OUI | Boulogne, 22, rue de Silly SGI/CNP 47-42-17-61 | Pte St-Cloud |
| | 5 Pièces | 7 850 | OUI | Boulogna | Prox. bois Boulogne Appartement neuf |
| | 103 m², 3º étage | 825 | } | 78-82, av. Général-Lactero PRÉBAIL 45-27-06-37 | chauff. électr. |
| | 4 Pièces 93 m², 4º étage | 6 210 900 | OUI | Issy-les Moufineaux 12-14, rue Diderot AGF 42-44-00-44 | Vis./s.r. |
| | 2 Pièces 58 m², 1º étage | 4 100 620 | OUI | Levallois, 58, rue Rivay AXA 40-75-59-24 | |
| | Studio 32 m², 4º étage | 3 700 | OUt | Neuilty-sur-Seine | Espaces verts |
| | | 502 | ļ | 22 ter, bd du Général-Leclerc GCI 40-16-28-68 | 1 |
| | 3 Pièces | 4 350 870 | OUI | Puteaux Avenue Georges-Pompidou | Première mise en location, chauff. |
| П | 4 Pièces | 5 50O | OUI | SAGGEL 47-78-15-85 | en plus Première mise en |
| | 93 m², 4º étage | 1 060 | 1 | Avenue Georges-Pompidou SAGGEL 47-78-15-85 | location, chauff, en plus |
| l | 5 Pièces 104 m², 5º étage | 6 300 | OUI | Puteaux | Première mise en |
| | | 1 202 | i | Avenue Georges-Pompidou SAGGEL 47-78-15-85 | location, chauff. en plus |
| | 2 Pièces 51 m², 5º étage | 3 150 680 | OUI | Puteaux Avenue Georges-Pompidou | Première mise en location, chauff. |
| | Studio | 3 650 | OUI | SAGGEL 47-78-15-85 | en plus Vis./r.v. |
| | 55 m², rde-ch. | 450 | 55. | 15, av. Georges-Pompidou AGF 42-44-00-44 | VIII./1.V. |
| | 2 Pièces | 3 000 | OUI | Puteaux | Ch. base + appoint |
| | 57 m², 11• étaga | 622 | | 14, rue Paul-Lafarge GFF 47-67-00-17 | Vis./r.v. |
| | 2 Pièces 52 m², 2º étage | 3 300 520 | OUT | Puteaux, 1, rue Volta AGF 42-44-00-44 | Chauff, électr. Vis./r.v. |
| | 4 Pièces 82 m². 2º étage | 4 850 820 | oui | Puteaux, 1, rue Volta | Vis./r.v. |
| | 5 Pièces | 4 763 | OUR | AGF 42-44-00-44 Puteaux | |
| | 97 m², 1ª étage | 1 028 | | 161, rue de la République SGI/CNP 47-42-17-61 | ĺ |
| | 2 Pièces 42 m², 4º étage | 3 000 522 | OUI | Rueil-Malmaison 15 A. bd de Richelieu | Í |
| | Studio | 3 348 | OUI | AXA 40-75-59-24 Saint-Cloud |] |
| | 58 m², 3º étage | 793 | 331 | 32, rue du Calvaire SGI/CNP 47-42-17-61 | |
| | 3 Pièces | 5 400 | OUI | Saint-Cloud | Vis./r.v. |
| | 72 m², rde-ch. | 580 | | 6, square Ste-Clotikie AGF 42-44-00-44 | |
| | 4 Pièces 86 m², 1¢ étage | 6 550 650 | OUI | Suresnes 9 <i>bis.</i> cuei Léon-Blum | Chauff. électr. |
| 1 | 3 Pièces | | A 111 | PRÉBAIL 45-27-06-37 | } |
| | 98 m², 5º étage | 6 077 1 230 | OUI | Ville d'Avray Les Etangs, rue de la Ronce LOCARÉ 45-79-20-22 | Près des étangs de Corot |
| ı | 93 - SEINE-S | SAINT-DEN | is . | | |
| | 3 Pièces | 3 503 Î | | Gagny | Imm. stand., 2 mn |
| ı | 86 m², 1≤ étage | 447 | ŀ | 17, rue de l'Union PRÉBAIL 43-48-74-00 | de le gare, chauff. |
| 1 | Studio | 1 750 | | Montreuil | indiv. gaz |
| ł | 27 m², 2º étage | 293 | | 70, rue de Lagny GCI 40-16-28-70 |] |
| ł | 94 - VAL-DE- | -MARNE | • | | |
| Į | 2 Pièces 53 m², 2º étage | 3 310 490 | oui | Cachan 4. av. Cousin | Récent, stending Chauff, en plus |
| | 3 Pièces | 4 740 | OUI | SAGGEL 47-42-44-44 | Vis./r.v. |
| 1 | 76 m², 6º étage | 730 | | Cachen, 34, av. Cemot AGF 42-44-00-44 | Vis./1.v. |
| Ì | 4 Pièces 88 m², 6º étage | 5 480 850 | OUI | Cachan, 34, av. Carnot AGF 42-44-00-44 | Vis./r.v. |
| İ | 4 Pièces 86 m², 3º étage | 5 200 880 | OUI | Charenton 8 bis, rue Carrille PRÉBAIL 43-48-74-00 | Cave, chauff. indiv. gaz, libre de suite |
| ĺ | 5 Pièces | 6 020 | 2 | Vincennes | Chauff, électr. |
| Į | 100 m², rde-ch. | 770 | Ì | 40, rue Joseph-Gaillard GFF 43-85-70-81 | Vis./r.v. |
| L | | | | | <u> </u> |



ï

Le Monde

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

appartements ventes 3° arrdt MARAIS dans très bel immeable revelé, appt 5 p., séjour 37 m², très clair, 2 800 000 F, réf. 229. A. Korchia a.m. 43-70-89-69. PLACE MONGE 2/3 p., 72 m², kmm. p. de tallie, 1 890 000 F. Trans-Opéra 43-46-23-15. MARAIS dans immeuble plerre de taille, XVIP. 3 p. 3° 618ge, sac., refait neuf, 2 100 000 F. réf. 238. A. Korchie s.s. 43-70-69-68. 4° arrdt) ST-PAUL 105 m² Bel imm. XVIP, terrasse, liv., 2 chbres, bur, 5 m sous plef., park, 48-04-36-55. OLIARTIER DE L'HORLOGE Imm. stand., duplex, 3 pces, tout confort + terrasse, per-ling, 2 420 000 F. Immo Marcadet 42-52-01-82. 5° arrdt **Exceptionnel.** Pptaire vd dans imm. rénové duplex 200 m², 2 tarrasses sud, 3 ou 4 ch., 77 m² de réception avec poutres apparentes et verrière. PROMOVIM 42-36-56-28. Appartureent vente 5° EXCEPTIONNEL. Propriétaire vend appt, réception, 5 ch. + bureau, 3 terrasses. Erdérament refait. PROMOVIM 42-36-56-26. SAINT-MICHEL studio caractère 30 m²+ter. 8 m², impeccable, 1 000 000 F, réf. 099. A. Korchis s.s. 43-70-69-69. CENSER stdg. 6 p. tt cft 135 m² s/jerdin, belcoms, parking, 3 800 000 F. QUARTER LATIN p. ds t., stu. 40 m², balc., 1 030 000 à déb. GALA 43-36-18-36. AU COEUR DU 5°, inond. de lumière, mais.-loft, sobre, son jard., 3 chères, 4 sanit. 7 500 000 F. W.-E. 45-88-75-61 bar. 45-77-86-85. MOUFFETARD MAISON CARACTÈRE 230 m² ENTRE COUR ET JARDIN Séjour., s.-à-margar, 4 chbres, 4 beins, cuisine aménagée, terraese, perking. Téléphoner le matin : (1) 43-29-59-91. 6° arrdt SAINT-PLACIDE Mjour, 2 chembres, 80 m² PRIX INTÉRESSANT. FLEURUS 45-44-22-36 PRÈS LUXEMBOURG, imm. stand., 20 sns. 3º ét., asc., entrée, vestisire, cuis., sé., 2 chires, s.d.b., w.c., belcon, calme. Px 3.050.000. Tél.: (16) 48-72-77-43. RUE BONAPARTE 3º ÉTAGE, ASC. 2 APPART, CONTIGUS Petit 2 poss, cft 990 000 gd 2 poss, cft 1 320 000 F FAURE 45-67-95-17. 11, RUE ROUSSELET, 75007 PARIS.

FLEURUS Spécialiste rive gauche 12, r. N.-D.-des-Champs, 6° ort. M° St-Piec., queis, vue Seine, 2 poss. 1 800 000. Tél.: 45-44-22-36. MONTPARN., STANISLAS réc., séj., chère, 80 m², belc., park. 2 400 000 F. FLEURUS 45-44-22-36. OCCUTE NOSCO

7º étage, ascenseur, confort Prix : 850 000 F. FLEURUS 45-44-22-36. N.-D.-DES-CHAMPS 2º étage, gd 2 poss. Prix : 900 000 F.

FLEURUS 45-44-22-36. FLEURUS

FILTURUS

SPÉCIALISTE RIVE GAUCHE

12, r. N.-D.-des-Chemps (8*)

Sortie M* St-Piscide

St-Garmah snud. 850 000

Cdéon, stud., auc. 850 000

NO-des-Chen, 3 P. 1 250 000

NO-des-Chen, 3 P. 1 250 000

Standales, ric. 80 m* 2 400 000

Standales, ric. 80 m* 2 400 000

Bac, ric. 80 m* 2 700 000 Bac, ric. 80 m² 2 700 000 Oddor, 8 P., 170 m² 5 200 000 RECHERC, APPTS TTES SURFACES TÉL.: 45-44-22-36.

SAINT-SULPICE 8° arrdt

R. DE ROME imm, p. de t., 4 p., 80 m², 1 580 000 F. TRANS OPERA 43-45-23-15.

RECHERCHONS M., APPTS, TERRAINE PARIS OU PROCHE CEGI 47-20-35-86.

TRUDAINE 4/5 p., 110 m² tt cft, prkg possib., 2 520 000 F. Trans Opéra 43-45-23-15. **GROUPE JPM** R. RODER 2 pièces 30 m². 4º étage sur cour, cuisine, saile de bains, w.-c., 360 000 F. né. 178. A. Korchin s.g. 43-70-69-69. 10° arrdt Duplex, 120 m³, po

9° arrdt

STYLE MAISON Et. Gevé, soleil, asc. possib 1 950 000 F.48-04-36-55 ou 42-78-68-56. 11° arrdt

150 m² duplex terrass LOFT living 8 m sous plefond, der-nier étage, parking, grand standing. Px 3 580 000 F 48-04-36-56 on 42-78-68-56.

DAUMESNIL 3 p., 60 m² + 1 p. avec accès à Γερρt, belle rénova-tion, 1 365 000 F. Trans-Opéra 43-45-23-15. COURTONNIES studio 20 m² + 2 pièces 33 m², 1° étags, bon état, 315 000 F et 420 000 F, réf. 232. A. Korchie s.a. 43-70-69-69.

12º arrdt IDÉAL PROFES. LIBÉRALE poss. 2 cab., 4 p., 96 m² très b. expo., esc., 3°, imm d'angle, p. de t. 764. (16 37-31-80-38 dès 17 h 30

AV. MICHEL-BIZOT 2/3 p. 57 m², bel imm. p. de t., ban étet, tt cft, 963 000 F. TRANS OPERA 43-45-23-15.

FAIDBERBE-CHALIGNY beau 3 pièces, immeuble de stdg. 1 360 000 F, TRANS OPERA 43-45-23-15.

AV. DAUMESNIL Dans bel imm. p. de t., 2/3 p. pr. Mº, tt cit, espace très imé-ressent à aménager, prof. Boér, pots, 1.207.500 F. TRANS CPERA 43-45-23-15.

13° arrdt **GOBELINS** BEAU 2 p., cuisine, bains, refait neuf, 650 000 F. 45-28-99-04.

14° arrdt MONTPARNASSE imm.
1983 3/4 p. 80 m² + terrasse, pien solell, kunseur, parking, 2 890 000.
IMM. 1962 sympathique
2 p., 4° ét., ascenseur.
40 m², calme, 900 000.
IMM. 1974 studio s/jcin
25 m², balcon, 750 000.
ALESIA COTY Stem. 1988.
A saleir 3/4 pièces, 85 m²,
cuisme équipés, perfait état,
1 150 000. 150 000. GALA 43-45-18-36. QUARTIER DAGUERRE htm., rec., 2 poss, sej. + chbrs, 55 m², bonne distri-

profession of the control of the con 15• arrdt_ **PASTEUR**

appt duplex avec terrasse beauc. de caract., déco. on ginale, 2 650 000 F. Trans Opéra 43-45-23-15. PLEIN CIEL vue imprenable S/TT PARIS, soled, terrease 100 m² + vertières 50 m², imm. stan-ding evec piec. + astuna, 8v., 2 ch., s. de bris, s. d'eeu, 150 m², ceves + pricg, px élevé justifié, 42-98-10-11 et SOR 45-31-94-27.

Bouelcaut, 86, r. de Javel Beau 4 poes, cft, baic., calme, verd. (droit au park.). 1 750 000 F. Vs. let 19, 20, 21, 14-18 b.

16° arrdt NEUILLY/BARRĖS LUX. 70 m² + JARDIN RAF FINE, DECOR MODERNE. M. BERNARD 45-02-13-43

PTE SAINT-CLOUD appt de 58 m² rénové, asc. PRIX 1 320 000 F. Trans Opéra 43-45-23-15. St. CAMPEAUX 2 p. cist., a. bms. wo. 1° ft., 480 000 BAS DE BUTTE STU. cist. amér. s. eau, wc. 290 000 SACRE-CIEUR 8° ft., asc. (80 m²), déco. de classe, vue impren., 1 700 000. AUTEUIL-PENTHOUSE 166 m², réception, 2 chibres, TERRASSES 7 000 000 F. exclusivité, Easy Driver 46-00-48-22.

AVENUE FOCH APPART, RAFFINÉ, 88 m² izille, studio, cuisine, avec mezzanine, jard. privat. N.C.1. 47-42-82-10. kmmo Marcadet 42-52-01-

Within Intiff, it is the STE EXCEPTIONNES, the belle majors de caractes, 1930, an pierre meut, r.-de-ch. + 3 mx + se-tol, od iv., 4 ch., the ode culs., TERRASSE PLEIN SUD 30 m², garage, BEAUCOUP DE CHARME, 3 800 000 F, 48-28-00-75. GROUPE JPM ORTF 45 m² 3° asc., 1 000 000 F 46-24-25-25

MAISON DE LA RADIO

LA FONTAINE

STUDIO ORTE

26 m². Px 400 000 F.

IMPECCABLE

MIRABEAU 2 P.

90 m² env. Px 1 260 000 f

REZ-DE-JARDIN

PASSY ALBONI 6 P.

200 m² + 80 m² jardin URGENT. Px 5 250 000 F

NOUS CONSULTER Impétence et Dynamia

45-24-25-25

MALLET STEVENS

MUETTE

tudio 35 m², 8º étage. Vue expensione

EASY DRIVER

45-00-46-22.

17° arrdt

78-Yvelines MAISONS-LAFFITTE 3 p. standing, 82 et 94 m². Face école, piscine, celtine, bon éc. depuis 1 150 000 F C. MOULIN 39-73-25-88. PRES ST-SERMAIN, Vue penoram. 5/forêts, appert. 4 p. 115 m² + stud. 15 m² ind. 1 365 000 47-20-35-86.

92 Hauts-de-Seing BOULOGNE TRÈS BIEN PLACÉ POMPE 2 PIÈCES nº, 4º. asc. 1 740 000 F.

pièces, parking, parfeit frat, 1 600 000 F, pptaire 34-64-91-23. ÉTOILE, AV. FOCH 300 m², r.-d.-ch. + 1" étaga, jerdin et aous-eol, garaga, 3 sarv., sud, campa-gne à Paris, 45-02-13-43.

ASNÈRES/FLACHAT pierre de taille, supert 5 pièces, 2 bains, refeit lux 1 450 000 F. Pataire 43-36-82-00. NEUILLY 180 m² 5/3 nvx TER-RASSE, CALME, VER-DURE, soleil, CHARME. 7.500.000 F. Easy Driver, 45-00-48-22.

Val-de-Marne

Charmant 2 p., 38 m², ref. nf, clair faibles char., 450 000, TRANS OPERA 43-45-23-15.

Le Crédit Foncier

baisse ses taux:

soyez les premier

à en profiter.

Crédit Foncier:

les premiers à faire triompher

vos projets.

CRÉDIT II FONCIER

Mairie du 17º

Mª ROME

4 p., cuis. s.d.b., w.-c., asc., p. de t., 2 000 000 F.

MGN 43-87-71-55

38, bd Batignolles, Paris-17*

PTE CHAMPERRET appt 4 p. 75 m². 3° sans sso., dble liv., 2 chbres, s. de bns, w.-c., cave, à rénover, 1 500 000 F, réf. 035. A. Korchis s.a. 43-70-89-69.

GROUPE JPM

DUPLEX DAMS HOTEL PART.

WAGRAM 5/6 P.

BEL ANCIEN 150 m²

45-24-25-25

18° arrdt

ABBESSE, VUE TOUT PARIS plette de talle, 6° ascenseur, eljour + chambre, style sta-jier, refelt neuf, kase. Pptaire 43-38-82-00.

SQ. CARPEAUX 2 p. cuis.,

MGN 43-87-71-55

p., cuis., s. de bns, w.-c., • étage, 1 300 000 F.

appartements ventes

ST-MANDÉ EXCEPTIONNE 4 p., 107 m² environ avec jard, privatif, 50 m², terrasse box chibre de sarv. piein \$ed., 61at impeccable 3 100 000 F TRANS OPERA 43-43-23-15. 20° arrdt

3/4 p., 81 m² + baic., étage, cft, 2 555 000 Trans Opéra 43-45-23-1 Bd Murst Pts de St-Cloud part. à part. vend, 2 p. cuis. s.d.brs, asc. 9° et dem. ét. belcon, tt cft, libre 7/89 1 000 000 F. 34-82-89-60

CHARENTON

Etranger

ACBILIER DE PRESTIGI MALLORQUE

(BALLARES)

TÉNÉRIFE

(CANARIES)

avec placines privées. VASTES APPTS 2 à 6 P.

PRESTATIONS GD LUXE
"Sois et s. de bas en merbre ;
"Culsine aménagée ;
"Vastes terrassee ;
"Solarium privé, etc.

Services à disposition Sports à proximité

ANDRÉ KORCHIA S.A.

43-70-69-69

appartements

achats

IMMO MARCADET

45-67-95-17

11, RUE ROUSSELET PARIS-7*

ech. appts toutes surfec préférence rive gauche avec ou tans travaux

PAIEMENT COMPTANT.

GROUPE DORESSAY

Rech. pr CLIENT, SÉLECT., PARIS RÉSIDENTIEL, APPTS HAUT DE GAMME ET HOTEL PARTICULIER. Tél.: 46-24-93-33.

MGN (33 ANNÉE)

43-87-71-55

police, Paris 17

lans villege andelou :

94 SUCY-EN-BRIE 5" RER. Majson 240 m* habitables sur 800 m* jerdin arboré 2 000 000 F Tél. : (1) 48-90-25-50

VINCERNES Beeu 2 p., 45 m², cuis. équipée, a. da bains, w.-o., entièrem. rénové, 3° ét. s/rue très clair 705 000 F. Réf. 203. A. Korchis a.a. 43-70-69-69. (95- Val-d'Oise) LAC D'ENGRIEN

(400 m), vue sup., 10° et dem. ét., 4 p. 85 m° + bala., box, 650 000, pptaire 42-60-29-61. CERGY **CENTRE-VILLE**

A 5' GARE, RER
Part. vend de résidence
calme, standing, F 3, 74 m²,
cuis. équipée, cave, parking
en sous-sol, chauffage indiv. Province

CANNES CROISETTE 2, 3, 4 pièces à vendre terrasse, vue mer, 93-99-04-01. (60) CENTRE SENLIS Cité médiévale en secteu Chi: médiévale en secteur savegardé, jolie ppté XIII-siècle pierre de taille. 300 m² hab. cave gothique. Prix 3 150 000 F. Ref. 199. A. Korchie a.e. 43-70-69-69.

BOURG-ST-MAURICE Rech. 1 à 3 poss, Paris, pré-fère 5°, 8°, 7°, 14°, 15°, 16°, 4°, 9°, 12°, ev. ou sens trav. Paie opt chez notaire. 48-73-48-07, même soir. à 4 h 35 Paris, apparts du studio au 5 p., dans rési-dence de standing : cerce e scancing:

terrase avec vue si valide;

labels thermique et acoustique;

taibles cherges.

PRIX 11 000 F le m².

Korchie a.s. 43-70-89-89.

BIARRITZ CHATEAU ARCADIE, CHATEAU ARCADIE, part. vd splend appt dbin, 135 m² + 40 m² terresses. 2 200 000 F. (18) 58-47-35-96, avt 10 h.

GROUPE ZAUBERMAN

TERRAINS

IMMEUBLES LIBRES

OU OCCUPÉS

paiement comptant

ACHÈTE

PROMOVIM

75001 PARIS.

Tél.: 42-36-56-26

EXPERTISE VOS IMMEUBLES

RÉNOVATION -- PROMOTION

de toutes catégories PARIS & BANLIEUE

locations non meublées offres

16° STUDIO 20 m² Há dans hôtel perticu

45-24-25-25

recherche urgent toutes sur-faces même à rénover, Paris ou portes, 42-52-01-82. immeuble grand standing 82 m², loyer 8 000 F charges, 43-87-71-55.

LE MARAIS RUE VIEILLE-DU-TEMPLE 96 m² en dupl, 10 460 F c.c., poss. parkg. 48-24-50-00. LOCATION VIDE 6

Résidence George-V, known 160 m², dhe sé, 3 chbres, 3 a. de beins, cus. équipée, chibre de serv., park... cave inclus. 24.500 C.C., 48-24-50-00.

Appt 2 p., cft, bon imm. 3º étage, see., 3.700 F C.C., sur place le vendred de 12 h à 19 h 30. 88 r. Vasco-de-Game. ECI, 42-49-56-90.

non meublees demandes

GROUPE JPM

LERE LE 1" NOVEMBRE 16" AMKARA 87 m² 2 ch., baic., 8 100 F C.C.

17- MALESHERBES 2 (60 m², 6-asc., 5 500 F C.

M MALESHERBES

STÉ CIVILE PROFESS.

RUE DE DUNKERQUE Ree Die Dijakterktute Beeu studio, culs, améric amériag., s. de brus, w.-c. 2 800 F + ch. M* ST-GEORGES pet. 3 pcss, tt cft, 3 200 + ch immo Marcadet 42-52-01-82

dans le cadre du réseau ORPI rech. pr notre client. loc. et étr., APPTS, HOTELS PARTICILERS, PARIS-PROCHE BANLIEUE.

individuelles PORTE DE GENTILLY evillan 80 m² + 25 m² jer-lnet, 1930, 1 680 000 F. TRANS OPÉRA 43-45-23-15.

45-63-11-88 + PARC MALMAISON < FÉERIQUE >> **GROUPE D.D.L. 45-63**-11-88 +

77 LONGPERRIER soins, pr renseignements. 7al. le soir 60-03-47-18

BOULDENE sol + jard., charmo 45-63-81-45. pavillons.

AO YERT A 20 KM DE PARIS DRAVEIL

ST-MANDÉ Dans Imm. of, à louer, plus. appts de 4/5 pose, loyer 8 500 + ch., box dite comp. Trans-Opérs 43-48-23-15. **VINCENNES**

Région parisienne

Très beau 2/3 pose, 11 ch. 5 600 F charges comprises. Trans-Opéra 43-45-23-18. ST-CLOUD, bd Régublique, dns vord., sal., s. à manger, 2 chbres, cuis., w.-c., s. dess. 4 800 F + 22-65-92.

ST-CYR-L'ÉCOLE Fontaine-St-Martin La Fontaine-St-Martin, 4 poss, 80 m². 3°, sec., 2 peri, 4 440 F CC. MAISONS-LAFFITE 4 poss, 100 m², depuis 7 502 F CC C. MOULIN 49-73-28-88.

I'N EMBENNE-COLOMBES Proc. Lo Défense, Pte Champenst, imm. nf. grand standing, 17-19, r. of Estimanes-d'Orves, du 3 p. su 5 p., de 4.600 F à 7.315 F C.C., part. et cave inclus, chff. indiv. Tél.: 48-24-50-00.

Province | MICE CRIMEZ. A lower dem. dt., F4, 100 m² + 50 m² terr., perk. farmé, piec., we magnif., mer et mont, 7 000 F mens. + ch. R.V. fin oct. 16 38-88-39-87. locations

Employé Le Monde cherche, pour su fille étu-diante, 18 ans, très aérieuse, chambre ou studio à Paris, meublé ou non. Tél.: 34-69-31-03,

EMBASSY SERVICE 8, avenue de Messine, 75008 Paris, recharche APPTS DE GRANDE CLASSE, beiles réceptions avec minimum 3 chambres. Tél. (1) 45-62-78-99.

INTERNATIONAL SERVICE rech. pr BANQUES, STÉS MULTIN. et DIPLOMATES. GDS APPTS de sidg, 5, 6, 7 p. Tél. : 42-80-20-42.

ETUDIANT PETIT STUDIO

R. de Seine, part. lou: 60 m², 4º ét., se/asc., 6 500 f. Repr. just. 35 000 f H.B. 42-67-21-11, p. 121.

YOUS YENDEZ **GROUPE D.D.L.**

A vendre, exceptions. Belie-lie: fort, tennis et habit., direct sur mer + 25 000 m² constr. 5 400 m². Tél.: 16 (1) 42-04-67-61.

MAISONS INDIVIDUELLES 6 PIÈCES PRINCIPALES SOLIS-SOL GARAGE 2 VOITURES TERRAIN 370 à 530 m²

VUE IMPRENABLE SUR VALLEE DE LA SEINE 1 000 000/1 200 000 F 90 % per prêt convent actuellement en fini Livraison à le fin de l'e A VISITER ABSOLUMENT LE PAVILLON FRANÇAIS

RUEIL-MALMAISON 10' gara, pav. 8 pose, cuis... toli, w.-c., se-sol tot., gar., ohif centr. + atol. indép., 60 m². terr. 300 m². MGN 43-87-71-55

de campagne Camargue, vends mas 3 poss + cuis., douches et dip., à rest., celms. 580 000 F (16-1) 43-25-03-20 ap. 20 h

villas Sud 77, sur 3 300 m² de terr., belle maison anc., 140 m² hab. + dápend.,

propriétés VD CAUSE DÉCÈS ANCIEN PRESSYTÈRE AMENAGE, situé eu cour du village la comm. etr son terrain 2 500 m², cios son terrain 2 500 m², clos murs plerre, bordé per la nivère 1º catégoria. Récept., besu sé, rustique, charinés, cuis., 4 chbres, brs. w.-c., cht. cent. fuel, bns cave à vin, voûtée, dépendances, ger., atelier. A SASSR, ex tot. 790 000 F. CREDIT 100 % SS APPORT. Rembours. comme un loyer constant, (18) 38-85-22-32, ct sorès 20 h su: (18) 38-96-22-29, 24 h/24.

84 LUBERON, Part. vd PPTÉ 1 ha arb. fleuri, mais. 200 m², 5 ch., 2 s. de bns,

网络克尔斯属

\$. \$ () NE NE

美国网络

thf. cent., vue impr. pl. suc. 1 900 000 F, 90-72-07-49. ou chambre avec eas loyer 1 000 F environ PRÉS MEULAN ppré 350 m² hab, s/perc clos 7 000 m², sél, 60 m² svec pistond cathédrale, superbe vue, 2 850 000 F, réf. 095. A. Korchie s.e. 43-70-69-69. ldt. : 39-91-62-23 après 19 h UNION FONCIÈRE EUROPEENNE 5, RUE BERRYER 75008 PARIS

(26) MONTREUEL, valide de l'Eure, 6 km Dreux, très bel ens. de pptés de caractère s/parc arboré 3 000 m², 2 700 000 F, réf. 227. A. Korchie s.a. 43-70-69-69. LOCATION, VENTE GESTION

RECHERCHE NEEMECY dans use ite au tord de l'Essenne, 30' Paris, ppté plain-pied 190 m² heb., pal. 3 000 m² + 8 he terr. dont 4 de plans d'eau, 2 940 000 F, réf. 147. A. Korchin s.s. 43-70-89-89. APPARTÉMENTS VIDES OU MEUBLÉS POUR SA CLIENTÈLE LOYERS GARANTIS Per compagnie d'assurance. J.F.E. **42-89-12-**52

75 km OUEST PARIS, RN 12, MOULIN 300 m² hab. + très gd grenier aménageable, en bordure riv. svec 2 les, vannage ní, dép. indép., écuries, étables, four à pain + 2 granges magnifiques, maison de gard. 2 ha prés et partie boisée, conviendrait à hostallerie, rastaurent àvec équitation. J.F. recisrche dans Peris, 2 poss, 3 000 F mexi cc, toutes garanties sesurées. 47-60-47-60, poste 4827. maisons

MGN 43-87-71-55. 38, bd Setignolies, 76017 Paris ou (16-37) 51-44-34. IMMO 106

33, RUE DE LA MADELEME ÉPERNON (28230) (16-37) 83-73-73 recherche pour sa clientièle PARIS et REGIONALE PPTÉS, TERR., ÉTANGS,

. KORCHIA S.A. votre conseil immobilier a sélectionné de NOMBREUSES PPTÉS. en région parisienne 10, rue Léon-Frot, Paris-11°, 43-70-69-69.

١,

À

ø

PROVENCE MORD ORAMGE vills 2 niveeux, 3 ch., sel., s. à m., cuis., 2 bns, w.-c., belc., gar., cave, chf. fuel, 650 000 F, 90-37-58-47. Sud 77, sur 1,2 he de terrein aplendide propriété anc. prestations de qualité site exceptionnel. 1 100 000 F. 84-29-54-19, BOCAGE IMMOBILIER ÉGREVILLE.

Ét. Delamer, Not. à Sourde-val (50). (16) 33-59-61-56. En Normandia, 55' plege, meis. bourgeoise, 15 poss, maison gardien, parc 1 ha. Prix: 300 900 F.

viagers FONCIAL 45-55-86-18

43-78-76-25.

A vendre en Corrèce belle maison, sur 5 200 m², restaurée 170 m² hebitable. 3 chambres, eston avez une grande cheminée, selle à marche, customers de la financie control de la financie customers de menger, cusine, grande sa d'activité avec mezzanin salle de bem. Prix: 390 000 F Tél. 65-98-10-35

47. AVENUE BOSQUET, 7-Spécialiste 43 ans. expér. Et. gratuite personnalisée. Avent. fiscal rente indexée. CRUZ 42-66-19-00 8, R. LA BOÉTIE, PARIS-8* SPÉCIALISTE DU VIAGER Ger. fineno. 5 000 000 F. 49 a. exp. Estim. gratuite. Ultre MP St-Mandé-Tourelles, Imm. pierre de talile, besu 2/3 p. tt cft, calme 490 000 F + 8 150 F. Vagera F. Cruz-42-86-19-00.

fonds de commerce

Locations 94 LA VARENNE galerie d'art 650 000 F cession + toyer 3 660 F/ mois G.C., maison 160 m². T**á.** 48-86-13-12 au 13-16.

 locaux commerciaux

Locations SALLE 120 m² à louer pr DANSE - THÉATRE DIVERSES DISCIPLINES COL.-FABREN 42-38-08-



حكذا من الأصل

BELLE WELLEN THE BELLE

IÈRE

12.

小线机 138

THE DE THE

日本の「日本年本」 出立 生 生土 1880年 - 1880日 - 1891年 - 1923年 1981年 - 1891年 - 1891年 1981年 - 1891年 - 1891年

I'M'IV'

HIT STORY

物图4 50%00000

THE STATE OF

, 447 C

- 14 MARIE

e table bet

. v _ e z: **345**

Tet

WIFE BILL

特别的第三

整套 .. 食

養養 数点

42

AME MY MYTELY Y MESSERGE A

Le Monde

INTERNATIONAL

Entreprise espagnole fabricante de vêtements easualwear et jeans, leader sur le marché espagnol de mode jeune, cherchant à introduire ses marques sur le marché français

AGENTS COMMERCIAUX

pour représentation sur toutes les régions françaises.

Nous offrons : une ample collection sur le secteur du pantalon sportswear, jeans, chemises, blousons, etc. pour homme, femme et enfant.

Qualité et prix très compétitifs, grande capacité de production et bon service

pour nos clients.

Nous cherchons : des agents commercianx introduits sur le secteur de la confection avec une importante carte de clients à grande capacité d'achat.

LIWE ESPANOLA S.A., Mayor. S/N 30006 Prente Tocinos, B.P. 741, MURCIA, Espagne. Tel.: (66) 23-47-54 - Telex 67332 LIWE E. Alberto Patti. Fex: 244865.

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

Ventes 5 SQUARE MONCEY Dans superbe imm. 1900, 170 m² de burx s/2 nex. FIMOH 43-87-80-52. Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** SARL — RC — RM Constitutions de Sociétée Démarches et tous services Penmanences siléphoniques 43-55-17-50.

BOMICILIATION DEPUIS 80 F/MOIS
Av. Ch.-Elysées ou rue St.Honoré ou bd des haisens
bu Paris 3°, 12°, 15°.
NTER DOM 43-40-68-50.

bureaux SIÈGE SOCIAL Burx équipés, to services, démerches R.C.-R.M. SODEC SERVICES CH.-ELYBES 47-23-55-47 MATION 43-41-81-81.

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50 +

BOMICILIATION 8 AGECO 42-94-95-28, PONT COURSEVOIE
SANS COMMISSIONS
400 m². 300 000 F/an.
Propriétaire
Tal.: 43-36-82-00.

bureaux CIDES FIMOH DES ADRESSES DE PRESTIGE POUR VOTRE SIÈGE OU VOTRE ANTENNE À PARIS VOTRE SIÈGE SOCIAL PARIS-5

740 m² DIVISIBLES NEUKLLY **LEVALLOIS NEUF** 800 m² DIVERLES COURBEVOIE NEUF * R. DE PONTHED-8

BOULDGNE

RUEIL

* PASSY TORCADÉRO Burx équipés 1/2 J., secréc., tél., Services Talex, Figs. Burusignal DOMCLIATION: 190 à 280 F/M CONSTITUTION DE SOCIETES. CIDES 47-20-41-08. 600 m² R.-DE-CH. + 1= Les Belles Propriétés du Monde

A L'ETOILE

AY. CHAMPS-ÉLYSÉES

* AY. YICTOR-BUGO

* ETBILE IENA 18₋

boutiques Ventes

RUE MARE-STUART (24) | locataire échangerait APPARTEMENT GRAND | LUXE 300 m² contre locataire strongerait APPARTEMENT GRAND | LUXE 300 m² contre locataine ouariste. Etude | Luxe AV. PARMENTIER (11-) Empl. except., 400 m², s/2 nivx + r.-ds-c. 9 800 F/m. 1 100 000 F. DOLÉAC 42-33-61-15. DANS NOS CENTRES D'AFFAIRES

immobilier information PROFESSIONNEL
DE L'IMMOBILLER
L'annusire des propriétaires
des immeubles recensa
28 000 propriétaires de
38 000 immeubles.
SESAM 46-22-98-33.

FONCIAL 45-55-86-18

échanges AYENUE FOCH même

14° MAISON It siècle, terrasse 30 m 48 m², 2 chambre 4 800 000 f 45-46-26-25

particuliers

forêts

Le Monde

Familie allemande de Murich/Stamberg, cherche pour 1 an env. 18le au pair pour garder fils 63 ans et sider ménage. Bourse rémunération, weak-end libre, app. meubit 40 m², possibilité d'études d'allemend. S'adresser à M= Havermann, Haarkirchneratr.

1, D 8130 Stamberg 3. Société anglaise de forma-tion en traisport routier recherche résponsable gérant pour aider à le créa-tion d'une succursale en France, 30 ans min, forma-tion sup, et bonne expé-rience dans l'enseignement. Conneissance de transport ou gestion ou droit. Stepe de formation en Angletarre, Priencberry LTD, Stogum-ber, Tauton, SOM, TA4, 3TP (G.-R.).

POSTES OUTRE-MER mpôts. Avantages socieus bressants. Occ. pour tour fitiers spécialisés. profess

meters spacellade, profess, administrateurs, techniciane, etc. Renseignements gratults. Ecrire à : Servoes Emplois outre-mer, dépt. M. 1255, bd. Laird, chambre 208, ville Mont-Roysl, Cluébec, Canada H3P 2T 1.

CADRES

PATISSIER

PATISSIER

Pour travell saisonnier en Italia, prox. Turin.

Tél. H.R. 48-28-62-85, 48-09-22-92.

ARIMA I Lispau (m.) - y

Villages de vacances.

Hôtele-Clubs. Salson hiver

89. Ecrire avec c.v. et photo

à J.-P. Philippe, Service arimation adultes, 5VT OCCAJ

95. nie d'Amsterdam
Paris 8" (Ne pes tilléphoner). **GESTIONNAIRES**

tables, soluteux de quante et capables de communication efficace avec clientèles diverses. Logament de fonc-tion confortable. Appointe-ment 13,5 mols, prime de résultats, avantages en



AUX CONFINS DE L'OISE

CHELLES

Style Mansard, sur 1.000 m² paysagés et boisés, 50 m² récaption, mazzanina, cuisine équipée, bureau, 4 chambras, confort, garage 2 voitures, prestations de

garage 2 voltures, presi qualité. 2.100.000 F.

ÁVÍS:

et du Val-d'Oise, niché dans village pittor., jolie maison caractère, elle a su préserver son charme d'antan, su préserver son chame d'antan, vasta séj., salon, spec. cuis., 3 très belles chibres, beine, w.a., imperies, cave, très beau jard. de curé 960 m². 870.000 F. A saleir.



ACR NOAILLES 6. rue de Paris. (16) 44-07-48-02.

ACC CHELLES

56, ax. de la Rámistance.

60-08-28-20,



70 mn PARIS

PORTES DE CHANTELLY Poté aux prestations exception-

nelles, superbe piscine chauffée aménagée d'éclairage, r.-de-c., solarium, terrasse + vasta salon, bar
intér. équipé vidéo, salle gym.,
sauna jacouzi, aquariums, appt
d'amis, récept. 50 m², terrasse

110 m², cuis. aménagée, 5 chbres. 2 bns, s. billard, gar., s/terr. clos.

Superbe poté du XDC, half, veetiaire, selon 50 m² env., cheminée, boudoir, bur., s. à menger, cuis., arr. cuis., vérands 40 m² envi., 7 chbres, lingerie, gd ctt + 3 poss. gren., se-eol, gar., dépend., chff centr., s/13.000 m² perc arboré clos. 1.620.000 F.



ÄVIS

AVIS WILLERS-COTTERETS 20,r. Gal-Lectors. (16) 23-96-17-52.

AVIS VIARMES

33, rue de Paris.

30-35-45-45.

DEMANDES D'EMPLOIS

SPÉCIALISTE EN SÉCURITÉ RAPPROCHÉE haute sécurité, agréé préfecture de police hautes références contrôlables.

Possédant véhicule R25, équipé tél. international, radioémetteur, récepteur, Eurosignal international avec chauffeur spécialiste en conduite sécurité. Etudie toutes propositions, France et étranger. Contact: Tél. 93-39-31-26. Privé: 93-46-02-75.

Véhicule: 93-75-91-82.



AUTHENTIQUE DEMEURE

du 14º siècle, 300 m² habitables superbe réception 100 m² autour d'un parc 1,600 m² + dépend. 150 m² habitables. CHARME et CALME CAMPAGNARD. Seulement 1.950,000 F.

All cook of pays profile

rénovée avec golt, cuis. enc., vaste séj., salon 60 m², cheminée, poutres apparentes, mezzanine bur. 30 m²,

3 chbres, 2 bns, gd cft, s/2.500 m²

tarr. clos paysagé, le charme de la campagne, à 1 h 30 Parie, excep-tionnelle. 650,000.



AVES RAMBOLELLET 14, r. R.-Poincaré. 34-83-05-27.

AVIS SENS

2, r. Gal-de-Gaulle.

(16) 86-64-12-44.



323411

10 mm COMPTEGNE

exposition pean sub, il raint dea regards indiscrets, magnifique et reposante villa, hall, salon, séj. 50 m² env., superbe cheminás et mazzanine, 3 chbres, cuis., gd cft + dépand., gar. 2 voit., chbre d'amis indép., s/3751 m², entièrem, clos, massané 1 200 000. paysagé. 1.200,000 F.

LA FERTÉ-S/JOUADRE

60 km Peris

per A4, propriété récente sur environ 5 400 m² psysagés, sous-eol total, 300 m² environ hebitables + mai-

son de gardien. A SAISIR, 1 100 000 F.

AVIS



AVIS COMPIÈGNE 1, pl. St-Clément. (16) 44-23-23-58,

AVIS FERTÉ

26, bd Turence.

(16) 60-22-28-18.

GRAPHOLOGUE
diplâmée I.I.R.G., S.F.D.G.,
3 ans d'expérience. Etud.
bes prop. province ou Paris.
Ecrire sous le r 8 830
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy
75007 Paris.

SECRÉTAIRE, 50 ans
sténo/TTX, visio IV, racis,
que TTX Word, angl., esp.,
cherche
emploi, préi, tye partiel.
Tél.: 46-25-02-19.

Etudiant Américain, 18 a.,
ch. travail au pair (avec

Perspective merché unique d'apprience, charche emploi unique 1993. Codre Sup., 45 ans, 12 d'apprience, charche emploi unique 1993. Codre Sup., 45 ans, 12 d'apprience, charche emploi unique 1993. Codre Sup., 45 ans, 12 d'apprience, charche emploi unique 1993. Codre Sup., 45 ans, 27 ans, 8 ans d'apprience, charche emploi unique 1993. Codre Sup., 45 ans, 12 a

COMPTABLE CONFIRME 39 ans, exp. 10 ans ecompta, gle, bilan, ch emploi équivelent, Cler-Ferrand, Paris, Grenoble Etudie thes propositions idie ttes propositions Eorire è P. MASINI, mothe, 43100 Brioude Tél. 71-78-46-18.

ventes (de 5 à 7 C.V.)

A vendre RENALILT 21 TD blanche, snnée 89, 6 CV, 1 500 km, bolte, vitres teln-tées + redo, 77 000 F. Tél.: 39-89-01-47.

automobiles

FIAT RITIMO IS, Turbo dissel.
Mod. 87, rouge verni.
D.A. Giscos électr. teirt.
Sous estate glace arv.,
35 000 km. Très bon ésst
gén. 54 000 F. à débattra.
42-35-46-08, après 19 h. A vandra Ford Orion 1800 Ghia, 6 CV, année 1886, mod. 1987, 30, 100 km (révision fatts). Toit ouvrant, rétro droit, pré-équip, radio, praus neufs, frains AS. Tr. bon écar. Prix: 51,000 F. Tél.: 43-31-70-63 (parmen.) L'AGENDA

Particuliers (offres) Machine clef KIS ASTRO + 1 col., 3 pannes: Prix intéressant. Le soir : 39-89-41-78,

Animaux Birmanie avac pédigrae nés le 24 avril 1988. Tél. 43-26-36-56, le soir

BIJOUX ANCIENS FT ROMANTIQUES

— 20 % EBCOMPTE

ACHAT OR

GILLET, 19, rue d'Arcole
75004 Paris, 43-54-00-83

FAITES PLAISIR. Collections BRONZES ASIATIQUES Décoration RÉNOVER VOTRE APPARTEMENT A PARIS?

Etudiant Américain, 18 a., ch. travail au pair (avec

conseils, alisation des travau tous corps d'état, Qualité, détais. **ARCHI DÉCOR** (1) 47-63-47-12.

Galeries

de peinture KOLLET-ROCHER-RUSTIN 3, rue d'Ormesson, Paris Du 19 au 20 octobre, Tél. : 39-54-19-67.



PROCHE MELUN belle propriété

sur 3 250 m² parc paysagé, 200 m² habitables, magnifique séjour 50 m², grande cheminés, cuisine aménagée, 4 chambres, lingarie, 2 beins couleur, immense salle de jeux, garage 20 m², 1 280 000 F



AVIS:

S, av. Gal-Patton. (16) 64-52-32-35.



10 KM ROUEN

son style normand, d'il y a trois ribcies, entièrement rénovée dans parc arboré, 270 m² habit., gd eéj., salon. culs. équipée avec coin feu, 6 chisras, gde s. de bns, cabinets tollette, dans chamment village prox. de Bois GUILLAUME et de mont SAINT-ARDAN 2 150 000 E SAINT-AIGNAN, 2, 150,000 F.



124, rue J.-d'Arc. (16) 35-88-26-63.

10' MÉDITERRANÉE

tilhommière fin XVIII+, 420 m² hab., 670 m² utilisables, salon, a. à man-ger 85 m², bur. tour, cheminée pierre, cuis. équipée, 7 chibres, dressing, 150 m² sous-sol, gar. 3 voi-tures, s/3 250 m² perc avec arbres res, 1 500 000 F.



AVIS BÉZIERS 5, pl. Geribaldi. (16) 67-28-23-44.

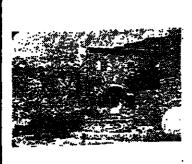
NOUVEAU Le Monde **IMMOBILIER**

AGENDA IMMOBILIER mercredi + jeudi + vendredi + samedi (RADIO-TÉLÉVISION)

PUBLICITÉ:

RENSEIGNEMENTS et RÉSERVATIONS :

45-55-91-82 poste 43-24 - 41-38



APDÉCHOISE TRÈS RELLE DEMEURE.

bains + appartement 50 m² confort, chauffage central, pur 2 000 m², prix 1 000 000 F.



AVIS VALENCE 247, st. V.-Hugo. (16) 75-44-35-63.



Economie

SOMMAIRE

■ .La discussion du budget de 1989 a commencé, mardi 18 octobre, à l'Assemblée nationale. M. Bérégovoy en a appelé à l'« esprit de responsabilité » des salariés (lire ci-contre).

■ La CGT a décidé de se joindre à la journée de grèves et de manifestations du jeudi 20 octobre décidée par plusieurs organisations du secteur public (lire page 31).

■ Largement anticipé, le relèvement du taux directeur de la Banque de France n'a pratiquement aucun effet sur les marchés des changes et sur les marchés financiers. Néanmoins, le franc s'est renforcé par rapport au mark. La Bundesbank pourrait faire baisser un de ses taux directeurs pages 32 et 34).

■ Shell Chimie va développer rapidement ses investissements en France, notamment sur le site de Berre (lire page 33).

■ A Sète, un cargo chargé de ciment est bloqué sur rade depuis six semaines. Les cimentiers français et le syndicat CGT l'accusent de dumping (lire page 33).

La discussion budgétaire à l'Assemblée nationale

« Tout ce qui est possible sera fait », assure M. Pierre Bérégovoy

on de la loi de finances pour 1989 a commencé mardi 18 octobre à l'Assemblée nationale. Outre l'ancien chef de l'Etat, M. Valéry Giscard d'Estaing, étaient présents dans l'hémicycle deux anciens premiers ministres — MM. Jacques Chaban-Delmas et Ray-mond Barre, — un troisième, M. Laurent Fabius présidait la séance. Plusieurs anciens ministres du gouverne-ment Chirac, MM. Edouard Balladur, Philippe Séguin, Alain Madelin, Michel Noir et Hervé de Charette avaient, comme de nombreux parlementaires, bravé les encombrements de la capitale pour venir entendre la

salariale, le frein que constitue le

poids du déficit du commerce exté-

rieur ou le comportement des ban-

ques, plus soucieuses d'offrir des

prêts à la consommation que de col-

lecter l'épargne. Ailleurs, en observant les bancs de droite, on pouvait

avoir le sentiment que l'analyse du ministre, rappelant les contraintes

de l'économie et les dangers d'un

dérapage généralisé, ne laissait pas

totalement insensibles ceux qui, il y a quelques mois encore, étaient aux

il y a un pas qu'on ne saurait fran-

La légitimité

des dépenses publiques

sion, en tant que rapporteur général du budget, M. Alain Richard a

invité la représentation parlemen-taire à « parler un peu politique » : « N'est-ce pas parler de politique, en effet, que de débattre d'un projet

dont l'exécution influencera la vie

quotidienne des Français et les inté-rêts fondamentaux de notre pays?

Mettre plus ou moins fortement

l'accent sur le renforcement des ser-

vices rendus au public, décider si le financement des dépenses reposera plutôt sur certaines activités écono-

miques ou certains groupes sociaux,

exposer nos différents points de vue sur les forces et les faiblesses de notre économie et sur les stratégies à mettre en œuvre pour la construc-

tion européenne : voilà qui devrait

susciter plus de commentaires et intéresser plus l'opinion que les habituelles petites phrases de fin de

politique essale de rappeler qu'il

Sur un ton défiant toute interrup-

uon, M. Richard a poursuivi, en expliquant que ce projet de loi

repose sur . une conception à la fois.

Nous sommes ici une maiorité.

assez large, je crois, qui considérons

que l'activité des grands services

Mieux former les jeunes et les

adultes, c'est renforcer l'économie.

Moderniser les transports et les

la création intellectuelle, c'est

encore renforcer l'économie. Nous

donner les moyens d'assurer l'ordre

public et la défense nationale, c'est

garantir les conditions de dévelop-

Le débat sur la légitimité de la dépense publique ne peut pas faire

fi de tout ces éléments. (...) Alors,

évitons de donner dans la théologie

Toutes les dépenses publiques ont

leur légitimité: mais toutes doivent

obéir au même impératif : dépenser

mieux pour éviter de dépenser

Enfin, le député du Val-d'Oise a

rappelé les quatre priorités de ce budget : l'éducation nationale (avec

surplus de crédits en francs

constants par rapport à l'an dernies

de 5,5 milliards de francs); l'emploi

et la formation (7 milliards de

francs de phis), le revenu minimum

nent de l'efficacité économique.

ublics relève de la production.

pratique et soucieuse de progrès »

Intervenant, en début de discus-

affaires. De là à parler de conse

Les principaux intervenants de la évoqué la nécessaire modération majorité: M. Alain Richard (PS. Val-d'Oise), rapporteur général du budget, les ministres MM. Bérégovoy et Charasse, ont fait chorus pour tenter d'apaiser la tension sociale qui gronde. Sur tous les tons et sur tous les modes, ils ont tous trois répété que ce serait se moquer des fonctionnaires que de leur octroyer des augmentations de salaires payées au prix d'une dérive de l'inflation. « Tout n'est pas possible tout de suite, mais ce qui est possible sera fait », a dit M. Bérégo-

Chacun à leur manière, ils ont appelé ceux qui sont engagés dans un processus de revendications à faire preuve de maturité et d'esprit de responsabilité, pour comprendre que les impératifs de justice sociale doivent être mesurés à l'anne de la santé de l'économie. Le ministre des finances leur a donné rendez-vous dans sept mois, pour le premier anniversaire du gouvernement Rocard. Le gouvernement a la durée devant lui, a-t-il expliqué en substance. M. Richard, de son côté, a replacé ce budget dans la perspective qui en fait le premier d'une série de quatre

Ont-ils été entendus par l'opposition, avant de l'être, éventuelle par les fonctionnaires? Sur les bancs de l'UDF on a pu voir plus d'une fois M. Raymond Barre opiner du chef en signe d'approbation. Notamment quand M. Bérégovoy a

présentation du budget faite par M. Pierre Bérégovoy. Le ministre d'Etat, ministre de l'économie et des finances était, quant à lui, venu accompagné. Au banc des ministres étaient, en effet, assis, outre son ministre délégué chargé du budget, M. Michel Charasse — qui sera touchant de sobriété lors de son exposé technique, - M. Véronique Neiertz, secrétaire d'Etat à la consommation, et M. Pierre Joxe, ministre de l'inté-

A un incident près, c'est dans un climat studieux et dépassionné que cette discussion budgétaire s'est amor-

voté la semaine dernière à la quasi- durable si l'on voulait créer des unanimité et qui représente un effort budgétaire supérieur à 6 milliards de francs compte tenu de sa montée en charge progressive; les dotations en faveur de la culture et de la recherche, qui croissent d'environ 2 milliards de francs constants.

M. Pierre Bérégovoy est monté à son tour à la tribune. Avec quelques notes posées devant lui, il a présenté son projet de budget avec le souci pédagogique de le replacer dans le cadre général de l'économie.

Toujours boahomme et caustique, il s'est attaché à donner de sa politique une double image : celle de la rigueur économique, sans rigidité, celle d'une ouverture sociale, sans démagogie, il a lancé, à l'adresse des salariés, un véritable appel à la responsabilité avec, parfois, les intona-tions d'un premier ministre. Les députés socialistes ont, à plusieurs reprises, salué son discours de réhabilitation de la fonction publique.

Le ministre de l'économie a expliqué : « La croissance étant au rendez-vous, nous prenons des dis-positions en vue de l'accélérer ou, tout au moins, de la maintenir, dans un contexte international que l'on ne peut exactement prévoir, avant les élections américaines. Et nous constatons une impatience sociale. A cet égard, les salariés doivent tirer profit de la croissance. Mais il faut aussi que nous pensions à ceux qui n'ont pas d'emploi ; les chô-meurs doivent également tirer parti de la croissance [applaudissements sur les bancs du groupe socialiste], non pas par une augmentation des allocations de chômage, mais par la création d'emplois durables. Voilà le point essentiel...

syndicales lorsqu'elles disent autourd'hui : « Vous ne pouvez pas » raisonner exactement de la même » façon, maintenant que vous avez » 3,5 % de croissance, qu'hier, où » vous n'en aviez que 1,5 %. » C'est vrai! Et la question qui est posée, c'est de savoir comment on répartit cette croissance. Mais je dois dire qu'aucun d'entre nous - et je sais qu'aucun syndicaliste ne perd de vue ce point - ne peut penser qu'un dérapage inflationniste, qui compromettrait les résultats de notre imerce extérieur, qui ruinerait notre capacité à créer des emplois, soil satisfaisant pour ceux qui nous ont aidés à réaliser la croissance

«L'engagement de maintenir le pouvoir d'achat »

» J'en appelle, du haut de cette tribune, à l'esprit de responsabilité des salariés, que je sais grand. Je sais qu'aujourd'hui ils considèrent que le pouvoir d'achat doit être amélioré. Je prends l'engagement de le maintenir et de l'améliorer partout où c'est possible, en particulier pour les bas revenus. Mais je dis qu'il ne saut pas compromettre le redressement engagé, au moment où il porte ses fruits. »

Le ministre a rappelé qu'il fan-rait s'appuyer sur une crossance de la frénésie du moins-disant fisdrait s'appuyer sur une crosssance

cée, comme si les futurs intervenants pressentaient la difficulté qu'ils auront à agripper un budget sans grandes aspérités et dont la préparation ne peut être imputée à 100% au gouvernement de M. Michel Rocard.

Ce dernier, à toutes fins utiles, a sollicité et obtenu du conseil des ministres, le mercredi 19 octobre, l'autorisation d'engager la responsabilité du gouvernement. au titre de l'article 49, alinéa 3 de la Constitution, sur le projet de budget.

emplois pour répondre aux attentes cent quatre-vingt mille jeunes qui, chaque année, restent à l'écart des activités productives. « Tel est l'enjeu, et à ceux qui nous disent qu'il n'y a pas de dialogue social suffisant, je réponds qu'ils ont rai-son. Et il nous faut donc parler du problème des salaires dans le cadre d'accords de salaires et non pas simplement de telle ou telle individualisation des rémunérations qui, finalement, ne donne rien de bon. Il nous faut donc parler des conditions de travail et de l'organisation du travail. Dans les denders conflits que nous avons observés, s'est manifesté un besoin de considération qui festé un besoin de considération qui était un peu trop absent des rap-ports sociaux depuis quelques mois. Il nous faut réhabiliter le service public (...) Il faut que la fonction publique se sente considérée. Je suis de ceux qui pensent qu'il ne faut pas trop de bureaucratie. Il ne faut pas trop de bureaucratie. Il ne faut pas une administration tatillonne mais il faut un Etat fort et respecté, servi par des fonctionnaires compétents et dévoués auxquels on doit considération et respect. Trop de critiques ont été faites contre la fonction publique ces dernières années, qui ont suscité un profond malaise à

» Quant à moi, je prends mes responsabilités. Si nous savons résister aux entrainements passagers, dont parlait Pierre Mendès France, si nous savons mattriser la passion et montrer les exigences de l'intérêt national, et si, dans le même temps, nous savons corriger les injustices, alors, j'en suis convaincu, le pays, comprenant ce langage de courage et de vérité, auquel je l'appelle. »

tous les niveaux de l'administra-

Contre la « frénésie du moins-disant fiscal »

Le ministre a également rappelé les autres priorités du gouvernement : l'emploi, pour lequel il n'y a pas de recettes magiques et pour leanel il fant combiner traiten économique et traitement social ; le grand rendez-vous européen de 1992. Sur ce dernier point, M. Bérégovoy n'a pas caché les difficultés qu'il y aurait pour harmoniser les tanz de TVA. Il a rappelé que la France dispose de certains délais pour le faire et qu'il faut éviter toute

S'agissant des taux d'intérêt, le ministre a expliqué, en commentant la hausse d'un quart de point du taux d'intervention de la Banque de France sur le marché monétaire (7.25 %) : « Les taux d'intérêt hougent quand c'est possible, ils augmentent quand c'est nécessaire.» < On ne construit pas une monnaie solide en quelques mois », a-t-il ajouté, en affirmant qu'il n'était pas question de chercher dans une dévaluation « un surcrott de compétiti-

De son côté, M. Michel Charasse

cal ». Il a rappelé que la préoccupa-tion essentielle du gouvernement dans la préparation de ce budget était le désendettement de l'Etat. Le ministre a insisté sur les quatre priorités de ce budget : l'emploi, la formation, la recherche et la culture. « Notre approche n'est pas dogma-tique, a-t-il affirmé. Nous pensons que l'Etat a un rôle à jouer dans la société française : veiller au respect des règles du jeu, corriger les inéga-lités injustifiées, protéger les plus faibles, inciter les acteurs sociaux à prendre en compte l'intérêt collectif dans leurs préoccupations, bref, faire prévaloir l'intérêt national. Nous n'avons pas d'idolàtrie du moins d'Etat », ni d'esprit de sys-tème à l'égard de la dépense publi-

Pour sa part, le député de l'Yonne, M. Asberger, a exprimé son inquiétude devant « le manque d'imagination et le manque d'ambition » de ce budget. « Il apparait plus comme un budget de reconduction, de transition, voire d'attente que comme un budget de courage, de volonté et de combat. (...) Votre majorité demeure, après quelques mois d'exercice du pouvoir, à la recherche désespérément du souffle et de l'adam est bu fort du souffle et de l'ardeur qui lui font si cruelle-

Le député RPR a poursuivi en reprochant au gouvernement d'avoir « préféré privilégier la paix intérieure, au prix de bien des péripéties et de quelques acrobaties ». « Le malaise actuel dans la fonction publique en témoigne, plutôt que d'appeler à un effort supplémentaire rendu nécessaire par une concurrence étrangère très vive et des échéances européennes très rap-RPR n'entend pas voter votre projet de budget. >

De son côté, M. Gilbert Gantier (UDF) s'est étonné du fait que, bien que bénéficiant d'importantes plusvalues fiscales, le gouvernement n'ait pas cherché plus vigoureusement à désendetter l'Etat. « Vous aviez sous les veux l'exemple d'une politique qui gagne, celle de 1986. à 1988 ; au lieu d'en reprendre les principes, vous vous êtes contentés de profiter des facilités offertes par ses effets bénéfiques. »

La discussion devait se poursuivre mercredi, après les questions au gou-vernement, par les interventions des principaux orateurs de chaque

PIERRE SERVENT.

• Reiet en comm ances du budget de la justice. - Faute de troupes, les commissaires socialistes de la commission des finances n'ont ou s'opposer dans la nuit du lundi 17 au mardi 18 octobre au rejet du projet de budget de la justice. Majoritaire, l'opposition a repoussé le budget du garde des sceaux, notamment à cause de l'absence de revalorisation des indemnités des magistrats et de la faiblesse des créations d'emplois. Le vote du budget de l'environnement a été, quant à lui, ajourné.

M. Alain Richard, rapporteur général du budget L'avenir du réformisme

Quel député jubile intérieure-ment quand l'Assemblée, chaque année, fait valser les milliards et taires les plus ésotériques? C'est le rapporteur général de la ssion des finances. Decuis mardi, début du marathon budgé taire, Alain Richard (PS. Vald'Oise) est un homme heureux. Le projet de loi de finances pour 1989 est un peu son bébé, m ses géniteurs logent à Matignon et au ministère des finances. Cet énarque de quarante-trois ans, membre du Conseil d'Etat (il est maître des es), navigue dans les lignes budgétaires avec maestria et odille au milieu des amende-ients avec délectation.

Ce rocardien pur sucre, ancien pendant sa cempagne présiden-tielle, est déjà un vieux briscard du Palais-Bourbon malgré son allure juvénile. Deux fois vice-président de l'Assemblée nationale, il y avait fait une entrée remarquée il y a dix ans, en batprésident d'alors, Valéry Giscard d'Estaing. L'année précédente, à trente-deux ans, il avait conquis la ville de Saint-Ouen-l'Aumône (Val-d'Oise) dont il est toujours le

Cet ancien expert électoral du PSU -- ce qui supposait une cer-taine abnégation et beaucoup de frustration, - passé au PS en 1975, avait ainsi fait preuve de perspicacité électorale. Pres-ntant un glissement électoral possible dans ce département du Val-d'Oise, il avait, dit-il, cherché en vain des socialistes du terroir didat, il avait finalement décidé de débarquer lui-même à Saint-Ouen-l'Aumône, trois mois avant

Fils d'instituteur. Alain Richard a fait de brillantes études au bycée Henri-IV à Paris. Comme beaucoup de sa génération, la guerre d'Algérie est le farment qui le pousse à entrer en politi-que. Dans son lycée, il fait le

coup de poing contre un des chefs de file des partisans de l'OAS, M. Gérard Longuet, qui sur les bancs UDF. Après hypokhågne il cumule les lômes : un DES de droit public, 'Institut d'études politiques et l'ENA, dont il sort « dans la botte ». Il choisit le Conseil d'Etat, corps prestigieux autant pour la liberté et la qualité de travail que pour la sonorité d'un titre qui, quelques années plus tôt, apparaissait comme inaccessible à ce jeune homme de famille

rencontre Michel Rocard. Il le suivra au PS, mais après une année de réflexion qu'il met à profit pour reprendre le piano. L'actuel premier ministre ne lui tiendra pas rigueur d'avoir été de 1983 à 1985, l'un des chefs de file des >-rocardiens », qui avaient fait dissidence pour protester contre l'affaiblissement du dissement du discours de Michel Rocard. Membre du comité directeur du PS depuis la commission des lois cette même année. Il est rapporteur

Gros travailleur, très conseiller d'Etat de style et de verbe, adepte de l'humour à froid, il donne parfois l'impression d'être décalé, comme s'îl ne s'était jamais complètement habitué à ses nouveaux habits. C'est un ses nouveaux habits. C'est un réformiste dans l'âme. « Je crois à l'avenir d'un vrai réformi Bien choisie, bien conduite, une réforme peut mieux attenter à l'ordre établi que n'importe que débordement », expliquait-il i quelques années. Avec lui, Mi Rocard dispose à l'Assemblée nationale de l'une de ses cartes maîtresses (avec Michel Sepin à la présidence de la commission presque : les portes du gouverne ment se sont refermées devant

 M. André Bergerog recu par M. Michel Rocard. – Après M. Edmond Maire, secrétaire général de la CFDT. M. André Bergeron, aire général de Force ouvnère a été recu, mardi 18 octobre, per le estimé le dirigeant syndical, a « été fort intéressante » et « très utile ». «Le gouvernement doit concéder », a affirmé M. Bergeron, qui déclare ne pas méconnaître les difficultés. Nous ne sommes pas des maximapar le syndicat FO ne sont pas nomique. » Désireux que « la grève de jeudi réussisse », le secrétaire général de FO a assuré que, censuite, les ssions pourront recommencer ». M. Michel Rocard lui aurait confirmé que les négociations dans la fonction publique « n'étaient pas rompues ».

 Manifestations de mineurs en Lorraine. - Un millier de mineurs en tenue de travail ont manifesté mardi 18 octobre à Freyming-Meriebach (Moselle), à l'appel de l'intersyndicale CGT-CFDT. Une cantaine d'entre eux ont saccagé la perception et inondé les locaux à la lance à incendie et érigé un mur de parpaings devant le bâtiment. Une

«Cliquetis» et «bric-à-brac» Qu'il était difficile d'être député socialiste, mardi 18 octobre, à basse calorie », qui traduit un « déficit d'imagination et d'ambi-

l'ouverture de la discussion budgétaire à l'Assemblée nationale « Anti-suropéen », « bric-à-brac », ∉ idéologique », ∉ dénué de courage politique » pour les députés de l'opposition, le budget présenté per le gouvernement ne parvensit pas non plus, loin s'en faut, à faire taire les infirmières et les salariés du secteur public en colère.

Pour M. Bernard Pons, président du groupe RPR à l'As nationale, le malaise sociel montre que la « méthode Rocard souffre de quelques aliquetis ». Il est pour M. Jacques Godfrain (RPR, Aveyron) le fruit des « promes ta campagne présidentielle, « et ceux qui y ont cru demandent aujourd'hui des comptes ». Mais, poursuit-à, « le gouvernement n'a plus nen à dire. Il est véritablement en panne sociale ».

Ce budget est, pour M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF, celui d'une « société

tion » alors que le gouvernement a manne des recettes fiscales » laissées par l'ancienne majorité. Même constat du président du groupe UDC, M. Pierre Méhaignarie, qui déplore un budget « painard, alors que la France a besoin d'un budget de combat contre le chômage ». Toujours selon M. Méhaignerie, le projet de loi de finances n'est pas suffisamment européen - en raison notamment des baisses insuffisantes des taux de TVA dans la communétaire. « Si on veut jouer la Coupe d'Europe, il ne faut amêter tion », constate le président du groupe UDC. Mais, pour preuve de sa bonne volonté, l'UDC proposera plusieurs amendements, pour réduire « le franchement mauvais »

dans ce budget : un amendement

« européen », proposant une baisse

du taux de TVA de 0,4 point en

1989 et l'adoption d'un plan de

cinq ans pour parvenir à un taux de 16,6 % au lieu de 18,6 % actuelle ment ; un amendement « antichômage dans le bâtiment », tendam à alléger l'évaluation de la rési dence principale dans le calcul de l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF); et enfin un amendement de e solidarité géographique » pour une meilleure répartition entre communes rurales et communes urbaines des ressources versée par l'Etat. Si ces trois amende ments. « assentials » aux yeux du groupe centriste, sont acceptés, « la voie de l'abstention sur le vote du budget sera possible », a souli-gné M. Méhaignaria.

Le groupe RPR voit dans ce budget e mai pensé et mai réfléchi » le retour à une « croissance immodérée des dépenses de l'Etat et l'abandon du redressement en cours ». Les députés RPR voteront donc contre l'ensemble du budget, mais s'abstiendront sur les crédits de la défense.

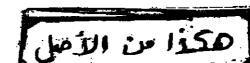
Pour M. Pascal Clément (UDF, Loire), ce budget est la preuve d'un

« manque de courage politique », car le gouvernement a renoncé « à faire les choses difficiles, comme la réforme fiscale que défendait M. Raymond Barre, en début de législature ». Quant au groupe communiste, il lie la discussion budgétaire aux problèmes sociaux. « Si le gouvernement fait droit aux revendications, a souligné M. André Lajoinie, nous voterons le budget. >

Si les décutés accialistes sont décidés eux aussi à interroger le gouvernement sur « sa stratégie salariale » et souhaiteraient, selon le porte-parole du groupe. M. Jean Le Garrec, un petit « coup de pouce », ils admettent néenmoins que « la prudence est nécessaire ». « Le budget 1989 est le premier qui évite une diminution systéms que du nombre de fonctionnaires », selon M. Le Garrec, qui estime que « l'ampleur des problèmes nécessite deux ou trois ans pour les

P. R.-D.





Économie

et la poursuite des conflits sociaux

La CGT se joint à la grève du 20 octobre

An soir même de sa journée nationale interprofessionnelle d'action du 18 octobre, M. Henri Krasucki a annoncé une nouvelle journée d'action pour le secteur public et natio-nalisé ainsi que pour le secteur privé le jeudi 20 octobre. La CGT rejoint ainsi de facto les six fédérations de fonctionnaires (FEN, CFDT, FO, CFTC, CGC, FGAF autonomes) sui ont retenu FGAF autonomes) qui ont retenu cette même date pour une grève nationale de vingt-quatre heures dans la fonction publique, avec le renfort du secteur privé.

The same of the sa

The day server is a server of the server of the server of the

sentence des mantes de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del la companya de l

Control of the contro

e yangerin Problem indirektir Arting in September indirektiring indirektiring Arting indirektiring

24...

e e section s

Maria Maria Andrea (Carlos

No. Asserted

. . .----

.

🛣 يون 🕶 🔻

- -=

•

Brandwick date word in a superior with the second of the

The same of the sa Minimum D. Sinks. Bill of the State of the Market of the M

> Elle a fait mieux, elle a aussi fait pire... Tel est le bilan en demi-teinte que l'on peut dresser sur la journée nationale interprofessionnelle d'action de la CGT du mardi 18 octobre. Portée par un contexte revendicatif plus favorable, la centrale a réussi à effacer contexte revendicatif plus l'avora-ble, la centrale a réussi à effacer l'échec de sa précédente journée du 27 septembre dernier, sans que l'on puisse pour autant parler comme M. Henri Krasucki, qui a immédiatement appelé l'ensemble des salariés à une nouvelle journée d'action le 20 octobre, de véritable e flambée »... Une manifestation réussie à Paris, une participation moyenne dans le secteur public ne neuvent faire oublier que, comme peuvent faire oublier que, comme lors des précédentes initiatives de la CGT, les salariés du secteur privé sont restés totalement à

Le bilan dans la fonction publi-Le bilan dans la lonction publi-que proprement dite, qui sert d'étendard aux revendications de l'heure sur le pouvoir d'achat, est très significatif. Avec un taux offi-ciel de grévistes de 6,4 % le matin et 6,12 % l'après-midi, la CGT, dont l'appareil militant est très affaibli, fait tout juste mieux que lors de ses précédents mouvements en solitaire (6 % le 1° octobre 1987 et 5,04 % le 30 septembre 1986). Mais elle est apparue handicapée par l'initiative des six autres fédérations qui ont appelé à une grève nationale pour le jeudi 20 octobre

Il est vraisemblable que de nombreux sympathisants de la CGT se sont mis en réserve » pour le 20 octobre, préférant par-ticiper à une grève unitaire (sym-

bolisée par une manifestation com-mune des «six» à Paris de la Bastille au Palais Royal) dont l'ampleur s'annonce dès lors très grande. Les fédérations CGT de la fonction publique ne s'y sont pas trompées : elles ont invité dès le 18 au soir les fonctionnaires à amplifier tout de suite un vaste et puissant mouvement revendicatif dans toute la fonction publi-que en décidant eux-mêmes de poursuivre l'action le 20 octobre et les jours suivants».

Une attitude identique a été adoptée par la CGT au niveau interprofessionnel pour le 20 octobre. Politiquement la centrale ne peut en effet se permettre d'être en retrait par rapport à une grève qui s'aunonce plus importante que celle qu'elle a organisée seule. Elle se sent donc encouragée dans sa stratégie de harcèlement permanent. Le 18 octobre, dans le secteur rubble le participation de factions de la continuitation de la nent. Le 18 octobre, dans le sec-teur public, la participation a été moyenne: 14% de grévistes dans l'ensemble de la SNCF, dont 22% chez les agents de conduite (con-tre respectivement 15% et 20% le 1º octobre 1987): 24,7% de gré-vistes à EDF, où la CGT avance le chiffre de 40 à 45%, avec des coupures de courant qui ont affecté les usagers (25 % le le octobre 1987); 57 % de grévistes chez les conducteurs du métro et du RER (avec le renfort du syndicat autonome SAT), au moment des fins et des débuts de prise de service, mais 10,8 % de grévistes chez les conducteurs

Le plus caractéristique est cependant que le secteur privé est resté à l'écart du monvement. Alors qu'il connaît un calme social global qui ne se dément toujours pas, il n'a été affecté qu'indirectement par les perturbations venant des transports publics ou d'EDF... Révélatrice est aussi la situation, dens le certair parionelisé conque. dans le secteur nationalisé concur rentiel, de la régie Renault : sur 55 918 salariés présents dans l'ensemble de ses établissements industriels, elle n'a eu que 1 663 grévistes, soit 3 %... Alors que les appels oscillaient entre une demi-heure et trois heures trente,

3,7 % à Donai, 1 % à Billancourt, 0,2 % à Cléon et... 0 % à Sandou-

Pour autant, une journée d'action moyenne de la CGT ne peut conduire le gouvernement à considérer que le risque de conflit s'éloigne durablement. Le problème pour lui, au-delà du mouve-ment des infirmières, est de savoir ment des infirmières, est de savoir ce qu'il devra faire après le 20 octobre. Si ce jour-là, la participation à la grève est forte — audelà des 32.28 % de grévistes du 15 octobre 1987, — il sera placé devant la même difficulé que ses prédécesseurs. Il devra renouer les fils d'un dialogue brisé dans une situation sociale tendue. Mais, à la limite, dès lors qu'on n'entre pas dans un cycle, difficilement tenable pour les syndicats (CGT comprise), de grèves nationales des fonctionnaires à répétition, il pourra, comme ses prédécesseurs, pourra, comme ses prédécesseurs, maintenir pour l'essentiel sa politique de rigueur salariale. Jusqu'à présent, aucun gouvernement n'a été durablement ébranlé, dans sa politique économique et sociale. par une journée d'action de la CGT ou même une grève des fonctionnaires. Ce qui montre, au

passage, la difficulté du syndica-lisme pour se faire entendre du

pouvoir... Quel qu'il soit. Le risque pour le pouvoir est d'avoir à faire face, comme pour les infirmières, à de nouveaux conflits catégoriels longs et durs. A cet égard, certains chiffres sont à examiner de près. Aux PIT, les taux officiels de grévistes étaient de 6,8 % dans les postes (dont 16,4 % dans les centres de tri et 18 % pour ceux de Paris) et 5,5 % dans les télécommunica-5.3 % cante, respectivement, 3,8 % et 2,8 % le 27 septembre dernier. Dans la défense nationale, le pourcentage de grévistes est monté jusqu'à 13,72 %... Que fera M. Rocard si demain, à députe de le contract de feute de le contract de feute de le contract de feute de le contract de le contra d'avoir tenté de régler globalement le problème salarial des fonctionnaires, il est soumis à des grèves catégorielles dans les PTT, l'éducation nationale ou les arsenaux, voire à la SNCF, qui peuvent l'obliger à terme de lacher au coup par coup face à des injustices reconnues? Dans un tel scénario, le risque de contagion pour le secteur privé réapparai-trait...

MICHEL NOBLECOURT.

Les agents de la Fonction publique sont inquiets pour leur retraite

Les fonctionnaires aussi s'inquiè-Les fonctionnaires aussi s'inquiè-tent pour leur retraite. C'est ce qui ressort d'un sondage d'opinion effec-tué pour la Préfon, - organisme créé par FO, la CGC et la CFTC (auxquelles s'est jointe la CFDT) pour offrir aux fonctionnaires et à leurs conjoints un complément de contraite pour caritalisation. leurs conjoints un complément de retraite par capitalisation — à l'occasion de son vingtième anniversaire (1). 60 % des fonctionnaires interrogés se disent *préoccupés *par le montant de leur future retraite (27 % notamment craignent pour l'avenir du système, 22 % redoutent de ne pas avoir assez d'argent); il est vrai que 54 % déclarent ne pas connaître le montant de leur future retraite, même approximativement. approximativement

17 % font déjà un effort pour améliorer le montant de la retraite et 44,5 % l'envisagent. Mais les plaadaptés à la retraite sont les assurances-complément de retraite (pour 45 %), et quasiment à égalité, l'immobilier (44 %), ensuite les valeurs mobilières (35 %). Les organismes auxquels ils feraient ie plus volontiers confiance pour la préparation financière de leur retraite sont d'abord les banques (42 %), puis la poste (37 %), les caisses d'épargne (29 %), les organismes d'assurances (24 %) et les caisses de retraite (15,5 %). Une hiérarchie différente de celle qu'établissent les salariés « ordinaires », qui donnent la préférence à leur caisse de retraite.

(1) La Préfon compte 130 000 adhérents, 20 % appartenant aux collecti-vités locales, 14 % aux PTT, 13 % à l'éducation nationale, autant à l'administration des finances, 11 % à la

Les manifestations à Paris et en province

« Fonctionnaire, ne te laisse pas plumer!»

surtout les infirmières, et les le désert. » fonctionnaires tenaient la vedette lors de la manifestation parisienne de la CGT, mardi 18 octobre de la Bastille à Richelieu-Drouot. € Des sous pour la santé. Das pour l'armée ». criaient les infirmières, parmi les-quelles s'étaient glissés quelques représentants de coordinations», en réclamant «2000 F tout de suite » (lire page 12). Sur l'air d'« Alouette », les agents de l'Etat chantaient : «Fonction-naire, gentil fonctionnaire, fonc-tionnaire ne te laisse pas plumer. » Une manifestation plutôt calme et bon enfant.

Il n'empêche que la CGT a réussi une démonstration de bonne tenue sur le pavé par en rassemblant de 22000 à 25000 militants et sympathisants (100000 selon la centrale et 15 000 selon la police).

Sa manifestation était très sensiblement plus forte que la précédente, le 27 septembre, légèrement supérieure à celle de sa journée d'action du 1ª octobre 1987 mais moins forte que celle du 14 mai 1987 (30000 manifestants). La banderole de tête donnait le ton : « CGT, pour gagner, s'unir, agir, salaires, SMIC à 6 000 F, emploi, liberté, protection sociale. »

Très en forme, M. Henri Krasucki n'hesitait pas à parler de «flambée» et voyait dans cette initiative interprofessionnelle « le propulseur de l'action pour les prochains jours ». « Récemment encore, affirmait le secrétaire général de la CGT, il était de bon ton de déclarer que les graves, les manifestations, les revendications étaient dépassées. La CGT, toujours à l'initiative, préchait dans le désert, Aujourd'hui, c'est l'austérité qui est ringarde et ses

Les personnels hospitaliers, et grands prêtres qui prêchent dans

A Paris, la CGT, qui organisait également de nombreuses manifestations en province (3 000 manifestants à Lyon et 7 000 à Marseille par exemple), avait recentré sa démonstration sur les salaires. Les slogans sur l'application de la loi d'amnistie pour les militants syndicaux ou sur la protection sociale étaient rares alors que résonnait fréquemment : « Un bon salaire, un bon pouvoir d'achet, pour consornmer et créer des emplois. >

On entendait aussi : «Les salaires y en a ras le bol, le SMIC à 6 000 francs, ce serait pas du vol. » Présents en grand nombre dans le corrège, les agents des PTT mettaient en avant la défense de leurs garanties statutaires : « Le statut, on s'est battu pour le gagner, on se battra pour

Plusieurs slogans et banderoles visaient directement M. Mitterrand et M. Rocard, les agents des impôts interpellant directement le président de la République sur ses demières interventions « compréhensives » pour les revendications : « Mitterrand, tu comprends, mais ce n'est pas suffisant. >

Très traditionnellement, le cortège était composé de gros bataillons de personnels communaux mais aussi, en formations d'employés de banque, d'EDF, des assurances, de la SNECMA. du Livre, de la RATP ou de Renault-Billancourt (en nombre restreint), mais, à l'exception de Galeries Lafayette, de Talbot ou de Citroën-Aulnay, les salariés du privé étaient bien peu pré-

Une nouvelle grille de classifications dans les travaux publics

Après dix-huit mois de négociaaccord social vient d'être signé dans la branche professionnelle des travaux publics (FNTP), la CFDT et alui, note ro, « q deux tiers des syndiqués, ont en effet adopté, le 10 octobre, un nouveau texte portant sur les classifications ouvrières. La CFTC doit faire connaître prochainement sa décision. S'étant placée depuis le début des discussions en situation de refus, la CGT a repoussé le texte.

Tel qu'il se présente, l'accord sur les classifications répond aux intentions de l'organisation patronale et des deux fédérations syndicales signataires. Il vise à savoriser une meilleure évolution de carrière pour les ouvriers et à valoriser les métiers des travaux publics, devenus pen attractifs pour les jeunes notam-

ETRANGER

Quatre niveaux de qualification tions sur plusieurs thèmes, un nouvel correspondant à six positions hiérar- des ouvriers d'accéder à la catégorie chiques sont retenus, contre dix maîtrise en fonction de leurs compééchelons dans la précédente grille. vanx publics. L'organisation patro-nale Fédération nationale des tra-entre l'indice 100 et l'indice 180 commandement ou de chef Force ouvrière, qui représentent les soit espacée de celle qui la précède par un écart suffisant ».

> Mais le texte comporte surtout des innovations dans la reconnaissance des diplômes et dans la définition des qualifications. La - polyvalence » est, par exemple, valorisée pour ceux qui peuvent maîtriser plusieurs techniques. Outre le CAP et le BEP (brevet d'enseignement professionnel), les qualifications obtenues en cours de carrière par la formation professionnelle continue qualifiante seront, par exemple, vali-dées. Le baccalauréat professionnel travaux publics, qui se met actuelle ment en place, permettra à son titu-laire une évolution à terme vers la classification ETAM (employés, techniciens, agents de maîtrise).

Des « nasserelles » permettront à tences techniques, et pas seulem insistent les signataires, par un « plus » sur les bulletins de salaire.

Toutefois, les organisations syndicales ont demandé que l'entrée en viguenr de la nouvelle grille, prévue au plus tard pour le 1st juillet 1989. soit conditionnée par la ratification de l'accord par la moitié au moins des fédérations régionales de travaux publics représentant la moitié des effectifs des entreprises de la profession. Dans les travaux publics comme dans le bâtiment, en effet, les négociations salariales pour fixer les rémunérations et la valeur des points sont décentralisées. La FNTP souhaite maintenant engager des négociations sur les classifications des ETAM puis des cadres.

Les Etats-Unis offrent au Mexique un crédit-relais de 3,5 milliards de dollars

L'effet d'annonce a été pour le moins réussi. En se déciarant prêt à offrir au Mexique un crédit-relais allant jusqu'à 3,5 milliards de dollars, les Etats-Unis ont surpris le monde bancaire international, lundi 17 octobre, et prouvé, haut et fort, qu'ils entendaient aider un pays lourdement endetté mais devenu un bou élève du redressement économique.

Le contraste est saisissant avec la situation qui prévalait lorsque, à l'été 1982, le Mexique était en état de quesi-faillite. Il avait fallu à l'époque monter en un temps record une opération de sauvetage à laquelle avaient participé la plupart des pays industriels, dont les États-Unis bien sûr, mais également la Banque des règlements internationaux (BRI). Cette derniere. aujourd'hui, n'est pas appelée à la rescousse et, si la situation mexicaine est rendue plus vulnérable par la chute des cours du pétrole, la situation ne paraissait pas dramatique au point d'offrir un vaste crédit,

füț-il à court terme, estiment cer- crédit-relais de 3,5 milliards? Le tains spécialistes.

Les efforts de Mexico méritaient d'être soulignés. La diversification des exportations permet aujourd'hui au Mexique de dépendre pour moitié des ventes de produits « non tra-ditionnels » hors pétrole. Contrairement aux Vénézuéliens dont les quatre cinquièmes des ressources à l'exportation proviennent encore de l'or noir, les Mexicains ont ainsi prévenu en partie les méfaits d'un fort recul des cours.

Faisant preuve d'une rigueur louable, ils ont en outre annoncé, dès le dimanche 16 octobre, un plan de rigueur (le Monde du 18 octobre) comportant de nouvelles coupes budgétaires sans pour autant toucher aux dépenses sociales pour amortir le choc de la baisse des cours. Le gouvernement avait anticipé un cours moyen du pétrole de 13 à 14 dollars le baril. Il est actuellement en deçà de 10 dollars et chaque baisse de un dollar réduit les revenus pétroliers annuels de quelque 500 millions.

Fallait-il pour autant porter la barre de l'aide à la hauteur d'un

les Etats-Unis entendent apporter au prochain président mexicain M. Carlos Salinas de Gortari. Ce crédit-relais proposé par le Trésor américain dépendra « du développe ment des programmes de prêts de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international ». Mexico pourra ainsi effectuer des tirages dès ces jours-ci avant même d'avoir abouti à un accord avec le Fonds monétaire international ou d'avoir obtenu de nouveaux prêts de la Banque mondiale. Dans cette attente, l'appui des Etats-Unis sera précieux aux dirigeants mexicains, actuellement confrontés à un mouvement favorable à un durcissement de son attitude sur le règlement d'une dette extérieure globale de 105 milliards

Mais il est pour le moins inhabituel de la part d'un créancier d'octroyer, même provisoirement, des crédits sans l'aval préalable du FMI sur la politique de redressement du pays débiteur.



POUR TOUS CEUX QUI ONT COMPRIS QU'ON NE CHASSE PAS L'ÉLÉPHANT AVEC UN FILET A PAPILLON

L'éclatement des frontières entre les métiers de l'argent nous permet de démontrer nos nouvelles compétences. Sont venus renforcer notre équipe, des analystes financiers sectoriels, des vendeurs spécialistes, des teneurs de marchés, en actions, en obligations, sur le matif, en options sur valeurs, ou sur indices. Cette nouvelle dimension exige un contrôle rigoureux, renforcé par une logistique informatique. Séparément, déoutologie oblige, les services de gestion offerts aux particuliers s'enrichissent de conseils en matière de succession, de retraite et de fiscalité.

Notre volonté d'ouverture vers l'avenir, c'est aussi des métiers nouveaux tels que le corporate finance, le treasury management et le service international qui nous permet d'apporter nos conseils sur les marchés mondiaux aussi bien aux investisseurs français qu'européens.

Pendant que d'autres parlent de l'Europe, nous la faisons.

En association avec James Capel

Dufour Lacarrière Pouget - Société de Bourse 8. rue Lavorsier 75008 Paris - Telephone 42.66.02.30

La rigueur de Maurice Allais, prix Nobel 1988 CONJONCTURE

(Suite de la première page.)

Cette théorie est alors très en avance par l'abondance de ses innovations et la rigueur de l'analyse sur les livres anglo-saxons de l'époque, qu'il s'agisse des choix individuels, des décisions de l'entreprise, de la formation des prix, des concepts d'équilibre général ou d'optimum. En écrivant ce livre, Maurice Allais s'est formé lui-même et a construit ce qui devait être pendant des années le noyau de son enseigne-

- An lendemain de la guerre, toujours dans des conditions pré-caires, Maurice Allais publiait Economie et intérêt. Pour comprendre la portée de ce livre consacré à la théorie du capital, il faut se rappeler que la science économique d'alors faisait difficilement coexister deux analyses du taux d'intérêt : l'une le représen-tait comme le prix qui égalisait l'offre d'épargne et la demande d'investissement, l'autre comme la valeur de la préférence pour la liquidité compte tenu de la quantité de monnaie en circulation. Maurice Allais approfondira les deux points de vue et en proposera une synthèse. Chemin faisant, il introduira la fonction qui donne la répartition du revenu national entre les différents stades de la production, un outil qui devait par la suite se révéler extrêmement fécond pour l'étude des économies en croissance.

Au début des années 50, Maurice Allais devait contribuer à ouvrir un nouveau champ de recherche pour la science économique en abordant les choix des individus face au risque. Il devait organiser à ce sujet, en 1952, à Paris, un colloque qui est resté célèbre et au cours duquel une polémique l'opposa à d'autres économistes, comme Arrow et Savage. Allais montra, enquêtes à l'appui, que l'un des axiomes de comportement qui paraissait « rationnel » et simplifiait la théorie était systématiquement violé par des personnes averties. D'où le nom de « paradoxe Allais » donné aux exemples particulièrement significatifs qu'il avait construits. Après avoir été quelque peu occulté pendant vingt ans, le débat resurgit depuis une décennie. Dans l'intervalle, Maurice Allais n'a résulterait pour la collectivité francessé de préciser sa pensée et,

analyse ne fait que croître. Aussi apparaît-il désormais dans ce domaine comme un précurseur.

- Dans une autre direction, Economie et intérêt a été le point de départ de travaux extrêmement originaux sur la dynamique monétaire, et notamment sur les fluctuations économiques et les hyperinflations. Le nom de Maurice Allais est associé à la formulation - héréditaire, relativiste et logistique » de la théorie quantitative de la monnaie, une formulation qui fait intervenir le taux d'oubli » et le « temps psy-

Enfin, plus récemment (en 1981), après plus de dix ans de tra-vail, Maurice Allais a présenté sa Théorie générale des surplus, qui récuse entièrement la théorie de l'équilibre général et de l'optimum en s'affranchissant de nombreuses hypothèses restrictives. B. Munier a pu écrire: « Il s'agit bien d'une théorie générale des comportements dynamiques qu'Allais propose, en remplacement du paradigme néoclassique reçu (2). >

Un esprit libre

A certains lecteurs tout cela paraîtra sans doute fort abstrait. C'est oublier que la théorie, au bout de délais plus ou moins longs, modèle notre perception du monde et transforme notre approche du concret. Ainsi, les travaux de Maurice Allais ont profondément influencé le développement du calcul économique, la tarification des services publics, l'étude de la rentabilité des investissements, l'économie de l'assurance, pour ne citer que quelques exemples.

Par ailleurs, au-delà des travaux d'économétrie qui accompagnaient ses recherches théoriques. Maurice Allais ne s'est jamais désintéressé des problèmes économiques courants:

- en publiant plusieurs études qui ont fait date. Je n'en mentionnerai que deux. L'une, en 1953, qui rappelait opportunément aux houillères nationalisées le bénéfice qui çaise de l'élimination des mines,

tions. Là se formèrent ceux qui devaient à leur tour marquer la génération suivante. Fils ou petitsfils intellectuels de Maurice Allais, dans une descendance qui n'impli-que pas l'adhésion à une doctrine mais la conversion à une approche méthodologique. Une approche, un quart de siècle plus tard, qui garde oute sa valeur, même lorsque l'on cherche à dépasser le paradigme de l'équilibre et à faire éclater le cadre actuel de la microéconomie. L'enseignement de Maurice

Allais à l'Ecole des mines de Paris

permettait d'enrichir en permanence

le séminaire de nouveaux arrivants.

Chaque année, cet enseignement

sans concession et de haut niveau,

qui rebutait la majorité des tièdes,

mais attirait définitivement un

A travers ces descriptions, le lec-

teur commence sans doute à voir se

dessiner la personnalité de Maurice

Allais. Un chercheur imaginatif,

courageux, tenace, capable de pour-

suivre des réflexions pendant des

années sans dévier de sa route, doué

à la fois d'un grand pouvoir d'ana-

lyse et d'une étomante aptitude à la

synthèse, ne laissant entrer de l'exté-

rieur que les matériaux dont il fera

sa pyramide. Un bomme d'une

grande rigueur, à l'honnêteté intel-

lectuelle sans faille, entièrement dévoué à l'accomplissement de son

œuvre. Un être sûr de sa valeur et

incertain de sa destinée, émotif,

hypersensible, plein de pudeur et de

fois difficile dans les rapports

humains, mais qui cache au fond de

hui-même une immense capacité

Sans doute ce polytechnicien,

ingénieur des Mines, professeur

d'économie à l'Ecole des mines de

Paris pendant la quasi-totalité de sa

carrière, médaille d'or du CNRS.

est-il aujourd'hui profondément

heureux, lui qui a amorcé dans l'ombre son itinéraire intellectuel à

l'heure de l'effondrement du pays et

de ses élites, de voir aujourd'hui

reconnue à l'échelle mondiale

et incertitude. Essais en l'honneur de Mau-rice Allais, sous la direction de M. Boiteux

Th. de Montbrial, B. Munier.

(3) Cette étude valut à Maurice Allais

JACOUES LESCURNE.

l'importance de son œuvre.

réserve, souvent mal à l'aise et par-

noyau solide d'adhérents.

ment calculé - dénassait le prix de vente moyen. L'autre, en 1954, qui définissait la stratégie optimale de recherche minière au Sahara (3);

- en écrivant de nombreux articles sur des sujets de politique économique. Des articles stimulants, provocants, parfois polémiques, tou-jours inspirés par ses réflexions théoriques, indépendants des modes, ne s'alignant sur aucune des idéologies conramment en vigueur. Trop déconnectés sans doute des réalités politiques instantanées pour avoir un impact immédiat sur l'opinion publique, mais qui exprimaient admirablement la vision originale, incisive, dérangeante d'un esprit libre sur les problèmes économiques de son temps.

Mais réduire Maurice Allais à ses écrits serait grandement mutiler son influence, car ce solitaire a joué un rôle majeur dans la naissance, après 1945, d'une véritable école d'économie mathématique française. Seuls les plus âgés des économistes d'aujourd'hui peuvent se souvenir de ce qu'était l'état désastreux de la discipline dans les premières années d'après-guerre. La France avait, en science économique, vingt ans de retard sur les pays anglo-saxons. L'inculture économique de la presse et des élites était proprement inimaginable et, dans les facultés de droit et de sciences économiques, seule émergeait avec courage une poignée de personnalités de valeur. Mais la foi dans l'avenir des jeunes générations rendait possibles toutes les rice Allais joua-t-il le rôle d'un catalyseur. Pierre Massé, Edmond Malinvaud (un futur prix Nobel?), Marcel Boiteux et bien d'autres y participèrent régulièrement. Là se

La défense du franc

Le relèvement d'un des taux directeurs de la Banque de France ne provoque pas de remous sur les marchés

La défense du franc - et de sa parité actuelle par rapport au deutschemark - reste la priorité du gouvernement, même si elle doit se faire aux dépens de la baisse, tant recherchée, du coût du crédit. Telle est la conclusion qui se dégage des propos récents du ministre de l'économie, des finances et du budget, M. Pierre Bérégovoy, et de la hausse du tanx d'intervention de la Banque de France annoncée mardi 18 octobre.

Face à l'affaiblissement, depuis une dizaine de jours, du franc sur le marché des changes. la Banque de France a en effet décidé, mardi 18 octobre, de relever son principal taux d'intervention sur le marché monétaire d'un quart de point. Son taux de réponse aux appels d'offres, déjà porté de 6,75 % à 7 % le 25 août dernier, est passé à 7,25 %. L'institut d'émission n'a pas modifié son autre taux directeur, celui des prises en

pensions, qui reste fixé à 7,75 %. Cette décision avait été préparée par les propos tenus par M. Bérégovoy au cours du weekend et renouvelés mardi lors de la présentation du budget devant l'Assemblée nationale. • Les taux d'intérêt baissent quand c'est possible, ils augmentent quand c'est nécessaire » a à nouveau expliqué le ministre d'Etat.

Désormais partisan du prag-matisme en la matière, M. Bérégovoy a ajouté: « On ne construit pas une monnaie solide en quelques mois ». Il a estimé que « nous aurons ici ou là quelques tensions » en raison de la baisse du dollar qui provoquera un report de capitaux flottants sur le mark.

Largement anticipé, le relèvement du taux directeur de la

Banque de France n'a pratiquement eu aucun effet mardi 18 octobre sur les marchés des changes et sur les marchés. financiers. Après dix journées de baisse successives, le franc s'est néanmoins légèrement renforcé à l'égard du mark.

Comme en mai

En fait, malgré la détermination de M. Bérégovoy, le ministre se retrouve, en matière de taux d'intérêt, dans une situation proche de celle qu'il avait compue en arrivant rue de Rivoli en mai dernier. Les taux directeurs de la Banque de France, qui avaient été réduits à deux reprises, ont retrouvé, à la suite de deux relèvements successifs, leurs niveaux d'alors.

Cependant, on fait remarquer, dans son entourage, que l'écart des taux courts avec l'Allemagne fédérale s'est réduit. On observe néanmoins que, en six mois, le franc s'est sensiblement déprécié face à la devise allemande : le mark est passé de 3,3750 FF en mai à 3,4130 PF mardi 18 octobre (son taux plafond est de 3,4305 FF).

Sur les marchés de changes, on attend la réunion, jeudi 20 octobre, du conseil de la Bundesbank qui, en décidant d'une éventuelle baisse de l'un de ses taux directeurs, pourrait à nouveau réduire la pression sur la parité franc-mark. Un réajusteent des monnaies au sein du SME ne se justifie pas actuellement, a déclaré mardi 18 octobre, à Lugano, M. Eckard Pieske, directeur du département de politique monétaire au ministère ouest-allemand des finances.

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

RAPPORT D'ACTIVITE RELATIF **AU PREMIER SEMESTRE 1988**

Le chiffre d'affaires, à fin juin 1988, est de 92 364 000 F contre 90 236 000 F à fin juin 1987. La faible progression sur l'année précédente résulte du rythme élevé de fabrication observé durant le

Le résultat d'exploitation, à fin juin 1988, s'établit toutefois à un montant inférieur à celui de la même période de 1987, 9 780 000 F contre 11 545 000 F. en raison notamment d'une augments tion sensible des charges de personnel provenant, pour une part, des augmenta-tions de salaires qui ont dû être consen-ties à fin 1987 et, pour une autre part, d'une augmentation de valeur ajoutée des pièces sabriquées.

Les amortissements des deux périodes sont à peu près identiques, 3 428 000 F

Le résultat financier est un bénéfice de 104 000 F contre une perte de 233 000 F à sin juin 1987. Il traduit l'aisance actuelle de la trésorerie de la

Le résultat exceptionnel est un béné fice de 4 241 000 F contre un bénéfice de 1 726 000 F à fin juin 1987. Il comprend principalement des profits sur engagements concordataires contractés antérieurement en faveur de filiales à hauteur de 1 420 000 F et sur cessions de logements pour 2 240 000 F.

Après la participation des salariés aux fruits de l'expansion pour 803 000 F aux trais de l'expansion pour 303 000 r et l'impôt sur les bénéfices de 4 217 000 F, le bénéfice au 30 juin 1988 s'établit à 9 105 644,37 F contre 7 297 171,18 Fan 30 juin 1987.

résultat net après impôt de l'exercice 1988 ne devrait être que légèrement inférieur à celui de l'exercice précédent, malgré l'augmentation des charges sala-riales indiquées plus haut. Le chiffre d'affaires consolidé du

groupe Gévelot pour le premier semes-tre s'établit à 290 045 000 F en 1988 contre 276 727 000 F en 1987 à struc-Le résultat courant d'exploitation au

30 juin 1988 est bénéficiaire de 14 839 000 F contre 27 506 000 F pour l'année entière 1987 qui n'avait pas fait l'objet d'une consolidation au 30 juin

Le résultat net consolidé global s'établit à 8 889 000 F au 30 juin 1988 contre 18 320 000 F pour l'année entière 1987, mais après des provisions pour impôts et participations des saluriés de 9 475 000 F au 30 juin 1988 contre

11 675 000 F pour 1987. Les informations disponibles concer-nant l'ensemble des filiales du groupe Gévelot permettent d'estimer que le résultat net consolidé de l'exercice 1988 devrait se niner à un niveau au moins égai à celui de l'exercice précédent.



plus de 200 MF de loyer en 1988

Le Conseil d'Administration de SILIC s'est réuni le 14 octobre 1988

Il a constaté que le capital social se trouve porté à 273 506 500 F par la conversion d'obligations convertibles en

Le Conseil d'Administration a ensuite examiné les comptes arrêtés au 30 juin 1988. Ils font apparaître un résultat courant de 71 566 643,58 F contre 65,4 MF

Les loyers prévisionnels de l'exercice 1988 devraient être supérieurs à 200 MF, et en l'état actuel des hypo-thèses retenues, sauf événement excep-tionnel, le résultat de l'exercice devrait permettre de servir un dividende de 44,40 F contre 41,30 F en progress de 7,50 % sur l'exercice précédent.

COMPAGNIE **D'INVESTISSEMENTS** FRANÇAIS IMMOBILIERS COGIFI

Réuni le 13 octobre 1988, le Conse dministration a examiné la situation visoire des comptes au 30 juin 1988. Cette situation fait apparaître une rogression satisfaisante tant du résultat progression satistante tam ou rese d'exploitation que du bénéfice net.

Les recettes nettes du premier semes-tre 1988, non compris les indemnités compensatrices dues par l'Etat, se sont élevées à 59 567 000 F contre 54 882 000 F, soit une augmentation de

D'autre part la Société a poursuivi la vente par appartement des Résidences « Brun Pain » à Tourcoing et « Le Che-min Vert » à Rousies (59), des trois Résidences de la Vallée du Rhôme et des lecure companyant du Passage Mont. locaux commerciaux du Passage Mont-parnasse à Paris. En outre, elle a entrepris la vente par appartement de la Tour Athènes à Paris. Le montant des ventes régularisées au cours du premier semes-tre 1988 s'est élevé à 10 570 000 F. Pendant le même période, des réservations ont été signées pour un montant de 45 450 000 F.

Compte tenu des plus-values réalisées sur les ventes régularisées, le bénéfice net pour le premier semestre de l'exer-cice 1988 ressort à 45 197 000 F, en augmentation de 12,3 %, par rapport au bénéfice net réalisé au cours du premier

semestre 1987. La Société envisage de réaliser no nouvel investissement dans des locaux à usage de bureaux situés à Paris ou dans

Le nouveau prix Nobel d'économie, M. Maurice Allais, a reçu mardi 19 octobre les félicitations du président de la République. Celui-ci president de la Republique. Cettirel estime que ce prix «récompense un chercheur qui a fait progresser l'économie mathématique (...) et un professeur qui, par son enseignement, a été le fondateur d'une véritable école».

Le premier ministre, M. Michel Rocard, a également adressé ses féli-citations à M. Allais, comme l'a fait M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances. « Les travaux théoriques précurseurs sur le fonctionnement des marchés et l'allocation des ressources » cou-

& Carnes: 19, La Croisette

A Monte-Carlo: 3, av. des Beaux-Arts

Deux anciens élèves se sont Deux anciens élèves se sont réjouis de l'attribution du prix Nobel à Maurice Allais. «Si je retiens deux qualificatifs le concernant, c'est original et précurseur » a déclaré M. Edmond Malinvaud, professeur au Collège de France. Quant à M. Marcel Boiteux, ancien président d'EDF, il a rappelé que les conférences informelles de M. Allais » ant eu beaucoup d'influence sur la

Les réactions

ronnés par le prix Nobel « ont contribué à la vitalité de la pensée économique dans notre pays., a notamment estimé M. Rocard dans son message à M. Allais.

 pnt eu beaucoup d'influence sur la pensée économique française des trente dernières années ». privatisations, s'est également

Le temps Piaget ne se mesure qu'en Or **PIAGET** Aldebert A Pazis: 16, place Vendôme l, bd de la Madeleine 6, fg Saint-Honoré 70, ig Saint-Honoré Palais des Congrès, Porte Maillot

M. Balladur dénonce le rôle des assureurs et de la Caisse des dépôts dans les sociétés privatisées

(nationalisées) fercient bien de réviser leurs prix, plutôt que de se lancer dans des placements qui n'ont pas de motifs économiques », a déclaré, mardi 18 octo-bre, M. Edouard Balladur, à Paris, devant l'Association des iournalistes économiques et financiers. Laissant sous-entendre que l'UAP, les AGF et le GAN seraient actuellement utilisés par l'Etat pour restructurer les noyaux durs des entreprises privatisées, l'ancien ministre de l'économie, des finances et des

« Les compagnies d'assurances inquiété du rôle que fait jouer dans ces restructurations le gouvernement actuel à la Caisse des dépôts et consignations qui, a-t-il rappelé, vit sur - le monopole des fonds des caisses d'éparene ».

L'ancien ministre RPR a, en outre, confirmé qu'il souhaitait, pour le futur, élargir la liste des sociétés à privatisater, en y incluant « tout le secteur concur rentiel d'Etat - et compléter ces privatisations par une politique plus active de « dérégulation, de remises en cause de tous les monopoles ».

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE Préfecture de Police

Direction de la prévention et de la protection civile Sous-direction de la prévention Installations classées pour la protection de l'environnement

La société Paris-Parking Bourse, dont le siège social est à Paris 2°, a présenté une demande en vue d'obtenir l'autorisation de procéder à l'extension du parc de stationnement couvert situé à Paris (2°) place

Cet ouvrage relèvera de la législation sur les installations classées pour la protection de l'environnement sous la rubrique 331 bis 1° ainsi libellé:

 Parc de stationnement couvert et garage-hôtel de véhicules à moteur dont la surface est supérieure à 20 000 m². Installation souise à autorisation

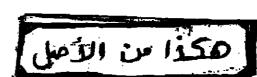
Conformément aux dispositions de la loi nº 76.663 du 19 juillet 1976 relative aux installations classées pour la protection de l'environnement, modifiée par la loi nº 83.630 du 12 juillet 1983 relative à la démocratisation, le projet sera soumis à enquête publique du 8 novembre au 8 décembre 1988 inclus.

Le dossier sera déposé au commissariat de police judiciaire et administrative du quarier Vivienne-Gaillon, 5, rue d'Amboise à Paris (2°), et tenu à la disposition du public pendant toute la durée de l'enquête du 8 novembre au 8 décembre 1988 – du lundi au vendredi de 14 heures à 17 heures. M. Louis Philippon, commissaire enquêteur désigné par monsieur le président du tribunal administratif de Paris, recevra les déclarations des personnes intéressées au commissariat précité, aux jours et heures

Mardi 8 novembre Samedi 19 novembre Mercredi 23 novembre Vendredi 2 décembre Mardi 6 décembre

de 15 hà 18 h

P. LE PRÉFET DE POLICE. Le directeur de la prévention et de la protection civile, Marcel BURLOT



W E

7

West transfer his a lay and

性能加多加到1000年1000年1

to 5 7 11 5 7 11 11 10 1

:...

M. Vernes s'oppose à l'entrée de la BNP

M. Jean-Marc Vernes, faronche défenseur des privatisations, n'apprécie guère la restructuration du capital d'Havas aux côtés de Canal Plus d'Havas Actionnaire à 5 % du «noyan dur» originel du groupe privatisé, par l'intermédiaire de la Société de partifications n'abilitàres il unit d'un mand'havas. Actionnaire à 5 % du «noyan dur» originel du groupe privatisé, par l'intermédiaire de la Société de participations miobilières, il voit d'un manvais ceil la constitution d'un second pôle d'actionnaire autour de Caual Plus. Ét il l'a fait savoir au dernier conseil d'administration d'Havas.

M. Vernes peut difficalement refuser, à lui seul, une transformation du capital acceptée par l'ensemble de sea

publiques an sein du groupe de com-numication. Il est vrai que l'UAP, les AGF et la Caisse des dépôts y détien-nent déjà près de 15 % des parts. Lors du dernier conseil d'adminis-tration. Le ton est monté entreu

M. Vernes peut difficilement refuser, à lui seul, une transformation du capital acceptée par l'ensemble de ses partenaires. Il n'en continue pas moins son combat en refusant l'arrivée de M. René Thomas, président de la BNP, au conseil d'administration. La

Compromis entre Chargeurs SA et Valeo dans l'OPA sur Epeda

La guerre sur Epéda n'aura pas lieu.
Le mercredi 19 octobre, les banques
Worms et Lazard ont déposé auprès
de la Société des Bounses françaises
(SBF) un projet d'offre commune lancée par Chargeurs SA et Valeo sur
100 % du capital (soit 3 millions de
titres) d'Epéda-Bertrand Faure
(EBF) à 1 100 F par action, via un
holding détenn à 45 % par Valeo, 20 %
par Chargeurs et 35 % par luit institutionnels. L'apport en capitaux est de
1,5 milliard de francs, le reste de l'opération sera financé par endettement.
Le compromis a été trouvé pendant

Le compromis a été trouvé pendant le compounts à été trouvé pendant la nuit entre l'attaquant, Valeo, pro-mier équipementier automobile fran-çais dans l'orbite de l'Italien Carlo De Benedetti, et le défenseur, Jérôme Seydoux, patron des Chargeurs, appelé à la rescousse par l'état-major d'EBF, numéro un européen du siège

automobile. Valeo avait lancé, le 30 septembre, une offre publique d'échange sur les deux tiers du capital d'EBF et n'avait pas caché son intention de ne garder que l'activité auto-mobile de sa proie, en vendant notamment ses branches armement (Luchaire) et bagages (Delsey).

L'attaque et la perspective de démantèlement avaient immédiatement provoqué l'hostilité des dirigeants d'EBF. La banque Worms et Lazard, mandatée par EBF, avait fini par trou-ver un défenseur industriel en la per-sonne de Jérôme Seydoux. Le compromis trouvé entre les deux industriels, Chargeurs SA et Valeo est en tout cas une première du genre. Il préserve à court terme l'équipe diri-geante et l'intégrité d'EBF.

La pétrochimie va vers une crise majeure estime le PDG de Shell-Chimie

de gagner trop d'argent, ca n'est pas courant. C'est pourtant ce que vient de faire M. Pierre-Yves Dumas, PDG de Shell-Chimie, fillale francaise du groupe pétrolier anglo-néerlandais Royal Dutch Shell.

Selon de prudentes prévisions, la marge brute de la société pour 1988 devrait augmenter de 45 % pour dépasser 1,4 milliard de francs, après avoir presque triplé entre 1985 et 1987. Un comble : la société n'a presque plus de dettes (300 millions de francs). L'ennui est que tous les chimistes, à cause d'une conjoncture en or, en font antant.

Les plus favorisés sont ceux qui, comme Shell-Chimie, exercent le plus clair de leur activité dans la pétrochimie. Celle-là même qui avait failli sombrer durant la grande crise du début des années 80. La branche chimie internationale de Royal Dutch Shell gagne tant d'argent qu'en 1987, neuvième en chistre d'affaires (11,7 milliards de dollars, soit 77 milliards de francs) au palmarès mondial, elle s'était lassée au deuxième rang derrière Du Pont pour le montant de son bénéfice net : 1,44 milliard de dollars (9,4 milliards de francs).

- Nous vivons dans un monde idéal où les coûts baissent et les prix montent », avoue, presque hon-teux, M. Dumas. Ainsi, par exem-ple, l'excédent brut d'exploitation d'une tonne d'éthylène dans un vapocraqueur se situe actuellement au-dessus de 2 000 francs par tonne ontre I 200 francs en 1987.

Mais le PDG de Shell-Chimie est affrayé de cette situation, dont les

Un chef d'entreprise qui se plaint effets pervers ne vont pas tarder à se manifester. Ce pactole va susciter des convoitises et déclencher une vague d'investissements, probable-ment aux Etats-Unis, où la dernière crise avait été plus faiblement ressentie qu'ailleurs, au Proche-Orient, sûrement en Asie du Sud-Est. L'âge d'or ne durera pas et, an début des années 90, en 1993 ou 1995, une nouvelle crise, plus violente encore que la précédente, est inévitable.

> Pour se prémunir, Shell-Chimie a décidé de relever massivement ses investissements, très faibles ces dernières années (200 millions en 1986), pour dépenser I milliard de francs en moyenne par an au cours des cinq prochains exercices. Cet argent sera employé à consolider la pétrochimie du groupe (80 % de son chiffre d'affaires) mais surtout à développer une importante chimie des spécialités, essentiellement celles dans lesquelles Shell se sent forte (additifs pétroliers, certains secteurs de la chimie fine, polymères spéciaux, résines époxy). Près de la moitié des investissements (45 %) seront consacrés à développer cette dernière.

Shell-Chimic surveillera également les opportunités d'acquisition qui pourraient se présenter. En attendant, la société vient de rache-ter le groupe de sociétés chimiques de La Mesta, dont l'usine est installée près de Nice. L'affaire est spé-cialisée dans la synthèse de produits chimiques à façon et son chiffre d'affaires est estimé à 60 millions de francs pour 1988.

ANDRE DESSOT.

Au nom de la logique de l'actionnaire

France Image Logiciel dépose son bilan

çais une petite place pour un éditeur de logiciels pour micro-ordinateurs? Non, a estimé la CAMIF (coopéra-tive des adhérents de la Mutuelle assurance des instituteurs de France), principal actionnaire de France Image Logiciel (FIL), édi-teur de programmes microinformatiques, qui s'est vue contrainte de déposer son bilan.

FIL, créé en mai 1985 par la CAMIF, Thomson Simiv (filiale de Thomson chargée à l'époque de la vente de micro-ordinateur) et Thomson Answare (du groupe CGE) se la vente de micro-ordinateur) CGE), fila durant ces deux pre-mières années d'existence des jours presque heureux grâce au plan Informatique pour tous, mis en place par M. Laurent Fabius. Ce plan devait conduire à la mise en place de 120000 ordinateurs dans les écoles. FIL avait été sélectionnée pour réaliser le catalogue des logicicls et les livrer aux établissements scolaires. Conséquence: la société réalisa 70 millions de francs de chif-fre d'affaires (sur un total de 80) en 1985 grâce au plan, puis 88 millions de francs (sur 134) en 1986, son bilan étant juste équilibré.

« Cette activité ne nous permet-tait pas de gagner de l'argent, mais nous pensions qu'elle nous aiderait à donner l'impulsion nécessaire à la création d'un marché et d'une entre-prise », assure aujourd'hui le prési-dent de la société, M. François Robi-neau. Car l'objectif de FIL était non seulement de distribuer des logiciels concus nar d'autres. mais aussi de concus par d'autres, mais aussi de développer une gamme de programmes professionnels devant tour-ner sur l'ordinateur Thomson TO X, nom de code de la machine qui devait devenir le haut de gamme Thomson... mais qui ne vit jamais le

Y a-t-il encore sur le marché fran- jour, le constructeur ayant décidé de se retirer de ce marché en 1986.

Résolue à ne pas abandonner la partie pour autant, FIL décide alors d'adapter ces programmes pour les rendre à même de fonctionner sur les best-sellers du marché, les microordinateurs IBM PC, et compatibles. Au total, c'est ainsi un investissement de 30 millions de francs que l'éditeur aura consacré au dévelop-pement de cette gamme de cinq propement de cette gamme de cinq pro-grammes (traitement de textes, tableurs, logiciels graphiques, de gestion de fichiers, et système expert) qui devaient être annoncés le 12 octobre. C'est alors que la CAMIF décida de ne plus jouer la compressimiste elle ramenait à jeu. Pessimiste, elle ramenait à 50 millions de francs le chiffre d'affaires prévu pour 1988, soit la moitié du chiffre estimé précédemment et décidait de passer en charges de recherches et développe-ment ce qui était auparavant coasi-déré comme un investissement. Les comptes de la société se sont alors soldes par une perte de 18 millions de francs pour un chiffre d'affaires de 102 millions de francs en 1987, la mettant en état de cessation de paie-

« On nous a laissé prendre notre élan, et on nous arrête au moment où nous allions sauter », se lamente M. François Robineau. Certes, le marché sur lequel s'était placée la société, avec sa nouvelle gamme de produits, croît de 30% à 60% par tenu par une poignée de leaders américains, Microsoft, Ashton Tate et Lotus en particulier, qui en couvrent, chacun dans sa spécialité, près de 40 %. La partie n'était donc pas gagnée d'avance.

Tandis que le trafic du port se redresse

Guerre du ciment à Sète

de notre envoyé spécial

Voità maintenant plus de six semaines que le Credha, un grand navire de 250 mètres battant pavillon libérien est mouillé au large du port de Sète sans avoir encore obtenu des autorités le feu vert pour y entrer. Transporte-t-il des marchandises dangereuses? Non, du ciment. Est-il en contravention avec la réglementation relative à la sécu-rité ou aux conditions de travail de l'équipage ? Non plus. Serait-il soupçonné d'un détournement de cargaison? Son armateur serait-il en faillite? Pas davan-

Mais son arrivée dans les darses au pied du mont Saint-Clair est de nature, d'après les pouvoirs publics et notamment la

Reprenons l'histoire. Il y a quelques mois la chambre de commerce de Sète, concessionnaire des installations portuaires, signait avec une société liée au groupe multinational dirigé par l'homme d'affaires libanais M. Nakachian installé en Espagne, un contrat pour la traite-ment et l'ensachage de 300 à 500000 tonnes de ciment par an pour fournir les grossistes et distributeurs du sud de la France. Un navire usine, en l'occurrence le Credha, viendralt s'amanrer au quai de Sète et serait alimenté par des cargos plus petits qui lui apporteraient le ciment à conditionner. Pour le port de Sète, dont le trafic et les finances sont gravement affectés depuis la fermeture de la raffinerie de Mobil toute proche, en mai 1986, ce ciment constitue une affaire en or qu'il ne faut pas rater puisqu'elle peut représenter jusqu'à 10 % du trafic total.

La chose est en bonne voie, le contrat signé pour cinq ans et, fin août, le Credha, ses cales pleines de ciment, se présente devant la jetée. Mais c'était sans compter avec le lobby des cimentiers français appuyés, en l'occurrence, pour défendre la même cause, par la CGT. Pas les dockers CGT ou indépendants du port, qui se voient de la sorte privés de marchandises à manutantionner, mais par le syndicat CGT des ouvriers des cimente-

Du côté du patronat, la plu-part des grandes sociétés se retrouvent pour dire non aux importations, mais c'est Lafarge semble-t-il qui mène la danse, estimant qu'il s'agit de dumping caractérisé. Un groupe puissant qui, il y a trois ans, a d'ailleurs iarmé une cimenterie à qualques kilomètres de l'endroit où devrait venir s'amarrer le *Credha.*

Alors, manifestations, destruction de locaux, opérations de commando se succèdent à Sète, nourrissant abondamment la chronique locale depuis fin août.

cimentier encourage la CGT à rester sur le qui-vive et à empêcher le navire de rentrer au port. La chambre de commerce, qui lance un vaste effort commercial, assiste, impuissante, à l'inexécution du contrat et la préfecture invoque les risques graves de troubles de l'ordre public pour s'opposer à tout mouvement du navire, à bord duquel les quelque quarante membres d'équipage, composés de nationalités très diverses et commandés par des officiers norvégiens, commencent à trouver le temps long. C'est la vedette des pilotes qui

Usine belge

maritimes, cette sorte de guerre de position - qu'on qualifie à la chambre de commerce de Sète de combat d'arrière-garde, au moment où il faut s'attendre d'ici 1992 à une porosité de plus en plus totale des frontières - se double d'un invraisemblable imbroglio juridique qui, chaque jour, gagne en animosité procé-durière. Ce navire est-il un batsau ou une usine, ce qui ne revient pas au même sur les plans social et fiscai?

Le groupe Nakachian et l'armateur, la CEDARCO, récla-ment à l'Etat qui les empêche de travailler 12 000 dollars par jour pour l'immobilisation du navire, mais le tribunal de Paris vient d'ordonner, sur requête de la COFACE (1), la saisie conservatoire du cargo-usine s'il entrait dans le port car la CEDARCO a une dette envers l'État, pour un contrat ancien non honoré en Arabie saoudite. M. Nakachian et ses alliés n'ont pas manqué de répliquer, en demandant en référé au tribunal de commerce de Sète de se prononcer. La levée de la saisie a été ordonnée. Quant au ciment qu'on croyait grec à l'origine, il pourrait être

Heureusement, le président de la chambre de commerce a au moins deux satisfactions : le trafic global du port se redresse et devrait, fin 1988, dépasser de 7 à 10 % celui de l'an dernier (4 millions de tonnes). Il a profité

de trituration des graines oléagi-neuses Varno Mills, du groupe

FRANÇOIS GROSRICHARD.

Très rare dans les annaies

a contrario des récentes et lon-gues grèves à Marseille et à Fos. Surtout, les travaux de l'usine

belge Van de Moortele, vont bon train. Une usine qui, après cinq ans de négociations, des hauts et des bas, des blocages (Mme Edith Cresson aurait voulu faire vanir cette usine en Poitou-Charentes), entrera en production en mai 1989, générera 200 000 tonnes de trafic maritime par an, et aboutira peut-être à la création d'une huilene.

(1) Compagnie française d'assu-rances pour le commerce extérieur.

New York Paris Washington DC Nashville @ Raleigh/Durham Atlanta Daytona Beach Oriando Tampa Melbourne St. Petersburg Sarasota West Palm Beach Ft. Lauderdale Fort Myers Miami POUR QUE VOUS COMPRENIEZ L'INTÉRÊT D'UN VOL QUOTIDIEN PARIS-RALEIGH/DURHAM,

NOUS VOUS AVONS FAIT UN DESSIN.

Non, Raleigh/Durham n'est pas une marque de vélo de course ni le nom de la dernière station balnéaire en vogue.

Raleigh/Durham est tout simplement la plaque tournante qu'American Airlines a choisie pour vous permettre de gagner tout le Sud-Est des Etats-Unis, plus facilement que vous ne l'avez jamais fait.

Au départ de Paris-Orly, nous vous proposons chaque jour un vol sans escale pour Raleigh/ Durham, A partir de Raleigh/Durham, nous assurons plus de 100 vols par jour vers 52 destinations (certaines correspondances étant effectuées avec notre partenaire régional American Eagle).

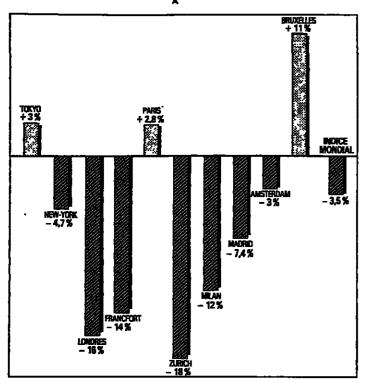
Et si c'est la Floride qui vous tente plus particulièrement, nous y desservons 11 villes dont Orlando, le fief du "Disneyworld". A Raleigh/ Durham, les formalités d'immigration ne sont plus un problème. Nous y avons notre propre terminal et vous serez les seuls passagers transatlantiques à y atterrir.

Alors, si vous allez dans le Sud-Est des Etats-Unis, passez par Raleigh/Durham.



100

Le krach n'est pas encore oublié



Évolution des Bourses sur un an, depuis le 16 octobre 1987, veille du krach.

2 100 points.

la quinzaine des plus grandes Bourses mondiales se répartissent en trois catégories : les rares qui ont finalement effacé le souvenir du « lundi noir », les non moins rares qui sont en train de le faire et, enfin, une large majorité qui n'a toujours pas retrouvé son niveau atteint au soir du 19 octo-bre 1987. L'indice mondial qui calcule l'évolution des cours de l'ensemble des places est révélateur. Il se situe environ à 1,2 % au-dessous du seuil du fameux lundi et à 3,5 % au-dessous de celui atteint le vendredi qui avait précédé le séisme.

La France a donc rejoint le 22 septembre la Belgique et le Japon qui ont effacé leurs séquelles respectivement à la fin du mois de février et au mois d'avril. Bruxelles a profité de la bataille boursière autour de la Générale de Belgique qui a entraîné l'ensemble des participations détenues par ce holding. Tokyo a bénéficié de la santé florissante de son économie et Paris, de la vague d'OPA qui avoisine à présent les quarante.

Wall Street s'inscrit dans la deuxième catégorie tout comme

Un an après le krach d'octobre, les Bourses canadiennes et des Pays-Bas. La place new-yorkaise a mis un certain temps avant de se ressaisir, vivant dans la crainte d'une récession puis d'une surchauffe de l'économie. L'approche de l'élection présidentielle a ralenti ses ardeurs et le Dow Jones oscille autour des

> Londres, la troisième Bourse internationale après Tokyo et New-York, a pour sa part du mai à retrouver les niveaux du 19 octobre, tout comme nombre des places européennes (allemandes, suisses, espagnoles, italiennes), asiatiques (Hongkong, Singapour) et d'Australie. La City est affectée avant tout par une inflation forte, par un déficit important de la balance des paiements britanniques, par un niveau élevé de la livre et des taux d'intérêts... Les multiples OPA n'arrivent pas à dynamiser le marché.

Enfin, parmi les Bourses plus petites, celles de Finlande et du Danemark ont retrouvé au cours du premier semestre leur niveau d'avant le krach, ainsi que tout récemment la Suède.

— AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le conseil d'administration réuni le 13 octobre sous la présidence de M. Pierre Dauzier a arreté les comptes du 1º semestre 1988, attestés par MM. les Commis-saires aux comptes, et dont les principaux éléments sont rappelés ci-dessous : COMPTES CONSOLIDES

| (| en millions d | c (Lauce) | | |
|---------------------------------|---------------------|----------------------------------|----------------|------------------------------------|
| | 1ª semestre 1988 | 1ª semestre 1987 pro-forma | Variation % | Rappel 1ª semestre 87 publié |
| Chiffre d'affaires | 7 780 | 6 945 | + 12,9 | 6 329 |
| Résultat avant impôts | 757 | 383 | + 97,7 | 437 |
| Résultat courant avant impôts . | 548 | 381 | + 43.8 | 433 |
| Résultat pet, part du groupe | 456 | 185 | + 146,5 | 222 |

En application des recommandations de la Commission des opérations de Bourse, les comptes du 1^{er} semestre 1987 ont été retraités en retenant le périmètre au 30 juin 1988 de façon à les rendre comparables aux comptes du 1^{er} semestre

Ce périmètre tient compte non seulement des investissements réalisés (994 millions de francs), mais aussi des opérations de croissance externe ou de cessions réalisées au cours du l'e semestre 1988.

Au cours de l'exercice 1987, le résultat avant impôts du groupe s'était élevé à 969 millions de francs en augmentation de 30 % par rapport à 1986.

Le résultat courant avant impôts des sociétés intégrées globalement se situe à 289 millions de francs en progression de 24 %. La quote-part des résultats courants avant impôts des sociétés mises en équivalence s'élève à 259 millions de francs en progression de 74 %. Enfin le résultat avant impôts comprend 209 millions de francs de résultat exceptionnel corter 2,3 millions au 1° semestre 1987 et 212 millions de francs de résultat exceptionnel corter 2,3 millions au 1° semestre 1987 et 212 millions de francs pour l'exercice 1987 en entier.

Au total le résultat courant avant impôts se situe pour le 1er semestre à 548 millions de francs en progression de 43.8 % par rapport au 1º semestre 1987 à périmè-

Toutefois, pour l'ensemble de l'exercice 1988, l'évolution du chiffre d'affaires devrait être en ligne avec celle constatée au cours du premier semestre et, sauf évé-nement conjoncturel défavorable non prévu, le bénéfice net consolidé part du groupe devrait s'élever à environ 650 millions de francs, représentant une crossance de 18 % et un bénéfice par action de l'ordre de 51 francs.

Par ailleurs, le conseil d'administration a décidé de convoquer une AGE suivie d'une AGO pour le 8 décembre 1988 aux lins de : - porter le nombre d'administrateurs nommés par AGQ de 12 à 15 conformé-

ment aux possibilités données par la loi du 5 janvier 1988 ; - réunir gratuitement les certificats de droit de vote et les certificats d'investis-

sements ; - élire de nouveaux membres du conseil d'administration.

Pour plus d'informations sur les comptes consolidés d'Havas et les AGE-AGO

du 8 decembre 1988, vous pouvez interroger les services :

MINITEL 36-15 - HAVAS ACTION INFORMATION TELÉPHONIQUE 47-47-96-96 NEW-YORK, 18 octobre 1 **Progression**

Après avoir fluctué sans tendance écise durant une grande partie de la ance, l'indice Dow Jones des valeurs seance, i monce Dow Jones des valeurs industrielles s'est nettement orienté à la hansse. Il a terminé la séance sur un gain de 19,38 points (+ 0,89 %) dans un marché animé par les OPA. 163 millions de titres on été échangés et le nombre de valeurs en hausse a dépassé les heisess. 800 curstre 530 et 522. hountre de vaeuns en manse a depasse les baisses : 890 contre 530 et 522 titres sont demeurés inchangés. Les analystes ont attribué la neuvosité des investisseurs à la veille de l'anniver-saire du krach d'octobre. De plus deux éléments contradictoires ont dérouté les investisseurs : la remontée des taux

esements contramectures on caronie les investisseurs : la remontée des taux d'intérêts obligataires a encouragé des dégagements. Par contre la demande de plusieurs titres du secteur alimentaire bénéficiant d'OPA a entraîné une vague d'achats. Kraft a nettement progressé à la suite de l'amonce de la tentative de rachat par Philips Morris. 7,8 millions de titres de ce groupe étaient échangés, ainsi que 3,54 millions d'actions Philips Morris. Enfin, la SEC, l'organisme de surveillance des marchés a annoncé qu'elle avait approuvé le plan prévoyant le blocage des opérations des Bourses des valeurs et sur les marchés à terme en cas de forte baisse. Ce plan prévoit un arrêt d'une heure des opérations par « coupe circuit » des ordinateurs lorsque le Dow Jones chute de 250 points par rapport à la clôture de la veille et de deux heures quand il plonge de 400 points.

| VALEURS | Cours de 17 oct. | Cours du 18 oct. |
|------------------------|---------------------|---------------------|
| Alcoa | 55 | 55 1/8 |
| AT.T | 26 7/8 | <u>27</u> 3/8 |
| Boeing | 65 1/2 29 5/8 | 67 29 7/8 |
| Du Pont de Nemours | 81 3/8 | 82 1/2 |
| Eastman Kodak | 47 7/8 | 48 5/8 |
| Exxen | 45 1/8 | 45 1/4 |
| Ford | 51 7/8 | 52 3/8 |
| General Bectric | 437/8 | 44 5/8 |
| General Motors | 75 51 1/2 | 76 7/8 51 3/4 |
| LRM | 121 1/8 | 124 1/4 |
| LT.T. | 51 3/8 | 527/8 |
| Mabil 08 | 45 | 45 1/4 |
| Plane | 56 | 56 1/4 |
| Schlumberger Texaco | 34 45 1/8 | 34 1/8 45 1/4 |
| UAL Corp. ex-Allegis | 95 3/4 | 98 1/4 |
| Union Carbide | 25 7/8 | 26 1/8 |
| Ú.S.X | 27 3/4 | 28 |
| Westinghouse | <u> 53 7/8</u> | 54 3/4 |
| Xerox Corp | 57 7/8 | 58 1/8 |

LONDRES, 18 octobre \$

Légère baisse

L'optimisme aura été de courte durée au Stock Exchange. A la séance de hausse, lundi, a succédé le tendemain une journée de légère baisse durant laquelle l'indice Footsie a cédé 3 points (-0,16 %) à 1857 points. Le volume des transactions était sensiblement analogue à celui de la veille avec 561,8 millions de titres échanges. Les au centre de l'occupation des bour-siers. L'OPA de 126 millions de livres (1,3 milliard de francs) lancée le 12 septembre par le groupe Sandell Perkins (bois et matériaux de construction) sur Travis and Arnold a été approuvée par des actionnaires détenant 50,2 % du capital de Travis. Les deux firmes vont fusionner en une nouvelle entité dont le capital sera détenu à 56.5 % par Travis and Arnold et 43,5 % par ceux de Sandell Perkins. Le conglomérat Lonrho était en hausse, stimulé par des rumeurs selon lesquelles le groupe australies Bond Corporation aurait porté sa participation à plus de 4 %. Les fonds d'Etat ont progressé ainsi que les mines d'or.

PARIS, 19 actabre 1 Bon anniversaire

La Bourse a célébré avec faste le premier anniversaire du krach, s'offrant pour l'occasion une hausse appréciable. L'indicateur instan-tané, qui avait ouvert le séance sur un gain de 0,5 %, progressai ensuite rapidement pour atteindr 1,16 % à 14 heures. Rien à voi étaient encouragés par la fermeté de Wall Street la veille et par l'annonce de l'augmentation de la production industrielle française durant l'été (+ 0,7 % en juillet-août par rapport à juin). Toutafois, la faiblesse du franc les inquiétait, mais certains espéraient une détente sur les taux d'intérêt en Allemagne pour chemark et le franc. D'autres, enfin conflits sociaux, la journée de jeudi

certain eu la répondre des tensions enistantes sur ce front.

Cette séance consacrée à la réponse des primes a donc été ferme, et, à la veille de la liquidation du terme de septembre l'avence depuis le début du mois dépasse les 4 %.

Une fois encore, les « opéabl ont domine la sence avec en pre-mier lieu Epede-Bertrand Faure. A la surprise générale, les deux protago-niste Valeo et Chargeurs sont parvenus à un accord et se proposent d'acheter l'intégralité du capital d'Epeda au prix de 1 100 F par action. GTM était également très

action. GTM était également très enterné, tout comme Vallourec et la Société générale.

La Financière Saulnes-Châtillon lançait une OPA sur la société de portefauilles Eneff-Bretagne, des modalités de l'offre précisant que les actionnaires d'Eneffi pourront céder leurs titres au prix de 325 F ou échanger leurs actions contre ou échanger leurs actions contre 11 titres Saulnes-Châtilion pour 10 titres Enelfi-Bretagne.

Sur le MATIF, on notait une certaine fermeté. Le contrat de décem-bre s'appréciait de 0,24 %.

TOKYO, 19 oct. 1 Hausse

Le marché japonais a clôturé en hausse, en ce jour anniversaire du krach boursier d'octobre 1987, mais sans enthousiasme. L'indice Nikket a gagné 151,69 yens (+ 0,56 %) à 27 293,67. Le volume des transactions était en légère augmentation (550 millions de titres contra 400 (550 millions de titres contre 400 millions la veille). Seion les courfermeté du yen par rapport au dollar sur le marché des changes Parmi les hausses figuraient les sociétés sidérurgiques, les chantiers navals, les firmes travaillant dans les métanz non ferreux. Les compa gnies maritimes et les chemins de fer faisaient preuve également de fermeté. Parmi les secteurs en baisse on notait en revanche les banques et certaines industries chimiques.

| VALBURS | Cours do 18 oct. | Cours do 19 oct. |
|--|---|---|
| Atai Bridgestone Cason Faji Sank Honds Mictors Matsunishi Heavy Sony Corp. | 535 1 230 1 300 3 130 1 940 2 330 936 6 120 2 480 | 538 1 220 1 320 3 120 1 960 2 340 953 6 200 2 500 |

FAITS ET RÉSULTATS

◆ Sanofi: un résultat excep-tionnel. — L'année 1988 sera pour la Sanofi (groupe Elf Aquitaine) que préside M. J.-F. Dehecq, un ru exceptionnel. D'ores et déjà, M. Dehecq prévoit de dégager un bénéfice net (part du groupe) de 750 millions de francs, accru de 23,5 %. Ce résultat se traduira par une hausse, hors éléments excep-tionnels, d'environ 20 % du bénéfice net par action. Le chiffre d'affaires, lui, atteindra 22,4 milliards de francs, en augmentation de 35 % par croissance interne, intégration des ventes saites par les licenciés, mais aussi par rachat de société (récemment Nina Ricci ainsi que deux entreprises gras-soises de fragrances, Alexander Gobert et La Marigarde). M. Dehecq se flatte que, numéro deux de la pharmacie en France, la Sanofi soit devenue un grand fabricant mondial de parfums et de produits de beauté (le cin-quième ou le sixième). Il est surtout fier de la réussite spectacu-laire de la branche arômes et parfums, parvenu dans un temps record (trois ans) à se hisser au niveau mondial (parmi les dix premiers avec un chiffre d'affaires de 2,8 milliards de francs accru de national mais aussi sur le marché des Etats-Unis (50 %).

• Pillsbury rejette FOPA de Grand Met. - Les administrateurs du groupe alimentaire améri-cain Pillsbury (qui possède notamment la chaîne de restauration rapide Burger King) ont rejeté, le 18 octobre, l'offre d'achat de 5,2 milliards de dollars (plus de 30 milliards de francs) lancée il y a deux semaines par le géant bri-

tannique Grand Metropolitan. Le conseil d'administration a pris administrateurs présents, quali-fiant l'offre de Grand Met (60 dollars par titre) d'-insuffi-sante - Le PDG de Pillsbury, M. Pailip Smith, a estimé, dans une lettre aux actionnaires, que ces derniers obtiendraient plus en conservant leurs actions, précisent · effort énorme » de restructura-tion avant l'OPA de Grand Met.

de la réorganisation de l'actionna-riat de Ferruzzi Finanziara, Paribas a pris 1,5 % da capital de cette société. Cette opération s'inscrit dans la coopération mise en œuvre entre les groupes Ferruzzi et Paribas qui a déjà conduit à l'acquisition par Paribas d'environ 5 % du capital de Beghin-Say.

 Progression de 26 % des ventes de SEB sur les neuf pre-miers mois après l'acquisition de Rowenta.
 Les ventes consolidées du groupe SEB, qui a acquis Rowenta le 1st juillet dernier, ont angmenté pendant les neuf pre-miers mois de l'exercice de 26 % par rapport à la même période de 1987. Elles ont atteint 3,160 milliards de francs contre 2,505 mil-liards en 1987. En France, elles ont augmenté de 6 % (de 1,354 à 1,439 milliard) et à l'étranger de 49 % (de 1,151 à 1,721 milliard).

A structure comparable (sans les ventes de Rowenia), les ventes consolidées des neuf premiers mois ont progressé de 4,3 % (de 2,505 à 2,613 milliards de francs).

PARIS:

11

ŧ1

| Second marché (sélection) | | | | | | | | | |
|------------------------------|----------------|------------------|---------------------------|----------------|-----------------|--|--|--|--|
| VALEURS | Cours préc. | Dernier cours | VALEURS | Cours prés. | Demier cours | | | | |
| AGP.SA | 285 | 287 | Logd Street mais | 290 | 291 | | | | |
| America Associate | | 503 | Loca investigaement | 259 | 269 50 | | | | |
| Assessed | 251 | 252 | Lecaraic | | 162 | | | | |
| BAC | 358 | 358 | Marin issensibiliar | •••- | | | | | |
| A Departy & Assoc | 502 | 522 | Metalkry, Ministe | 132 10 | 132 | | | | |
| BLCM | 545 | 545 | Marchons Interest. | 483 | 485 | | | | |
| BUP | | 621 | Métroservice | 136 50 | 135 | | | | |
| Bairaa | 387 | 390 | M.M.BM. | 552 | | | | | |
| Bolone Technologies | 845 | 840 1050 | Meier | 229 | 228 | | | | |
| Buitosi | 1050 1450 | 1392 | Navale-Delizes | | 735 | | | | |
| Câtries de Lyce Calberson | 709 | 708 | Oliverti-Locabez | | 186 | | | | |
| Cardi | | 860 | Om. Gast.Fig | | 345 | | | | |
| CALOF.(CCI) | | 265 | PFASA | 420 | 430 | | | | |
| CATC | 137 50 | 138 | | | | | | | |
| CDALE | | 1110 | Preshoury (C. In. & Fig.) | 408 | 400 | | | | |
| C. Equip. Blact | 310 | 319 | Présence Assurance | 406 | 436 | | | | |
| CEGID | 762 | 763 | Publicat. Filipacchi | | 707 | | | | |
| CE6EP | | | Regal | 680 | 1 | | | | |
| C.E.PCommunication . | | 1530 | St-Gobain Embellage | | 1485 | | | | |
| C.G.L informations | 790 | 792 | St-Hongré Matignan | 222 | 221 | | | | |
| Commiss of Origina | 550 | 565 | SCGPM | | | | | | |
| CHUM | 1 -::: | 390 | Section | 390 | 397 | | | | |
| Compapt | 242 | 240 | Sees-Mate | 47D | 489 d | | | | |
| Conforma | | 920 520 | SEP. | | 1461 | | | | |
| Creats | 515 172 | 172 | SEPR | ,,,, | 1326 | | | | |
| Defes | | 1050 | S.M.T.Gound | | 302 | | | | |
| Deventey | 950 | 950 | Societors | 850 | 852 | | | | |
| Deville | 595 | 602 | Scott | | 314 | | | | |
| Doménii Lebié | | 1030 | | 280 | 281 | | | | |
| Editions Belland | 107 10 | 105 | TF1 | | 168.90 | | | | |
| Strades lovestiss | 26 50 | 25 | Unilog | | 404 | | | | |
| Financiar | 231 90 | 237 | Union Fixanc, de fr | 404 | 335 | | | | |
| Gr. Foncier Fr. (G.F.F.) . | 235 | 236 | Valeurs de France | 335 | 1 339 | | | | |
| Gaintali | | 525 | | | | | | | |
| ICC | | 229 | LA BOURSE | 5 <u>ur</u> 1 | WINITEL ! | | | | |
| DA | 216 | 225 | | TAF | 15.7 | | | | |
| LG.F | 107 80 | 109 | 36-15 | TAF | T_ | | | | |
| 312 | 167 50 | 161 | .30= 3 | 124 | ONDE | | | | |
| Int. Metal Service | 211 | 410 | | | AUDE | | | | |
| | | | | | | | | | |

Marché des options négociables le 18 octobre 1988

Nombre de contrats : 10 000

| | PRIX | OPTIONS | D'ACHAT | OPTIONS DE VENTE | | | |
|---------------------------------|----------|-------------|---------|------------------------|---------|--|--|
| VALEURS | | Décembre | Mars | Décembre | Mars | | |
| | exercice | dernier | dernier | dernier | dernier | | |
| Accor | 520 | 27 | _ | 25 | - | | |
| CGE | 320 | 35 | 45 | 5 | - | | |
| Elf-Aquitaine Lafarge-Coppée | 329 | 23 | 34 | - | 14 | | |
| Lafarge-Coppée | 1 300 | 106 | - | 25 22,59 33 | - | | |
| Michelia | 290 | 5 | 11 | 22,58 | - | | |
| Midi | 1 500 | 195 · | - | 33 | | | |
| Paribas | 440 | 36,50 27 | 51 | 11 | - | | |
| Peugest | 1 390 | | 55 | 140 | - | | |
| Saint-Gobaia | 480 | 105 | - | 1,3 0 25 | - | | |
| Société générale | 480 | 34 | 54 | 25 | - | | |
| Therasen-CSF | 240 | . 2 | 5,10 | 1 - 1 | 56 | | |

MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 18 oct. 1988 Nombre de contrats : 44 634.

ÉCHÉANCES Déc. 88 Mars 89 Juin 89 Précédent 105,25 104,60 Options sur notionne OPTIONS DE VENTE OPTIONS D'ACHAT PRIX D'EXERCICE

INDICES

1.89

CHANGES Dollar: 6,1745 F =

Le dollar a clôturé mercredi 19 octobre en baisse, sur le mar-ché des changes de Tokyo à 126,85 yens, perdant 0,85 yen par rapport à la weille. A Paris, après une ouverture en légère baisse, la devise américaine s'est raffermie dans un marché calme. Elle s'échangeait à 6,1745 P contre 6,1620 F à l'issue des échanges interbançaires mardi et 6,1805 F au lixine.

FRANCFORT 18 oct. Dollar (en DM) . . . 1,8047 1,3890 TOKYO TOKYO 18 oct. 19 oct. Dollar (ca yens) .. 127,70 126,85 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (19 oct.). 73/477/8% New-York (18 oct.). 83/887/36%

BOURSES PARIS (INSEE, base 100: 31-12-87) 18 oct.

Valeurs françaises . 132.6 1329 118,6 (Sht., base 100 : 31-12-81) Indice général CAC . 380.6 (Sbf., base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1417,88 1429,85 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . . 391,64 394,68

NEW-YORK (Indice Daw Jones) Industrielles 2 104,47 2 159,85 LONDRES (Indice e Financial Times ») Industrielles . . . 1 510,9 1 509,5 Mines d'or 174,1 176,4 Fonds d'Etat . . . 38,86 39,21

TOKYO 18 oct. Nikket Dow Jones 27 141.98 27 293.67 Indice général ... 2 198,66 2 118,17

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

| | COURS DU JOUR | | | UH MOIS | | | DEUX MOIS | | | SIX MOIS | | | | |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----|------------------|--------------|------------------|-----------|-------------------|--------|-------------------|----------|-------------------|----------|-------------------|
| | + bes | + heat | Re | p. + | ou d | бр. – | Re | p. + | ou d | άρ. – | Re | p. + 1 | 94 d | Бр |
| \$ EU \$ cas Yen {100} | 6,1690 5,1344 4,8575 | 6,1728 5,1412 4,8637 | | 36 115 137 | - | 15 85 | - | 45 208 | = | 20 166 | = | 160 564 | <u> </u> | 88 457 |
| DM | 3.4105 3.6285 | 3,4135 3,6314 | + | 78 58 | + | 96 79 | * | 272 172 124 | ÷ | 388 196 143 | ++ | 887 495 | | 913 570 |
| FB (190) | 16,2685 4,8368 | 16,2850 4,8414 | + | 69 131 | + | 143 150 | + | 139 276 | + + | 281 387 | ‡ | 388 601 817 | | 448 967 988 |
| L(1 600) | 4,584) 10,7958 | 4,5897 10,8872 | = | 158 385 | = | 113 341 | = | 270 720 | = | 219 652 | - | 731 1917 | - | 632 1730 |

TAUX DES EUROMONNAIES

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Le Monde ● Jeudi 20 octobre 1988 35

Marchés financiers

| _ | BOURSE DU 19 OCTOBRE Cours rolevés à 15 h 45 | | | | | | | | | | |
|---------|--|--|--|--|--|--|---|--|--|---|--|
| k: T | Company VALEURS Cross Prenier Deroier % cours + - | COLUDI | | lement me | ensuel | | Co | COPEC VALE | JRS Cours Precier | Dezzier % + - | |
| | Companish | ### Cours Premier Damier Cours Premier Premier | ## Company V/ | presed | Dernier | Price Pric | Total Parameter 75 17 17 17 17 17 17 17 | magen VALEt abico Doutsche I 70 Describer Se Santer Rend 40 Electroix 28 Estanter Rend 40 Electroix 29 Enour Corp Ford Moto Fregoric Gen. Beigh Gender Gen. Beigh Gender Gen. Beigh Gender Gen. Moto Houchest A. Bandington San West Ada Bandington San West Mangeor Fregoric Gen. Moto Houchest A. Mangeor Fregoric Fregori | Sent. 1959 1059 1059 1059 1059 1059 1059 1059 | \$ 15 h 45 Decision % + - 1867 | |
| | 136 C.C.F | is Bellon 1474 1470 1470 | 0 27 1800 Sala 1 54 695 Sala | emon 1790 1792 18 Separ 650 675 6 | 800 + 0.56 190 0 675 + 3.85 105 E | Chase Mach 181 50 1 Scho Bay Mines 103 50 1 | 86 | 60 Xerox Corp 91 Yeromouc 2 02 Zembie Co | 1 356 358 60 Ni 190 50 183 90 | 358 60 + 0 73 183 90 + 1 88 | |
| | | mptant (sélection) Demier VALEURS Cours | Demier | WALEJEDS COURS | _ | V (sélection) | VALEURE Briefo | ne Rachat | ı | 18/10 | |
| | Obligations CLC Finances | 180 Lausee (Stell) 2070 | 2080 Tel | préc. | AAA | Frais Incl. net | VALEURS Emesor Frais in 1007 | cL net | VALEURS Patrimains Retraits | Freis Incl. net. 17394 170 53 | |
| | C. Hermine C. Common | 200 | 1270 Tor. 92 135 29 U.T. 135 29 U.T. 135 29 U.T. 1318 Vict 123 Vict 101 Win 245 Ber 388 2385 1300 E22 A.E. 580 Alor 0 200 Alor 0 244 60 50 d Alor 215 Are 325 Arb 1215 Arb 1215 Are 325 Arb 1215 Arb 1 | iner S.M.D. A.P. 323 T.A. 2028 2 T.A. 202 | 335 Action 720 Actions France Actions France Actions France Actions France Actions France Actions france France Actions france France Actions france France Actions Acti | 212.88 207 18 482 18 445 47 562 68 542 34 1070 69 1044 58 555 32 551 99 1057 3 103 15 1057 37 1031 56 1062 01 10622 01 1082 01 10622 01 1083 29 578 82 216 19 208 38 186 51 178 77 5516 29 536 151 5516 29 536 151 5510 29 536 97 5560 83 5555 27 1183 98 1183 98 186 53 178 685 15 183 98 183 98 186 51 178 77 183 98 183 98 186 51 178 77 183 98 183 98 186 51 178 77 183 98 183 98 186 51 178 77 183 98 183 98 186 51 183 98 186 51 183 98 186 52 196 536 97 | Francis Pálgions 10203 Francis Pálgions 27 Francis Pálgions 27 Francis Pálgions 27 Francis Pálgions 27 Francis Pálgions 28 Francis Pálgions 780 Francis Pálgions 780 Francis Pálgions 780 Francis Pálgions 28 Francis Pálgions 11913 Francis Pálgions 11913 Francis Pálgions 11913 Francis Pálgions 10037 Human 10038 Human | 34 | Parvisor Pherix Patentente Piere Investine Pression Position Control Prisopre Control Seltential Sel | 514 01 566 13 254 23 565 18 255 25 97 882 83 651 88 752 07 72927 01 55916 54 55816 54 54590 47 112 85 10831 06 111 67 108 68 22704 67 114 03 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 | |
| * | CRE 11,50% 85 109 3 942 Surpl. Accuted. 120 | 71 90 Providence S.A. Problem 121 Publicie Publicie | 3404 Dari 445 Dari 206 Second Gen 70 10 Gen 70 10 Gen 225 40 Soc 225 40 Soc 235 40 Hori 296 Hori 297 Hori 298 Hori 298 Hori 298 Hori 298 Hori 298 Hori 298 Hori 299 Hori 299 Hori 290 Hori 200 Hori 342 Hori 342 Hori 342 Hori 342 Hori 342 Hori 343 Hori 344 Hori 345 Hori 346 Price 342 Hori | art. and Kraft | Ass Investissements 583 Ass Per 586 Capital Plus 586 Capital Plus 587 Cander Plus 587 Cander Plus 588 Capital Plus 589 Cander Plus 580 Ca | 2843 77 2635 86 1724 55 1724 55 28 32 27 10 5091 70 5094 07 111 58 108 33 353 92 340 31 488 70 474 47 696 18 684 61 1007 14 951 47 253 73 242 22 140 72 134 34 1205 18 1187 37 20773 40 30773 40 369 78 349 30 230 94 225 47 2791 92 2781 92 | Leftine-Espansion 276 Leftine-France 314 1 Leftine-France 314 1 Leftine-Import 329 3 Leftine-Jupon 379 7 Leftine-Difig 147 2 Leftine-Pand 207 7 Leftine-Tokyo 345 8 Lein-Asportations 1755 0 Lion-Asportations 1755 0 Lion-Asportations 28779 7 Lion-Pass 708 5 Lion-Rest 708 5 | 30. 22748 30248 36248 14058 35 14058 33021 3005 1175305 372042 206499 44320 63702 15823 1005 1 | Sécuricia Sécuricia Sécuricia Sécuricia Sécuricia Sécuricia Sécuricia Sécuricia Sécuricia SEL Sécuricia SEL Sécuricia SEL Sécuricia Sécu | 5518 B4 5513 33 10815 66 500 15 55 500 15 5732 31 721 48 1432 71 618 16 326 61 347 07 1320 89 748 04 755 26 64 39 445 73 211 45 422 72 211 45 422 73 345 57 333 08 1024 60 578 14 1321 95 52 1088 12 1046 27 | |
| | Suncyun Hypoth. Eur. 360 300 | 692 Solal francism | 250 Solidario So | heco | 284 90 Epagne Associations 6 50 Epagne Capital Epagne Capital Epagne Capital Epagne Capital Epagne Capital Epagne Capital Epagne Inter Epagne Long-Terme Epagne Long-Terme Epagne Premiles Epagne Premiles Epagne Capital Epagne Capita | 25104 78 25087 18 8182 68 503 69 1427 75 71 58 69 1427 75 71 58 12 68 12 69 1457 01 177 56 177 58 1166 62 1133 40 1303 78 1223 67 1304 73 1422 189 1177 73 122 89 1177 73 122 189 1177 73 122 191 1177 78 1105 52 0 1212 51 1177 78 1105 52 0 1212 51 1177 78 1105 52 0 1117 78 1105 79 10 110 | Morgan court turne | 10 14424 50 + 143 57 17 13906 21 21696 21 21696 21 183 67 193 686 65 186 130 11879 33 1868 65 1868 65 187 120 18 17 120 18 17 120 18 17 120 17 18 120 17 18 120 17 18 120 17 18 120 17 18 120 18 17 120 17 18 120 18 18 18 1 | | 1135 03 1039 30 11135 13 1081 47 6018 57 5745 65 84 18 82 53 6310 50 6257 92 413 62 115 56 467 71 1210 50 115 65 1376 77 1348 77 2761 29 269 74 128 40 1083 95 1057 98 1600 02 1507 41 514 62 502 07 1501 20 1600 59 41221 49 4120 39 23465 54 23463 07 | |
| | MARICHÉ OFFICIEL prác. 19/10 Achet Verice 19/10 Achet 19/1 | ET DÉVISES préc. | 19/10 C.0 81990 Ges 486 Gay 1951 Hot 512 Met 473 Pet 473 Pet 473 Pet 1470 Sen 1470 Sen 3075 Sen 410 80 Usik | Öccid. Formatikee 180 spierex 324 spie in Inc. (Casto.) 849 spie in Inc. (Casto.) 66 spie in Inc. (Casto.) 66 spie in Inc. (Casto.) 170 spoeservice (bons) 15 40 spie in Inc. (Casto.) 720 spie in Inc. (Casto.) 329 spie in Inc. (Casto.) 35 50 spie in Inc. (Casto.) 35 30 p. R. 399 6 Latteurs do Monde 55 1 | Eurobyn | 1059 45 1024 51 5488 21 5239 34 5259 25 57 50995 86 13826 15 12556 96 11050 20 254 24 24 23 6733 86 277 97 323 27 375 15 454 80 401 02 389 34 | Chillion | 0 1111 29 196 77 10 198 17 96 9620 30 96 968 50 94 16130 33 92 95 98 37 110 22 13 102 26 14 94 69 12 1101 72 | PUBLI FINAN Renseigne 45-55-91-82, | ICITÉ CIÈRE RITIENTES : | |

ÉTRANGER

- 3 Yougoslavie : la réunion du comité central de la Lique communiste.
- 4 Le retour au pouvoir des militaires en Birmanie. 5 Les activités de l'Aga Khan au Kenya.
- 7 Chili : le dirigeant socialiste Clodomiro Almeyda a été libéré.

POLITIQUE

- 10 La préparation du référendum sur la Nouvelle-
- Le projet de réforme du

travaux pour lesquels il est cou-ronné, la découverte du méson K et

MELVIN SCHWARTZ

cation informatique.

JACK STEINBERGER

Né le 25 mai 1921, à Bad-

New-York (1950-1971), avant de

rejoindre les équipes du Labora-toire européen de physique des par-ticules (CERN) de Genève. Il est

l'auteur, en plus de ses travaux sur les neutrinos, de nombreuses publi-

cations sur la physique des parti-

doit mettre en service en 1989.

synthèse.

Le prix Nobel de chimie

à trois Allemands de l'Ouest

SOCIÉTÉ

- 12 Signes d'essoufflement de la grève des infirmières. Une campagne de SOS-
- 13 Le procès de deux nationa listes corses à Bordeaux. COMMUNICATION
- 13 Les grandes manœuvres de l'audiovisuel.

ARTS ET SPECTACLES

19 L'Ours, de Jean-Jacques Annaud. 20 Polémique Grand Bleu.

Pagé, nouvelle directrice du Musée d'art moderne

21 Les Journées du cinéma muet en Italie. 22 Entretien avec Suzanne

de Paris.

ÉCONOMIE

- 30-31 La discussion budgétaire à l'Assemblée nationale et la poursuite des conflits sociaux.
- 32 Maurice Allais, prix Nobe d'économie.
- Sète.

tionne le nombre croissant de récla-

mations dont est saisi le Conseil

d'Etat à la suite de ces « offenses » à

l'Etat de droit. Ce nombre « a plus que doublé en six ans pour atteindre le chiffre de 660 affaires (...) en 1987 », écrit M. Rocard.

300 réclamations de cette nature an cours de l'année judiciaire 1982-1983 (de septembre à septembre); plus de 400 un an plus tard; quel-

que 680 en 1984-1985. Décomptées

depuis 1986 par années civiles, ces réclamations ont atteint le nombre

de 540 en 1986. Cette année le chif-

fre de 800 sera probablement

saurait, par négligence ou lenteur, se soustraire à [1] obligation » d'exécution des décisions de la justice administrative, insiste le pre-

mier ministre qui a chargé la section

du rapport et des études du Conseil d'Etat de lui « proposer toute réforme législative, réglementaire

ou administrative qui serait de nature à prévenir les difficultés

Une étude détaillée de ces refus

et de ces lenteurs pour l'année 1987

révèle que régions, départements et surtout communes ou leurs établis-

sements publics sont responsables

dans plus de 350 des 660 cas. Pour

le reste, c'est l'Etat qui est en cause,

certains ministères importants (édu-cation nationale) ou confrontés à

des problèmes particuliers (l'agri-

culture pour ce qui concerne les litiges nés du remembrement rural)

se signalant par un nombre élevé de

et l'encombrement des tribunaux

doivent vous inciter à ne jamais

interjeter appel à la légère », sug-gère d'autre part le premier ministre aux membres de son gouvernement.

« La décision de faire appel sera

donc subordonnée à la réalisation

simultanée de deux conditions : pro-

babilité suffisante pour l'Etat d'être victorieux en appel; réalité de l'atteinte portée par le jugement aux intérêts matériels et moraux de

En application de cette règle,

poursuit le premier ministre, vous vous abstiendrez de faire appel lors-

que, en l'état de la jurisprudence,

celui-ci n'a que des chances minimes d'aboutir. » L'appel des

jugements des tribunaux administra-tifs n'étant pas suspensif, rappelle encore M. Rocard, « la décision de

faire appel ne peut (...) dispenser d'assurer l'exécution diligenze du

AFGHANISTAN : quinze

morts à l'aéroport de Kaboul. -

Selon des sources diplomatiques à Islamabad, l'aéroport de Kaboul a

été fermé mercredi 19 octobre à la

suite d'une attaque à la roquette qui

a fait quinze morts et endommage

l'aérogare. Aucun avion civil n'a été

touché par les quelque vingt projec-

tiles qui se sont abattus sur les ins-tallations à la cadence d'un toutes

• ESPAGNE : incendie aux

éditions Salvat. - Un incendie a ravagé, dans la nuit du 17 au

18 octobre, les entrepôts des édi-tions Salvat, à Sant-Boi-

de-Llobregat, dans la barlieue de Barcelone. Cinq cent mille volumes ont été détruits. Selon une première

estimation, les dégâts se monte-raient à 100 millions de pesetas

(environ 6 millions de francs). Pre-

mier éditeur d'encyclopédies en lan-

gue espagnole, Salvat a été racheté, le 30 août, par le groupe Hachette.

M^{rm} Esther Casadella, porte-parole

du Syndicat des travailleurs de l'édi-

tion, a d'ailleurs émis l'hypothèse

qu'un lien pourrait exister entre

l'incendie et ce récent rachet. Ce que

dément énergiquement la direction

Le cyclone Joan ravage la

Colombie. - Le cyclone tropical Joan poursuit sa route vers l'ouest

sur la mer des Antilles. Le passage de Joan tout près de la côte caraïbe de la Colombie a été plus meurtrier et

plus destructeur qu'on ne l'avait cru. On compte une cinquantaine de

morts et de disparus rien qu'à El Car-

men de Bolivar où ont dévalé des torrents d'eau boueuse. - (AFP.)

> Le numéro du « Monde » daté 19 octobre 1988

a été tiré à 519 598 exemplaires

de l'entreorise.

les cinq à dix minutes.

M. K.

jugement attaqué ».

EN BREF

· L'équité, la sécurité juridique

d'exécution ».

refus d'exécution

Aucune collectivité nublique ne

On dénombrait déjà plus de

SERVICES

- 33 La guerre du ciment Expositions23
- 34-35 Marchés financiers.

TÉLÉMATIQUE

- Abonnements 2 Annonces classées ... 27 à 29 Carnet 14 Météorologie 14 Mots croisés 14 Radio-télévision 26
- votre portefeuille . . . BOURSE 36-15 tapez LEMONDE Dialoguez avec les USA pour

1 franc par minute avec la mes*acerie internationale* D\A ■ Tous les jeux du Monde . . JEU 36-15 tapez LM

● Grèves : le point sur checun

des conflits JOUR

Un cell sur la cote, l'autre sur

Ponr leurs travaux sur les neutrinos

Le prix Nobel de physique à trois Américains

Le prix Nobel 1988 de physique, d'un montant de 2,5 millions de couronnes suédoises, a été attribué aux Américains Leon Lederman, Melvin Schwartz et Jack Steinberger pour des travaux, menés dans les années 60, qui conduisirent à la déconverte de l'existence de deux

Les neutrinos sont des particules dépourvues de masse et de charge électrique capables de traverser n'importe quelle paroi sans en être affectées. Ils sont donc très difficileantetees. Ils sont des diriche-ment observables. Ils apparaissent lors de la désintégration de certaines particules élémentaires, et le Soleil, par exemple, en produit des quan-tités phénoménales.

Très tôt, les physiciens avaient remarqué que les neutrinos étaient créés soit en association avec un électron, soit avec une sorte d'électron lourd, le muon, qui fut découvert dans les gerbes cosmiques au cours des années 40. Pour expliquer l'absence de certains phénomènes, on supposa ensuite qu'il devait exister deux sortes de neutrinos, dont l'un est associé à l'électron et l'autre

Le mérite des trois lauréats est d'avoir su réaliser les faisceaux de neutrinos nécessaires pour conduire, sur un accélérateur de particules du Brookhaven National Laboratory (Long Island), la difficile expérience qui a permis la mise en évidence de ces différents types de

LEON LEDERMAN

Né à Buffalo (Etat de New-York), le 15 juillet 1922, Leon Lederman a fait ses études à l'uni-versité Columbia de New-York, où il obtint un doctorat en 1951; il y devint professeur en 1958. Depuis 1979, il dirige à Batavia, près de

 Libération du musicien camerounais « Moustic ». 🗕 Le percussionniste camerounais Louis Ondigui Atebs, dit « Moustic », incardéfaut de titre de séjour en règle, a été libéré mardi 18 octobre. Condamné à quatre mois de prison et à trois ans d'interdiction de séiour pour retard dans la régularisation de ses papiers d'identité, « Moustic » était incarcéré à la prison de Fleury-Mérogis, en banlieue parisienne depuis le mois de mars.

L'ANGLAIS **POUR TOUS**

Pour moins de 250 F vous pourrez apprendre l'anglais ou vous perfectionner suer

LES COURS DE LA BBC Deux cassettes et un livre avec explications en français

ÉDITIONS BBC OMNIVOX (M) 8, rue de Berri, 75008 Paris Tél. (1)43-59-80-05

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

Fondé par la Ligue des droits de l'homme

(non vendu dens les kiosques)

offre un dossier complet sur : LA FORMATION, CLÉ DE L'EMPLOI

Avec notamment des articles de : MICHEL DELEBARRE, CLAUDE EVIN JEAN-MICHEL GAILLARD, ANDRÉ LAIGNEL

Envoyer 40 F (timbres à 2 F ou chèque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnt annuel (60 % d'écono droit à l'envoi gretuit de ce

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

DES LIVRES

CDEFGH

L'obéissance à la justice administrative

M. Rocard rappelle à l'ordre administrations et collectivités locales

L'Etat, les régions, les départements, les communes, ainsi que les établissements publics qui en dépen-dent se montrent-ils rétifs dans l'application des décisions de justice l'application des décisions de justice administrative qui leur sont défavorables? Il semble bien que oui, à lire la circulaire du 13 octobre (publiée au Journal officiel du 15) « relative au respect des décisions du juge administratif» et que le premier ministre vient d'adresser aux ministres et secrétaires d'Etat. Chicago, le Fermi National Accele-rator Laboratory, qui est le plus grand centre américain de physique des particules. On lui doit, outre les

une méthode originale d'observa-tion de la désintégration des muons. • Le respect des décisions de jus-Le respect des decisions de jus-tice est une exigence fondamentale de la démocratie. Il fait partie inté-grante du respect de l'Etat de droit », souligne au début de cette circulaire le premier ministre, qui avait déjà attiré l'attention du gou-vernement sur cette « exigence». Né à New-York, le 2 novembre 1932, Melvin Schwartz a effectue la majeure partie de ses études à l'université Columbia de Newvernement sur cette « exigence » York, avant de devenir, en 1966. lorsqu'il avait défini en mai dernier, professeur de physique à l'univer-sité Stanford. Outre les travaux qui par la même voie, la méthode de travail du gouvernement.

vaii au gouvernement.

« Le respect des décisions du juge administratif doit vous conduire, d'une part à veiller à la pleine exécution des jugements, arrêts et décisions, d'autre part à n'interjeter appel qu'à bon escient », écrit le premier ministre. L'obéissance à ces deux précentes la jess nour le lui valent aujourd'hui le prix Nobel, ses recherches ont porté sur les neutrinos et sur des particules lourdes à désintégration très rapide, les hyperons. Il dirige aujourd'hui sa propre firme à Mountain-View (Californie), Digital Pathways Inc., spécialisée dans la communideux préceptes laisse pour le moment à désirer.

Dénonçant comme autant l'- d'offenses à l'Etat de droit » le défaut ou le retard mis à exécuter certaines décisions de la justice administrative, ou encore l'exécu-tion « incomplète ou incorrecte » de Kissingen (Allemagne), Jack Stein-berger, citoyen américain, a fait ses études à l'université de Chicago. ces décisions, le premier ministre fait état d'une « évolution alar-Après un doctorat de physique obtenu en 1948, il est devenu profes-seur à l'université Columbia de mante » qui « doit être enrayée ». La circulaire de M. Rocard men-

Au conseil des ministres

Rétablissement de la qualification de médecine générale

Le conseil des ministres a adopté. tion du muon et celle du méson K mercredi 19 octobre, un projet de loi zéro. Il est également responsable d'un système de détection de partiportant diverses mesures d'ordre médical (DMOS). Ce texte est, notamment, la traduction législative cules qui sera installé sur le LEP, le grand accélérateur que le CERN du płan pour l'emploi approuvé par le conseil du 14 septembre. Il amé-nage, d'autre part, les études médi-cales, en rétablissant la qualification en médecine générale. L'une de ses dispositions permettra, selon le gou-vernement, d'améliorer la répression Le prix Nobel de chimie a été attribué aux Allemands de l'Ouest Johann Deisenhofer, Robert Huber du travail clandestin. Enfin, il porte d'un à deux ans la durée du renort et Hartmut Michel, pour leurs trad'incorporation dans le service natiovaux sur les mécanismes de la photonal pour les étudiants âgés de plus de vingt-deux ans.

Les mouvements de grève des 19 et 20 octobre

Les transports perturbés

Mercredi 19 octobre, le trafic sur le réseau RER était à nouveau per-turbé. A 7 heures du matin, 7 trains sur 19 circulaient sur la ligne A et 14 sur 19 sur la ligne B.

Mais c'est, bien entendu, pour le 20 octobre que les perturbations les plus importantes étaient attendues dans de nombreux secteurs et activités. A l'appel à la grève des six fédérations de fonctionnaires (FEN, FO, CFDT, CFTC, CGC et FGAFautonomes) s'ajoute maintenant le mot d'ordre de la CGT. A la RATP, le trafic pourrait être

affecté par des débrayages, le syndi-cat autonome de la traction, la CGT et Force ouvrière ayant décidé de poursuivre leur mouvement dans le mêtro, les bus et le RER.

Manifestation nationale prévue à Paris

A la SNCF, un préavis de grève avait été déposé par les syndicats FO, CFDT et FGAF et prendra effet du 19 octobre à 20 heures au 22 octobre à 8 heures. A Saint-Lazare, une coordination locale des agents de conduite s'est créée le et le Palais-Royal à Paris.

18 octobre lors d'une assemblée générale, qui appelle - l'ensemble des mécaniciens de toute la France - à faire grève - à partir du 20 octobre 1988 à 0 heure -.

A Air France, le mouvement de grève ne devrait pas empêcher les vols long-courriers, affirme la direction, qui maintient l'ensemble de son programme. En revanche, les vols moyen-courriers pourraient souffrir de la situation et les passagers sont invités à téléphoner au 43-20-11-55 pour obtenir la liste des vols annulés.

Aux PTT, la grève de vingtquatre heures pourra entraîner des retards dans la distribution du courrier. A EDF-GDF, le même mot d'ordre a été à l'origine lancé par la CFDT, la CFTC, FO et la CGC et pourrait avoir des conséquences sur la fourniture d'électricité, comme le 18 octobre.

Enfin, les syndicats d'enseignants appellent eux aussi à des arrêts de travail qui pourraient gêner le sonctionnement des écoles, des lycées et des universités. Une manifestation nationale est prévue entre la Bastille

LA BOURSE EN DIRECT

LE MONDE DE LA BOURSE

Suivez en direct l'évolution des cours de la Bourse

BOURSE

36.15 LEMONDE

Sur le vif-

Rabbit, mon amour

mon Dieu i Reagan prend la direction des opérations, ça y est I il envoie la garde nationale à la rescousse des trois baleines coincées dans les glaces de l'Alaska, il était temos. Moi, i'en dormais plus. Pauvres petites chéries, le froid, elles sont pas habituées, pensez, elles ont passé leur vie à faire du surf en Californie. Tiens, à propos, j'ai trouvé une nouvelle crème de nuit super-grasse, à base de cachalot, parfumée à l'ambre gris. Je vous la recommande. Faut s'en tartiner plein la gueule, sser pénétrer et essuyer le surplus, sinon bonsoir les nounours qui partagent votre oreiller !

Moi j'en ai trois, dont un petit nouveau, vous devinerez jamais qui, celui du film de Jeancques Annaud, la production m'en a fait cadeau. Cela dit. ils sont quand même culottés les mecs de la protection de la nature. Ils arrêtent pas d'emmerder les bergers et les forestiers des Pyrénées. C'est bien joli de rembourser toutes les brebis attaquées par les ours - il en reste encore quinze, c'est pas rien ! - mais faut se coltiner la carcasse pour le toucher, le pognon. Et ça, la barbe !

C'est comme mes genêts en Bretagne. Ces cochons de lapins me les bouffent sur pied. Des lapins sauvages, pas des Roger Rebbit. Oh I Ce qu'il est trognon, celui-là, on le mangerait. Les autres, moi je les tuerais i Heureusement que mon voisin s'en charge. Pourquoi elle dure que trois mois, la chasse, je comprends pas. Faudrait avoir le droit de les abattre à longueur d'année, ces sales bêtes-là.

Oh I pardon, m'sieur le duc! Vous l'avez vu à la télé le mari de la Queen ? Je sais plus de quoi il causait, de sauver les pumas, les rhinos, les gorilles, la Loire ou le Rwanda, j'écoutais pas, je le regardais. Ce qu'il est beau ce mec ! Elle en a de la chance, sa I illiheth. Remarquez, elle aime les animaux, elle aussi. Ses chevaux, ses corgis, il v a rien avant, rien après. Moi, les corgis, j'adore pas. C'est vachement démodé comme chien d'appartement. On en fabrique des bien plus chouette maintenent, sans poil, sans oreilles, sans queue, plissés soleil à partir de la taille. Génial ! Moi, c'est ça que je veux pour Noël. Ça ou une poupée-monstre

CLAUDE SARRAUTE.

Dans « le Monde diplomatique » d'octobre

La planète mise à sac

Nous savons maintenant en toute certitude que la civilisation du gaspillage met l'humanité en grand péril. Dans le Monde diplomatique d'octobre, René Dumont, Giorgio Ruffolo, Jacues Decomoy et Bernard Cassen mettent en garde contre les nouvelles menaces qui — s'ajou-tant aux pollutions multiples, aux pluies acides et à l'épuisement des ressources rares — réduisent e délai de survie de l'espèce

Ignacio Ramonet rappelle l'urgence de remettre en cause le modèle de développement imposé per le Nord alors que -malgré l'impression actuelle de détente - les guerres et les crises se poursuivent. Au Liban, où la stratégie de la Syrie -qu'analyse Elizabeth Picard devient de plus en plus com-plexe. En Pologne où — selon Jean-Yves Potel — le nouveau premier ministre aura bien du mal à sortir son pays du labyrinthe. Au Chill, où le plébiscite exacerbe les tensions. En Union soviétique où, pour en finir avec la pénurie alimentaire, les autorités accélè-rent - écrit Marcel Drach - la « résurrection des fermiers ». Aux Etats-Unis enfin où d'après Gabriel Kolko - le nouveau président ne pourra pas

conduire la politique étrangère de son choix. Deux autres dossiers : sur le

logement et sur l'Europe. Christian Arnaud et Roger-Henri Guerrand montrent que le en matière d'habitat sont parmi les plus révoltantes. Jean-François Drevet et Pierre Rocrégionales au sein de la CEE qui minent la cohésion communau-

Winter décrit les causes de la misère généralisée au Bangla-desh ; Walden Bello explique pourquoi Washington joue à fond siapis analyse les blocages politiques en Grèce ; Dominique Verdier ouvre le dossier de l'excision; Vijay Singh montre l'inde sous le choc d'un feuilleton télévisé, et Jean-Michel Ollé raconte les cris et les rêves du roman beur.

Ce mois-ci, Claude Julien dans un texte intitulé « Une certaine manière de voir... » - rappelle la conception de l'informadiplomatique, dont le tirage et les ventes sont en forte progres-

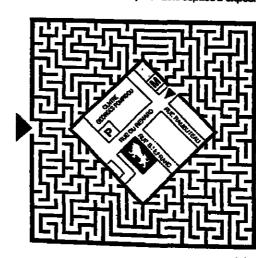
l'Académie de marine. -M. Pierre Léonard, président du

M. Pierre Léonard, président

Conseil supérieur de la marine marchande, a été élu président de l'Académie de marine.

'n

Pour choisir Macintosh, où trouver le plus vaste espace d'exposition de Paris?



LE PLUS COURT CHEMIN VERS MACINTOSH. 26 rue du Renard Paris 4° • 42 72 26 26

مكذا من الأصل